REFERENCE LIBRARY
23 FEB 1975
CITY HALL

華僑日報 WAH KIU YAT PO
中華民國六十四年公元一九七五年二月廿三日 星期日
夏曆乙卯年正月十三日 第一張第一頁 電訊一

華僑日報
中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一二〇號
香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物
第壹七二三四號 每份零售港幣叁毫
今日出紙六大張
發行及承印華僑日報有限公司
總司理岑維休
電話：本報總機H二二九〇八一 中區分處H三一六三三七 旺角分處K八四〇七四九

華僑日報星期特刊今日刊出

石油輸出國家機構 日內瓦舉行會議 暫不增加油價

大會將討論伊朗所提新建議 實現石油與輸入商品價連繫

（合衆國際社維也納廿二日電）今日，石油輸出國家組織消息人士宣稱，在本週舉行高峯會議的籌備會議上，該組織可能不會宣佈石油加價。該等消息人士說，石油輸出國組織的十三個成員國之石油部長要在二月廿五日至廿六日舉行會議，討論該組織如何面對通貨膨脹及美元跌值而保障自己的收益。自一九七三年以來，石油已增價四倍。該等消息人士又說，世界最大石油輸出國沙地阿拉伯和伊朗都反對石油漲價，惟此兩國都又遭到激烈的阿爾及利亞和利比亞之反對。早在去年十二月，石油輸出國家組織宣告將油價凍結每桶十點一二美元，直至一九七五年九月三十日爲止。石油輸出國家組織新秘書長非雅德已經聲明，儘管美元跌值，其本人以爲仍須堅持實施凍結油價。委內瑞拉石油部長哈南迪斯亦已表明，不管美元堅弱，仍要維持油價穩定。該組織首次高峯會議定於今年三月四日在阿爾及利亞首都阿爾及爾市揭幕。

（合衆國際社維也納廿二日電）石油輸出國家組織消息今天稱，這組織的石油部長在下週在此間舉行的會議中，將討論伊朗的建議將石油價格與工業國家生產的商品連繫。該消息稱，各部長將磋商各項辦法，使該組織能防預通貨膨脹，以及美元價值的下跌。他們不指望二月廿五至廿六日在該組織總部舉行的會議中，推出石油的另一次加價。石油部長非常會議已經召集，以準備於下月在阿爾及爾舉行石油輸出國家組織各國元首的第一次會議。這高峰會議預料於三月四日開始。在此間討論的一項建議是伊朗的計劃，把石油價格與各種商品連繫。在這計劃中，石油價格的升降，將與石油生產國家支付二十至三十種基本商品的價格一致。科威特並欲把美元與其他主要貨幣連繫起來，以防美元價值的波動會影響石油的收益。根據這項計劃，石油價格的計算，將依照美元與其他主要貨幣連繫的等值。阿爾及利亞和伊拉克則希望在計算石油價格時，把若干其他未指定的貨幣來代替美元。

石油國家採取有效措施 防止美元下跌影響油款收入

科伊三國計劃限制原油生產

（美聯社波巴撒貝一，伊朗及阿爾及利亞到一油輸出國家組織的會員香特廿二日電）科威特一正發起一項計劃，使石一國，按照市場情況和各會員國的需要，限制原油的生產。」中東新聞周刊透露引石油輸出國家組織消息在維也納的報導稱，三個發起國家已獲得十三個會員國中的十一個會員國支持，這計劃是對西方的一項反動力，倘減消要發生歷時性的石油供給過剩，並且原油價格下降。這計劃將在維也納周二開始的石油輸出國家部長會議中討論及履行。

（路透社維也納廿一日電）消息靈通人士今天說：石油輸出國家可能迅速採取防止石油美元比值下跌，對他們帶來的損失的措施。但不致另找能夠代替美元的其他交易媒介。下星期二兩日維也納舉行的石油輸出國組織石油部長會議，討論科威特所提的關於美元比值下跌影響石油美元購買力隨之下降的問題。石油輸出國家組織十三個會員國對這一問題均極感憂慮。但處此世界市場上的石油供銷情況還滯不前，及油價已高至幾乎不能再高的情況下，各石油輸出國家可能以審慎的態度對付美元比值下降的問題。

（美聯社休斯頓二十一日電）蜆殼石油公司今天證實了沙地阿拉伯新聞社前此傳出的蜆殼已在原則上，和沙地阿拉伯達成合夥，籌建一個價值五億美元的化工廠的合約的消息。蜆殼公司發言人稱：將來在沙地阿拉伯東部的渣貝爾地方建成的龐大工廠的主權，由蜆殼及沙地阿拉伯的石油及礦產組合各佔一半。他說：建廠工程已招得承建商，至於將來的新產品種類尚待決定。他說：蜆殼向海外投資的目標，在於確保原油及其他石油化學品能源之不斷供應美國的需要。

（法新社約但安曼廿二日電）安曼「德斯杜」日報稱：「約但已獲得科威特提供的五千萬美元財政援助，去年十月拉巴特舉行阿拉伯高峰會議。

沙達函告巴解領袖

透露以埃可能和解 以軍撤出西奈半島

以總理表示願與埃及直接談判

（法新社貝魯特廿二日電）今日，貝魯特「今天報」宣稱，埃及總統沙達已致函巴勒斯坦解放組織領袖阿拉法，告以埃及和以色列極有可能達成協議，使以色列進一步從西奈沙漠撤軍。該報說，埃以雙方可能達成之協議純屬軍事性，並無政治性。倘若此協議成訂，高地亦會採取類似的行動。沙達總統談判函乃由巴解組織駐埃京開羅代表卡瑪爾轉呈阿拉法，內容告及，屆時埃以協議不致涉及敘利亞或巴勒斯坦。該報引述卡瑪爾的話證實，埃及期待美國國務卿基辛格重訪中東，力謀達成協議，使以色列從西奈沙漠撤軍，包括從西奈以南的阿布魯迪斯油田撤走。

（路透社以色列泰拉維夫廿一日電）以色列總理拉賓今晚表示：「他仍然準備好與埃及總統沙達，進行直接的和平會談。」他在電視接受訪問時稱：「邁向和平之路的主要決策者是在開羅與耶路撒冷，而美國國務卿基辛格的下一次訪問只發生些微的作用而已。」在問及他是否無條件與埃及總統沙達會晤時，他答道：「本人正如其他以色列領袖一樣，隨時準備及願意舉行和平談判。」

（路透社以色列泰拉維夫廿一日電）以色列國防部長逹揚今日稱：「由于以埃兩國已放棄只顧自己的政策，因此我相信我們兩國間有可能達成臨時和平協議。」

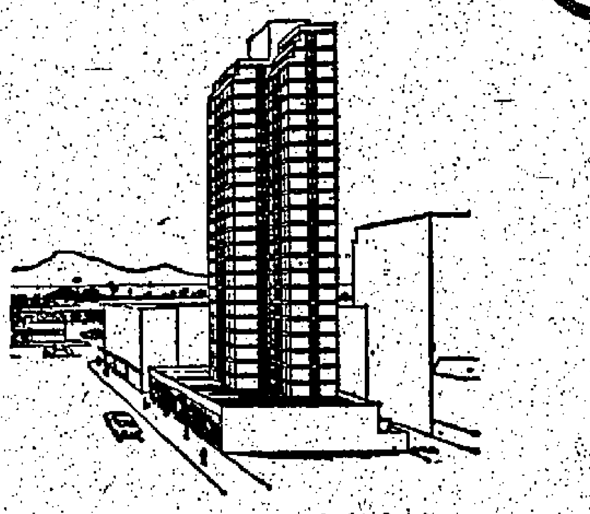
美訓練阿拉伯軍 美國在加州聖地牙哥所訓練之沙地阿拉伯海軍四隊之一，二月廿日初次准許記者拍照。訓練此軍皆用英語。沙地阿拉伯政府給予費用，並在美購買巡邏艇廿六艘。（合衆國際社無線電傳眞）

倫敦共黨報爆內幕

王族金融投資擁有若干股票

（法新社英國倫敦廿二日電）此地一家共黨報紙發表一項「文件」，揭發白金漢宮、英倫銀行和上屆保守黨政府之間訂立密約，對王室作私人投資之事保持絕對秘密。「晨星報」這一揭發似乎掀起陣陣強烈抗議。一數天後，下議院將辯論英女皇年俸由九十萬鎊增至一百四十萬鎊這一提案。關於該報如何獲得上述文件一事，當局大概將進行調查，其中一項文件顯示出王族擁有股票。

一維多利亞公園對面
美蘭閣
銅鑼灣舒潦濤街1-7號
特價9折
十一萬元起
建築期間不計息
首期一成 可分十年付款



旺中帶靜 環境清幽
二梯三伙 戶戶單邊
999年期
洽購處：怡華置業有限公司 香港雪廠街新顯利大廈97室 電話：5-248429 5-249349 5-249340

東方針灸研究院院長三十餘年經驗中醫師
關根
針灸醫療發頑痼疾
無綫電視翡翠台曾到本院訪問並作針灸示範
偏頭痛、口鼻喎斜、胃病、腰痛等△醫
主辦針灸治療原理
鼻病、神經衰弱
哮喘、風濕痛症
△東方針灸研究院招收針灸班新生（簡章備索）
九龍長沙灣道一六四號一樓（八仙斜對面）
電話：三一八七四二八〇 九至十二時 二至七時

婦科 兒科 內科
伍卓琪
診所：灣仔軒尼詩道二六九號光華大廈五樓（即史超域道口）
電話：七二〇六五七 七三二一七〇

華僑日報分類廣告
大字四個 細字卅壹個 每天三元
接洽處

運輸署佈告
車輛不得自軒尼詩道向右轉入軍器廠街
一九七五年二月二十四日上午十時起，港島灣仔軒尼詩道向右轉入軍器廠街，以改善交通情況。
2.屆時將設置適當之交通標誌，用作指示。
運輸署署長 麥法誠

徵求樓宇及吉地
私人置業機構誠徵
1.港島赤柱、銅鑼灣、淺水灣、北角、山頂、洋房及吉地。
2.中區、以旺盛地點全幢樓宇或可改建樓宇或吉地
有意出讓或合作直接業主請函華僑日報信箱五三四號

拔萃女書院
徵聘小學校長
拔萃女書院擬徵聘小學校長一名，任期由本年九月開始。申請人宜爲基督教徒，有辦事能力，曾受師資訓練，富教學經驗并熟諳中英語文。薪級待遇面議。申請書及學資歷文件副本請逕寄九龍佐敦道一號拔萃女書院附屬小學選任小組委員會主席收。

華僑日報讀者
春節復活節渡假團

泰國
五天曼谷芭堤雅$1,350
七天曼谷・清邁$1,750
3月28日（復活節團）
珊瑚島海底探秘・工業村消遙訪奧
玫瑰園酒店住宿・新水上市場巡禮
四天週末芭堤雅 $950
（逢星期五出發）

菲律賓
四天菲律賓 $1,550
六天菲（碧瑤）$1,850
3月28日（復活節團）
住宿：馬尼拉希爾頓大酒店
碧瑤松園大酒店
週遊：馬尼拉、百勝灘碧瑤

星馬
七天星馬 $2,700
3月28日（復活節團）
住宿：星加坡希爾頓大酒店
吉隆坡希爾頓大酒店
週遊：檳城、太平湖、怡保
吉隆坡、星加坡
超級豪華、專人領隊

台灣
四天台北 $660
包括來回機票 住太平洋大飯店三晚
八天台灣環島 $1,650
2月27日（農曆正月十七）
九天台灣環島 $1,750
（逢星期六出發）
九天特價環島 $1,450
3月29日（復活節團）
十天台灣環島 $1,900
3月28日（復活節團）

星馬泰
十天星馬泰 $3,300
3月28日（復活節團）
住宿：星加坡希爾頓大酒店
吉隆坡希爾頓大酒店
曼谷納萊大酒店
週遊：檳城、太平湖、怡保、吉隆坡、星加坡、曼谷、芭堤雅。

日本
七天日韓聯遊 $2,550
3月28日（復活節團）
住宿：東京京王大酒店
漢城朝鮮大酒店
華克山莊大酒店
週遊：漢城、板門店、華克山莊、東京都、箱根、江之島、鎌倉、橫濱、東京。

廉價機票服務 熱線電話：5-453727
台北 460 東京 1080 溫哥華 1870
曼谷 630 朝日台 1150 羅省 1870
星馬泰 1375 夏威夷 1670 三藩市 1870

七海旅運有限公司

香苑花園大廈 柴灣道 即買即住
每呎特售$170起
六基有限公司 H239292 H239322
香港威靈頓街 NO. 39/41六樓

香港仔香葉街4號
怡達工業大廈
現貨 特價租售
怡華置業有限公司
香港雪廠街顯利大廈97室
電話：H249349 H248429 H249340

詢問節育 請打電話
5-722222

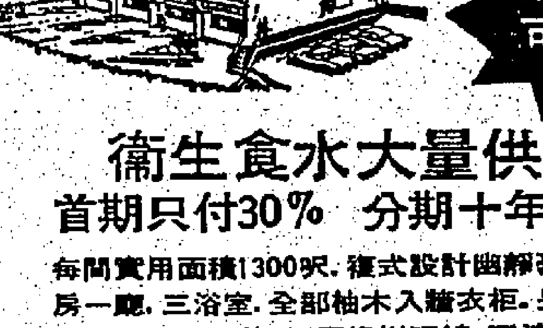
香港家庭計劃指導會

教署立案
香港語言商科書院
安德烈博士・校監王玲平・校長伍楚生博士主理規模最大・師資最好
校風純樸 學術優異
英文專修班招生通告
人人可讀、志者必成、（例假照常辦公）
本校歷史悠久，設備完善，採用最新之教學方法，以半年完成普通學校一年之英文課程各主要科目，採用課本及自撰講義，並由中西籍富有經驗之教師担任授課，授課認眞。
班級：由P.4至F.5會考班
上課時間：上午班，十時至十二時、每週上課五天
下午班，三時至五時，每週上課五天
報名：即日開始，報名者請帶備相片兩張。
入學試日期：三月六日P.4班免試
開課日期：三月十日
校址：正校：彌敦道607號新興大廈三樓電話三字3 858440
二校：彌敦道593-601號創興大廈五樓電話四字3 859364
三校：彌敦道687-689號嘉禾大廈三樓電話二字3 945747

梳沙拍賣行有限公司拍賣廣告
啓者茲承香港高等法院命 UNDER O.J. ACTION NO.2998 OF 1974 定於一九七五年二月廿四日星期一日上午十時正（DATE & TIME OF AUCTION. 24TH FEBRUARY, 1975. MONDAY, AT 10.00 A.M.）在香港荷李活道三十四號地下本拍賣行內將停放於香港高士打道及波斯富街交界之停車場內之汽車四輛，車牌：AP3118, AZ7302, AX332 & AV140（FAN CHE WAI TRADING AS THE TOKYO TRADING CO. H.K.）照法院所封分號當衆拍賣以價高者得下槌後須即將全部貨銀以現款交清並限於指定期內將各物搬清倘有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明。
梳沙拍賣行有限公司啓
電話：五—四三三一六四
一九七五年二月二十三日

梳沙拍賣行有限公司拍賣廣告
啓者茲承香港地方法院命 UNDER V. DISTRAINT NO: 93 OF 1975 定於一九七五年二月廿四日星期一日上午十時正（DATE & TIME OF AUCTION: 24TH FEBRUARY, 1975. MONDAY, AT 10.00 A.M.）在香港荷李活道三十四號地下本拍賣行內將存在香港灣仔軒尼詩道一二三號地下 WOO TIM KWAI 各物照法院所封的當衆拍賣以價高者得下槌後須即將全部貨銀以現款交清並限於指定期內將各物搬清倘有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明。
梳沙拍賣行有限公司啓
電話：五—四三三一六四
一九七五年二月二十三日

石澳山咀赫蘭道19-21號
石澳花園 別墅洋房



即入可伙
衛生食水大量供應
首期只付30% 分期十年付款
每間實用面積1300呎，複式設計幽靜豪華，三房一廳，三浴室，全部柚木入牆衣柜，另私家花園天台及車位，周圍綠樹環繞，石澳海灘，高爾夫球場近在咫尺，最理想居住環境，歡迎參觀。
中央建業有限公司
九龍彌敦道655號胡社生行23樓 電話：3-955211
地盤售樓處（假日照常辦公）電話：5-94829

秋冬天氣 宜防咳嗽
天氣轉涼，最易感染咳症，故宜趁早購備廣拾義久咳丸此丸係專數代名醫專研肺科之醫咳心得採用治咳特效藥材配製，治咳效能特優，對引起咳嗽之氣管中痰涎有特强祛除力，治療治本收效令人驚服，凡初咳、久咳，或纏綿未愈者，不論有痰無痰日咳、夜咳，喉痛胸痛種種形式之咳嗽，均獲奇效，凡曾服各種藥物，喉水而未見效者，立即改服廣拾義久咳丸，確是明智之舉。港九各大藥店，均有代售，香港文咸東街廣拾義藥廠發行

現成中區樓
士丹頓街14至18號現成六層唐樓即買即住尚餘數層請地盆洽購或H二二九八八九洽
大安置業有限公司

莫斯科呼籲北京
放下思想鬥爭 改善雙方關係
眞理報又抨擊北京與各國爲敵

（路透社莫斯科廿二日電）今日，蘇聯向北京政府提出呼籲，若然北京認爲，所謂思想紛爭不會損及雙方的正常關係，就應該要認眞地採取建設性措施，改善其與莫斯科之關係。此項呼籲見諸克里姆林宮機關報「眞理報」之一篇關於爭議評論文章，當此之時，中蘇雙方的邊境談判正在北京進行，旨在謀求解決雙方就領土問題而發生之激爭。參加此項談判的蘇聯首席談判代表伊里切夫副外交部長去週始返往北京，恢復中蘇邊境談判。由於中蘇共雙方互相指責對方對自己之建設性提議充耳不聞，結果使此項談判拉倒，迄今已歷五載。該蘇聯喉舌報今日發表一篇長達三千言之無署名文章，內容引述北京總理周恩來上月向「人代會」之發言；周恩來告訴該次人代會說，由於兩大共黨巨人相乖不下，妨礙雙方共同關係之繼續發展。「眞理報」指出，如果北京領導人果眞慎於言，就應該要朝着此一方向，最後能認眞地採取建設性之步驟。該報又聲明，對蘇聯所提出消弭彼此歧見之數項建議，北京尚未認眞作複。

（合衆國際社莫斯科廿二日電）今日，蘇聯共黨機關報「眞理報」宣稱，北京政府刻正步上與所有國家爲敵之路向，該蘇共喉舌報說，北京企圖與資本主義國家組成聯合陣綫，對抗世界社會主義，並指稱北京最近的「人代會」雖仍呼籲和平共處，實質只是擬模作樣，姿態作勢。「眞理報」又指出，試分析北京在最近舉行「人代會」之後所偽的宣傳，大可以下一個結論，北京政府加緊走毛澤東主義的路向，從而與所有國家的利益背道而馳。

美國商業次長表示
如有助美國人就業 歡迎產油國家投資

（時事社華盛頓二十二日電）美國商業部次長德巴二十一日在記者會上，關於產油國對美投資，強調指出：「如果有助於美國國內的就業，甚予以歡迎，但是對於收買美國既存企業，則有慎重研討的必要」。德巴次長的發言，說明美國政府的方針，是外國對美國的投資，如果是建設新工廠，僱用新人，則表歡迎。德巴次長又透露，現在美國的對外投資爲一千一百七十五億美元，而外國對美國的投資，僅二百億美元。

（路透社英國愛丁堡二十一日電）能源部長史密夫今日稱：「英國政府將於下週宣佈，在北海開採石油的石油公司將要繳付多少稅」。史密夫在「石油發展委員會」一次會議上稱：「該項價格宣佈，將儘快實行。他又說：「英國的國營石油公司，英國國家石油公司，將提煉及售賣其本身的石油，這將會加強該公司的在石油工業的商業地位」。除非有出乎意料之事件發生，美國務卿基辛格將在三月八日重訪開羅，帶來臨時協議草案，要埃及等待好消息」，該報稱「基辛格已將上述情況告訴美國會領袖與世界主要國家政府」。

日與中國大陸貿易
今年達四十億元 雙方以美元結賬

（東京供台廿二日電）今年度日中貿易進出口總額比去年多出百分之廿五，就能突破四十億美元大關。據日中經濟協會等有關日中貿易的公司團體的消息，北京方面仍然以人民幣和日元清算日中兩國貿易收支的原則，向爲了應付變化無窮的國際匯率變動，對化和石油等一部大宗貨品北京已在承認以美元結帳。因此北京方面爲擴大日中貿易，可能把清算貿易的貨幣更加多樣化，除了美元之外，認爲還會用英鎊、馬克等其他貨幣清算。

此外，因爲今年從中國大陸進口的石油數量可能比去年多加一倍，大致能達到八百萬噸。再加由於國內市場的蕭條，國內廠商加強了出口積極性等條件，今年的日中貿易將突破四十億美元的大關。

日本一〇九座巨型油庫 地基下陷必須抽空存油

（泛亞社東京廿二日電）日本消防廳今日通知全國一〇九座巨型油庫主趕緊將存油抽空，並進行安全檢查。因此批油庫之地基下陷已達危險程度。上述油庫每座貯油量均在一萬公秉（一公秉爲一千公升），消防廳最近曾檢查全國二六九七座大油庫，發現有許多均因工程偷工減料，致地基下陷，此一百〇九座之情形爲特別嚴重者。

（東京供台廿二日電）據日本銀行發表，二月上旬日本的批發物價比上月下旬降低了百分之零點一，又和去年同期相比，上漲率也是隔了兩年之後，落到百分之十以內，批發物價繼續呈現穩定。

星期論文
期待美國經濟好轉
美國商人的看法
李文

世界性經濟危機能否克服，首先要看美國在今年秋季之前，能否扭轉經濟蕭條局面，出現新氣象。大抵自福特就任總統以來，即全力應付上述困難，其不惜獨排衆議，協助洛克菲勒任副總統，主要理由也是爲應付上述困難，希望這個著名銀行財團領袖能有所貢獻。資本主義國家就是資本主義國家，一切仍然受財團富豪影響的。即使是傑出之政治家，如果得不到財團支持，也是很難大展身手的。福特比尼克遜老實的地方，就是敢於面對現實，邀請洛克菲勒出任副總統，希望通過羅拔街財團合作，應付經濟蕭條。其用心之苦，思慮之密，亦於此顯見一二了。

福特的希望能否實現？作者以爲實現之可能性很大，最低限度，美國經濟情況目前已經漸趨穩定，不再惡化下去。只要先求穩定，下一步再求進展，自然是很大希望的。

據「由百條美國大公司高級執行人員組成的商業理事會」今天預測說：美國經濟衰退情況將於今年中好轉。該會預測美國的失業人口比率到了今年第三季將達到百分之八至九的高峰狀態，通貨膨脹率將在今年第三季之前降至百分之五點五之譜。今年的全年國民生產總值下降率之估計爲百分之三點三。」

美國商人之看法並非盲目，事實上美國政府已採取多種措施，以求刺激工商業發展。據時事社紐約二十二日電稱：「萬國寶通銀行，美國銀行及福倫銀行等二十一日宣佈調低貸款利率，由八‧七五%降至八‧五%，自二十四日起實施從%退貸款利率降至八‧五〇%，自一九七三年七月以來，這是首次。美國聯邦準備制度理事會，爲貫徹美國經濟，現正考慮放寬金融緊縮措施，一般推測公定利率在不久的將來，也將由現在的六‧七五%降至六‧二五%。」

這不過是屬於金融方面的措施，倘有促進生產貿易方面之措施，也是值得注意的。例如美國商業部次長公開表示歡迎阿拉伯商人或政府向美國投資，只要有助於美國人民就業，聯邦政府是給以便利與方便。凡此事實，都可以證明，福特總統是言行相符，致力於國際合作對付經濟蕭條的。

福特與國會鬥爭

福特應付經濟蕭條計劃，雖然受到國會之阻撓。例如增加石油入口稅，國會由始至終是反對的。但福特可以採取如次辦法，應付國會壓力，以求其計劃之實施：

第一、實施否決權，不顧國會反對。

第二、接納國會意見，修訂原有計劃，以求政府與國會合作，共同應付經濟蕭條。作者個人的看法，福特目前很可能採取第二種辦法。據合衆國際社華盛頓廿一日電稱：「美國總統福特相信，此一國家能源會議實施一項折衷的經濟與能源計劃，其內容即是福特總統本人的建議與美國國會民主黨人之提議互相結合起來。惟福特總統並未放棄將其一己計劃貫徹到底之希望。白宮新聞秘書乃辛說，縱使美國國會衆議院通過立法延至遲，福特總統之進口石油增稅計劃拖延九十日，在現階段，福特總統根本無理由向國會妥協。」乃辛秘書又說：「我們仍須等待，直至表決通過完全戰勝其否決權爲止。」該項法案通過四星期由白宮。惟乃辛秘書指出，對於否決之前程，以及其上國會，福特總統已清楚地表明，其要否決此項措施，以及其上國會，福特總統務須等待。乃辛秘書還說，現階段根本無妥協之理由，到頭來可能是雙方的計劃合二爲一。此亦即是說，將民主黨人保存能源，復興經濟的法寶放入福特總統打擊經濟不景之錦囊。」

實施否決權也好，採取折衷辦法也好，都不能再事拖延，必須立即見諸事實，因爲應付經濟蕭條，較之救火尤爲迫切，如果再事拖延，美國人民失業勢必增加，經濟蕭條勢必深化，而影響所及，世界各國將受更大打擊了。

回頭看英日台北

在美國多方面應付經濟蕭條之際，與美國有密切關係的英國、日本及台北，亦紛紛採取有效措施應付經濟蕭條。這是好現象，證明資本主義國家陣營，是力求打開新局面的。

第一、據路透社英國倫敦廿日電稱：英國政府今日宣佈一項計劃，增加出口，以協助各公司克服通貨膨脹所造成的價格問題。貿易部大臣蘇爾說：假如出口之成本超過訂價百分之十，則工廠政府將支付百分之八十五的額外成本費。在現金合約方面，該國將擴展至百分之十五，而成本增加的百分之九十亦包括在內。該項措施將應用於兩百萬英鎊以上的出口合約，而製造生產期間爲兩年以上，這些措施是協助買家欲得一個固定價格。該項計劃將試驗兩年。蘇爾說道：這些步驟可使我們的輸出商人，不論在中東市場，或在蘇聯，或在其他地區有信心能夠找尋較大的交易契約。只有在歐洲經濟社會不會濫用這個辦法尋求同等性質的交易契約。蘇爾又說道：上年英國對外的收支赤字，達到卅七億三千萬英鎊之巨，首相威爾遜最近訪問蘇聯及伊朗所得的結果，已令他堅信英國對這些國家的貿易大有發展機會了。

促進出口，是最有效的對付經濟蕭條的辦法，英國政府能夠這樣做，也意味着英國也是全力奮鬥的。

第二、時事社東京二十一日電稱：「日本銀行號於不景氣情況日趨嚴重，同時國外利率均有遞減低傾向，因此現正就放寬金融緊縮措施的時期，進行考慮中。放寬緊縮措施的象徵降低公定利率，推測在三月中旬，四月中旬可能實施。公定利率降低的幅度推測可能由現行年息九‧〇%降低〇‧二五—〇‧五%而爲年息八‧七五—八‧五%。」同時，日本積極擴展對中國大陸貿易，其效果也是至堪重視的。

第三、據中央社台北廿一日電稱：「行政院長蔣經國今天表示，政府正以審慎的心情，密切注視國內及國際經濟情況的演變，決心自力更生的堅忍作爲，謀求農工商業的發展與繁榮。蔣院長在立法院答覆郭登敖委員有關經濟的質詢時指出，去年國內、國際經濟的變化都很大，困難也很多，由於大家通力合作，雖然總算渡過，他提出警告說，今年並非好過，仍須要大家繼續努力，迎接新的挑戰，克服新的困難。蔣院長指出，在抑阻通貨膨脹的既定政策下，政府並未忽略工商各業融資的需要，截至本月一日止，經由各行庫核放融資總計二千二百九十四億元，與去年一月底相較，增加了三百八十九億元。他並說明在控制通貨供給額的同時，並未緊縮銀行的放款。今年對外貿易擬以一百五十億美元爲目標，並將致力輸出增加，短期內進口逆差，他說，去年初入超情況較嚴重時，政府決定不使外匯存底低於十五億美元。經多方努力，目前外匯存底尚在增加，這正是近廿億美元，蔣院長表示，所以現在外匯和黃金的準備十分充足。」

台灣的物價前年較前年上升顯著，所以民國六十二年物價比前年上升四八．四%，去年府在前年比對油、電等未予漲價的緣故。到了去年初「穩定當前經濟措施」實施後，油、電等價格升高，使全般物價進入一個新的水準，一年多來，尚能在這新水準上保持穩定。今後仍將繼續穩定物價而努力。

香港雖然是彈丸之地，香港雖然只有四百多萬人口，但香港面臨之經濟危機可能比較英美日台爲嚴重，香港應該怎樣做？是束手待斃？還是採取新政策，實行新作風？這便有待於香港政府及四百萬市民之抉擇了。

總之，美國經濟開始好轉的時候，我們應及時採取行動了。

二月廿四日爲尼泊爾國王伯倫特拉加冕大典，英皇太子查理斯，及宗伯頓勳爵（後）前往致賀。廿一日路過印度新德里，總理甘地夫人設午宴款待情形。（合衆國際社無線電傳眞）

高棉戰事激烈 共軍攻馬德望
南越軍擊潰建江省共軍

（路透社西貢廿一日電）昨日五枚白炮彈射進了西貢西面方四十五英里處一小學，學童最低限度死了一人，傷了四人。西貢司令部並稱，在西北方遠處的廣淺省，在週四，一輛軍車被地雷爆炸時，學童被炸死五名，炸傷一名。上述小學在丐禮縣城小學外約四英里之處，該丐禮縣小學的運動場，三月時曾被一枚白炮彈射進，學童死廿四人，傷六十四人之多。

（路透社西貢廿二日電）西貢司令部今天稱，此間東北方二八五英里處富美附近一市場，曾被拋進一個手榴彈，爆炸，平民死了八人，傷了卅三人。此昨日發生的事，被指責爲共黨游擊隊之所爲，該司令部並說計至今日黎明，在過往廿四小時內，共發生武裝衝突事件六十二次。

這是第二次出現的低數目。軍方人士稱，軍事活動之稍沉寂，顯然是因共黨有所顧慮——特別顧慮美國未來援助及支持阮文紹總統政府之事。最大的戰事，據報是在西岸的建江省方面，擊斃了共軍卅三人，政府軍死一人傷三人。

（路透社高棉金邊二十二日電）今日在高棉西北部有戰鬥發生，是接近一列在馬德望省與泰國邊境中間的火車的地位。在馬德望的第二天，政府部隊在街道上阻止飢民襲擊華人商店，使高棉記者能夠返回此間。高棉司令部昨日稱，火車出軌的原因是因叛亂份子放置地雷爆炸，但可靠消息今日稱，火車是遭受叛亂份子以B四十火箭襲擊後出軌的，有十九人喪生，約有卅人受傷。

（合衆國際社高棉金邊二十二日電）抵達金邊的消息星期六報導稱，抗議物價高漲及缺乏消費貨物的騷動已擴延至兩個省會。來自馬德望及金邊遙的旅客稱，數以千計的人羣，大多數是年輕人，焚燒華人商店及貨倉。暴動是於星期四開始於馬德望，星期六擴展至金磅遜。

維州火車失事 二十多人受傷

（美聯社維珍尼亞州木桶廿一日電）一列貨車數個車卡脫軌出軌，側飛一列客車，最少有二十三人受傷，現場位於蘇盛頓區以南數哩。當時客車乘載四百四十二名乘客，由紐約前往佛羅里達，該列車司機說：正當火車以時速七十哩行駛，前進時，發現另一條平行的路軌上的貨車運煤車卡脫鈎脫軌。客車司機說：他立即緊急煞掣，但火車頭仍撞擊煤灰車卡。蘇盛頓發言人說：「銀星號」客車車頭以及數個車卡越軌，但沒有翻倒。

二月廿日，英女皇在巴哈馬爲該島之中央銀行正式開幕後，由行長唐那生送出時情形。（合衆國際社無線電傳眞）

美國人對婚約並不重視
去年離婚率達到高峯

（中央社譯稿）美國的離婚率，在一九七四年創下了破紀錄的高峯，因此顯示了：離婚和再婚已成爲美國社會組織的一部份，並迅速的擴展中。

今天，美國所有夫妻關係中，有百分之二十一，是一方或雙方均曾離過婚。

由於美國的離婚事件已十分普遍，因此美國人口調查局人口科的人口統計學家葛立克估計，在三十歲的婦人中，每三個人的婚姻就有一個已經離婚或將以離婚爲終結。葛立克表示，事實上，除非有遏止離婚原因的辦法，否則所有婚姻中有百分之四十以上可能以離婚來解決。

一

根據估計，目前每四個婚姻中，就有一個以離婚爲結束，而在離婚事件中，有百分之八十雙方會再婚。

一九七四年共有九十七萬對夫婦離婚——比一九七三年增加了百分之六。

美國一九七四年的離婚率，已增至每一千名已婚婦人中有十九點一人離婚，一九七三年時爲十八點一人。

預計，一九七五年可能有一百多萬對夫婦離婚——而使離婚率增至有史以來首次每一千人有二十人以上離婚。

此種離婚流行病，使美國在經濟和社會方面都產生了極大的變動。

美國的許多律師發現，離婚法庭的生意已越來越好。一件毋須訴訟的案子，律師對雙方所索取的費用至少爲三百五十美元，一件訴訟案，律師對雙方分別索取的費用，則在五千美元以上。

根據一項估計，離婚後的雙方，從前的夫妻就變成兩家了；從前爲夫妻時之生活水準下降百分之二十五。對男子來說，離婚可能意味數個月，甚至數年的贍養費——雖然大部份的男女到後來都無法如期支付這些費用。

二

對女方來說，離婚可能意味找一份工作，也許這是她生命中的第一次，和學習以收入維生——一般來說，女性的工作收入僅爲男性收入的五分之三。

目前，美國有一千多萬名兒童是僅跟雙親之一同住的。其中有三分之二是由於父母離婚或分居所致。

破碎的家庭常被列爲美國少年犯罪日增的原因，因爲這些家庭的子女失去了父母的管教。

不過，家庭法律顧問承認，父母離婚並是少年犯罪因素之一，大部份的少年犯都來自完好的家庭中。

除了上述的這些問題以外，更嚴重的問題是：日增的離婚率對作爲社會基礎的家庭會有甚麼影響。

三

傳統的美國人認爲，離婚就像無婚姻時的同居的情形一樣可恥。對這些傳統的人——包括許多年輕的美國人——而言，婚姻仍然是一夫一妻制的，夫妻是「到死才分開的」。

但是，有些人則採取較寬容的態度，他們認爲，離婚是許多外在因素之不可避免的副產物，這些因素包括女權運動，所謂的性革命，都市生活的緊張，以及作爲一種抑制力之宗教的沒落。此外，有人指出，離婚後再婚的極高比率，可能是婚姻和家庭不斷鞏固的一個徵象。

無論你對離婚一事作怎樣的道德的評斷，一般人均承認，離婚在美國人的心目中，已逐漸走向可被目爲「正常」的地位。

最近的一項民意測驗顯示，百分之六十的婦女表示，對於失敗的婚姻來說，離婚是一項可接受的解決之道，僅有百分之二十的人表示不然。

某些權威人士表示，遏止日增之離婚率的最佳辦法是，在年輕人從備結婚之前教導他們婚姻的責務。部份教育家認爲，中學應該要求學生上婚姻和家庭事務的課程。

全美中等學校校長協會助理秘書潘姆特估計，全美最大的中學中，有百分之九十已自動的提供了這類課程，不過，他說，僅有少數學生選了這些課。

四

我們國州議會在上一個會期中曾考慮一法案，要求在發給結婚證書之前，要作一番婚前勸導，歐洲州議會最近也就夫婦簽訂婚姻中限合同的事，展開辯論。

同時，部份法律顧問認爲，並非所有的婚姻都值得挽回，大家所更需要注意的是，幫助失敗婚姻中的男女，以解除他們最低限度的糾紛。

根據這一方針，威斯康辛大學的擴展社會服務中心，提供了一個有關討論離婚期間和離婚後之情感，經濟和法律問題的課程。

但是社會學家表示，美國人要減少離婚率——或圓滿解決離婚對家庭生活所造成的緊張，還得一段很長的時間。

（陳和美節譯自一月十三日「美國新聞與世界報導」）

東南亞情勢緊張
美召回駐泰大使 與官員研究對策

（泛亞社曼谷廿二日電）據美駐泰大使館發言人透露：美大使金特巴突被調回華盛頓，領導美政府一項關於美對太平洋政策之高階層研究，繼任人選迄未決定。據特定下月十五日離泰返美，渠任泰大使館十六個月。發言人稱：上述研究顯然爲一項重要之戰略研究，堪特大使係以研究全球戰略聞名者。

（美聯社華盛頓廿一日電）南越參議院議長陳文林週五稱，美國給予南越的援助，目的非在支持南越內任何一個人或一個團體，而是支持全體人民的。他曾任外交部長，負責簽署巴黎和約。他對越美協會及美國安全委員會演說時稱：南越的政府制度有什麼瑕疵，但不論我們的制度是，可作共黨制度絕對不容的改革。陳文林現領導南越參議院一代表團在此，進行籲請美國人支持，尤其是在請美國擴予南越武裝軍追加三億美元之援。指責者說「西貢政府未能尊重民主政治的自由及未能消除貪污」，陳文林答覆此種指責時稱：「我國實際經驗是處於戰事中，未有機會去充份發展民主的習慣」，亦未有充份時間去訓練完全有資格及有發自動的公務員，戰爭與相伴而來之經濟困難之事，易於形成這些缺點。「我們對上述兩種困難，很難認識，我們正極力糾正之」。美國總統福特曾致函陳文林及他的參議院同僚，稱特別讚南越之繼續爲自由而作戰及爲了自行決定命運而作戰。福特在他的特別國咨文件內並稱：「你們的軍除對最近連串的進攻所作之回答，使人全無懷疑地相信南越人民能夠自己且亦決心地去保衞自己。我希望北越當局見南越人民的堅毅與決心後，終能答允恪行巴黎和約，如此，南越亦可享受和平與自由。」

南越參院長 到美國求助

（合衆社華盛頓廿一日電）南越參議院長陳文林，周五籲請美國國會批准美國總統福特所要求給予南人的追加援助款三億美元，以阻遏共軍的大規模進攻及維持美國身爲盟國的信用。陳氏對美國記者協會發會演說時並稱：南越並不需要無了期的承擔，但我們如果自己限定期間，不但不能滿足共軍亦作同樣的限制，反而可能鼓勵他們加強侵略。他繼稱：情報界人士透露稱，共軍現在南越所作集結，能支持他們的可比擬一九七二年的大進攻之勞十八個月。

十七國家代表會議
檢討阿拉伯國家經濟杯葛以色列
利比亞領袖主張召開全球大會

（美聯社開羅廿二日電）十七個國家的代表週日在此間會議，檢討阿拉伯國家的杯葛以色列。新法案力保集中於歷時廿三年的黑名單，該黑名單是阿拉伯銀行企圖把所謂猶太復國主義者銀行，排除於國際金融市場之外。

杯葛事具模範，黑名單中將除去五十三間公司，並且加上七間。但他拒予詳細透露。

他概括地指出，杯葛的約束將不予放寬。此間外交家稱，若干懼於在外商市場上自由交易的保守阿拉伯石油國家，將尋求雙滑對銀行的杯葛法則。

（路透社法國巴黎廿一日電）在巴黎出版之「每日世界」報今日發表利比亞領袖卡達菲對該報通訊員所發表的一篇談話。他說道：「石油生產國雖定於下月在阿爾及爾舉行高峯會議，我無意參加。」他主張舉行一全球性的會議，以謀打破當前的世界經濟風潮，他提供他的計劃如下：「阿爾及爾的高峯會議行過之後，他將建議在世界各大經濟集團，像西歐共同市場，東歐共黨經濟集團，阿拉伯同盟，非洲統一組織等共同舉行一次環球規模的會議。這一項會議所應磋論和謀解決的問題包括原料市價，工業產品、物價膨脹，貨幣貶值，第三世界的饑荒等」。他又主張容許巴勒斯坦人，派代表參加在日內瓦舉行了中東和平會議。文譴他們獲機會與以色列人談判。他又說道：「未來之日內瓦會議，或不能獲致協議，但巴勒斯坦人決不能放棄參加會議的自由。」

（合衆國際社埃塞俄比亞阿的斯亞貝巴二十二日電）政府部隊與厄立特里亞游擊隊，在阿斯馬拉附近及南端其他地方發生戰鬥，這是自從廿三日前爆發內戰後最惡劣的戰鬥。厄軍領袖星期五拒絕來自阿的斯亞貝巴的和平建議。

紀念二次大戰結束
老布公開露面
東德抨擊毛澤東脫離共黨

（法新社莫斯科廿一日電）蘇共黨領袖布列茲涅夫，今日出現在一個紀念第二次世界大戰結束卅週年紀念的慶祝會場。這是他自從接待來訪了英首相威爾遜以來之第一在公衆場所出現，人們在電視鏡中看見他的精神良好。又在照片中見到他和柯西金及政治局的魏因委員坐在一起。

（路透社東柏林二十一日電）東德共黨政權今日在此間佈道一個隆典慶祝蘇聯紅軍成立第五十七週年紀念。東德國防部長開斯拉步將在會場演講時，有些批評毛澤東思想的言論，指摘中共脫離蘇聯的共產主義。當時在場參加這隆典的中共駐東德大使彭光偉（譯音）馬上率同他的翻譯官離開會場。

新華社報道
揭露蘇美兩國爭奪歐洲霸權

（新華社布魯塞爾一九七五年二月二十一日電）比利時刊物「光明和被剝削者」最近一期發表文章，揭露兩個超級大國在「和平」的幌子下加緊爭奪歐洲。文章說，「修正主義者不斷地談論歐洲安全會議，好像這個會議會有驚人成就，歐洲會有持久和平。事實是，在歐洲美帝國主義和蘇聯社會帝國主義的爭奪在日益加劇。」文章說，「蘇聯瘋狂地加強它在西歐邊界上的軍事活動和壓力……今天，蘇聯和華沙條約組織在歐洲的侵略的能力，在人員和物資上都遠遠超過美國和北大西洋公約組織」。文章說，在這種情況下，談論「歐洲安全」是十足的諷刺，有關歐洲安全的宣傳，目的是爲了麻痺人民，是爲了在歐洲人民越來越明白需要民族獨立，反對超級大國再進行鬥爭的時候麻痺他們的警惕性。

這一期（光明和被剝削者）另外還發表一篇文章指出，兩個超級大國大談其「緩和」和「安全」，但是在實際上它們瘋狂地進行武裝，並且準備新的世界大戰，美國和蘇聯都在「不停地增加它們用於軍備的費用」。

英女皇五月訪日
法總統戴當閒話英國政局 相信撒切爾可成爲女首相

（法新社東京廿二日電）政府消息今日說：英女王伊利沙伯依預定五月七日飛抵東京，到日本作官式訪問。此行目的在答謝日皇裕仁及皇后良子於一九七一年冬訪問英國。當局證實最近一批英國官員，到日本與日本官員接洽，安排在女王訪問事宜。雙方對訪問日期已達成協議。

（路透社巴黎二十一日電）法總統戴當今天說，終有一天，會有女子擔任法國總統。他說，撒切爾夫人目前爲英保守黨領袖，可能有一天成爲英首相，而世界上第二個人口最多的印度，也由甘地夫人爲總理。他在法國電台，對一名女記者稱：「因此，我們可以輕易相信這種情形會在法國出現。」

孫運璿部長表示
國府經濟政策 支持工商發展

（中央社台北二十二日電）經濟部長孫運璿今天下午在北區破產節年會中，發表「我國經濟建設之策略與今後努力方向」的演說時，強調政府將繼續積極負責的精神，協助工商界渡過當前的困難。

孫運璿表示，在近程目標上我國將：

（一）全力支持外銷工業突破當前難關，擴展國外市場。政府方面將繼續辦理外銷融資，降低利率，並擴大辦理出口商品分期付款及寄售托售貿易。業者方面應加強經營管理，革新生產設備，改善產品品質。社會方面應進行節約消費，提倡愛用國貨。

（二）徹底實施加速農村建設第二期方案，應增產農產品，建設農村公共措施並推行農業機械化。

（三）積極進行十項重要建設計劃，以維持國內經濟活動，解決未來經濟發展瓶頸和減少對外依存程度。

談到遠程目標時，孫運璿提出下列努力方向：

（一）農業部門，應配合人口增加需要擴大糧食生產，開發山坡地，加強農村基本建設，改善衛生及生活環境，並於臨都農村地區開發工業區。

（二）工業部門，應加速海運及陸上油氣的探勘開發，積極發展以電器及機械爲主的精密工業及高級工業，並加強引進國外高級技術。

（三）貿易及對外經技合作部門，應減少對貿易的各種限制，培植並發展國內市場，建立現代化運銷系統，並加強各友邦經技合作。

今日本報新聞精華

計劃全面性採用十進制
政府現正計劃全面性採用十進制，修改若干條例，並設管理局統籌一切。（第二張第一頁）

青山道巴士翻十八人傷
昨上午十時許，一輛由元朗開九龍之雙層巴士，滿載乘客，途經十八咪半時，前面一輛小巴突然慢駛，形勢緊急，巴士扭舵左避，翻倒路旁小坭坑，車上十八名男女搭客受傷，分別送院救治，其中七人留院。（第一張第四頁）

韓德夫婦昨晚深夜離港
韓德夫婦昨晚深夜乘機離港避採訪，記者機場追蹤祗僅一面，據說韓德將返回西班牙作寓公去也。（第二張第二頁）

貨倉流轉仍慢貯量新低
新春開市後，貨倉流轉仍緩慢，貨倉貯存七年新低。工原半成品與入口轉口貨物貯量顯著退減。跡象顯示，祗貨倉爭取入貯，接貨員加強活動，過去罕見。（第三張第一頁）

當局擬在各鄉開工業區
當局現正研究在新界各鄉，分開輕工業區，以利鄉民就業。元朗理民府昨訪新田鄉事會時，作上述表示。（第二張第三頁）

港大學生節今年姿采多
下月一日開始，內容有音樂、電影、歌唱、攝影等，歡迎各界參觀。（第二張第四頁）

REFERENCE LIBRARY
23 FEB 1975
CITY HALL

泰國新內閣明在清邁宣誓就職

正副總理西尼沙威 國防他威外長比猜

新閣由卅一人組成平均年齡五十歲

（泛亞社曼谷廿二日電）泰內閣由國王蒲眉蓬批准後，於昨晚在曼谷舉行非正式會議，由副總理沙威主持，並暫定內閣全體閣員於下週一在清邁宣誓就職，屆時將由國王蒲眉蓬監誓。西尼總理將於下月三日向眾院發表政策聲明，然後由眾院對新政府舉行信任投票。新政府將於下週三自桑雅之看管政府接管政權。內閣尚有副工業部長及副公共衛生部長兩職位之人選未定，預料不久即可公佈。政界人士稱，西尼延展信任投票日期至下月三日之目的，在以更多時間爭取其他政黨支持其民主——社會黨聯合政府，此兩黨在眾院僅共擁有九十一席（眾院共有二六九席），如無其他政黨支持，則其聯合政府勢難持久。

（泛亞社曼谷廿二日電）昨晚宣告成立之泰內閣全部閣員之平均年齡為五十歲，最年輕者為副司法部長差安卅五歲，最年老者則為七十一歲之內政部長亂阿塔薛。新閣共有三十一人全為老練之政治家，第一大黨民主黨之最老資格黨員均入閣，共有十七人，社農黨只有七人，其餘七人為隸屬其他政黨之「圈外」人物。新閣重要人選如下：總理西尼，外長比猜、商務部長譚朗、司法部長田猜、交通部長蘇勒、公共衛生部長克來（以上均為民主黨人），副總理兼財政部長沙威，農業部長沙瓦斯廸（以上均為農黨人），國防部長他威，內政部長亂阿塔薛、教育部長柯沙耳、工業部長尼狄巴（以上均屬「圈外」人物）。

漁民作業被阻日益嚴重

日再度要求蘇聯 漁船勿迫近日海

三木希望日蘇問題必須解決

（時事社東京二十二日電）外務省審議官有田，廿一日下午約見蘇聯駐日大使特羅耶諾夫斯基，就蘇聯大型漁船在日本近海作業使日本漁民遭受重大損失問題，再度提出要求說，日本再三促請蘇聯政府注意，但情況仍未改善，因此希望蘇聯政府加強對蘇聯漁船的督導，對在日本近海作業應自慎自戒。對此，特羅耶諾夫斯基大使答稱：當將日本政府之意，迅速轉達本國政府，同時建議，關於蘇聯漁船在日本近海作業問題，希望儘快由兩國政府商訂作業協定。關於蘇聯漁船在日本近海作業使日本漁民遭受重大損失問題，外務省曾於本月六日通過駐蘇大使館正式向蘇聯提出抗議，並要求自慎自戒。本月十二日蘇聯答稱當加強督導，但情況未獲改善，所以外務省再度提出要求。

（泛亞社東京廿二日電）日外務省次官有田，昨訪蘇大使特洛耶洛夫斯基，要求太平洋上作業之蘇聯船勿太迫近日本水域，以免破壞日漁船隊之漁網，並引起意外事故。蘇漁船在北海道一帶距離日本水域最近者，僅五點六公里，本系日漁船隊之財產損失已達一億八千萬日元，更不堪者即北海道之日本砲兵射擊演習，因蘇漁船近在咫尺，為免引起意外，不得不暫緩舉行。

（時事社東京廿二日電）日本首相三木武夫告知蘇官方新聞機構「塔斯社」，二次大戰後留下來的問題，必須在日蘇締結和平條約之時獲得解決，如此才能建立起共同信任。下週三為日蘇建立外交關係五十週年紀念，「塔斯社」副社長盧斯福特拜見三木，請三木就日蘇關係發表意見，三木說：過去多年來，兩國在經濟、貿易和文化各方面都有令人滿意的發展，雙方在互利與平等的基礎上繼續合作。不過，兩國二次大戰結束後，所遺留下來的問題則應該在締結和約時解決，不能長此拖下去。三木所指顯係蘇選北部四海島（齒舞，色丹，擇捉與國後四海島）問題。

約但國王六月訪日

（時事社東京二十二日電）外交評論家中九萬，廿二日上午訪三木首相轉達約但國王胡辛致三木首相的信件。信中說，擬於今年六月初訪問日本。對此，三木首相表示歡迎。中九萬最近曾往約但訪問，於週前返回日本。

巴基斯坦搜捕全國非法份子

拘捕二百餘學生 並搜出大批武器

喀拉蚩白沙灣各大學為搜查對象

（路透社喀拉蚩廿二日電）官方發言人稱，警察在巴基斯坦南方的辛德省拘捕學生二百一十三人，並搜獲軍械、彈藥及反政府宣傳品。

在喀拉蚩為省會的辛德省，警察於昨日淩晨搜索全省的大學及學院，搜獲的軍械中有一百九十枝沒有槍照外國製造的槍枝，及三十六枝劍與貢色菲林，大麻與分離份子運動的宣傳資料。

在北方的白沙灣市方面，記者被邀參觀三百名警察大搜白沙灣大學，發現有軍械藏於內，有機槍九挺，手槍三百八十枝。

記者稱，大批軍械係由通常被禁國家亞菲米黨學生派的巴克敦學生會人員所居，已下鎖的宿舍房間搜獲。其他軍械則由地下掘出，該大學通常有學生五千，但十四天前西北邊省內政部長薛包遜於校中炸彈炸死之後，經已封閉。昨日校中僅約有學生三百人。警察又發現目前流亡於阿富汗的國家亞菲米黨秘書長卡德所撰的小冊子。辛德省方面警方高級發言人稱，搜索係奉政府之命進行，搜捕學生趨勢發展的，部長遇刺後，該黨即遭禁止，巴基斯坦政府指控阿富汗是破壞份子反對巴基斯坦的基地。

印尼片商動腦筋

蘇加諾的愛情故事將上銀幕

（路透社耶加達二十一日電）製片家拉地夫今日在此間說：他將拍攝一部描寫已故總統蘇加諾愛情生活的影片。

他說：該影片定名為「蘇加諾的愛情」，可能耗資一億盾比（約十萬英鎊）。這位已故總統一共有四位妻子，包括日本出生之狄維，她現時居於巴黎。

菲南部回教叛軍增至一萬六千人

立場雖右傾但採游擊戰術

印尼外長稱絕不干涉菲國內亂

（泛亞社馬尼拉廿二日電）菲三軍參謀處今日估計，南部各島之回教武裝部隊已擴充至一萬六千人，而且軍費充足，武器齊全，證明有強大之回教國家作幕後之支援。此支武裝部隊雖立場右傾，但新近已轉而採取共軍之游擊戰術，使用伏擊方法消滅小隊政府軍，並破壞政府在各島之經濟建設計劃。軍方謂回軍故意殺害從事建設計劃之工程人員，使其不敢前往工地施工。

（泛亞社耶加達廿二日電）印尼外長馬立克昨夜離此飛尼泊爾賀尼王加冕大典之時稱，印尼絕不干涉菲律賓之內政，菲方倘欲以印尼首都為菲政府與回教軍之新談判地點，則最好先由菲政府透過外交途徑，向印尼提出，「屆時吾人自當考慮是否接受，不過吾人絕不干涉他國之內政」。

非輪在日北部遇險

風雪 巨浪 搶救 困難 十七 失蹤

（時事社仙台二十二日電）據第二管區海上保安本部接獲的報告，二十二日上午七時左右，宮城縣汪之島附近，菲律賓貨船那巴斯達號（二、五二四噸，船員三十八人），發出求救信號，該部接報後立即要求航空自衞隊出動大型直升機前往營救，結果至下午一時止，有二十一人獲救，十七人失蹤。現在金華山海域一帶，狂風巨浪，視野僅五百米，航行困難。

（泛亞社東京廿二日電）兩千七百噸的菲律賓貨輪「巴斯達」號，在日本北海道北部的暴天港外擱淺，日本航空隊趕派直昇機救出三十八名船員中的廿一人。發現擱淺者為海岸上的村民，時間是今晨六時，正值大風雪。航空隊宣佈：其他船員命運如何，尚難確知，因於風雪太大，營救工作暫停。該遇事菲輪係自北海道最北部港口駛出，擬赴日本中部。

旋風襲奧克拉荷馬

四十多人死傷

阿留申有地震

（美聯社奧克拉荷馬柯德斯廿二日電）很少在二月份出現的旋風，於星期六襲擊奧克拉荷馬西南部，有四人喪生，最少有四十人受傷。在奧德斯，一名婦人與她兒子在旋風中喪生，颱捲約一百戶可移動的人家，並使該市鎮無電力供應。有三十六人受傷，據報其中兩人受傷嚴重。

當風暴襲擊奧德斯以東約廿九哩的山頂公園地區，當局報導在奧德斯西南約八十五哩的當亭市最少有一人喪生。奧克拉荷馬的巡邏隊稱，在當亭的罹難者是因旋風引起的火警中喪生的。奧德斯及其他城市是剛在開始落雪時受到旋風襲擊，因此阻礙了拯救工作。奧德斯受到較大損毀的地區是空軍基地附近，基地的醫療中心醫治了很多傷者。奧德斯已從其鄰近的城市召來額外的救護車以進行拯救工作。

（美聯社瑞典烏普沙拉二十二日電）此間氣象台星期六紀錄得一次地震，震源位於北太平洋的阿留申羣島。巴夫教授報導：地震為力特級數的六點七級，是於國際時間八時卅六分發生的。

星洲嚴懲違例駕車

（合眾國際社新加坡廿二日電）新加坡當局將於三月一日起實施更為嚴厲的處分，以對付那些違反交通規例的駕車者。

據新加坡交通部宣佈：「根據新法例，第一次觸犯交通法例者，最高可罰款四百卅五美元及入獄三月，第二次的罰款將加至八百七十美元及入獄半年。」目前的交通法例，第一次觸犯者只判罰款一百七十五美元。他們同時又實施一項新的扣分制度，一名駕駛者在一年內被扣去十二分後，會自動被取消駕駛執照半年。

邵氏兄弟（香港）有限公司啟事

按利榕傑先生乃本公司屬下之基本演員，其與本公司上述合約為期六年，即由一九七一年十一月二十日至一九七七年十一月十九日止。

現本公司特此聲明如有任何從事電影製作之公司於上述期間內直接或間接聘請利先生担任或從事與電影製作有關之任何事宜者，本公司將採取適當法律程序予以起訴。

明珠·倫敦
瘋狂大笑！今天禮拜五場
南國公司發行瘋狂笑片
放映時間 12.30 2.30 5.20 7.30 9.40
偷龍轉鳳 爾虞我詐 扮鬼扮馬 破綻百出

橫衝直撞出重圍
三大超級諧星 泰利譚馬士 路易廸芬尼 波維爾 破天荒合作主演
三大諧星拋猛笑彈

利舞臺
假期娛樂 禮拜五場 必請早擲
希臘神話 老幼咸宜 全球一致推崇

霸王伏魔
"THE ADVENTURES OF ULYSSES"
大戰巨人 無敵獨眼鬼 勇闘妖怪 妙脫魔女 眼越妖峽
羅倫蒂斯 傑作新片 大製片家
口碑載道
PANAVISION TECHNICOLOR

港九影院聯合廣告

東方·國賓·域多利·國華
國賓今映獻 陳觀泰主演 血滴子 國賓今早場 鳳女騷房東
第十六天 加早場十點半 泰斯路倫希 畢史沙 第三集合作 老虎鬥大鱷魚頭 影評激賞老幼咸宜 輕鬆熱鬧滑稽猛生

總統·華盛頓·英京
英京今映 老虎鬥大門鱷魚頭
今第廿三天 新鬼馬神仙車 比馬仙鬼神車史 和路迪士尼片 老幼咸宜
華盛頓今午夜場 亡命雙雄大決鬥

南華·南洋·銀都
假日五場請早！ 歷史戰爭故事彩色巨片 長城電影公司創立廿五週年紀念超級鉅製
主領銜 傅奇 王葆真 江龍 平凡 李嬙 導演 張鑫炎 編劇 吳洲濤 張鑫炎
紅纓刀 銀都早場：視察專員

皇后·麗聲·皇都
今天五場獻映 先聲奪人大導：胡金銓新傑作 各報影評一致讚好
忠烈圖 THE VALIANT ONES
徐楓·白鷹·喬宏主演
東方：胡金銓新創紅綠 文藝·成報 不俗成智 鬥力 人物·激勵 滿工商 忠烈·維持·水圖

國際·寶聲 九龍城 K208917
今映 打手胡金銓片導演 忠烈圖 似像新血形式 主演徐楓白鷹喬宏 今早十點半 海底寶城
今五場 禾嘉胡金銓導演 忠烈圖 徐白楓鷹喬宏 超人無敵 不日映

普慶·新光·珠江 3-023941 5-632959 角北 3-849977
新光珠江五場續映 歷史戰爭故事彩色鉅片 傅奇 王葆真 江龍 平凡 主演 張鑫炎 導演 紅纓刀
動事秀國 人物獨國 今天日夜兩場 演一出 金雀緣 票價五元至廿五元 令你大開眼界！

新舞台·國都·聯邦 K862123 H713619 K719314
今天五場仍映 七彩特務鬥智 忠烈圖 導演：胡金銓
今天五場仍映 七彩動人戰爭 女兵日記
今明兩天四場 七彩狂笑喜劇 傻瓜大鬧地中海

明珠·倫敦
禮拜必然爆滿 請速購票 南國公司發行瘋狂大笑片 大拋笑彈 三大超級諧星 泰利譚馬士 路易廸芬尼 波維爾 破天荒合作主演 二人諸星 橫衝直撞出重圍 老幼咸宜
明午夜 大軍閥 倫敦 神女蕩婦 王綽頭

翡翠·娛樂·荷李活·金洲·黃亞·好景
勝在擺脫老套 邵氏出品新奇武器緊張刺激巨片
陳觀泰 主演 鬼神出沒 出奇制勝 血滴子 最毒辣的陰謀 最犀利的武器
谷峯 龔弘 主演 全線午夜場 神女蕩婦 王綽頭

國泰
絕早滿滿 今天五場 初夜奇譚 狄龍公司大胆香艷 不兒童宜 鬼馬絕色妙味 可以頂唔順
今午十點早場 報仇大俠

豪華·文華
威威猛猛今第四週 鄭氏公司「黃金密探」精彩巨獻
奇劫地下車 不兒童宜
今晚午夜場 虎將雄師百萬兵

海運·百樂 H702412 K678091
海運六場 加早場午夜場 百日五夜場 七彩
泰倫斯希路 亨利方達 主演
My Name is Nobody 無名小子
百樂十點正早場 卡通
百樂

新華·新都
狂滿五場 戲斯司情趣艷片 維公奇奇香奇
香港正斗 羅娜安東妮莉 又一傑作
九段故事香艷段別與不同 兒童不宜
CRAZY SEX 奇談
新華早11點及午夜場 女兵日記 新都早場

麗都 麗華 民樂 北河 太安 英華
爆滿！全綫五場 中國電影製品廠出品 無敵巨片
導演李嘉 執行導演汪瑩
女兵日記

金門·寶聲
今天聯映金寶五 胡金銓出品·嘉禾發行
胡金銓 最新導演傑作 忠烈圖
徐白楓鷹 田喬宏 韓英傑
無敵超人

影都
最後今五場 陳觀泰 谷峯 韋弘 主演 血滴子
明天映 反黑雙虎將

紐約·大華·金冠 K-935597 K-847115 H-768721
今天五場獻映 艷星四大主演 歌羅雅 莉主演 初夜奇譚 兒童不宜
昂進第三週 然入三！ 五場獻映 歐洲公司彩色艷笑 艷福齊天人上人
紐約今早十點長卡通片 小國人

京都·凱聲
第四週映 新聯公司環球影片 嘉倫白烈 查路士頓 希頓
AIRPORT 1975 國際機場一九七五
大石世界破製作天 影壇驚！
凱聲今午十點半 怪獸決鬥太空船

龍華·恒星·太平·油蘇地
今天五場 胡金銓作心 忠烈圖
今天獻映 邵氏出品巨片 陳觀泰主演 血滴子
今天聯合續映 女兵日記

京華·快樂
第二週聯映 泰倫斯楊導演 李馬榮 李察波頓 THE KLANSMAN
京華快樂今夜午夜場及早場 無敵超人

寶觀明柴 石塘月灣
今天五場 女兵日記 血滴子

新聲
狂滿五場映 狄龍公司大胆香艷第一艷味片 初夜奇譚 兒童不宜 鬼馬絕妙可言
今晚午夜場 熱血雄師

本港新聞

青山道十八咪半雙層巴士翻倒 十八男女受傷
小巴前行突慢速度巴士閃避翻倒路邊 十八傷者七人留院交通受阻達兩小時

（特訊）新界青山道十八咪半新咖啡灣，昨上午發生雙層巴士與小巴相撞，雙層巴士翻下路旁傲吹下的泥坑，全車橫臥，十八名男女乘客，浴血車廂，出動多輛救傷車把傷者分送元朗、新墟及伊利沙伯等醫院救治。肇事後，數十名巴士乘客，驚惶嘶叫，慌忙逃出車廂，情形一片混亂。

車禍發生於昨上午十時二十分左右，行走元朗至九龍的第五十路雙層巴士「BE七九四五」號於九時四十五分自元朗總站開出，該車由司機鄭志榮駕駛，途次青山道十八咪半上址時即肇禍。

上述路段，爲長直略下斜路面，當時有一輛編號「AV五四八一」的小巴，走在前頭，不知是否有客上落，使車速突然變化，因此，兩車乃告相撞，雙層巴士車頭及小巴尾部，起初各有損毀。

但雙方司機，似乎各皆極欲避過這一禍害，小巴司機此際乃扭舵向右方，衝過對面路面，誰擋平當門口的鐵絲網及一條石屎柱始告停止。

與此同時，大巴司機亦扭舵向左方閃避，却因此而失去平衡，全車傾翻而下，橫倒於路旁傲吹的泥坑中，幸好爲矮樹所阻，能把車身稍托，否則更爲嚴重。

肇事後，車內乘客互相傾壓，橫顛直倒，浴血車廂，不少乘客則倉惶嘶叫，從窗口爬出車外。

警方接報急召多輛救傷車趕抵現場，把各傷者送往醫院急救，被送往元朗及新墟醫局救治者，已無礙出院，被送往伊利沙白的有十八人，其中七人因傷勢嚴重，須留院醫理。

車禍發生後，九巴工程部及巴士部人員，先後趕往現場善後，把兩車絞起拖去，交通受阻達兩小時。

重傷者名單有：李月英，三十八歲，女；梁廣中，三十四歲，男；陳煥棠，五十九歲，男；黎汝林，五十歲，男；林錦成，廿六歲，男；李毅波，廿七歲，男；黃覺卓，六十一歲，男。

輕傷者：張秋安，廿八歲，男；張秋蓮，廿四歲，女；趙國強，五十九歲，男；王秋成，廿一歲，男；孫廣生，廿三歲，男；湯穎賢，四十二歲，男。（上述姓名均譯音），他們已敷藥出院。

又悉：昨晚六時，新田區洲頭村附近，亦發生一宗車禍，一輛貨車與私家車相撞，車毀人傷，私家車一家三口，均受傷嚴重，已被送往醫院留醫。

傷者名劉漢樑，三十二歲，男；何順鳳，廿九歲，女；及三歲女童劉瑞芬。（姓名俱譯音）。報住落山道，七十×號十一樓。

又昨晚六時，一女童在沙田渡一輛的士撞傷頭部，送院留醫，傷者名曾思婉，十四歲，住沙田刀石村×號屋。（君）

雙層巴士在新界青山道翻落坭坑 上圖，橫臥於路旁坑底。下圖，警方及九巴人員在現場調查及善後。

南華會主席周志强 支持孔壽年競選 確認爲理想人選

（港訊）公民協會提名市政局候選人孔壽年博士，此次出而競選，備受社會有地位人士之推重，佛教領袖及各大社團首長均熱烈擁護與支持。現本港著名體育機構——擁有逾萬會友之南華體育會主席周志强亦發表談話，表示決全力支持孔氏競選，並認爲孔氏是理想人選，因他資歷才班萬優且確有充裕時間及熱心致力於公益事業，與其他忙於商務及其他經營者不同。

周志强主席指出：孔壽年博士爲南華體育會永遠會董，並爲現屆執行委員，據爲孔氏多年好友，曾於壬子年任東華三院總理時與孔氏爲同事，知之至稔。

又謂孔氏爲人之特點，一向對於社會慈善公益事業與青年康樂活動事業等，向極熱心及有濃厚興趣，其能如此，殆由於渠自辦學校之外，還有大部份時間參與各大社團工作，比起其他忙於商務或其他經營者不同，就以南華體育會而言，孔氏對於會務向極熱心，而於青年各項活動，亦多所贊助，貢獻良多，確認爲市政局候選人中之理想人選，倘孔氏獲選，將會有更多機會使大展所長，爲社會造福，因此渠希望南華會全體同人一致支持孔壽年博士競選，並呼籲該會會友們踴躍投孔壽年神聖一票。

又，南華會執行委員鄒泰全先生亦發表談話，熱烈支持孔博士競選市議員。獲九龍業會竇及南華會同事，知之深稔，認孔氏爲最理想之市政局人選，希望南華會會友響應周志强主席之號召，全力支持孔博士競選。

拍賣特別汽車牌 得善款十四萬元
前後拍賣得三百六十萬

（港訊）運輸署昨日公開拍賣一批車輛特別登記號碼二十個，共獲得十四萬三千五百元，這筆款項將撥歸政府獎券基金充作慈善用途。拍賣車牌是在大會堂演講廳舉行，投得最高價錢的特別車牌號碼是BB二八，以一萬六千五百元投得；第二高價錢是BH三，以一萬五千元投得；而最低價錢的號碼是BE二二五，以一千五百元投得。

其他特別登記號碼售出價錢如后：BH八，一萬三千元；BB九九，一萬一千元；BD八八，九千元；BE三三，八千五百元；BB三三六，八千元；AF五五五，八千元；BH九九九，六千五百元；BC七，六千五百元；AG三〇〇，六千元；BH三三三，六千元；BD二二二，五千元；HK六五六，四千五百元；BH六六六，四千五百元；二〇二，四千五百元；AB五六七八，三千五百元；BD七七，三千五百元；及一一七〇，二千五百元。到目前爲止，共辦二十二次，拍賣所得款項共三百六十四萬元。

溫氏宗親會 新員廿五就職

（國際社）溫氏宗親會，本月廿五日下午五時，假大埔道金宮酒樓舉行第二屆理監事就職典禮，第二屆職員：理事長：溫國、德興、溫火生。總務：兆乾、溫鵬。財務：紹文、溫觀誠。福利：美才、志誠、林交。文教：雨新、金容。交際：冠鼎、卿、強、漢松。康樂調查：生棚、陳權、理事：仁才、達明、錦賢、梓炎、長溫、治如、監事：漢新、寮、核、仕朗、增育、監事：高石、財水、生、溫朗、初愛。

土瓜灣百麗寶金飾行第三次被刦 被掠金卅兩
五匪得手分乘車遁

（特訊）昨上午十一時五十分左右，土瓜灣落山道九號C地下，百麗寶金行，被三匪持械行刦，損失金飾約卅兩，匪徒逃走時，該金行經理追出，躬追之下，一匪竟鳴槍發射，幸而並無人受傷。三匪行刦後，乘坐停於路旁之一輛AZ七四三×私家車逃走，另一匪徒則乘電單車逃走。

據悉該金行此次爲第三次被刦。三名匪徒年約二十許，其中一匪持有一短槍，另一匪持有一張棉被之帆布袋，第三名匪則戴有頭盔。

昨上午十一時五十分左右，上述金行內有四、五名伙記，正準備午膳，店中已擺好桌椅時，突有一持槍青年闖入，威脅各伴不得反抗。隨着一名手持帆布袋及另戴頭盔之匪徒亦湧入店內，持槍匪徒橫店內右方之飾櫃（存放金飾居多者），用力將玻璃擊破，掠奪櫃內之金飾。據說當時已有人按響警鐘，但三匪仍十分鎮定，依然掠奪所存金飾，得手後才奪門而逃，朝下鄉道方面逃去。

店中夥計於三名刦匪衝出金行後，隨即窮追並大叫打刦，但追至落山道唐泰藥行門口時，由於賊人開槍，遂告中止。

大批警員到場展開調查，事後發現該刦匪之私家汽車被棄置在馬坑涌道，中華印鉄錦鉛對開路面。車之車廂座位中，留下匪徒遺留的一隻金龍鳳鈪，車尾座遺下一個鐵木載金飾的盒，內有一隻金鈪，與及一柄疑爲刦匪用以打爛飾櫃的十六吋斧頭。

警方消息稱：三名男子（其中一人持有手槍，另外兩人持有利刀）走進該金舖，搶去約三十両金手鐲及金頸鍊，然後逃去。

數名伙記窮追刦匪，此時持有手槍之男子轉身，並曾經向空鳴槍一響，以示警告，無人受傷。三名男子然後跳進一輛小型深綠色汽車（未悉屬何廠製造）逃去，該車車牌號碼是AZ七四三×。警方正對此案展開調查。（合）

夏威夷針灸合法化 旅美中醫針灸會蕭怡博士 訪問中醫藥針灸研究中心

（港訊）近數年來中國醫藥，尤其是針灸一門，備受世界各國重視後，已掀起一片研究熱潮，由海外遠道到台、港兩地尋師訪友，欲求深造者絡繹於途。夏威夷愛護祖國文化之旅美中醫藥僑胞，亦有「旅美中醫針灸同業總會」之組織，該會成立後，蕭怡博士膺選爲首屆主席，將當地之中醫及針灸同業團結起來，共謀發展，已有相當成就，最近爲當地華僑所稱許。蕭主席以謀求發揚，須向自由祖國及華人薈萃之香港尋求，乃偕同該會前秘書主任現任交際主任徐國昌到台、港兩地訪問，前（十九）日中午聯袂到訪中國醫藥出版社并參觀所附設之中醫藥針灸研究中心，由社長譚述渠、副社長馮忠效、蔡逢甲、主任譚邱昭華，暨研究導師林乘慈、曾劍林、邱國柱親自款接，并作針灸學術研討。繼由該社社長譚述渠設宴於彌敦大酒樓款待，邀請作陪者有甘南、丘炳新，及該中心研究生王德驊、郭蘭珍、翁蓉、黃紡芬、鄭彤運等。席間蕭怡博士報告，該會在一九七四年已成功地爭取到針灸治療在夏威夷的合法化，在座者對此振奮人心的消息，均感無比興奮。蕭怡博士並表示今後與該研究中心繼續加強聯系，共謀中醫藥針灸之進一步發展。

旅美中醫針灸同業總會主席蕭怡博士等訪問中國醫藥出版社附設中醫藥針灸研究中心與譚述渠社長及該中心人員合影

書籍文具業公會 五十五週年聯歡

（港訊）書籍文具業公會，五十五週年聯歡，定於三月一日，假座九龍旺角京華酒樓五樓，慶祝成立第五十五週年紀念，同人聯歡大會，該會理事長顧國華、監事長李純新暨全體理監事，及同業均熱烈贊助獎品或代金，用以購備物品，作爲抽獎節目助慶，凡赴會同人，除每人應得豐富禮包乙份，另有幸運抽獎，爲提高會員參加興趣，聯歡席券，現將商號會員，除得派代表外，並得偕同親友參加，對個人會員，不在此例，聯歡席券，每張式拾元，定在會所內提前五日預售。由於節目豐富，會員參加定必踴躍，該會爲爭取時間，但程序得以完善安排，以免臨時難以應付，歡迎會員提早入席。

被飛擘狙擊死
橫頭磡居民互助委會副主席 死者應民政署邀開會返家遇襲

（特訊）昨晚零時左右，九龍橫頭磡邨第十七座，發生本年度第十一宗兇殺案。一名該座樓宇之居民互助委員會副主席，遭五名飛型大漢襲擊，身中多刀，負傷狂奔，終於倒臥在二樓一一六室外，傷重不治。

據說死者出事前，曾出席由民政署召開之新邨居民互助委員會座談會後回家。現時警方正展開調查此案中。

在死者男子陳日剛，廿三歲，住上址某號室，乃一建築工友，已婚並有兩子女。他是橫頭新第區十七座的互助委員會副主席，於前晚較早時，他應民政署邀請在附近一茶樓與新區第四座及十二座的互助委員會成員舉行會議，會議於十一時許散會，陳遂準備返回第十七座。

當他行抵第十七座二樓時，遇到兩人，雙方交談一番，就在此時，突然有四、五名手持牛肉刀、三角鐵的飛型男子衝出，向陳襲擊，陳沿大廈走廊且戰且走，但逃至二一六室附近時，終被眾飛追及，在亂刀狂刺下，陳身中多刀，其中一刀刺中右胸部份，重傷倒地，飛擘得手後，立刻沿樓梯逃下街中逸去。

據初步調查所得，由於死者是成立兩月的第十七座互助委員會副主席，在這期間，可能他曾將許多企圖在該座大廈爲非作歹的飛仔趕走，致引起飛仔懷恨在心，遂糾黨向死者施以暗算。

警方現籲請目睹該宗襲擊事件之市民或任何能協助警方調查之人士致電三——二六〇二一登豐內綫廿三與黃大仙警署刑事偵緝組聯絡，或向任何警署報告。（合）

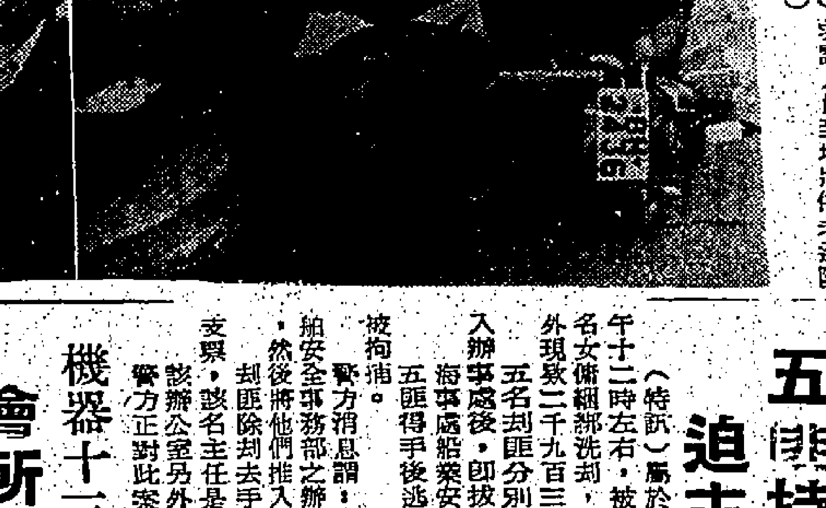
華文報協昨公開支持 陸海安競選市局議員

（港訊）市政局民選議員，本年有六個席位改選，當局已定于三月五日舉行投票選舉，已提名參加競選人共十三位。本港新聞界以敢言著稱之眞報社長陸海安亦其中一位，陸氏爲報界一員勇將，對香港市政經常作建設性之批評及建議，尤對市民福利之爭取更不遺餘力，因此爲各方人士所欽仰，本次參加競選，各方友好固多予以鼓勵，同業間亦紛起而支持。據悉，本港華文報業協會昨已公開呼籲各界向陸氏投以神聖一票，實使陸氏獲得當選一席，俾爲本港市民服務。

灣仔大佛口車禍 電單車闖貨車底 駕駛青年受重傷

（特訊）灣仔大佛口昨午發生一宗車禍，一輛載有兩名男子的電單車，不知何故，突撞向一架大型貨車，「鐵馬」上的兩名男子，分別被拋落地上，其中一名只擦傷少許，另一則身受重傷，係被急送往醫院救治。

據悉：昨日下午二時四十五分，一輛載有兩名男子編號BH二四×六的電單車，沿軒尼詩道西行至灣仔大佛口的三叉路口時，不知何故，突撞向一架正在沿金鐘道駛入皇后大道東的大型貨車（編號AK九二×二）車身處，「鐵馬」上兩名廿餘歲青年頭登時衝入貨車底，「鐵馬」被拋離數碼，跌在地上，其中一人身受重傷，其後由該處交通亭一名當值警員報警，召救護車將傷者送院急治。（合）



（右）灣仔大佛口車禍，電單車突攔腰撞向大型貨車身。（左）救護人員到場將傷者送院救治。（本報記者攝）

旅港海豐同鄉會 新春團拜聯歡宴
並舉行理監事聯席會議

（港訊）旅港海豐同鄉會昨（初七日）正午在該會團拜，出席有同鄉彭武爭、呂浩吾、蔡啓、馬德新、葉劍鋒、陳愛菴、劉煥詩、林永超、陳眞、林覺新、吳倫、林九思、周漢南、馬琦、林作良、徐拱宸、良、蔡如、劉友謙、張安、吳國滑、葉子甯、余東、鄭文揀、林介川、黎挺毅、吳其、呂鋤、相、陳佩、張志、賴子業、陳少南、馮錫、陳光、蔡振卿、陳指東、吳煥章、劉光榮、鍾英卿、吳萬非、吳睿澤、黃留光、陳永槙、黃國良、陳瑞麟、陳蔡仰、呂劍、潘神蔭、呂來、林子修、吳梓賢、林傳芳、劉桂、吳武、鄭唯心、林達、呂子强等百餘人。濟濟一堂，充滿喜慶氣氛。首由呂理事長浩吾致詞，馬德新、馬武琦、林作良等致賀詞，祝會務興隆，人人愉快。跟着吉祥，攝成拍影，并由彭會長武爭招待會宴聯歡，並該會理事長呂浩吾，監事長蔡啓主持第八次監事聯席會議，對該會會事宜決議多項。

葵涌村道路上 貨車丟下一包裹 是一剛出生女嬰

（特訊）前日星期五上午九時十五分，葵涌邨附近葵芳街處，一名駕駛着一輛紅綠色五分一噸之貨車之三十至三十五歲男子停下車，然後下車。

據報該男子將一啡色紙包放在路旁之菁柴上，然後上車離去。

數分鐘後，一名市政事務署清道夫發現該紙包，遂將其打開，看見一名女嬰在內，相信該女嬰當時只出生數小時。該女嬰之左手有擦傷之痕跡，右臂則有擦傷。

她後來被送往廣華醫院，現在正由該院照料。

警方已籲請任何有消息協助尋獲該女嬰父母之人士致電三一二——四二四二三一內綫二三六或三一二——四〇五三二與警方聯絡。（合）

五匪持械闖入威脅職員 迫主任簽仄掠財物數千
海事處船業安全組辦事處

（特訊）屬於政府機構的香港政府海事處船業安全組辦事處，昨日正午十二時左右，被五名年青刦匪闖入辦事處內，將辦事處內四名女職員綑綁洗刦，刦去各職員身上財物包括戒指手錶等物共值數千元外，現款二千九百三十元。

五名刦匪分別持有利刀，另外一名刦匪則手持一類似手槍的物體，入辦事處後，即拔槍指嚇各人綑綁洗刦。

海事處船業安全組辦事處設在港島李寶椿大廈一一六室。

五匪得手後逃去無蹤，報警後警方到達現場展開調查，迄今仍未有人被拘捕。

警方消息謂：「該五名刦匪均年約二十至廿五歲。他們走進船舶安全組辦事處之辦公室，以鐵鍊將室內三名職員綑綁，並蒙上他們之眼睛，然後將他們推入辦公室後面之茶房。刦匪除刦去手錶及現款外，並迫令該處之主任簽署一張面額五百元之支票，該名主任是一名歐籍人。刦匪很快便將該支票兌現。」

警方正對此案展開調查。（合）

機器十三科商會 會所落成開幕
謝權吳松坤司徒浩主禮

（新聲社）港九機器十三科聯合總商會擴建新會所落成，昨（廿二）日下午三時開幕，請名譽會長謝權啓、吳松坤揭幕，司徒浩主禮儀式。蒞臨觀禮嘉賓有各社團首長、該會董事周滿、黃蔡、周戰、黃滔、陳仲芳、鄧池、壯、潘登、黎堯、鄭焜、黃國材、李劉傑、王謙生、區息、梁濟成、溫瑞芳、李賢、周星拱、司徒卿、唐全、葉大鑾、賴世璟、麥詩。主席周滿致詞，略謂會所擴建工程，現告落成開幕，獲各會董熱心响應捐助，今後會務更有發展，永固，會員福利有所利賴。繼由吳松坤、謝權先後致詞，副主席周戰致謝詞，酒會聯歡。下午六時，假中華酒樓舉行春節聯歡，氣氛洋溢，并有歌唱助興。

機器十三科聯合總商會新會所開幕，謝權啓揭幕，旁爲周滿與吳松坤。（本報攝）

柴灣飛擘收買路錢 青年拒付被毆重傷

（特訊）昨日下午三時，柴灣區黑社會飛仔又再逞兇，沿途攔截來往途人，威脅交下「買路錢」，結果一青年男子不允付錢時，竟遭飛擘以木棍痛毆至遍體鱗傷。

柴灣黑飛逞兇，時有所聞，報界亦經常有報導揭露。住柴灣區坊衆均希望警方搭滿該區黑飛，以確保居民安寧。

事發於昨日下午三時，多名飛型青年，在柴灣利衆街一帶處擺「肥」而啞，被勒索之途人，爲了息事寧人，多願交下「買路錢」，不敢聲張，後有一青年男子途經上址時，亦遭三名黑飛上前勒索，事主堅不允付時，三飛一聲「暗號」，多名持有木棒之飛仔擁前，向他毒打一番，附近途人雖有所見，但均不致加以援手，以免惹禍上身。飛擘逞兇後，高舞木棍，耀武揚威一番始揚長而去，事後警方循例到場調查時，飛擘早已逃遁。

傷者楊泉，廿一歲，住柴灣興華邨四座，楊頭、胸及背各部被木棍打至多處瘀黑，經送院急救後，院方醫生表示楊之傷勢嚴重，需留院醫治。（合）

行車宜知 由軒尼詩道不得向右轉入軍器廠街

（港訊）運輸署宣佈：由本月二十四日星期一上午十時起，港島灣仔軒尼詩道，禁止車輛轉向右轉入軍器廠街，以改善交通情況。屆時將設置適當之交通標誌，用作指示。

古井鄉會理監 歡餞林舉楫

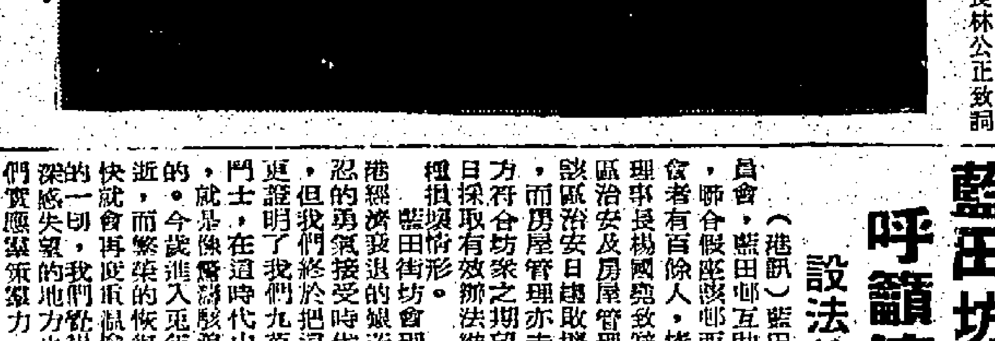
（港訊）新會古井同鄉會，以監事長林舉楫將赴加定居，於昨（廿一）日下午八時，假九龍五月花酒樓舉行惜別會，到有高世儉、林碩賢、林鼎潤、張滔、蔣毅漢、林榮道、高世冠、何寶生、蔣潤桓、趙誠棠、林樂活、薛恩求、張飛送、高鈞逸、趙紀常、林舉厚、蔣健明、林祖蔭、林樂、梁就、吳福培、闞帝民、林潤、吳世表、高世冠致惜別詞，林氏愛會熱誠，十數年來輸財輸力，一事張進代表致送聯一幅留念。

華富邨居民協會 第二屆理監事就職

（特訊）華富邨居民協會，昨舉行第二屆理監事就職典禮，敦請西區民政主任吳榮奎，華富邨經理馮志立，屆時值警司主禮，蒞會會員數百人出席，情況熱鬧。

理事長林公正致詞呼籲邨民向居協提供意見，居協與邨民休戚相關，會方須要邨民支持，才能有效地爲邨民辦事，有關居住環境的投訴和申述困難等，都應該透過居協尋求解決。林氏呼籲邨民積極參加居協各種活動，共謀改善居住環境。西區民政主任吳榮奎指出，該會爲邨民舉辦康樂聯誼、物服務及改善小巴服務，青少年活動及响應清潔運動等，做到爲邨民服務之目的，期望今後更能提供更多意見，以供政府改革之參考，與警方之合作無間，使治安情況極爲良好。

房屋邨經理馮志立頒發委任證書，吳榮奎主任監誓，林公正理事長頒贈紀念品予派出所警員，何國泰副監事長致謝詞，今後節目繁多，競選象棋比賽優勝獎品。（強）



直升機昨出動兩次 新界救人

（特訊）皇家香港輔助空軍，昨日在一小時內，先後共出動兩次。首次出動於昨晨十一時三十分左右，一架阿留辛三型直升機奉召出動，前往大帽山之大浪灣區，將一名內部出血的三十九歲婦人送往伊利沙伯醫院救治。該婦人現正在伊院留醫，據醫院方面表示她的情況普通。

在該事件後的十五分鐘，另一架皇家輔助空軍直升機亦奉召出動，自西貢半島將一名在演習中受傷之英軍送往何文田英軍醫院救治。（合）

携獵槍作保鏢無證件 男子銀行前被警繳械

（特訊）昨日上午十時左右，港島德輔道中匯豐銀行總行門前附近，上演一幕「繳械」趣劇，一名身穿便裝，手持獵槍的中年男子，正在該處徘徊之際，適爲警方巡邏事人員發覺立即上前查問，該持槍男子自認爲保鏢，正欲向主押解款項完畢，但警方人員向其索閱槍件時，該保鏢却未携帶，警員以事情嚴重，立即將其裝有實彈之獵槍繳去，然後再予詳細調查。登時引起不少人圍觀。事後查悉，原來該持槍保鏢係由賽馬會受僱的，一切都領有牌照。當時他押款往匯豐銀行後，正準備返回天星碼頭前之賽馬會辦事處，竟引起一場誤會。（合）

今日晴朗 仍甚乾燥

（新聲社）本港昨日天色仍然晴朗，但雲量比較多，雖然轉吹東風，而風勢有時疾勁，氣溫比前日稍低，較爲清涼，相對濕度比前日較高，惟仍極之乾燥，且自「雨水」節氣（本月十九日）之後全無雨量，天文台及消防事務處發出之紅色火災危險警告訊號仍然生效。預料今日天氣，除部份時間密雲外，天色晴朗，吹和緩至清勁東風，除早上外多時乾燥。本港地區昨日天色晴朗，有時疾勁東風，氣溫最低攝氏十二點四度，下午回升至十九度左右，大部份時間之濕度在百分之三十至五十之間。

促恢復執行死刑 簽名册呈民政司

（特訊）爲呼籲港府恢復執行死刑，公民協會反暴力罪行委員會主席脫維善，昨日下午偕五名委員，將一份有要求恢復執行死刑之請求及十五萬六千二百九十名市民要求恢復死刑之簽名表格，前往輔政司署遞交民政司黎敦義。一行於十時左右抵達輔政司署，首席助理民政司梁正本代表接收這份簽名册，並答允轉交黎敦義。脫維善表示：他們將繼續進行簽名運動，直達一百萬名爲止。（樹）

紅磡新火車總站 四月敷設新路軌

（港訊）紅磡新火車總站之內未敷設的一段路軌，將於四月間動工敷設，以便接駁在何文田現時之路軌。因敷設此段新軌道而進行的挖土、渠務及建築路軌護土牆的工程，將在今年雨季來臨之前先行進行，該等工程完成後，即敷設一百五十公尺長之新路軌，及將現有的一百三十公尺路軌重新排列，俾與新路軌接駁。工務司署土木工程處之鐵路部將負責該項工程的設計工作，及督工建築。敷設新軌工程可望於今年七月間竣工。

藍田坊會楊國堯 呼籲速搞好治安
設法將德育灌輸青年人

（港訊）藍田街坊福利會，藍田商會暨僑委員會，藍田邨互助委員會於二月二十日下午八時，聯合假座該邨西區福利大廈舉行新春團拜。到會者有百餘人，情形熱鬧，喜氣揚溢。首由坊會理事長楊國堯致辭，繼與各到會首長研討有關該區治安及房屋管理問題，各人熱烈發言，均認爲該區治安日趨敗壞，已嚴重威脅該區坊衆之安全，而房屋管理亦未如人意，均須徹底改善，方符合坊衆之期望。結果議決向有關機構促請早日採取有效辦法維持治安，並注意各大厦之各種損壞情形。

藍田街坊會理事長楊國堯致辭謂：在去年全港經濟衰退的艱苦時日中，我們坊衆都以沉毅堅忍的勇氣接受時代的考驗。雖然免不了吃苦一點，但我們終於把這一段艱苦的日子渡過了。因此更證明了我們九萬多名的坊衆每一位都是堅強的鬥士，在這時代中，不獨經得起經濟衰退的考驗，就是險惡驚駭浪的風險，我們也可以屹立不動的。今歲進入兎年，經濟衰退的浪潮，將會逐漸消逝，而繁榮的恢復，也將隨之而至。預祝大家很快就會再度過愉快的日子。其次檢討本邨過去的一切，我們覺得成就的地方固然不少，但使人深感失望的地方也同樣的多，爲謀求改善，我們實應羣策羣力，共同合作，更不應將事情離諉，使壞的事情永遠壞下去。例如（一）治安問題（二）房屋管理。（三）青少年問題。

治安問題則本邨搶劫事件之多，匪徒手段之兇殘，都是使人感到震驚的。因此我們必須尋求辦法遏止匪風的滋長。房屋管理之未臻完善的地方亦不少，例如電燈、電梯壞了無人修理等各種事情都應該請房署加倍注意。

青少年問題則由於缺乏德育的灌輸，培養不出人類本性的善良基礎，好奇的心理受不起邪惡的衝擊，處身充滿色情、賭博的社會裏，便感到眼花撩亂，失去理智的平衡而陷進深淵無法自拔。因爲這是我們對年青人之自我毀滅行爲是斷難坐視的。我們年長一輩的責任，也是不應推御的責任，因此我們就應該想辦法把善良的德性灌輸給年青人，使他們成爲良好的公民，也可以遏止一切罪惡的增長。

回首當年
（一九六〇年二月廿三日）

△本港水務局表示，目前除各水塘存量迅速降低外，溪澗引水道亦多呈乾涸，平均每週流入水塘水量，僅足供應全港市民一天之消耗，假若各水塘總存量降至三十億加侖之危險綫上，即將施行更進一步之制水。

△大會堂爲本港之文化及社交中心，共分三層高之大厦一幢，中央六層一所，十二層高之大厦一幢，及紀念花園一處，其建築費共爲二千萬元，興建工程經已開始，並定於本週四（廿五）日由港督柏立基爵士主持奠基儀式。

△根據一九五九年第十九號法例，由本二月十五日起生效後，本港海事處長柏赫通告各船長，船東，輪船代理或租賃人，凡船隻一律不准在香港任何港口放出煙類（包括煤烟，火炭，砂塵或油類）其最多至成傷害者，如與上開規例有抵觸者，其船長可被罰款一千元。

△一九五九年末季本港共出產鐵礦砂三一，七八二點七二長噸，去年全年之出產量共爲一一九，八九二點九三長噸，少量鎢砂運美銷售，石英長石則以本銷爲主，成份較低之石塊則在本地出售。

REFERENCE LIBRARY
23 FEB 1975
CITY HALL

本港新聞 ①

計劃全面性改用十進制

修改若干條例將在立法局提出 設十進制管理局以便統籌一切 本年升中試有關科目首次採用

（特訊）十進之度量衡制度，市民瞭解者固多，而尚未習慣者亦復不少，因仍未普遍推行也。

目前本港採用十進制之度量衡制度已漸趨廣泛，同時，一項全面性改用十進制計劃，亦已進入密鑼緊鼓階段。

十進制主任麥敬廷表示，又稱國際標準制的十進制，度量衡的單位較為容易計算，且已為世界各國普遍使用，採用這制度之國家人口總數，達全世界人口的百份之九十五。由於香港與海外地區有極密切的聯繫，因此必須改用十進制。

一項授權港督會同行政局修訂其他在法例內所載之非十進制單位的條例，將會在立法局提出，以推廣使用十進制的度量衡制度。在通過該十進制的法例時，預料政府將會同時宣佈設立一個十進制管理局與及一個領導秘書處，其職權範圍是策劃及統籌一切改制事項。

另一方面，有若干政府部門現時已經採用十進制。工務司署已經率先成立一個特別的十進制小組去策劃、推廣及監察各種工務計劃得以順利改用十進制。

工務司署先行

工務司署改用十進制的工作分三個階段進行，這包括搜集資料及設備、訓練與及執行。麥敬廷表示，第一階段的改用十進制工作已接近完成階段，工務司署內所用的一切設備儀器等，現正改用十進制單位。至於第二階段，大約有三千名專業、半專業及技術人員將會接受講習及訓練課程，同時又分別獲得派發一份「十進制採用須知」的小冊子，該小冊子現已出版至第二十七期。此外，工務司署十進制小組又出版若干其他小冊子，一份中、英文十進制單位詞彙經已付梓。該等小冊子現正考慮能夠公開出售給市民。至於最後的一個階段是執行該制度。自去年七月以來，工務司署內的若干部門現正依照十進制來設計新的工程，而且

其他部門推動

由今年七月起，出售官地亦將可以採用十進制。麥氏指出，城市設計及建築事務處兩個部門的全部新圖則和各報告書，都採用十進制，地圖亦逐漸採用公尺及公里以代替英尺及英里。此外如水務、土木工程及路政等各部門，亦已經根據十進制來批出合約，其中包括承建屯門快速公路在內。

建築物條例執行處方面，現有之建築條例及規則正在修訂以配合十進制。由明年起，該處將同時接納十進制及英制的圖則，但係由一九七七年一月一日起，該等計劃只接納十進制圖則。由於從事建築業的人數極衆，改用十進制將會普遍地影響及本港各階層，他們將會很快便需要認識到在日常生活中採用十進制作為度量衡。

該十進制小組又與各專業工程及建築學會、各公用事業機構等緊密合作，並透過工務計劃與其他政府部門，尤其是房屋署、差餉物業估價署及市政事務署等，通力合作。

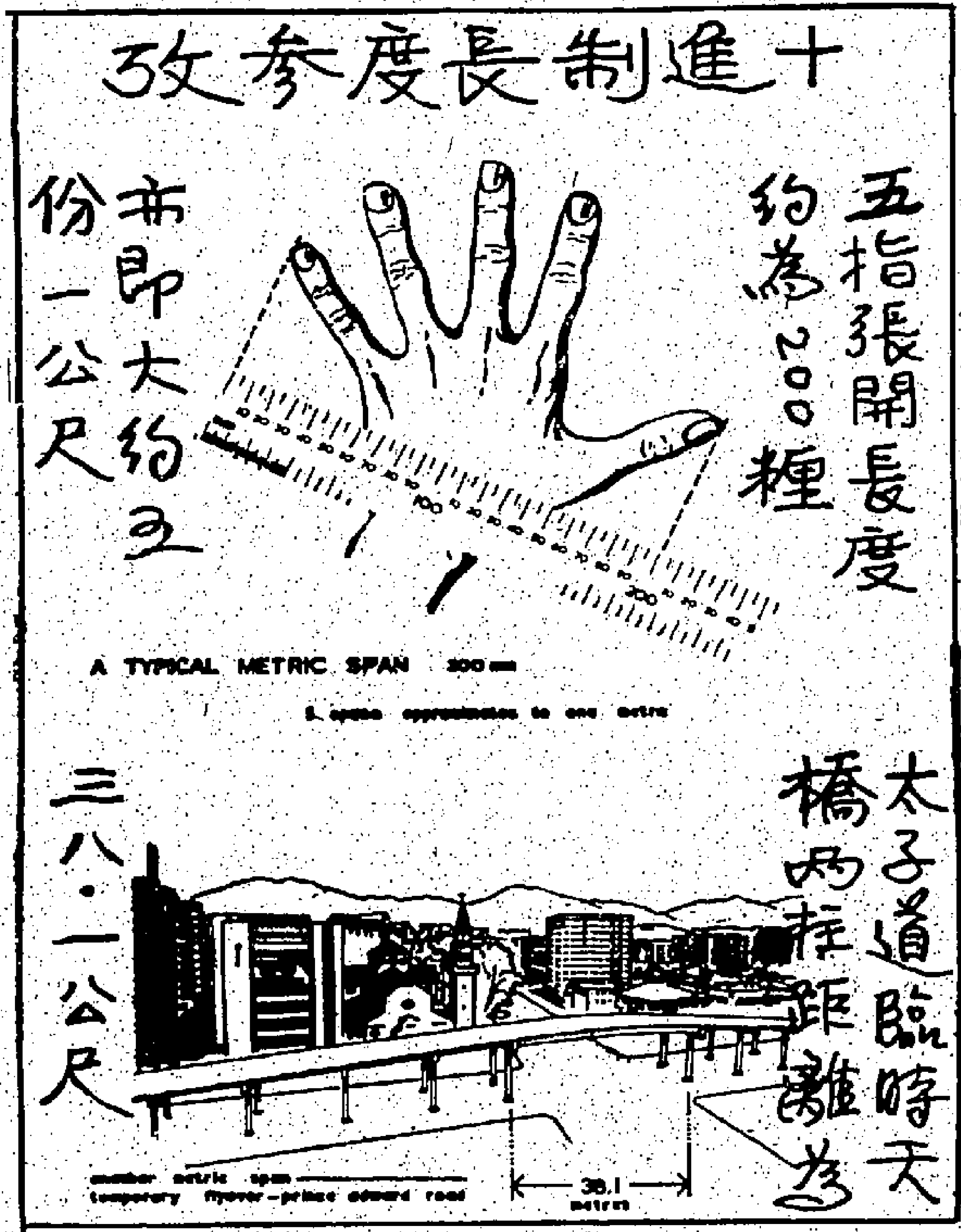
教科書亦更改

麥敬廷又表示，他獲悉教育司署亦已經將小學教科書改為十進制，代替英制單位的教科書，而且十進制亦已編入中學課程內。本年度升中試（即中學入學考試）的有關科目將首次完全採用十進制。兩間大學及理工學院授課時亦已經採用十進制。

麥氏解釋謂，身為家長者，毋無疑問地已從收聽天文台的天氣報告中，熟習「攝氏」度數及「毫米」等十進制名稱；他們將來必定可以從旁協助彼等子女的家課時獲得更多有關十進制的知識。

主婦用慣斤両

家庭主婦們在市場購物時現習慣使用斤両制度，一旦改為用公斤計算，也許需要較長的時間才能適應。但係如果作適當的宣傳，以及能夠保證她們在新的制度下購物不會被欺騙的話，家庭主婦必然很快接納新制度。經驗顯示，消費者很快就會接納新的度量衡制度，最後就更喜歡採用十進制了。



旺角新街市 明年春落成

（港訊）一幢用作街市的新建築物將於明年二月在旺角區落成啟用。該新街市樓高兩層，座落在亞皆老街及廣東道交界，將替代現時已有四十七年高齡的街市建築物。新街市有面積二萬三千方尺，天台建有休憩地區及可供五名職員居住的宿舍。預料建築工程將於今年四月中旬展開。

二月十七日至二月廿三日 香港一週大事

葛柏案開審韓德爆內幕

葛柏涉嫌貪污案，十七日在維多利亞地方法院審訊，由楊鐵樑法官主審，控方由法國益大律師主控，葛柏延英國施偉南大律師辯護。五日來由九名證人分別作供，包括：前警務司薛德，前灣仔警司燃淡柵，現任助理警務處長，前港島總指揮官紀理士，現任廉政署行動組主任，前銅鑼灣警司蔽利，現任助理警務處長，前任警察遊選委員英築，廉政署行動組主任彭宗國，廉政署行動組副主任夏烈，廉政公署調查員麥朗尼。

韓德與鄭漢椒作供，大爆貪污內幕，指出鄭漢椒除賄賂葛柏外，前任港島總指揮官衛達，曾接受鄭漢椒賄賂七萬五千元。供出前反貪污部副主任杜德，曾向韓德提出索取四萬五千鎊，可使韓德不予起訴。

各證人作供時，辯方大律師作盤詰。廿一日下午第九名證人麥朗尼提出兩份文件，葛柏在七一年五月至十一月，財產增加十三萬八千元。至此，控方表示，控方與辯方因律政司呈出控訴書及監獄署長提出有關監獄紀錄冊的證供，無須傳召證人作供及聆聽口供及爭辯。辯方表示決定不再傳召任何證人。

法官宣佈退庭，該案押後本月廿四日總結，由控辯雙方作總結陳詞。轟動港人注意之葛柏案，被告是否有罪，日間將可分曉。

銀行作兩次大幅度減息

香港銀行公會十七日下午宣佈：由二月十九日起，調一存息再減低半厘。與此同時，兩家英商銀行匯豐與渣打，宣佈按慣放款利率亦同時減低半厘，由九厘減到八厘半。這是去年十二月十六日以來兩月後第一次減息。經過調整後，定期存款（一級銀行）為：七天通知（年息、下同）四厘半，三個月五厘半，六個月期六厘半，一年期七厘。儲蓄存款仍為四厘半。

事隔三日，銀行公會於二十日又再次開會，再度宣佈減低調一存息，將銀行利率大幅調低一厘。兩間英商銀行匯豐及渣打，宣佈把最優惠利率減低一厘，由八厘半改為七厘半。

調一存息減低由二月廿二日開始，七天通知四厘二五，三個月四厘半，六個月五厘半，一年期六厘。

儲蓄存款由三月一日開始減低一厘，由四厘半改為三厘半。

廠商會促早日固定匯率

一週內銀行兩次減息，幅度大達一厘半，此為一九七四年十月卅日以來第八次減息，亦為七四年十一月廿日至廿八日三次減息之歷史頂峰。

據有關方面人士指出，銀行緊急大幅減低利率，係配合外匯利率繼續下降，防止歐洲美元大量流港，希望能起遏止作用。港元對美元過份強勢，對香港工業品出口貿易打擊甚大。

受國際美元匯價低跌影響，本港美鈔美匯價劇跌，出現年來新低點，廿一日美鈔最低跌至四・五四，美匯四・五四五，比香港宣佈匯價自由浮動之前，跌幅超過百份之十二。其後有某大銀行插手支持，收市美鈔四・五六，美匯四・五九。

中華廠商會聯合會於廿日開會商討，與會衆事認為，鑒於自去年十一月港幣浮動以來，美匯不斷下跌，廠商既受結匯損失，而報價不能確訂，接單報價困難，使港產出口萎縮，導致工商不振，經濟衰退，失業增加，希望當局早日能固定匯率。為此通過成立「工業產品出口固定匯率研究小組」，與港府有關部門進行磋商，尋求對策，以協助廠商發展業務。

去年就業比前年減七萬

港府統計處發表調查報告，去年底受僱於製造工業人數為五十五萬五千七百人，比第三季減少八千一百人，比一九七三年底減少七萬零六百多人。顯示去年香港工業出口衰退，就業人數大減。

數字顯出，一九七四年最後一季時，受僱於製衣業增加二千八百五十七人，紡織業增加五百四十九人。但電子製品人數減少四千七百五十七人，塑膠業減少一千零七十三人。

最主要的五種製造業仍然是製衣業，包括衣服及鞋履（十六萬九千一百一十八人）；紡織品，包括棉織及紡織（九萬四千六百九十九人）；電機、電器及電子產品（六萬四千九百三十八人）；塑膠製品（五萬六千一百二十一人）及預製金屬製品（四萬八千五百一十八人）。

政府發言人評論指出：這些數字的減少，反映出世界經濟目前繼續下降，因而造成對本港製品需求的減少。「雖然第四季的就業人數較對上一季只減少百分之一點四，而較全年則減少百分之十一，但這是否反映下降趨勢逐漸停頓的開始，則屬言之過早。」

九龍十五街試設小販區

去年經濟不景，失業工人大增，許多市民為解決謀生活，轉業為街頭小販者日衆，形成許多街道無牌小販增加，使交通及秩序大為混亂。

市政事務署助理署長蘇輝祖二月十七日，對一批小販會代表透露，將在九龍區十五條街道，劃為試辦性質可小販營業區，劃定地點俾小販在合法情況下擺賣，小販收檔後須將貨物搬走，以便市政人員清洗。凡可小販營業區以外的街道，除持有市局加簽牌照的小販檔外，其他小販禁止擺賣。

十五條街道分別在油蔴地區，旺角區，深水埗區及黃大仙區。

蘇輝祖指出，計劃係試辦性質，如果能獲良好效果，將考慮推廣至其他地區，希望小販能守法合作。

香港海員怒海奮身救人

英國政府頒贈金錶褒揚

（港訊）海事處處長將於本月廿四日（星期一），在海事處總辦事處會議室，代表英國貿易部大臣，將一隻金手錶頒贈給能工王崇發，以表揚他在大海拯救遇風難船隻之海員的功勞。王君乃「蘇州」號輪的海員，一九七三年十二月十日，在斐濟海岸參加拯救遇風沉沒的斐濟輪「寶吾勒基巴」號之船員，當時王氏雖已五十六歲，但仍奮不顧身跳入波濤洶湧，且有鯊魚出沒的大海去拯救遇難待救的海員，結果無數生命得以獲救。該項拯救工作在黑夜進行，王君不斷將生還者救上蘇州號輪。為表揚王君的出色英勇行為，英國貿易部大臣頒贈王君一隻金錶，在金錶之背面並刻有下列字樣：「一九七三年十二月十日寶吾勒基巴號輪沉沒，蘇州號輪能工王崇發君奮勇拯救生還者，功不可沒，特頒贈此金錶以資褒揚。英國政府贈。」

秀茂坪卅九座發生 澆火水縱火 一店舖盡焚

起因傳是家庭爭吵 警方追緝一名老翁

（特訊）秀茂坪新區第三十九座八號地下，昨發生一宗縱火疑案，起火店舖，付諸一炬，有兩名老婦受輕傷，鄰近兩店亦受水漬，損失惨重。

昨晚七時左右，有一名年約六十歲男子，到秀茂坪三十九座八號地下，售賣洋雜、膠鞋及服裝之成記洋雜百貨店，其姓劉姊夫家中。

當時姓劉東主，與妻子，母親，子女及岳母，正擬返晚膳，事後兩人疑為家事，發生爭吵，未幾有人將疑為火水液體，倒在店內貨物及地上，縱火後離去。東主與追敢條街，失去男子踪跡，於是折返店舖。

該店已告着火，東主入內，將兩名受傷老婦救出，鄰居亦協助將火撲滅，事後消防員到場，引喉灌救。

事後查悉：起火店舖，付諸一炬，鄰近七號聯發與白米什貨，以及九號中聯食品公司，均受水漬影響，損失慘重。

據現場消息稱：姓劉東主，有七、八名家人，平時有三、四人住在店內，昨晚突告發生事故。

兩名受傷老婦為：（一）梁紅，七十七歲，（二）潘金，七十一歲，面部受傷手腳受輕傷，兩人送院敷藥後無碍。有關案情，警方仍在追查。

昨晚凝夜，警方發表該案消息如下：

昨晚七時左右，有一名六十歲之男子前往秀茂坪邨第三十九座地下第八號至其姊夫之家中，當時其姊夫正與家人共進晚膳，跟後他們式人疑為一些家事發生爭吵。

彼此在吵至面紅耳熱時，突有一名男子將該店舖潑一些相信為火水之液體，繼而擦着火柴點着室內物件然後逃走。

其後室內各物遂被付諸一炬，有一名七十一歲及另一名七十七歲之老婦被火燒傷，幸而傷勢並不嚴重，後來她們被送往依利沙白醫院敷藥後已告出院。

警方現尚在追緝與案有關之男子，有關之調查仍在進行中。（合）

今年第一次舉辦的盆栽展覽

圓丁

正月初六日，中區皇后廣場之行人專用區，舉辦了一個為期一天的盆栽展覽會。這個展覽是中區街坊會、進勸會與香港盆栽藝術研究會聯合主辦的，目的是為提倡而宣傳。年初六適逢假日，吸引不少觀衆，亦收到宣傳之效。

有人說，禁毒與盆栽是無法結合得來的，然而，我們平心靜氣的想一下，就會發覺盆栽對禁毒是有很大幫助的，尤其是戒毒後的康復問題，盆栽對吸毒者的康復更為重要，大家都知道，盆栽是一種對身心有益的娛樂，愛上了盆栽之後，在精神上有了寄托，吸毒者大都是感到心靈的空虛，所以才用毒品麻醉自己的神經，如果有了精神寄托，迷上了盆栽之後，就忘記了吸毒，因此，凡是盆栽愛好者，不但說沒有一個人患上吸毒，就是通賭博，在外拈花惹草等事也會安全戒除，這就是精神上的問題。

這一次盆栽會亦可以說是集合了香港盆栽藝術家的精品，所作一次公開的展示。參展的人有：何智煌（博士），廖潤琛（太平紳士），張人龍（太平紳士），伍宜孫，馮毅，楊永庥，趙宋錫珍（趙聿修夫人），陳呂重德，湯國華，倪鑒，曹松仙館，圓圓學院，何智煌，賈丁田，賈基棉，梁祥，周光，張修進，徐洪培，梁秀德，林冠洲，余一三，余訊南，李鏡滄，關策，陳鑑德，郭琳芳，麥正，伍鵬，汪紀明，亞郭勵閣，梁勤，黎格非，何超常，湯傑，賴子材，何錫，林洪良，歐國光，文炳發，潘賀，羅旺，易瑞熙，何維，梁德超，周伯元，何劍聲，謝超等，一共展出的作品共有八九十件，可以說是歷屆展出的盆栽作品中最豐富的一次。

在盆栽界中享有盛譽的伍宜孫是以園林景而今次展出除了一盆茶樹林景外，還有一盆附石盆景，最近聽說伍宜孫先生轉移另一種創作，在附石方面下功夫，今次展出的雀梅附石就是他的第一次的展示。

何智煌特別喜愛賀楊，在他自己的園圃中收有不少精品賀楊，今次他特別選出十盆賀楊，每一件都是他自己最心愛的作品。

賀基棉對雀梅有獨特的處理手法，曾經以一盆雀梅，獲得大會堂舉辦的花卉展覽的全場冠軍，可見他在雀梅這方面下過不少苦功，今次盆栽展覽中，當然以雀梅為主了。

盆栽藝術，每一個人對每一種樹都有特別的喜愛，正如一個畫家專長，有的對畫牡丹而著名，有的對畫馬，畫貓，盆栽藝術亦如是，他的愛好，構成了他的藝術的獨特的表現手法，所以，我們去欣賞盆栽之餘，亦可以了解到作者的這一種意圖——這亦是藝術家的自己的風格。

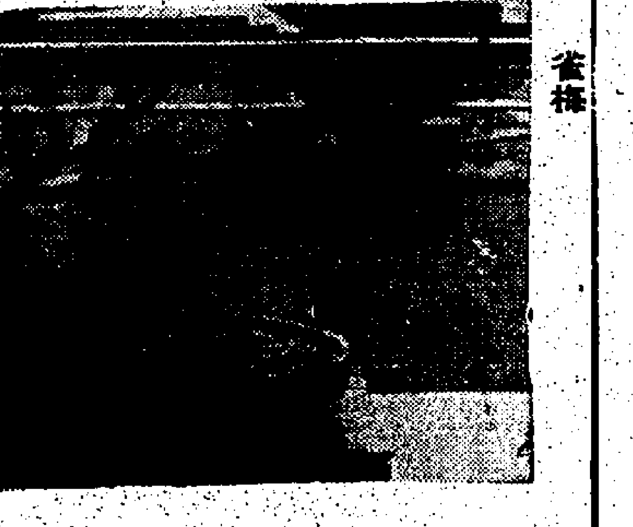
雀梅

附石林景

黑松

石山盆景

上圖附石雀梅



雀梅

春花

滿天星林景

盆栽與我

何智煌

盆栽中的人物

盆栽，樹的造型固然重要，但如果在樹之旁加上一些人物，便構成作品的生活味，也使作品增加一種魅力。附圖的一盆羅漢松，樹的姿態雖然很幽美，但卻是靜的，可是在樹下加了一個古人，便增加了活力。不過，添人物亦要很講究，人物的大小，放的位置，都要經過一番推敲，不是亂放一通，否則就不成為藝術了。

羅漢松

怎樣養熱帶性海水觀賞魚

余仁

近來養熱帶魚的風氣盛行，熱帶魚都是淡水魚，而熱帶性海水魚假如和普通的熱帶魚相比，牠們在色彩形態上，完全不是淡水熱帶魚所能比擬於萬一。雖然，養飼熱帶性海水魚是一個相當費事的事化，但是高昂的時價，在今日世界物價高漲，時局動盪不安的情況下，養着魚一下神經，卻是好事。又假如你是富翁，在藉貴階級，有一個大水族箱，養着七彩奪目的海水魚，自己更加主人家的地位，同時在宴會開席時，看着海水魚也可以從此之間，把海水魚作為談話的中心媒介，說不定，大衆是喜愛魚同志，生意以後有來不絕，財源廣進。

養海水魚，魚缸要越大型越好，同時海水取回來的成份越好，越接近大海越好，並且經常也要更換，因為海水雖然有過濾設備，但是，在微細的清潔下，假定用一滴的海水，在顯微鏡之下，祇能看到魚的排泄物，至於新鮮的海水就不同了，好像魚生活在充滿自然環境之下一樣，有許多浮游的小生物存在，不能看見的肉眼所不能看見，自然會調節海水的酸性。同時小魚可以用作口糧。又要隨時用儀器測度水族箱內的清水要量的成份，合不合標準，因為水族箱裏面的面積，到底有限，經過時間久了，將海水不斷的蒸發，但是水裏的鹽份，不能蒸發，鹽份越來越多，變成死海一樣，魚都不能生存了。所以，人工海水，因為沒有然浮游的小生物的關係，不能全靠，最低限度，也要加上三分之一，蒸溜的海水。熱帶性海水魚種類雖然多，但是通常我們

在水族箱內養的，大概祇有七十八種。因為要有條件性來選擇飼養：第一，要美麗顏色。第二，要小型的。第三，要容易生存飼養的。第四，價錢不要太貴的。現在市面上的淸水魚售價不一，最好找一間大規模的水族館來購買，而且標明價格的最好。

石斛蘭的栽培法

在蘭科植物中，品種算是最多的要算石斛蘭了，其原種幾乎有千種以上，小者長幾英吋即可開花，高者人長得很高的，有些花的顏色，從純白到如彩虹般的各種顏色都有，原產地為東半球，南從紐西蘭，以及北到日本都有發現。

石斛蘭以栽培的季節上言可分為兩大類：一類為秋季開花的蝴蝶蘭型（PHALAENOPSIS TYPES）；另一類則為春季開花的（NOBILE TYPES）。兩者的分別可以從其葉型花的，偽莖上看出：前者葉為橢圓形，但尖端較尖，節間還甚明顯，最大的特點為莖頂開花；後者其葉的形狀為卵橢圓形，節間明顯，節間開花。另一特點為前者大部分開花於秋天，後者則開花於春天。

石斛蘭

到目前為止，秋石斛的品種，花型美麗，花色深紫色的品種有DEN. LADY HAMILTON; DEN. LADY FAYE; DEN. AMERICAN BEAUTY等等。此外，更有一些如羊角的品種，及一些甘蔗型的品種，都是著名一時。至於春石斛的品種，目前流行的品種，大多為四倍體大型花種，非常美麗。白色花和黃色花，在這二者都是非常少見，尤其白花秋石斛更為不孕性，目前人能就分株了。

石斛蘭的培養方法，大致上和嘉多麗雅蘭大同小異。同樣地秋石斛蘭亦為一種怕冷的品種。在本港，夏天可將其吊掛於蔭棚之外，多天則需吊掛於玻璃溫室中，以免到寒流的侵襲。其一般的管理情形為：

一、濕度與溫度：

在夏天，白天的理想溫度是70°至80°F，如通風良好，尚可忍受更高的溫度，夜間的理想溫度是60°至65°F。多天時，白天溫度最好不要低於60°F，夜間則以不低於55°F為宜。濕度須保持50%以上，溫度高時，則濕度亦須提高。有一點注意是，若為秋石斛，則可於新芽成長成熟後，儘量減少給水，以促使花芽的分期間。春石斛則可於多天寒冷及乾燥的刺激，予以其葉片凋落，以促使花芽的分代。當然，溫度是不能太低過於50°F。

二、光綫與遮光：

春石斛和秋石斛亦和嘉多麗雅蘭須有充足的陽光才會長得好與開花。通常於中午時須用遮蔭，以免受到日燒病影響外觀。

三、澆水：

每次澆水時，須等乾時，再予以澆透，但須以夏天一般每天澆一至二次，而冬天則每三至四天一次。在多天陰雨寒冷時則可停止澆水，以防凍傷。

四、通風：

良好的通風可防止使病菌溫度降低。

五、施肥：

肥料對於其生長顯得非常重要，在此再不厭其煩地說明者：施肥時期，論幼苗與成長的都可施予肥料。花芽新發時，多施（N-P-K 30-10-10）含氮比率較多的化學肥料，新芽發出後，則用含磷及鉀較多的肥料（N-P-K 10-30-20），以促使其開花。若使用不適合的肥料，則只有亮綠色的葉，而缺少花朵。一般所採用的為美國HYPONEX肥料公司所出品的HYPONEX為最好，稀釋1000——1500倍，每兩星期一次。但為求達到更好的效果，可將其分量減少，混合同量的水，每兩到三天噴灑葉面一次，即可使其吸收，而無中毒之虞。

六、種植材料：

剛自三角瓶取出的幼苗，仍以水苔為佳。中苗、成株可用蛇木屑，或花盆所用之蛇木。盆不宜太大，底可墊以碎盆片，以助通氣。盆內材料不宜擠壓過緊，以利排水，栽植後，宜以支柱固定，以防止風吹。

七、幼苗的栽培

大致上和嘉多麗雅蘭相同。在石斛蘭類的無菌播種方面，為各類蘭花中最快速的一種。播後大約經過三星期，便可作第一次的移植。移植對於其發育，當然有很大的幫助。通常都只作一次移植便可。若本港由於四季石斛的影響，大家的努力培育出一種適合的品種，則須由外地進口的品種將受環境的限制。作者曾在前面致力過許多試驗，在這方面非常成功。去年，已交配了秋石斛三四個花期後的品種，已可以為初學者作為栽培者的參考，並非常樂於此。

罕見的野牛

在德國肥山檔案中所看到的一對馬來西亞北海雙生野水牛。

花鳥魚虫 週刊

第一一一期 園與主編

本港新聞 ②

奉委電話業務調查委員會主席
百里渠爵士深夜到港
三月三日開首次會議
機場招待記者表示歡迎各界向委會提供建議

（特訊）最近被委爲電話特別調查委員會主席之百里渠爵士，已於昨晚抵港，在機場記者招待會中透露，調查委員會將於三月三日召開第一次會議，並盡速於港督指定之六個月調查期限內，調查委員會召開首次會議，係擬定調查程序，決定其形式及是否公開聆訊。

百里渠表示歡迎各界向委員會提出建議。

前高級副按察司百里渠爵士，是於昨晚十時十四分乘英航八八〇班機由倫敦抵港，前往迎接者有新聞處長翟克誠及香港電話公司調查委員會秘書曾蔭權。

曾蔭權在接受記者訪問時稱：調查委員會之辦事處已成立一個星期，於明日（星期一）即可開始工作，在調查工作上，相信不會遭遇困難，電話公司於較早時已向委員會表示樂於供給資料，因此，預料工作會順利進行。

曾氏又謂：各界如有建議可書面或口頭通知該委員會，該會地址是在布政司署東座一樓。

最近成立的電話調查委員會，將由百里渠任主席，其他委員包括麥福利、宋啓耶、鄧蓮如、洪祥佩、陳立僑。該委員會將着手調查研究電話加價事項。（柏）

圖示百里渠爵士抵港後，在機場貴賓室召開記者招待會談電話調查委員會工作事項。

韓德昨晚深夜離港
窺避採訪．行踪秘密
洋洋得意而來悄然而去
記者機場追踪緣慳一面

（特訊）由西班牙專程來港，爲葛柏案出任控方證人之前警司韓德，昨晚已偕同其夫人烏蘇拉乘搭英航班機離港。

昨晚八時三十分左右，韓德夫婦由四名廉政專員陪同下，乘坐廉署專車，奶白色之BG三三五×號，抵達啓德機場停車處，其中兩名廉政專員，陪韓德夫婦，進入機場禁區範圍之過境室後，令圍門韓德離境，趕赴現場採訪之記者，終慳一面，無從與韓德接觸或交談。

據稱韓德夫婦乘坐英航BA八八×號班機，於晚上十一時十五分起飛，經孟買、德黑蘭、羅馬到英國。

返回西班牙去
作其寓公去也

至於韓德夫婦，將在何處轉機，或前赴何處？因無從與之接觸，無從知悉。但一般預料，韓德夫婦將會再度返回西班牙，渡其寓公生涯，因韓德曾在公開透露：其本人已在西班牙建有一座別墅，但尚未落成，因此預料韓德夫婦，會再度返回西班牙。

韓德夫婦在上週五，返抵本港，應諾到庭出任控方證人，韓德夫婦抵埗後，下榻港島富麗華酒店，由廉署人員，不分晝夜，嚴加保護，除其夫人，偶而外出購物外，韓德行踪僅限於酒店內，投宿處亦僅在樓下之鋼伶吧中，小飲一番。

來港只爲作證
未作驚人之言

在韓德抵埗至未出庭期間，韓德極少與外界接觸，亦未見有「語不驚人死不休」之言，一直保持極度緘默。

葛柏案開庭審訊後，韓德奉召，由廉政人員陪同，到維多利亞地方法院，出庭接受辯方律師史基琪盤問。

作證完畢後，立即傳出韓德離港消息，直至兩日前，控辯雙方，再無意傳召證人出庭，預定在明日，作結案陳詞，當此消息公佈後，韓德離港之傳說，更趨熾熱，同時助理律政司前晚透露：韓德可望於一兩日內離港，但無指出確切日期。

另方面，韓德夫婦下榻之酒店，前日亦已由廉署人員退房，至於在何處渡過一宵？則無法獲知。但有消息稱，在退房後，韓德夫婦曾同車經隧道到九龍。直至昨晚八時三十分，行踪詭秘之韓德夫婦，在廉署人員陪同，神秘出現機場，迅即踏入過境室，韓德在哄動、期望聲中返港，寂然離港。（合）

自製汽球爆炸受傷

（特訊）一名男子，因任兒由澳門到港探親，情熱之餘，擬自製氫氣球以娛任兒，豈料發生爆炸，身受重傷，送院留醫。傷者：周亞明，四十五歲，男，操梅在房屋署任文員職，亦參加民安隊工作。

昨日下午三時許，有數名任兒，到深水埗汝州街七十×號九樓，探視周亞明，因爲娛任兒，自行到天台，利用滅火筒，繞化學品及鋅片，擬自製氫氣球，突然砰然一響，周乃受重傷，倒地呻吟，住在九樓之家人，登上天台，睹爆炸後，發現周之右手已告折斷，血肉模糊，隨地打滾，呻吟不已，事後其家人報警，將傷者送院，警方尚在調查。（合）

命案第十二宗
青年背插利鉾倒斃大埔道傍
死者身世不詳疑是尋仇兇殺

（特訊）深水埗大埔道三十五號，嘉樂福音堂對開行人道上，有一名青年身受重傷，倒臥地上，背部插有一把利鉾，送院後不治，警方將案列爲今年第十二宗兇殺案處理。

死者身穿啡黑色西裝，蓄皮鞋，年約二十餘歲，仆倒在行人道上血泊中，背中插着有一把利鉾。

由於死者身世不詳，警方目前僅對死者身上遺下之單據，調查死者身世及遇襲原因，初步懷疑死者遭仇殺成份居多。

昨晚七時許，一名途人，路過上址時，發現該案，於是到附近街頭，向一名巡邏中警員報告，警員致電報警，到事後大批中西警員，到場展開查勘，據現場消息稱，除死者身上之利鉾外，現場並無發現其他兇器。

據三十七號地下一間燭漆鋼床伙記表示：案發時，並無發現街上有任何異狀，可能因店內嘈雜，至未發覺。

但現場另有消息傳：案發前，曾有四五人，持有利器，至於死者是否一如傳說中遭人追斬，警方仍在追查。

但初步調查指示：死者身上財物似乎並無損失，因此行劫可能性不大，被仇殺成份居多，死者遭人仇殺相信有關，以及死者身世背景，警方正在積極調查中。

有關該案情況，警方發表：昨晚七時許，在大埔道三十七號外發現一名身上有刀傷之男子倒臥在道傍。他隨即被送往廣華醫院，但證實在抵院前已告死亡。此爲本年之第十二宗兇殺案。

死者年約二十五歲，他被發現時身上有一個三角鉾，現仍未獲悉其身份。

警方現呼籲市民或能協助警方調查之人士致電三─八〇三三一內線三四三與九龍刑事偵緝處兇殺組石振南高級督察或向任何警署報告。

七個飛仔勢兇夾狼
夜刧美容院
只嫌刧得財物太少
一怒揮刀斬傷大班

（特訊）七名悍匪，夜刧北角泰祺街蜂姿美容院，嫌刧掠財物太少，遷怒大班，斬傷大班雙手雙腳，另一職員追至樓下，亦被斬傷，悍匪逞兇後遁去。

昨晚九時卅分，七名年約二十歲悍匪，佯裝成顧客，闖入上述美容院，威嚇屋內兩名大班、三名顧客及數名女侍，並由顧客身上，掠得手錶及少量財物，刧匪嫌錢太少，質問大班，大班表示已告坦白，刧匪「倒彩」，來刧匪拔刀，雙手雙腳被斬傷，七匪逞兇後下樓，另一職員窮追，至樓下，亦爲悍匪刺傷，事後兩人同被送醫院救治。

兩傷者：（一）黎志鏞，男，二十五歲，手腳受傷；（二）何志剛，男，二十二歲，手腳部受傷。警方正加緊追查案情。

長春社定期在大埔墟舉行步行籌欵

（特訊）長春社定於三月十六日（星期日）在大埔墟舉行步行籌款，旨在促使參加者藉此步行，而對有關環境問題有所認識，俾於促進保護自然環境的工作上。

凡關心本港生活環境之人士或對環境問題有興趣者均可參加步行籌欵。報名表格可向該處之秘書索取；或長春社─九龍北京道，五十七號，八樓（三─六八七〇六四）；加士旅行社─九龍凱悅酒店，地下四十五號。步行之日將有免費飲品供應，行畢全程者均可獲證書一張，以資獎勵。（雷）

追踪收帳貨車
刧得巨欵三千
五名刧匪配備汽車

（特訊）五名刧匪，配備汽車，跟踪一架送貨及收貨錢之客貨車，到九龍市區，客貨車返抵店舖前，始行下手刧掠，搶去財物近三千元。

昨晚九時許，一架屬於旺角黑布街，明記批發店之客貨車，由三名伙記，將貨送往新界，並收回貨銀，返抵店舖外，並擬同貨銀，返抵店舖，伙記們準備將錢箱擬入當店內，上閣樓交收時，門外一架白色私家車上，突然閃出四名持刀刧匪，殺刀刧走錢箱，事後坐私家車由另一匪駕車逃去無踪。

事主致電報警，初步點算，發覺損失貨銀一千元，另有三張共值三千元之支票，據事主稱，當三人往新界送貨及收錢時，已發現有一可疑私家車尾隨，初不以爲意，仍未察覺，直至返回店舖前，車到店時，曾越過客貨車，停在客貨車前，但因鄰店爲車房，亦未以爲意，豈料五匪見伙記搬錢箱後，始告發難。

警方接報後不久，下手刧案發生在旺角荷里活戲院附近，發現該私家車，初步懷疑刧匪偷取私家車行刧，有關案情，仍在追查。（合）

藝術節音樂會壓軸項目
林克昌奏小提琴協奏曲

（港訊）香港管弦樂團在藝術節期間之第二次音樂會將於本月廿八日晚七時半及三月二日下午三時半及七時半兩場，此次音樂會係由市政局資助，香港藝術節協會主辦。

是次音樂會項目包括范威廉斯、葛拉蘇諾夫及柴可夫斯基作品，香港管弦樂團指揮林克昌擔任葛拉蘇諾夫之A小調小提琴協奏曲之獨奏部份，亦指揮下半場柴氏第四交響曲之演出。「黃蜂」序曲及協奏曲則由巴德瑟指揮。

林克昌出生印尼，廿二歲畢業於荷蘭阿姆斯特丹音樂院及後在巴黎隨恩耐斯可及杜爾斯學習。一九五六年任耶加達電台樂團之指揮，其後，更任中央電台交響樂團的音樂總監及北京音樂院之小提琴教授。

是次三場票價分二元（學生票），四元，五元，七元半及十元，每日在大會堂票房出售。

楊氏宗親會決議支持楊勵賢競選

（港訊）市政局民選議員楊勵賢競選連任，楊氏宗親會以楊議員亦爲該會副理事長，經於日前召開理事會議決定全力支持，並通告全體會員，凡有選舉權之宗親，務請及其親友，投以神聖一票，使楊議員得以連任，繼續實現其任內之諾言，爲市民服務有關選舉之權限，與及任內之政績，早爲各界人士所熟悉，其任職期內，向以言行合一，敢作敢爲見稱，尤深入社會各階層，每事不辭勞苦，親力親爲，造福人羣，政績斐然，深獲廣大市民之愛戴，爲獨一女性議員，此次競選連任，如楊勵賢議員者，正爲大衆之心意也。該會特呼籲全港選民，屆時請投楊議員神聖一票，是所厚望。

中華基督教青年會
響應助學餐舞
籌得善欵二千五百餘元

（特訊）香港中華基督教青年會，爲響應華僑日報讀者救濟助學運動，昨晚在該會窩打老道會所舉行一九七五年度慈善舞會，參加者踴躍，盛況空前。

該會一向熱心社會公益事業，義不後人，今屆籌得善欵約二千五百元，較去年超出一倍多，而所得善款全部撥予華僑日報讀者救濟助學運動，使數以千計莘莘學子，得繼續學業，此項慈善義舉，足爲大衆人士所敬仰。

參與慈善舞會工作人員，均排力支持，熱誠襄助，使到整個慈善舞會得以順利進行，爲善之心，令人敬佩。音樂演奏由該會黃大仙會音樂隊負責，並有義務歌星演唱，節目多姿多采。充滿活力青年人均盡歡娛樂，直至舞會完畢始散。

昨出席者計有總幹事蔡利恆，執行幹事吳文佐，團契家，郭子陶及百餘青年人。（洗，銳）

香港中華基督教青年會響應華僑日報讀者救濟助學運動，執行幹事吳文佐在慈善舞會致謝詞時攝。

留英留美同學會 定期聯合餐舞會

（特訊）留英中國學生會與留美學生會定於四月五日假座希爾頓酒店大禮堂舉行聯合週年餐舞會，主題爲「一兆年」，收入撥助留英之清貧學生。餐券每位收費八十五元，彩券每張五元，節目表廣告每頁收費二百五十元。有意參加者可與劉醫生聯絡（電話三一八八七七一七）。

香港扶輪社派代表赴台出席國際會議

（港訊）香港扶輪社將派出六名代表赴台北參加於二月廿二日至廿三日舉行之國際扶輪社第三四五區會議。

香港扶輪社之六名代表爲前任扶輪社區總監蔡永興，前會長暨一九七五年至一九七六年度社區總監朱常康，義務秘書吳穎堯，劉敬，哲木琪，常少錄。香港島，九龍，新界與澳門約九十名扶輪社會員亦將與該六名代表一同參加會議。

該會爲期二日之會議將討論扶輪社各方面會務活動，包括國際扶輪社成立七十週年紀念事宜。國際扶輪社係由創辦人保羅．哈里斯於一九〇五年二月二十三日創立。國際扶輪社第三四五區會議按規定輪流於台北與香港舉行。

世界換心專家巴納德醫生 在翠園酒家作解剖塡鴨狀

名聞世界之南非名醫巴納德醫生，近日在菲律賓從事特別診國醫術，故順道過訪港二天，並參觀一兩間醫院，日前巴納德醫生夫人抵港後，即由其友人於中區翠園酒家設宴爲其接風，席間備有正宗粵菜及其他地道名菜如北京烤鴨，富貴雞等。（圖爲巴納德作解剖塡鴨情形）

湖南同鄉會 慰問湘耆老

（港訊）旅港湖南省同鄉會會長龍世熙理事長鄧水昌理監事王詩海，周安文，曹卡世，方大中等，於本（二）月二十一日代表該會，全體同仁，前往調景嶺慰問湘籍耆老，發送生活上，並致紅包，分贈利是禮物，以示慰敬，而敦鄉誼云云。

消費者委員會對付暴利商人
將有更大權力
目前利用說服方法十分有效

（特訊）消費者委員會將會擁有更大的權力，來保護本港消費者的權益。一項新的法案會在本年底通過。

兩項有關度量衡條例及商品註冊商標條例將作廣泛的修正，以予合目前所需。

根據該會秘書宣稱：新修正法例是用來填補目前法案的漏洞及使該會更有效地制裁不法商人及批發商。

目前該會祇利用說服方法，來說服不法商人，而另一方面又教育消費者不合理的利益榨取。

一俟新法例通過，該會便能合法地直接控告不法商人。

該會秘書說：他們利用說服方法十分有效，大約百分之九十零售商願意合作。直至今年二月十五日爲止，該會接到四千二百七十一件投訴案件，其中包括米、麵包、油、學費、制服、書本價格的投訴。（銳）

本港國際性金融機構 貸巨欵予菲律賓公司
昨日雙方舉行簽字儀式

（港訊）昨日（廿一日）在富麗華酒店舉行一項巨額貸款的簽約儀式，此項爲數達美金五千萬元的貸款，是由創陵三和國際有限公司，BNS國際（香港）有限公司及克羅格國家銀行所組成的一家國際性金融機構所借出，並獲得菲律賓國家銀行的支持，由創陵三和國際有限公司出任該機構的代理人，此巨額貸款的被貸者是菲律賓生產機器用肥田粉最大的製造商，且亦是農業化學品的主要供應者，一九七四年該公司的營業額超過七億四千五百萬披索，獲此貸款後，將能擴充業務，以充份供應各地對肥料的需要。

女青青少年部主辦 中心際乒乓球賽

（港訊）女青年會青少年部將於復活節期間主辦中心際乒乓球比賽，地點將於窩打老道山柏顏露斯會所大禮堂舉行，該比賽之目的乃在於提倡乒乓球運動，發揚體育精神，加強中心間的聯繫及增加認識。

比賽項目包括：（一）男子團體賽（二）女子團體賽（三）男子雙打（四）女子雙打（五）男女混合雙打（六）青年男子單打（七）少年男子單打（八）女子單打等八項，報名費：每單打五角，雙打一元，團體二元，報名日期由二月廿日至三月八日止，報名或查詢請到下列各青年中心：（一）總會所─香港麥當奴道一號，五─二三三〇一一，接少部。（二）市區會所─香港灣仔利街十一號五樓，五─二三三八，或三三三五九。（三）觀塘服務處─觀塘翠屏邨第三座地下，四九九〇五一。（四）柏顏露斯會所─窩打老道山文福道五號，三─〇三九二二一內線二一四或二一一。（五）新界荃灣美村青年中心。（六）九龍城馬頭涌道富豪…（七）青山新墟…（八）黃大仙下邨第十四座地下…

伊利沙伯豪華客輪
首次環航世界 廿七日可抵港

（新鑒社）巨型豪華客輪「伊利沙伯皇后二世」號首次八十日環航世界旅程，於去月上旬由紐約開出後，於本月廿七日（星期四）經新加坡首次開抵本港，輪上載有一千五百名遊客，將先後訪問二十三個國家廿八個港口，該輪碇泊香港期間，其中有五百名遊客將乘火車前往廣州觀光，直至三月二日始行返港，其餘遊客則在港或往澳門遊覽，該輪定三月二日晚離港。該輪留港期內，將採嚴密保安措施，及不公開讓人登輪參觀。

「伊利沙伯皇后二世」號輪，爲英國固納德船公司於一九六七年開始建造，是用來代替在本港青衣島附近沉沒之「伊利沙伯皇后」號（即海上學府），至一九六九年四月下水，同年五月即開始投入大西洋航線服務。該輪重六萬五千八百六十三噸，長九百六十三呎，排水量三十七呎，全船共有十三層，建造費七千二百萬美元，相等於當時的四億零三百萬港幣云。

北京地毡專家服務社再次聲明

本社營業部職員周炎輝君經於一九七四年十二月底離職今後周君在外一切行動及華洋轇轕概與本社無涉特此登報聲明

北京地毡專家服務社東主蘇飛
敬告客戶

敝社洗染織補地毡服務已有二十餘年歷史並無分枝別店及委託代理敝社對於地毡保養及翻新修理等工作向有高度水準爲港九數千客戶所素知近有投機取巧之徒仿用「北京地毡服務」名義向本社原有客戶兜攬生意魚目混珠本人對於此種侵佔商譽之行爲決難鍼默除保留法律上追究之權利外特此登報敬告惠顧本社多年之原有貴客戶如蒙光顧則請按照往日習慣先以電話通知互相聯絡當即由敝社遣派穿着「北京地毡專家服務」制服人員並持有工作證證明然後到府服務倘無上述證明敬請 貴客戶加以審慎方可接納如因此而致發生任何事故本社不負任何責任敬希 亮察是幸

店址：香港跑馬地黃泥涌道十一號A地下
電話：五─七二六五九四 五─七三四一〇八

總督特派廉政專員公署社區關係處
聘請高級職員

本公署社區關係處現招聘下列職位工作人員：

一級（月薪七千二百一十元，分兩次遞增至七千八百一十元，每月另加特別津貼一千元）

二級（甲）（月薪五千二百二十元，分六次遞增至六千九百一十元，每月另加特別津貼七百元）

資格：應徵者須具備下列資格：

一級：（一）以三十五歲以上爲佳；

（二）須持有香港或英國大學優良榮譽學位，或有同等學歷；或爲認可之專業學會會員並最少有十年有關之工作經驗（其中五年須爲要職及有督導下屬之經驗）；或曾受良好教育並在下列各項社區關係工作中之一項或多項有最少十五年之有關工作經驗（其中五年須爲要職及有督導下屬之經驗）：新聞、大衆傳播媒介及公共關係、宣傳及編導製作、社區聯絡及社會教育。

二級（甲）：（一）以三十歲以上爲佳；

（二）須持有香港或英國大學優良榮譽學位，或有同等學歷，或爲認可之專業學會會員並最少有五年有關之工作經驗（其中兩年須爲要職及有督導下屬之經驗）；或曾受良好教育並在下列各項社區關係工作中之一項或多項最少有十年有關之工作經驗（其中兩年須爲要職及有督導下屬之經驗）：新聞、大衆傳播媒介及公共關係，宣傳及編導製作，社區聯絡及社會教育。

應徵上述兩級職位者均須對香港情況有良好認識，並須在社會服務工作方面具有經驗，又如能操流利廣東話及書寫流暢之中文，將被優先考慮。

職責：一級職員將出任科長，向社區關係處處長負責，其職責爲統籌及督導下列各科中之一科或多科之工作。

（甲）社會教育；（乙）社區聯絡；（丙）新聞事務；（丁）輔助及研究。

各科分爲若干組，由二級（甲）職員任組長。

薪酬：薪酬已於本文首段列出，惟被取錄者之薪金起點將視個別履歷及經驗而定。

其他僱用條件及福利：以合約方式聘用，通常先以兩年半爲期。僱員福利包括假期，教育津貼，醫療，房屋津貼及當約期滿結束時，可獲相等於底薪總額百分之二十五之期滿酬金。

應徵辦法：本署對應徵者之來信均予嚴守秘密，應徵信內須列明詳細個人履歷，學歷所通曉語言及中國方言，工作經驗，包括現職及其薪酬。來信須於一九七五年三月八日前寄抵香港夏慤道十號和記大廈七樓總督特派廉政專員公署史拍先生收。

前曾應徵本署職位者，其應徵條件仍然在案，並將再予考慮，故毋須再行應徵。

總督特派廉政專員

姻友世戚鄉

謝

先妣吳母蕭太孺人之喪於昨（廿二）日在香港殯儀館出殯辱承

誼親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情

歿存均感 哀此鳴謝

孤哀子 世雄 世爲 世堅 世木 世平 世勳 媳 ……

泣叩

姻族友戚世

謝

先嚴徐公鏡洲之喪於（十九日）昨在九龍殯儀館出殯辱承

誼親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情

存均感哀此鳴謝

孝男 艮佐 艮任 媳 劉文屏 陳寶琳

孝女 少梅 適 THOM

孫男 永高 永嘉 健威

孫女 玉娥

泣告

致世親友鄉姻寅

聞

先夫馮公漢偉 字慕英 聖名保祿府君 於公曆一九七五年二月廿四日（農曆甲寅年十二月廿四日）丑時在港寓魂歸天國已於公曆一九七五年二月廿六日（農曆十二月廿六日）奉柩安葬柴灣天主教墳場謹擇公曆一九七五年三月廿四日（星期一）（農曆乙卯年二月十四日）下午六時假香港堅道天主教大堂舉行三週大安所彌撒祭儀

誼哀此訃

未亡人 馮舒瑞文

孝男 國康 媳 曾少霖
國勳 陳少蕙
國礎 吳庸叔

孝女 美生 婿 GENE LANDY
雲生
艷生

孫女 淑芬 淑嫻

外孫男 吳振元

泣告

REFERENCE LIBRARY
23 FEB 1975
CITY HALL

新界版

當局正研究分在各鄉 闢輕工業區
元朗理民府訪新田鄉會表示
該鄉亦在考慮範圍供水洲頭年底實現

（特訊）元朗理民官許雅，昨廣赴新田鄉事會與該區村代表團拜，對該區提出特闢工業區及供水洲頭村三項問題，均允考慮研究。許雅偕同副理民官丁福祥、梁達邦、黃秉衡、游德全、黃良恩，聯絡官黃天來，田土委員呂國輝、李兆瑞等十一時抵達該會，與各村代表拜年，互祝春釐。主席文桂枝致賀春詞，提出兩點問題為：㈠希政府能協助開闢輕工業區，使村民獲就業機會，增進地方經濟繁榮；㈡盼早日敷設水管至洲頭村及供入屋喉。許氏答稱：當局正研究在各鄉區開闢輕工業區，而該鄉亦在考慮範圍內。至於供水至洲頭村，刻已由水務當局研擬中，希望今歲底可能實現。文部局提議：區內的和生圍、大生圍、下灣及攸潭尾四村的村民，雖大部份為外來人，然聚居於此已有悠久歷史，當局應予在附近山區，特闢地為，讓百年歸老的有安葬之地。許氏答允考慮研究。出席者尚有：副主席文揚波，村代表文燦森、文彥均、文子騰、文桂棚、梁蘇、黃甲福、文木新、梁迺興、文輝信、文水泉、文英泰、吳根桂、文全德、文滿源、文合和、周斗興、林國華、楊聯力、朱達成、尹伙清、張兆祥、文揚波、文日炎、文樹福、潘歡興、黃國城。（君）

新界婦孺會元朗大會堂 舉行春節遊藝大會 招待三千兒童同樂
梁省德羅義德與陳日新夫人剪綵

（特訊）由新界婦孺福利會與元朗大會堂聯辦的「元朗區春節兒童遊藝大會」，昨午三時在元朗球場開幕，請由新界鄉議局主席陳日新夫人，元朗區總警司羅義德夫人，新界婦孺福利會主席梁省德太平紳士聯合主持剪綵禮，入場的少年男女及兒童不下三千人。他們在廿二個攤位中，排除娛玩有獎遊戲，並聚登坦克車內遊與及欣賞警犬表演，獎品特多，有糖菓、鉛筆、拍紙部及塑膠玩具，天真活潑的兒童們，過了一個愉快的周末。

開幕儀式簡單隆重，首由梁省德致詞，簡述這次春節兒童遊藝會的目的，並感謝各有關官紳捧場協助，乘校贊助力支持。羅義德夫人頒發攤位設計獎（評判由高級體育發展主任劉澤斌及清潔打分行經理范紹基担任），陳日新夫人頒發錦旗，元朗大會堂主任李維新向主禮人致送紀念品。

孫徐毓芬、鍾蔡蓮。參加的遊藝攤位有：元朗東區童軍會、伯裘英文書院、十八鄉童軍會、信義會挪威差會、港西門呂明才工業中學、崇德英文書院、市政事務署（元朗）、何福堂中學、青山區童軍會、維新英文中學、皇家居略兵團、社會福利署元朗家庭服務部、元朗公立中學、基督教元朗青年服務中心、青山社會服務處、元朗糧柏雨中學、元朗蒙恩堂、鄉議局元朗區中學、元朗理民府、新界鄉聖約翰救傷隊元朗支隊、香港善英文中學。（君）

元朗區春節兒童遊藝大會昨開幕剪綵，左起：李維新、梁省德、羅義德夫人、陳日新夫人。

港督明出席 鄉議局團拜
並將發表演講

（港訊）新界鄉議局將在二月二十四日（星期一）下午二時三十分在半島酒店舉行春節團拜。這是鄉議局議員每年一次的盛會，旨在與在新界工作的政府官員歡聚一堂。今年參加團拜的人士將較往年為多，預料將逾一千人，包括鄉議局議員及各村代表等。港督麥理浩爵士及政府官員多人亦將參加是日的團拜盛會。港督並將發表演講。

元朗東莞同鄉會 新春團拜並聯歡
新舊會友俱送席券

（特訊）元朗東莞同鄉會，訂於二月初六日（即昨日）假座朗新春園大酒家舉行新春團拜聯歡，歡迎各方會友參加，凡會友皆有送券，不收分文，費用由會中支付。該會主席陳林已定席，各會員踴躍參加，並由該會主席致詞，聯絡鄉誼。內外設備，美奐美侖，所煥然一新。（君）

謝南英

古洞潮州會館同人 慶祝觀音大士寶誕

（特訊）新界上水古洞村，由潮籍組織之潮州會館，其同人今年舉辦「觀音大士寶誕」，本年為第十七屆，特聘「一劇團」助慶，一連三天，由二月廿一日晚演「…」，廿二晚演「趙少卿」，廿三晚演「…」，屆時當有一番熱鬧場面。觀禮者有副理民官丁福祥、梁建邦、鄉紳鄧約、羅義德、郭維國、李其彬、黃依默君、唐陳爾舒、何葉恩希、鄧陳延枝、校長趙玉全、邱瑞錦蘭等。

白田分區 清潔大掃除

（國際社）石硤尾白田分區委員會，昨（廿三日）上午九時，舉行清潔運動，白田分區委員會主席葉偉賢、委員吳俊英、紀良臣、李波、梁少雄、張孔東、宋劍、李少雄及義工學生百餘人，在石硤尾新區第七、八、九、十座之中間市場攤檔進行清潔大掃除，市政事務處垃圾車及水車清洗街道，清除堆積垃圾，廣播車巡迴宣傳，呼籲坊衆合作。經過大掃除後，全區面目一新。

蓬瀛仙館今日勝燈
火車特增十班

（特訊）粉嶺蓬瀛仙館今年提前於正月十三日星期例假舉行，同時並慶祝邱長春祖師寶誕。年逢此日，港九善男信女擁擠前赴新界作春遊，乘向仙佛祈福。九廣鐵路局為疏導交通，除正常班車行駛外，並增十次特別班車，由尖沙咀開出，為上午十一時二十五分，十二時二十分，下午二時四十分，三時四十四分，由粉嶺返港特別班車為上午十一時四分，下午一時十九分，一時五十七分，三時二十二分，五時十五分，六時五分。該館館長陳欽賢，監事長史仲山，總理余虎文，廿九，敬設百席筵待道侶及善信，以增熱鬧。

華僑日報 商業專欄廣告
大效康費 傳宣中集
每段：一寸闊兩格高（即兩寸半位）每天收費三十元，三天起碼，最大限利兩段位，長期照計，不折不扣，上期收費 每日下午六時前截稿
如蒙惠顧 請撥電話
5-221583
賜洽處：
一 總社香港荷李活道一〇六至一一六號
二 中環分處砵甸乍街香港華人銀行地下
三 九龍旺角辦事處上海街四九七號地下
四 九龍代理佐敦道碼頭售報處側準益號
五 荃灣新界第一期百老匯街15D三樓 荔灣街坊會 電話：3-718532

荃灣三鄉舉行 春節聯歡大會
增進鄉民聯繫創舉
鄉議局首長主抽獎頒獎

（特訊）荃灣、青衣及馬灣三鄉鄉事委員會，昨舉行首次春節聯歡大會，三鄉鄉紳父老逾五百人熱烈參加，共祝春禧，喜氣洋溢。大會於下午七時開始，假座新界酒樓舉行，並邀請新界鄉議局主席陳日新，張人龍，林偉存，及太平紳士陳润芳分別主持抽獎與頒獎。荃灣鄉事會主席林彼得，青衣鄉事會主席鄧立添及馬灣鄉事會主席陳慶全，則分向鄉議局三位嘉賓致送紀念品，儀式隆重。楊彼得主席及陳日新主席相繼致賀詞，共祝兔年康樂之餘，並指出此次三鄉聯歡創舉，增進鄉民聯繫，至具意義，希望今後每年舉行。最後舉行歡宴，並有抽獎助慶，獎品豐富。

參加三鄉人士並包括荃灣商會與青衣體育會各首長，各鄉委員及村代表，何永光，陳流芳，邱寶生，陳懷德，林國祥，鄧元培，何子平，許添洪，楊友安，何卓明，陳永由，傅元洪，張中仁，邓生，王德仁，陳天送，黃帶喜，張寬林，吳就，何卓鴻，孫維德，許振超，曾昭榮，張育明等，濟濟一堂，熱鬧異常。（界）

坪洲鄉會地方首長 聯合舉行新年團拜
離島理民府警司亦參加

（特訊）坪洲鄉事委員會聯合地方首長舉行新春團拜，鄉事會及各團體學校首長參加者，有主席林樹春，佘月堂，黃滿，葉瑞雲，陳宜，林俊，王坤，李旦，范伯儒，羅文浩，黃鑑，陳叔敦，梁才福，楊柏榮，陳燕年，魏玉生，林偉强，岑子光，蔡自全，王海林，李極，林滿，岑建佰，羅培，余熾祖，鍾文留，黃德榮，林漢鄰，劉桂全，李綿邦等數十人。離島理民府官賴國英，副理民官譚振强，聯絡官嚴漢榮，吳啟今，副警務署長史美富，督察賴承… 等均往參加。主席林樹春及離島理民府賴國英先後致詞，恭祝大家新春愉快，語語吉祥，並冀兔年帶來好景，使地方更趨發展。團拜後並由主席林樹春設筵歡宴，情況熱鬧。（業）

離島理民府官賴國英參加坪洲鄉事會新春團拜致詞，右為主席林樹春。

新界小巴商會 團拜慶新春
林彥展望兔年繁榮 新員定期下月就職

（特訊）新界小巴商會，昨午假座大寶大酒家舉行新春團拜，席間由主席林彥致詞，恭祝各界人士新年快樂，並展望兔年繁榮，各業興旺。該會第三屆新職員已由選委會選出，並定期下月就職，詳情容後公佈。

本港新聞

各方善長慷慨解囊 助學捐款源源而來

華僑日報第十八屆讀者救童助學運動昨廿二日續收到各界熱心捐款響應，芳名如下：

顏玉瑩先生一千元，許老太二百元，汪宅五十元，無名氏十元。

合計共一千二百六十元。

各界捐款救童助學如用支票寄付，請寫「華僑日報救童助學」，並在左上角劃綫，及劃去「或持票人」數字為安。

顏玉瑩先生捐一千元

顏玉瑩先生素來熱心社會公益，共襄善舉，不遺餘力，對歷屆華僑日報救童助學運動均鼎力支持，昨日慨捐一千元以作熱烈響應，救助清貧學子，使能繼續學業，此種造福社會，古道熱腸之精神，實為社會人士所欽佩。

九龍童軍第廿一旅 紅白精兵佩獎儀式

（特訊）中華管童軍九龍第廿一旅鼓勵參加童軍服務人士，舉行紅白精兵典禮，頒發有功人士紀念品及長期服務人員功績，請楊俊會主任，李思宏總監，鄧生會長主持佩獎儀式，本年為第十五屆，昨日下午七時半假窩打老道會所舉行。大會升旗後，楊俊會主任，蔡利恆總幹事，張錫晉主席，李思宏總監，鄧生會長檢閱，楊俊文旅長報告旅務，蔡利恆總幹事致訓詞，江賢瑩牧師頒發七四年度幼童軍團各項優勝小隊錦標，郭子陶執行幹事頒發七四年度童軍團各項優勝小隊錦標，楊俊會主任頒發第廿一旅一九七四年度各級榮譽錦標大獎總冠軍錦標，楊俊文旅長頒發第三屆楊俊文錦標批戰比賽優勝小隊，張錫晉主席頒發模範童軍獎狀，李思宏總監頒發各級童軍領袖委任證書，蔡利恆，鄧生，梁文偉，張炳良，吳文偉，梁永鏘，黃振基，頒發榮辨章及功績榮譽章與有關人士。（琳）

慶祝國際老人節 選出十三位模範

（特訊）世界基督領導會，中國醫科同學會，香港華商世界貿易總會，香港觀光事業促進會，大夏大學校友會，基督教以馬內利會，閩台同鄉聯合會，國際老人節運動促進中心等五十餘社團，昨（二十二日）在旺角金竇酒樓「萬壽宴」表揚大會為新近當選為「香港模範老人」之十三位七十歲以上知名長者祝賀，致送榮譽紀念狀及紀念章，由聯合評選會依據各人對社會貢獻，確定當選之芳名評語：

徐仁壽八十六歲，創辦華仁書院，作育英才。（徐氏宗親會推選）

楊偉鄰七十九歲（女），獻身培道女子教育，宣揚基督救世福音。（基督教救恩佈道會推選）

湯增七十一歲，從事新聞，為大衆喉舌，堅持真理淡泊明志。（閩台同鄉聯會推選）

岑維休七十八歲，關展報業，努力貧苦兒童助學運動。（世界基督領導會推選）

謝伯昌七十一歲，主持九龍總商會，只問耕耘，不計收穫。（華商貿易總會推選）

蔡福祥八十一歲，辦理珠海學院，主持中國文化協會活動。（政大香港校友會推選）

馮煥璇七十四歲，贊助復德興仁社會倫理活動，發揮宗親會功能。（馮氏宗親會推選）

許孝炎七十三歲，促進文化新聞，團結海外僑胞。（人生哲學委員會推選）

陳克盈八十一歲，促進軍校海外校友團結，協力潮汕文教活動。（中央軍校校友會推選）

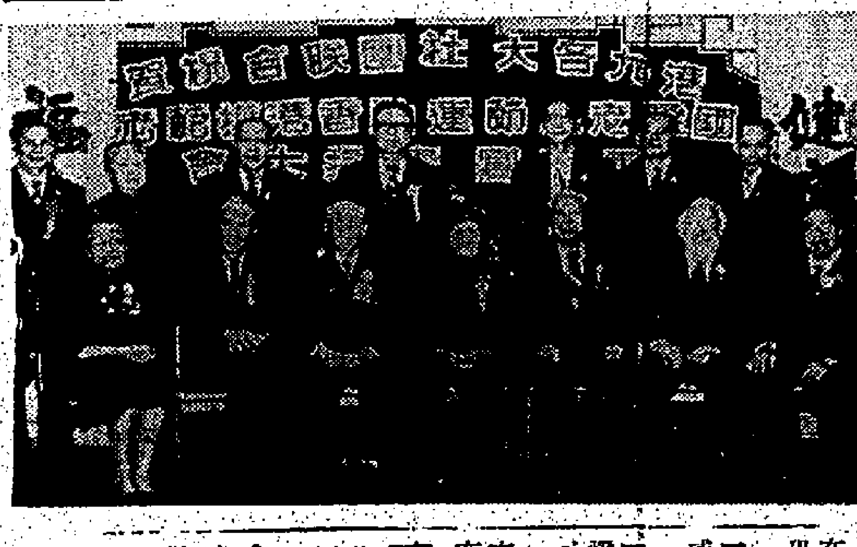
樊仲雲七十八歲，著作逾百萬言，為中華及世界歷史作不朽見證。（香港問題研究會推選）

盧湘蒼八十八歲，精究健身養生傳之社會，努力世界和平運動。（香港老人健康評選會推選）

龍文彬八十一歲，協助國際老人節促進運動。（愛好鳥獸協會推選）

劉鈞西七十五歲，忠厚樸實，齊家愛國，堪為示範。（大夏大學香港校友會推選）

上屆模範老人一百零四歲（佛教校安老院）。各當選「香港模範老人」均由各大社團負責人聯署簽頒榮譽紀念狀及國際老人節紀念章留念。（宇、濤）



慶祝國際老人節，選出模範老人，中爲陳靈女士，黃麟書，大會主席李序東與全體老人合照。（本報記者攝）

各界熱烈支持三院籌款 無綫電視義唱晚會 獲善款二一一八萬元
恒生大生海外信託三銀行代收捐款

（特訊）香港電視廣播有限公司贊助東華三院籌募月，目前在「歡樂今宵」節目舉行之慈善義唱晚會，港九及新界數百萬市民共襄善舉，捐款電話源源不絕，節目延長至凌晨二時卅五分始告結束，籌得善款達式百式十六萬七千一百八十二元四毫三仙。

三院董事局深切感謝各界人士慷慨支持，使三院籌募月獲致成功。至於百位紅伶紅星名與影星藝員參加演出，同時恒生銀行，大生銀行及海外信託銀行各分行，特別加班代收捐款至凌晨一時，此種爲社會服務，支持三院之崇高精神，至堪敬佩。昨又收到捐款一批，使善款收入超逾二百二十八萬元。

三院舉辦之「籌募月」，於本月廿六日結束。三院主席高國元，副主席江永安，許錫榮，王達倫，總理胡文燊，郭志桑，李軸平，鄧潤才，黃錦湘，楊耀松，許劍光，陳鵬飛，洪海生，劉國楨，陳翩裘，張仲增，吳知濟，張威臣，馬消偉，馬消輝，除向各界善士及所有參加支持籌募月有關人士致謝外，並盼各界人士繼續捐輸，使三院擴展及提高各種服務，更爲理想。至於當晚認捐善款，將由三院派員持據到收，亦可將捐款就近交往恒生銀行，大生銀行及海外信託銀行各區分行代收，或逕寄香港普仁街東華三院。捐款善信芳名，在善款數字全部收集統計完畢後，將在各報公佈，以彰盛德。

荃灣商會 新員廿五就職

（國際社）荃灣商會，廿五日下午七時假荃灣天酒樓舉行第十三屆理監事就職典禮，第十三屆職員：理事長李龍，副理事長王生、劉燦源、劉燦煥，監事長…，財務：陳德源、陳福秀，文牘：鄧兆斗、鄧邱燦，商務：楊志興，組織：黃炳勳，公益：劉鑑、韓衆初。調查：邱國……（名單其餘部分模糊不清）

港九五區民政署 分日舉行春節酒會

（港訊）在春節期間，東區、中區、灣仔及油蔴地、旺角各區民政署，分別舉行春節聯歡酒會，招待區內社團領袖、街坊首長、分區委員會委員及大廈互助委員會代表。

東區民政署酒會，廿四日下午三時，在東區民政署舉行。

油蔴地民政署酒會，廿五日下午四時半，在加士居道女童軍協會舉行。

中區民政署酒會，二十五日下午四時，在威靈頓街民政署舉行。

旺角民政署酒會，二十七日下午四時，在彌敦道旺角民政署舉行。

灣仔民政署酒會，本月廿八日，下午四時，在英京酒家舉行。

礦產業商會 春節聯歡叙餐

（特訊）礦產業商會，三月三日，下午七時，假中華總商會總堂舉行春節聯歡，叙餐券二十五元，歡迎會員偕親友參加，餐券在下列地點預售：一、波斯富街麗園大廈會所；二、干諾道中十五號華人企業有限公司；三、新填地街四七〇號聯生行。

國際事務協會昨日午餐會上 趙不弱評市局職權 陳日新論新界政務
支持趙氏競選及改革新界政制

（港訊）「國際事務協會」昨日假座尖沙咀凱悅酒店舉行首次研討會，市政局議員獨立候選人趙不弱博士在會上評論香港現行之政制及市政局之職權範圍，趙氏認為市政局議員的工作範圍太窄，殖民地的時代已趨向結束，立法局有民選議員的年代終會實現，因為這是本港社會急劇轉變的環境所促然，并且指出：權力要我們自己去爭取，不能等待施捨。新界鄉議局應該給予有限度之立法權，「政務委員會」是一個促進官民間更合作的機構。鄉議局主席陳日新亦應邀在會上就「新界擬組織『新界政務委員會』問題」發表演講。由時事委員會主任阮浩慶主持，出席者有該會主席黃學海教授，副主席梁振强，總秘書陳偉宏，助理總秘書李兆銘，會務主任吳澤強，委員：黃仁華，劉添，劉瑞玉，陳智宏。鄉議局議員：劉皇發，楊彼德，林彥，黎錦淇，劉觀生，羅楨，葉棣良，鄉議局秘書劉舜。生產力協會副主席李誠成，香港釋因會主任彭成福，海運船員協會主席司徒芳，布匹商會副會長梁金成，香港商會秘書麥偉文，工商界領袖梁超宇，陳嘉璇，陳瑞琴，傅文森，馮嘉祥，秦若竹。教育界：譚宗明校長，陳錦洲校長。專上院校學生：清華研究所李廣安，香港大學阮悅居，中文大學李兆銓，珠海學院賀毓民，能仁書院盧萬獻，陳麗霞及各階層人士。情況十分熱烈，席上通過支持趙不弱獨立競選市政局議員及新界擬組政務委員會改革新界政制之建議。

各界社團 春節團拜聯歡

五邑工商總會

（港訊）五邑工商總會，昨晚六時，在會所團拜，到有張玉麟、司徒浩、甄球、鄺振猷、伍旋操、鄧北泉、伍尚信、陳錦堯、黃劍父、王世卿、甄明挺、姚炎、陳一鳴、黃道益、陳子民、蔡振、甄啟方、伍標、曹從富、甄熾常、朱錫林、李榮琳、伍冠時、蘇炳、顏世傑、李國南、伍于康、楊啟猷、鄭創華、伍淡傑、譚名能、陳耕南、麥國鄉、李家倫、阮仲平、戚天福、蔡維新、及能兒所校長、李永生、黃一平、黃國賢、呂所屬聯校、北泉，理事長甄球致賀詞，會長張玉麟、副理事長鄭振猷、伍旋操、副監督伍倚信、總監督鄧…

高明同鄉會

（國際社）高明同鄉會，廿一日下午七時在會所團拜，到有梁子珍、莫任、楊家傑、莫鈺宗、楊浩年、張初、譚煜卿、杜七、金祿初、王復生、楊植初、夏國璋、劉根、區合頒、謝舜良、金聰、譚迪光、康時。理事長梁子珍致賀詞，茶會聯歡。

掃桿埔坊會

（國際社）掃桿埔街坊會，廿一日下午二時，假銅鑼灣祥益餐廳團拜，到有卓漢衍、林東深、周惠穩、張保、陳治衡、莫健威、鍾啟鑣、凌秀芳、吳國棟、胡長進、鄧炳松、黃學傑、李森。理事長卓漢衍致賀詞，茶會聯歡。

勞氏宗親會

（港訊）勞氏宗親會，於二月十八日下午六時，假彌敦道新興五月花酒樓團拜，到有勞德、勞修志、勞鈺、家在福、勞崇岳、錦泉、勞伯昌、登、綺玲、換林、汝煜、濟邦、永時……後會假天皇五月花酒樓聯歡叙餐。勞炳、勞仕、顧德之、王貸、英權、柏堅、瑞林、伯祥、勞波、梁金等三十餘人。理事長勞德致祝詞，監事長勞志賢、家鈺、在福、漢紹、聯理等同人，氣氛熱鬧。

黃江夏堂

黃江夏宗親總會，昨下午十二時半，在會所團拜，到有黃宜平、黃品卓、黃福華、黃賓琛、黃國泰、黃丁田、黃旺、黃英、黃國拔、黃錦新、黃志滑、黃天佑、黃韶興、黃桃、黃華生、黃永生、黃志強、黃良波、黃紹明、黃標、黃增沃、黃唐東等。主席黃福霖、黃寶琛、黃國泰相繼致賀詞，禮成茶會。

顏克復堂宗會

（港訊）顏氏克復堂宗親會，昨晚假座士瓜灣新翠酒樓元宵慶燈聯歡，六時拋彩，九時儀式開始，顏杞添致賀詞，嗣即歡宴，開投勝燈。該會三月廿八日假慶相逢酒樓舉行第二屆職員就職春節聯歡敬老大會，席券每位廿五元，參加者請先向秘書處預定席券。

歡迎出口批發 大量生產 價錢克己
永翔製品廠
九龍土瓜灣… 電話：12-238825

螺絲也有專門
螺絲工業香港有限公司
柴灣海源工業大廈
5-572288
我最利咀尖牙

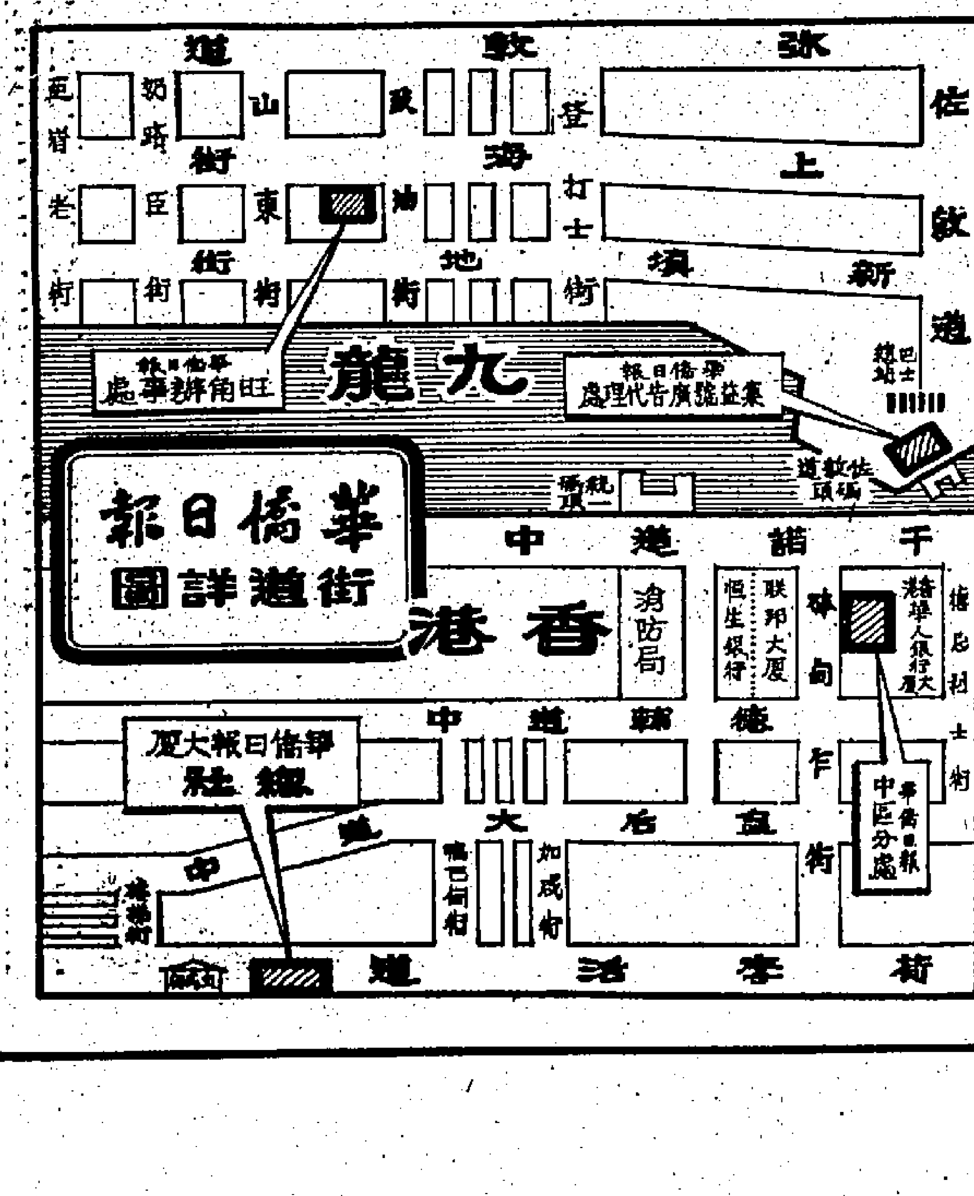
大利名廠 FARR
快亮牌 三擦打臘吸塵機 附輪硬毛擦及蠟擦九個
特價式百式拾五元
修理部 家庭電器 冷氣機 洗衣機 雪櫃 港九各處 電知即到
陽光無線電行 總代理
九龍尖沙咀山林道十五號 電話：K-六七〇四〇〇〇 K-六七一五四六

美加.歐洲.澳紐
華僑日報讀者旅行團
今年繼續擴大舉辦
最廉消費——最佳服務
節目豐富——享受一流
享譽之隆——有口皆碑
諮詢處
砵甸乍街香港華人銀行大廈地下
華僑日報中區辦事處
電話：5—251974

廠房出租
㊀官塘偉業街180號A座 每層19,000呎，電梯多部，柱位潤，樓面高，租金面議
㊁官塘駿業街41號 每層5,500呎，可有現成冷氣設備，管理完善，租3,500
㊂荃灣柴灣角街59—63號地下 12,000呎，樓高14呎，柱位寬潤，適合工廠貨倉之用，租13,000
洽租請電 5—222144 董洽

ALFLOW
英國名廠 幸福牌 水電熱器
總代理 耀生行有限公司
…道105號 電話：5—769950
各大電器行有售

華僑日報讀者
七海旅行團•東南亞觀光
詢問電話 5—455639
廉價機票熱綫電話 5—453727
台北 460 東京 1080
曼谷 630 夏威夷 1670
星馬 1300 溫哥華 1870
星馬泰 1375 羅省 1870
遊日台 1150 三藩市 1870



銀色內幕

邵氏今年的製片方針 武片及喜劇爲主

兩年前，張徹初創長弓公司於香港，而後改遷大本營於台灣，屬於邵氏的衞星公司，製片路線一直獨沾一味，只拍古裝或時裝動作片。即將返港的他，拍製路線不會有變，可能還會擴而張之，似乎他就召舊部王羽重於歸隊，及拍檔姜大衞和狄龍，可能概而見之，也可見邵氏和張徹對武俠片認識的深切。

王羽再與張徹合作，已然收打作實，拍片合同簽好，早成事實了。

拍攝「成記茶樓」的邵氏導演桂治洪，拍攝「血滴子」的何夢華，都在拍攝和籌拍上述兩類新片。桂治洪已拍「大哥成」，何夢華則在籌拍「蜀山劍俠」，今年內刀光劍影，仍將難免。

去年，李翰祥執導的「金瓶雙艷」、「驚色犬馬」，呂奇執導的「女人面面觀」，都有不錯的票房數字，又都屬時裝或古裝艷趣片。今年度，李翰祥已然放棄「金瓶雙艷」的古裝艷趣片路線，「驚色犬馬」類型的時裝折子戲路線則仍可一試；而呂奇的時裝艷趣片，有即將上映的「神女迷絲錦囊王」。

去年，程剛在年末檔推出的邵氏影片「天網」，有港幣二百餘萬的收入紀錄，屬於收入絕佳的時裝寫實片，只是類此題材的寫實故事不多，所以只可偶一爲之，可能成爲一類片種作有系統的拍製。

去年，邵氏導演楚原，推出過兩類作品，一是繼「七十二家房客」之後，搬演自電視劇改編的「香港七十三」和「朱門怨」，另一類是時裝文藝片「舞衣」，結果是「香港七十三」遜色於「七十二家房客」，「朱門怨」則更欠理想，李香琴主演，有成爲邵氏第一流卡士合作的票房紀錄，只賣一百一十餘萬，改編自電視劇，拍成影片的熱潮，於是到此爲止，楚原不復有再向邵氏提出諸如此類的製作備忘。

「舞衣」是時裝文藝片，動用何莉莉、井莉，余楓，岳華，凌雲，宗華六大頭牌合作，票房收入有限，文藝片不得不告終，而今年的楚原，拍攝路線不得不要石紛投，尚無發現應有票房把握的攝製路線。

去年九月份，李翰祥的「傾國傾城」和「瀛台泣血」開出，投資之大，匠心之精，是邵氏近七年之最，也是李翰祥首度放棄風月影片路線，與俱行摸索過去衍路的轉變，而基於投資浩大，與目前世界性的經濟路線不相切合，國內人的看法都認爲是作一年一度的代表作則可，作爲可以大量拍製的一條製作路線就不太適宜，所以清裝歷史鉅製在今年度裏面，邵氏可能不熱衷於投資。

假如以類此的問題，詢諸邵氏製片部門的方逸華，方小姐一定答曰：「我地槪槪部拍點啊！」今年的製作數字仍將維持卅九部至四十二部。

仍將以動作片和風趣片，或艷趣片爲今年製作主要路線的根源，其實與香港的經濟狀況在漸呈恐慌中，觀衆的心理也呈不穩定或納悶，在那麼苦悶的狀態裏，文藝片或悲劇的確難於推銷，這就是「朱門怨」和「舞衣」，所以敗陣下來的理由，而在苦悶裏，不妨刺激一下，也好作調劑，這就是打打殺殺，脫脫脫，嘻嘻哈哈的影片所以登場，成爲今年製作主要路線的原因。

今年的嘉禾公司，拍片指標是十二部，「大千世界」和「直搗黃龍」已經率先開出，跟接的，是許冠文的「天才與白痴」，另一部是茵擷的動作片。

踏進乙卯年，邵逸夫向收購戲院方案大進軍，此刻，已經以二千四百萬港幣收購旺角區的文華戲院，以一千萬港幣收購官塘的寶聲戲院，連同原有的翡翠和明珠，邵氏共擁有港九影院四家。

文華和荷里活在同一旺角區，相距極近，今年中，荷里活的合約期滿，邵氏轄下後，當無理由與荷里活同時上映同一國語片，所以將改映南國發行的西片。荷里活租約期滿與邵氏公司延一九七七年，一九七七年荷里活租約期滿，邵逸夫未雨綢繆，先收購文華，而一九七七年荷里活在邵氏院綫的位置，文華必將接上。

今年中，屬於邵氏院綫裏中堅份子的娛樂與邵氏租約期滿，改建爲股票交易所，邵氏將失掉中區的這個據點。

娛樂圈 星期特刊

由於電影大牌小生，價錢貴得要命，所以電視小生石修，李道洪，就大受製片人歡迎。

影片介紹

危難影片大行其道 羅拔淮士拍攝死城

「九霄驚魂」、「海神號遇險記」等片的賣座，爲西方影壇帶來了一條新的製作路線，歐美的電影界稱之爲「危難片潮」，同時，這類大製作，亦頗合今日形勢大好的荷理活的潮流需要。這種羣性心理，就連以「夢斷城西」及「仙樂飄飄處處聞」而獲世界金像獎的羅拔淮士，也擺脫不了。他花了兩年時間去探索自己第三十四套影片的題材後，還是決定走熱門路線，開拍「死城」這一個題材絕新的危難故事。描寫一種極具破壞性的太空細菌，附在回返地球的人造衞星上，使全人類面臨空前的危機。

於是，科學家們就領命日以繼夜地去搶救這一場浩刧，眞個是驚險絕倫。

兼任製片的羅拔淮士，爲求逼眞盡美而不惜功本，他花了二百萬元去建造以侯斯頓太空中心爲藍圖的地底太空中心，用六百萬去裝置中心內的道具，還向美國有關當局，借來總值二千五百萬的設備。因此，整個龐大的佈景，簡直令人眞假難分。負責佈景的是羅拔淮士的老拍檔波利士，他因「夢斷城西」而贏得最佳佈景金像獎。對於「死城」的主

亨利方達 健康不佳 裝上電動心跳儀器活命

亨利方達是著名的荷李活演員，他將近七十歲了，仍無退休之意。事實上，他的健康不很好。他的心臟曾開過刀。如今，要裝上電動心跳器。

不過，亨利方達對工作充滿熱情，在健康不佳情況下，仍然拍片，他的新作是「最後戰爭」與洛史德加一起演出。

「最後戰爭」是一部戰爭片，以第二次世界大戰末期，德國納粹法西斯主義頭子希姆萊里尼死前的掙扎。亨利方達在「最後戰爭」中扮演的角色是要誘紅衫大主教內心演技，而亨利方達又是最會演戲之人。所以，他演這個角色是十分恰當。亨利方達在荷李活演過很多電影，在京維多的「戰爭與和平」，他的扮演的出色，維妙維肖，使人激賞。按理說，亨利方達

拍完「最後戰爭」後，亨利方達離開歐洲，在紐約登台演戲，忘我地工作。他不認爲工作是辛苦，工作是樂趣，因爲他敬業，假如沒有工作，他才不開心。

明珠台 藝海精華

英國室樂團今(廿三日)晚十時卅五分在明珠台的七彩節目「藝海精華」中，爲樂迷演奏兩首精彩的樂曲。節目的上半部，由音樂名家DANIEL BARENBOIM指揮，英國室樂團演奏莫扎特的作品五百九十五號，B大調，第廿七號鋼琴協奏曲；節目的下半部，仍由DANIEL BARENBOIM指揮英國室樂團演奏舒伯特的作品，D大調，第三交響曲。愛好欣賞古典音樂的觀衆，請勿錯過欣賞機會。

電視圈

伍秀芳長髮披肩 一切爲了有情郎

·李小元

「伍秀芳樣子很甜，很上鏡」。

「伍秀芳做戲很作狀，我不大欣賞。」

「伍秀芳很夠福氣，嫁得有情郎。」

「伍秀芳的美并不是天然，已加了人工的。」

不管外面的評語對伍秀芳是褒或是貶，伍秀芳依然是伍秀芳，與翁江培會計師結成秦晉之好的也就是她！

無可否認地有一能上鏡的面孔要較其他人機會大點，但沒有本身內蘊的潛質，也只能算是一木美人，不可能在多部話劇及綜合性節目中與電視觀衆見面，臨的編導總不會只求外表而忽略了內質的。——凡對電視工作有責任感的工作者都不會願意拍些水準低的作品以虐待觀衆。只有若干帶有訓練性質的節目，才會大膽地任用新人，以期繼承老於此道的大師。而都是從新的訓練得來，伍秀芳倒很幸運，大多在導的導播老手底下工作，於是乃能有所發揮，相得益彰。

說句老實話，在電視裏的伍秀芳大概是美得太完滿吧，因此就欠缺了某種眞實感——她有如在技師悉心雕造下的洋娃娃，精緻，不期然使人想多兩眼以證實自己并不是眼睛發花，看不淸楚。但，她還是她，而張少爺在電視上看到這樣的美人也就被吸引住了。

相識只半年左右的時間，便談論婚嫁，未免太快了吧？引不住以朋友等的眼光，用猥褻的口氣說出心中所想。說個立即覺得是多此一擧——當事人怎會對自己的抉擇提出疑問？就是有，也要在感情發生磨擦時才會反省過去的做法。正在幸福花園徘徊的伍秀芳在回答這個問題時的答案顯然是肯定的：「噢，我們只要很短的時間相處在一起，似可以解決自己是否能與對方合得來，半年的時間不能合得來，一年的時間依然然合不來的。假使合得來又何必拖延呢？」這類話在寫個婚禮時營來訪問者，或許會有點報導價值，時至今日，相信已屬「嘥氣」，也算是很舊很舊的新聞資料了。此時此地提起來反覺得有點異樣，「早已報導過了，還用你問」站在旁邊的老行家大可能肚子裏竊笑，「這樣陳舊的話題問來幹嘛！」

許多看來陳舊，渺小的事都值得再三提起回憶，題，大可以啓發人們的思想，改變若干傳統的舊觀念。

「伍秀芳很夠福氣。」這句話相信聽在她本人的耳裏也暗暗歡喜，是的，幸福是由自己一手創造的，又何需理別人的閒言閒語，也不要老是被舊觀念所束縛，只要你有眼光認爲自己的抉擇是正確的便可。唯一破壞是非的辦法便是努力做得更好，讓愛戴自己的人覺得高興，讓「閒死」自己的人愈發眼紅。管它！

電視藝員若擁有一張可以拍古今話劇的面孔，她的戲路更廣，伍秀芳的古裝打扮很俏，因此演紅娘眞是非她莫屬，目前見演出的「戲鳳」就是一齣家傳戶曉的民間小說，在銀幕上就更見詞趣，完全是弱質女流的扮相。

不住拉着衣領，有時又撥撥頭髮的伍秀芳擺說到：「雖然家裏有十數個假髮，但平時與外子在一起總是留回本來面目，實行長髮披肩。」你道這是爲了誰？除了夫婿翁江培還有誰？

喜歡長髮女郎的翁江培就是欣賞伍秀芳的女性味兒，這是東方女性特有的吸引異性的地方，尤其吸引在外國留居多年，看慣金髮綠眼高頭大馬女娃兒的男兒，有些更遠涉重洋去尋覓合適的對象呢。

從事電視工作的藝員小不免會演一些愛情戲，婚前與李道洪在「心翔」有較親熱的鏡頭出現，但，以後相信再難重睹。「我與外子有一不成文的規定，以後盡避免演過份親熱的鏡頭。」

文藝奇片奪標 賣座到處奪標

從七五年元旦至今天，台灣賣座最掘起的一部外語片，是南非出生的英國製導人，伊瑟諾福導的片「奪標」。

何以「奪標」在台灣受到這樣熱烈的歡迎和反響，中華日報的專欄作家，也撰文說：「這是部值得回味，值得在培養奮鬥的精神。」

「中央月刊」編輯周伯乃說：「奪標」述說一個人可以被消滅，但他不能被擊敗。」看完「奪標」後，在我內心引起最大衝擊力的，就是討論的觀影，勝利的眞正意義，即是以體育及運動員爲主題的西方片不少，但鮮多半流於在色慾圈場上，殊不合乎運動只求健全身心之道。「奪標」走的是積極肯定的路線，一個赤手空拳創天下的實業家，熱愛體育，他鼓勵兒子，在兒女心中建立最初頭銜比賽，父親對兒女要求嚴格，是一種虛榮心的驅使。但他們卻是不勝無歸，是在人生道路上，爲自己建立一個可以向前瞻望的目標，而鞭策自己去攀登。

「奪標」原名「我的奮鬥」，取自法國仙納杜拉的金唱片歌名，在片中由歐陸歌星克努當主唱。

▲在台灣賣座居冠軍的文藝奇片「奪標」中，父子同下場，參加馬拉松賽跑，以證明人生路上，必須不斷的奮鬥。

程剛新作 嬉笑怒罵 廿四舉行試片

著名導演程剛新作「嬉笑怒罵」，定本月二十四日假邵氏影城試片，招請新聞界觀賞，該片預計近期將在本港首映。

「嬉笑怒罵」是程剛導演繼名片「天網」之後完成的又一部具有相當水準的超級諷刺寫實影片。該片曾於農曆新年期間在本港推出午夜場及早場，獲得千萬觀衆的好評。

「嬉笑怒罵」題材眞實而動人，演員陣容非常整齊，由邵氏紅星宗華，樊梅生，劉午祺，史仲田，井淼，陳萍，汪萍，陳思敏，林偉圖，王俠，汪禹，田青，姜大衛，樊龍宗，艾蒂，施思，李菁，谷峯，陳觀泰，李修賢，王鍾等人聯合演出。

▲「虎將雄風百萬兵」是一部在南斯拉夫拍攝的戰爭片，故事描述二次大戰時南國游擊隊反抗德軍侵略的情況，場面偉大雄況慘烈，是一部出色戰爭片。

影星生活

唐寶雲有隨身護理員 女兵日記演活謝冰瑩

唐寶雲是女星中一位很嫻的女性，平日裏她說話聲音很柔，是一個絕頂柔美的女星，凡與她認識的人，都說她是個女孩的好。因此，朋友們都捨不得傷害唐寶雲，都對她關切萬分，特別是她的丈夫，對這位嬌妻，關懷備致，無論如何一刻不和丈夫分開，拍片，他陪着我，他寫說：「我沒有我陪伴，因而，我們兩人都很快樂。我們都不想有分秒的分開，彼此都不知道互相分開的日子怎樣過。朋友們有時笑我們太緊張，只是我們覺得彼此需要，他陪我拍片使我覺得有安全感，我陪他創作，使他有靈感。」怪不得圈中朋友都說這是一對「中製」一對罕見的恩愛夫妻。

作家謝冰瑩的「女兵日記」，也是片中的女主角，本來，唐寶雲正在休養期間，因身體不太好，加上戲組裏急欲早日做爸爸，要太太好好養好身子，爲他添個孩子，很多劇本都被推掉，但當「女兵日記」的片約送上時，唐寶雲想也不肯推，她實在太想拍這樣的一部好片。

戲組裏對太太拍「女兵日記」曾感到擔心，因這部片比別的片辛苦，爬山涉水都不是嬌弱的唐寶雲能吃得消的。不過，他不願太勉強太太，既是唐寶雲自己喜歡拍的片子，戲組裏只好由之。同時，他爲了次陪唐太太拍片，拍外景，還挑着一個小巧的醫藥箱，遇上唐寶雲擦傷皮膚時，忙爲太太料理，當然，其他的女星看有同樣情形，戲組裏也義務代理，女星給他一個稱號「隨隊護理員」。

目前，謝冰瑩在美國，她十分關心「女兵日記」。有一天，當她在美國看到「女兵日記」時，會對唐寶雲演她的評論如何？唐寶雲十分重視女作家的批評。(知兄)

▲鍾白烈婁和東蒂絲麗露遜，兩人是「男人寵物」的一雙女主角，前者徐娘半老，後者待放含苞，在片中她們是一雙同性戀的戀人。

▲「死城」是兩屆金像獎導演羅拔淮士精心攝製的危難片，描寫太空中心內的四晝夜，圖爲扮演科學家的占士奧遜。

石修計劃今年結婚

仔靚女，十分登對，今年結婚，實行兎仔姻緣，目子尚未定，因如今影視工作都忙着，去來是和未婚妻行街的。

石修昨日在家中，和王愛明及宋豪輝在家中練歌，這是爲了下星期四歡樂今宵而準備，雖在週末，他們也得忙着，但星期日石修說是神聖不可侵犯的，這是陪未婚妻的時刻，石修說，全個星期都忙着，這一天是和未婚妻一起的，「應該之極啦！」

石修的未婚妻黃小姐斯文美麗，人人都讚他們靚姻緣，率兩和順，他們已計劃在影視工作都忙着，石修今天卻又要拍片了，今天他是拍協利的「隔牆花」，楊權導演，石修和協利的關係不錯，因此當陳浩拍「撈女日記」時，特邀他客串演兩天戲，石修很樂意的便參加演出。

在「撈女日記」中，石修和李道洪扮演和金燕玲串脫提黃脚鷄的飛仔，石修說這段戲拍得很開心，他說金燕玲拍這「撈女日記」時，已經是紅起來的明星了，但她仍一點兒架子都沒有，大家有說笑，十分好傾，石修對她印象至佳，還說金燕玲個性隨和演戲夠放，定然能有更大成就的，可惜現在返了台灣，暫時未能再到香港來。

港大學生節姿采多

下月一日由黃麗松校長主持開幕禮 節目有音樂、歌唱、攝影、演講、電影、書展等

(特訊)據港大學生會發言人消息：港大學生會籌備多月的「港大學生節」，將於三月一日晚由校長黃麗松主持開幕典禮，隨即古典音樂會開始，分別邀得中外名家担任演出精采項目。

據消息指出，是次學生節乃綜合以往各項獨立節目而成，內容多姿多采，舉凡中西音樂、歌唱、攝影、演講、電影、書籍展覽，無所不包。其目的，對同學而言，則在於提倡多方面的興趣，促進康樂活動；對外而言，則在於聯絡各階層，共同學習，以期達到「關心社會，認識國家」的目標。因此，一週八日的學生節，均公開給各界人士參觀。現略擧精彩項目如後：

(一)古典音樂會：三月一日下午七時至十時，陸佑堂。

(二)音樂及朗誦比賽：三月二日至四日，下午一時至十時，陸佑堂學生會禮堂。

(三)戲劇比賽：三月五至六日，下午七時至十時，陸佑堂。

(四)初春旋律(流行音樂及民歌晚會)：三月九日下午六時至十一時，港大體育中心。

(五)拉美透視(拉丁美洲介紹)：圖展、講座，三月七日至十日，學生會大樓休息室。電影：五時至七時，三月六日於「醫學中心」；七、八日於紐魯斯大樓。

(六)攝影展覽：三月九日於學生會大樓地下。

(七)遊藝會：三月九日，下午一時至五時於荷花池。

此外，尚有其他多項節目，如中文學獎，書展(七五折)等，歡迎各界參觀，入場券請與大學學生會學生節籌備委員會聯絡，更歡迎各中學同學集體參觀。

本年度中學會考其他科目時間表

工藝，家政，商科及審定現代語文

(特訊)有關本年之中學會考主要科目暫擬考試時間表，已首見邀本報昨日之報導。至於工藝、家政、商科及審定現代語文科目暫擬考試時間表，現探錄於下：

四月十一日至十九日期內，每日在規定不同時間內，舉行家政(烹飪計劃測驗)之考試。

四月廿二日上午九時半起，英文速記。

四月廿三日上午九時半至十時半，金工(一)(繪圖)。上午十一時至十二時半，金工(二)(理論)。上午九時半至十二時，家政(理論)。

四月廿四日上午九時半起，英文打字。

四月廿五日上午九時半至十一時，工業科之裁剪(一)(理論)。上午九時半，家政(針黹實習測驗)。

四月廿六日上午九時半，美術一(卷一至卷四)。

四月廿八日上午九時半至十時半，木工(一)(繪圖)。上午十一時至十二時半，木工(二)(理論)。上午九時，工業科之裁剪(二)(設計式樣及繪圖紙樣)。

四月廿九日上午九時至十一時三十分，法文(一)。上午十二時，法文(二)。上午九時三十分，木工(三)(實習測驗)。

四月三十日上午九時，法文(三)口試。上午九時半，工業科之裁剪(三)(實習測驗)。

五月一日上午九時半至十時半，實用電學(理論一)。上午十一時至十二時半，實用電學(理論二)。上午九時半，工業科之裁剪三(實習測驗)。上午九時半至十二時，其他審定現代語文。

五月二日上午九時半，實用電學(實習測驗)。上午九時半，美術(二)(卷十，刺繡)。

五月三日上午九時半，美術二(卷五至卷九)。

五月五日上午九時半至十二時，陶藝卷一(理論)。

五月六日上午九時，陶藝卷二(實習測驗)。

五月七日上午九時至九時四十五分，音樂(一)。上午十時半至十二時半，音樂(二)。下午二時至五時，音樂(三)。

五月八日上午九時半至十二時，工業繪圖一。

五月九日上午九時半至十二時，工業繪圖二。

五月十二日上午九時半至十二時半，會計學原理(一)。

音樂節明開始

中國器樂項目將在九龍華仁舉行

(特訊)第二十七屆香港學校音樂節，於明(廿四)日開始，分在港、九及新界十一個特設比賽中心進行。

本屆音樂節比賽，報名參加人數達二萬一千七百餘人，項目凡二百二十八項，[illegible]。非正三月一日至十四日期間，在九龍華仁比賽中心舉行，其日期及項目如次：

三月一日(星期六)：鋼琴——公開組(自選曲一首)，高級組(草原上升起不落的太陽)，初級組([illegible])；二胡初級組([illegible])。

三月三日(星期一)：琵琶——公開組(自選曲一首)，高級組(歌舞引)，初級組(金蛇狂舞)。

三月四日(星期二)：箏——公開組(自選曲一首)，高級組(蕉窗夜雨及紡織忙，任擇一首)，初級組(小開手)。三絃——公開組(自選曲一首)，高級組(擂落花)，初級組(賞秋)。

三月六日(星期四)：二胡——公開組(自選曲一首)，高級組(寒排忙)。

三月七日(星期五)：笛——初級組(鵓鴣飛)。簫——公開組(自選曲一首)，高級組(海南疊)，初級組(紡棉花)。

三月十日(星期一)：簫——公開組(自選曲一首)，高級組(敗台秋思)，初級組(關山月)。

三月十一日(星期二)：笛——公開組(自選曲一首)，高級組(膠林趁曲)。

三月十四日(星期五)：合奏：二重奏，三重奏及四重奏(小齊奏)——姊演光作曲)。

廣大書院籌祝校慶

(港訊)廣大書院以三月三日爲該院原日廣州大學四十八週年創校紀念，定該日下午七時，在灣仔道瓊華酒樓五樓叙餐聯歡慶祝。業經分函各屆校友依時參加，并望早日向該院購劵(電話K——六六八五一八)，以便定席。

華僑教育

學校與教師應鼓勵學生發展創作天才

教育司陶建在中學教師設計及科技課程揭幕禮致詞 強調應發展自由實用教育 以幫助學生將來就業

(特訊)教育司陶建昨日主持首屆在職中學教師設計及科技課程揭幕禮時，強調發展自由實用教育，培養學童創作天才，可有助於將來就業。

他指出：本港學校的功用，是提供兒童一種廣泛性的教育，此種教育可成爲孩子選擇未來事業的跳板。同時，最令人鼓舞的，是本港教師已經明瞭此點，並正在實踐方面實現一個目標。

陶建表示：申請就讀人數遠超該課程所提供之名額，他極感欣慰。無論如何，在最近將來，主辦此類教育的香港工商師範學院將提供足夠課程，使所有申請人士均有機會參加。

陶氏強調，學校與教師應該鼓勵更多學生運用他們的思想及意念。倘若教育只爲傳授基本手藝而設，不爲學生提供機會，以發展他們潛在的創作天才，這一類教育不外是局限的教育。

他指出：我們是生活在一個急劇變化的時代中，而科技界中的變化更爲明顯。科技界中之急劇變化，可使當日仍是新穎的，在翌日便變成落伍。

他最後強調教師要增長本身的創作能力，鼓勵個別思考，向學生提供富挑戰性的工作及協助他們養成能如成年人應付眞正生活上遭遇的問題的能力。

他補充說：所有教師尤其是工藝教師，必須向學生灌輸一種良好思想，使他們樂於追求創作技巧。

「設計與科技學」課程，爲期二十週，係由香港工商師範學院主辦，課程分別在港九兩地舉行，一在港島灣仔香港工商師範學院，一在九龍深水埗九龍工業中學。

課程包括專題演講，研討會及工場實習。十八週內每週兩次，餘下兩週則爲全日制講習班，課程完結後，隨即舉行學員作品展覽。

根據在中學担任實用科目教師的意見，教師與學生必須將眼光放遠，將教育突破手藝的訓練，達到自由實用教育的核心。香港工商師範學院有見及此，故開辦此課程，以協助教師脫離傳統的工科如木工，金工及工業繪圖之教學法，從一個嶄新的角度實施一項富創作性的教學法。

主辦此項課程的最主要目的，係希望將目前重視技巧訓練的課程改變成爲對生活問題找出答案的課程，從而鼓勵學生及教師對問題決定答取多方面的經驗。

此項課程目前共有十八個單位派員參加，學員共四十人。

「設計與科技學」課程昨日在灣仔羅多利臣道工業學院舉行揭幕禮，出席者除教育司陶建外，尚有副教育司公偉樂，香港工商師範學院校長史密夫及其他學校代表。

教育司陶建於揭幕禮中致辭後，有關方面放映一套長達十六分鐘的示範教育電影，供在座人士借鏡。其後陶建又參觀了香港工商師範學院學員及雅多利臣工業學校學生之作品展覽會。會場中展出學生的作品及有關設計及科技的書本及刊物，供蒞臨人士參觀。(柏)

教育司陶建主持首屆在職中學教師設計及科技課程揭幕禮致詞時攝。(本報記者攝)

23 FEB 1975 CITY HALL

銀行劃一存息與英優惠利率昨起再減
業內拆息益疲呆

週內兩度調整工作忙碌，當前息率已告偏低，對房地產抵押，股票按揭及分期付款等利息，僅作象徵性調降，財務公司重定存款利率，適應整個形勢。拆息低至六厘，成交仍少。

（特訊）本港銀行劃一存息作今年來的第二次減低，由昨（廿二）日起實施，雖然是週末，但銀行工作仍然忙碌，主要原因在於利息一週之內兩度調整，有關銀行必需發函通知客戶，同業拆息昨更疲呆，跌至六厘而成交不多，美元亦在四六〇關下徘徊。

據金融界人士消息，昨日開始，本港各銀行再作今年來（實際上也是本週內）的第二次減息，所有定期存款利息全面減低一厘，而英商銀行的最優惠放款利率亦由八厘半減到七厘半。據指出，由於連續兩次減息共一厘半，幅度頗大，因此，本港各類銀行以及其他外資銀行也紛將各項放款利率作出相應的調整降低，一般而言，幅自然未能依足一厘半，大致上都係按照不同客戶以及不同性質之貸款而予機動的處理，減幅由四分之三厘以至一又二分之一厘不等，值得注意的是由於銀行界人士認為當前的息率已告偏低，他們預料在可見的將來，一俟港資外流較為顯著時，利率終將復告提高，因此，對於房地產抵押、股票按揭及分期付款等方面的利息，僅作象徵性略為降低而已，並未見明顯的改低；與此同時，若干金融、財務公司亦陸續重新釐定各項存放款利率，以適應整個形勢。

昨天雖然是週末，銀行半天營業，但內部辦公則頗忙碌，主要原因就是本週利率一改再改的關係，因為部份銀行在第一次減息時已把部份放款利息作相對的調整，並通知有關客戶，但不料又繼續有第二次的降低，所有工作必需重新再做，自然顯得份外繁忙。據金融界人士指出，事實上有若干銀行現時還在採取觀望的態度，等待一般利息調整底定後，才參照而作新的釐定，至於工商業界雖然可得利息負擔減輕的裨益，但實際的作用則並不太大。

週末銀行同業拆借至為疲呆，活期者低至六厘，較過去數天的水平下降了半厘左右，週一還款者則更低至五厘而已，但成交仍少。美元則呈牛皮，銀行業內以四五八至四五九之間的水平成交。

（港訊）銀行界人士分析美元在本港大跌的主要原因，是美元在歐洲及日本外匯市場上表現疲弱，其次是在通貨膨脹及工業不景因素下，對美元的需求相應減少，同時最近游資流入本港，拋售轉換港幣，使美元大跌，港幣則變相提高。銀行界人士認為以減息阻止游資湧入，預料不久後可達到目的，美元不會長期疲弱。

該位人士又認為政府現時手上並無足夠資金支持美元，工商界人士則認為如美元繼續疲弱，必使工商業受感性打擊，貿易放緩，市面更呈蕭條。

新春開市後倉貨流轉仍慢
貨倉貯量七年新低

工原半成品進貯量與入口轉口貨顯減
華資倉爭取入貯接貨員加强活動罕見

（特訊）新春開市後，港九各貨倉貨物流轉特別緩慢，且因貯貨率仍低，很多華資貨倉為了爭取貨物入貯，接貨員加強活動，這種情形，是過去多年所罕見。

據貨倉業人士消息，現時港九各貨倉貯量已降至七年來的新低水平，有些貨倉貯貨量只及正常水平的六成，更有些貨倉貯貨量低至五成，且因貨物流轉特別緩慢，為歷年新春開市後所僅見，於是很多華資貨倉為了爭取貨物入貯，接貨員更活動招徠，甚至利用一般貨物經紀向有關入口商接貯貨物，一向未有接貯糧食的貨倉，亦將倉位整頓，用以貯納糧食，因為糧食的流轉較速，雖然倉租比較其他貨物低一些，但亦爭取接倉，盡力爭取入貯的對象。過去幾年間，港九各貨倉貯貨量經常達到正常滿盈，接貨員不必像現在四出招徠的，現在則時移勢易，若非加強招徠，業務則繼續走下坡。

貨倉業人士指出，造成各貨倉貯貨量繼續下降的主要原因，其一是入口及轉口貨物近數月來續告減少，其二是貨倉業務的發展逐漸影響貨倉生意，其三是本港大多數工廠等頗減產亦不願造存貨等，現時貯放減少最顯著的貨物，就是工業用的原料及半製成品、電器、機器、雜什日用品、條板等，因為本港工業生產要縮時間很長的影響，因貨物本銷及轉口亦繼續減少，於是上述貨物貯量下降也就最為顯著，糧食類貨物雖然退縮，但入口數量尚未致過份減少。

預料港九各貨倉貯貨量下降情形，似非今後幾個月所能扭轉，須待本港工業產銷逐漸復振，轉口貿易逐漸好轉才能收變目前的狀態。

除了資金鬆動外
未有足夠因素 顯示股市向好

目前大勢預料仍反覆 投資者應等候明朗後

（特訊）匯萊集團公司在其最近一期的市場通訊中，對股市作出如下的評語：「諺語有云：一隻燕子帶不了夏天來。故此以一個反彈，又怎可以使股市帶來牛市呢？而且尚未有穩定的。目前資金雖稍好轉，但仍不穩定的。現時政府當局高唱反衰退的論調及實行有關的措施，假若對一件好的東西太快給予讚美，那麼這個人造的繁榮將一定會帶來一個更痛苦的結局。在熊市的陰影仍然籠罩之下，這可能是太早慶祝一個牛市的誕生。支持目前反彈的購入，將會很快轉弱。我們繼續認為在恒生指數二百點以下，優質股票是值得長期持有的，但投資者最好能再等候一個時期，待走勢安定下來後，才開始作出一個戰略性的購買政策較為安全。」

該通訊並指出：假定經濟不景氣正如西方國家預測，在今年年底至上半年，可到盡頭，則可以相信股市下一低點不會離上次低點一五〇點太遠。在未來幾個月內，將為投資者帶來短線投資的機會，也可建立起長線投資的基礎。

港市美元大跌 主因需求減少
美元流入並非極衆

日來美元歷史性地跌破四元六角大關，最低曾跌至四元五角二仙。金融界人士對這次下滑有所解釋。

匯萊集團董事長區宗傑先生指出：下跌有三大主要原因：（一）大部份廠家對今年的經濟情況仍不看好，預料海外市場仍不能好轉，故他們不補充入口原料，器材等，而一般外貿大多是以美元結算的，這無形使本港商場對美元的需求減少。

（二）近來股市上揚亦是主要原因之一。他指出：刺激股市上揚的因素是不少英國公司調動外匯來香港落盤買賣，將美金拋出來找數，他說自一月中至今，這些英國公司每日平均約有數百萬美元落市，這亦是使美金再次疲弱和最近股市上揚的原因。

（三）他指出，現時本港的經濟與十年前有很大的差別，而有很大程度上受外來因素的影響，但現時香港並沒有一個適當的方法和制度來干預香港的外匯活動，亦沒有中央銀行來調節市場，而這些外匯的經營與活動，卻要商業銀行來干預，這是不當的措施，不能有效地處理外匯上的問題。區氏強調，今次美元作這樣大幅度的下跌，並不表示真的太多美元流入香港，而是本港對美元的需求不多所致。

他說：供應大當然可以使美元價格下跌，但投資者無信心，成交少，需求不旺亦同樣可以將美元的價值壓低，而香港今次的情形則屬後者。

區氏強調說：實際上真正成交的美元還不足五十萬，市況的冷淡是可想而知。

區氏不同意因新加坡減息而使美元流入香港之說。他指出：港元幣值已相當強，經濟情況又不好，將美元調入香港根本是無利可圖的，加上美元利息與香港的利率大致看齊，故說大量美元流入香港是不可能的事。

外圍參差買賣審慎
金市反覆價格回降

收市價一、〇〇五．八跌九元半
美鈔仍然疲弱收市價四五七．〇

（特訊）本港九九金市道，昨日（廿二）適週末半天交易，大勢轉呈反覆，價格回降。雖然外圍歐洲自由金價報高，倫敦一八四．七五美元，上升一元，瑞士一八五．五〇美元，上升一元，巴黎一八七．三一美元，上升二元八角，而加拿大期價卻報低二元，為一八五．七〇美元，紐約期價報低一元六角為一八四．五〇美元，心理看淡，開價一、〇〇五．〇〇，亦告低開，買家觀望，繼續低落二元，迨公價掛出一、〇〇五．〇〇，敲現市為高，好友趁勢映拾回彈，但以缺乏利好因素支持，歐洲產油國科威特否認不用美元結算油帳，謠言自散，美元變化難測，惟以博取心理，靜觀市勢反覆，一吐一納，價在一元數角間上落，收市為一、〇〇五．八〇，較公價略高。外匯走勢榮辱互見，英鎊穩，倫敦轉讓價報二．四〇三〇美元，上升二厘，紐約告疆士二．四〇四五美元，上升四錢。美元仍然疲弱，美鈔收市四五七．〇〇，美電收市四五八．五〇。

九九金上午開市一〇〇五．〇〇元，比較上日收市價低十元三角、低下一〇〇五．〇〇、先低下一〇〇四．〇〇，後升上一〇〇七．〇〇，又低下一〇〇五．〇〇，復扳上一〇〇六．二〇，收早市一〇〇五．八〇，比較上日則回跌九元五角。午盤差距高八角，上日息兩天去二元三角，場內上牌現貨交收。

英股市靜寂
再降二點四

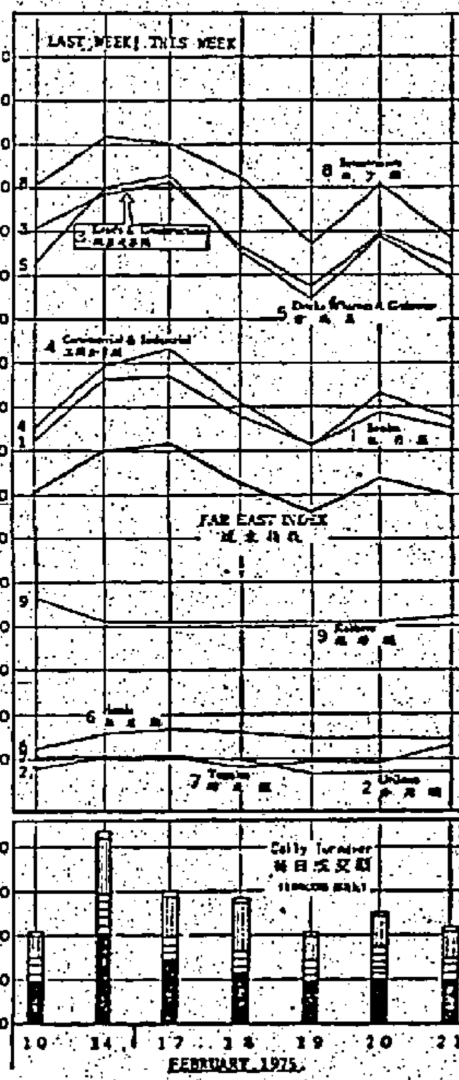
（倫敦廿二日美聯社電）星期五倫敦股市疲弱，交投靜寂。金融時報卅種工業平均指數跌二點四，收市為二六〇點四，勞合銀行跌了七點，收市為一六八，這是由於公佈一九七四年的業績欠佳而同時也影響其他銀行股下跌。

主要工業股稍落，石油股企穩，金礦股反覆上落。

遠東指數 FAR EAST INDEX（1st April, 1971 = 1000）：開 OPEN 1317.61　高 HIGH 1317.61　低 LOW 1162.99　收 CLOSE 1196.38

WEEKLY TURNOVER 全週成交額（$ MILLIONS 百萬元）

ALL H.K. 全	$378.10 = 100%
FAR EAST 遠	$168.13 = 44%
KAM NGAN 金	$117.14 = 31%
HONGKONG 香	$78.42 = 21%
KOWLOON 九	$14.41 = 4%



去週港股價多告下降
週息百分率普上升

（特訊）據去週香港交易所股票價格下降者多，故去週之週息百分率普遍上升，計有聯合橡膠、凱聯酒店、國泰股份、長江實業、九龍倉、均益倉、城都地產、亞洲航業、恒隆、匯豐銀行、香港燈、大酒店、九龍倉、置地公司、油蔴地小輪、合和、萬邦、美麗華酒店、怡和證券、九龍巴士、東方貨櫃、海外信託銀行、新世界發展、保華建築、橡膠信託、寶光、大新公和、新鴻基、太古實業、太古洋行、大昌地產、大生地產、華光地產、會德豐船務、及仁孚等。週息率下降者只有聯合企業、港機工程、恒生銀行、和記企業、遇卡佛、南豐紗廠、嘉年地產、置地、雅那美、先施及屈臣氏等。茲將去週之週息率與上一週比較列下：

股名	二月廿二日週息率	二月十五日週息率
聯合企業	一五．六三	一六．六七
聯合橡膠	一四．七二	一三．九四
亞洲保險	一〇．三四	一一．八四
凱聯酒店	一六．九〇	一六．六七
港機工程	七．一四	七．〇二
恒隆	九．六九	九．七四
恒生銀行	二．八八	二〇．七四
新港企業	四．四九	四．九二
香港燈	七．五五	七．一二

每週香港股票市價變動統計

（單位元）

股名	上週收市價	本週收市價	最高價	最低價	成交數
匯豐銀行	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

附註：有×符號前乃根據香港交易所、×符號後乃根據遠東交易所。全週四市場交易數值合計為三七八、一〇〇、〇〇〇元。

長期增長之國家

加拿大天然資源豐富，前景遠大，欲投資收獲於未來，請向皇家信託基金投資。
本基金為加拿大最大信託基金，其管轄之資產截至一九七二年末止合共超過加幣一百二十億元。
本公司同時管理加拿大其他若干最大集團之信託基金。
不論閣下欲從事長綫投資，增加收入或二者兼而有之，請考慮投資於本基金。

一九七五年一月卅一日
A基金美國股票 單位價 加幣 $8.0952 前十二個月每單位入息 .22
B基金債券 單位價 加幣 9.0300 前十二個月每單位入息 .82
C基金加拿大股票 單位價 加幣 15.0146 前十二個月每單位入息 .59
M基金按揭 單位價 加幣 9.6862 前十二個月每單位入息 .85
基金總值加幣 $ 443,910.792

加拿大皇家信託基金
不收賣出佣金或退出時不收費用
Royal Trust
555 Burrard St. Vancouver, B.C., Canada
Cable: ROYALTRUST, Vancouver

體育

政府場甲組聯賽重頭戲
南華今鬥愉園
花墟場電話元朗爭績分

甲組足球聯賽今日演重頭戲，政府場四時開波，南華與愉園巧相逢，將是在臨季尾的一場重要大戰，勝負將與錦標未來前途有極大的關連，愉園現時被目為有機會的隊伍，他們在現目的情況下，他們當然不肯錯過任何的得分機會，今日南華對于前途也是具有很好的機緣，他們若然能夠勝愉園的話，則又增高了搶錦標的機會，因此今日南愉兩隊，都會拼盡全力以求勝利，務要爭取贏波，增強在以後的聲勢和機會。

從南華與愉園兩隊的狀況及實力都距離不遠，各隊的平均各綫，則以愉園比諸南華更好，但南華勝在耐戰力強，他們能夠在非常困難的情況下殺出重圍，若然愉園不能夠取得領先形勢，則南華分分鐘有風波的機會，因此今仗將會有鬥到尾的鏡頭出現也，是一場好波。門劵收十元，七元，五元，三元。

花墟場電話對元朗，是爭分的比賽，兩隊都會拼力爭分，雖分高下的賽事，元朗肯拼該有機會，但電話爭分心切，他們不肯放過，因而有得鬥。門劵收五元，各隊陣容如次：

（南華）黃金福　陳世九、梁兆錕、蔡育瑜、駱德輝　鄭汝樞、陳國雄　施建熙、黃文偉、梁金發、馮志明

（愉園）宋栢和　黃文光、鄭潤如、林英傑、黎新祥　鄧國根、吳汝賢　劉榮燊、張子岱、鍾楚維、余國傑

（元朗）張錦文　葉雄偉、文錦棠、陳遠智、許楨頭　梁能仁、洪奕成、盧福興　張振發、李龍國

（電話）邱志強　黃錦雄、江達祥、張錦洪、黃志雄　趙雨亮、李崇剛、胡秀文　香潤才、曾牛、黃永生

銀牌籃球賽揭幕
南華首遇東海
修頓場今晚有爭持

籃球聯會主辦銀牌籃球淘汰賽，今晚在灣仔修頓球場揭幕，處女賽三場排出，當以男子組東海對南華之戰最引人注意，因為東海是乙組賽面最強的隊伍，而且他們在去屆銀牌賽，以哄動一時的情況，而爭錦標，雖不幸而屈居亞軍，但其實力之強，由此可見，至於今屆東海也係去屆一樣，採取越級挑戰的打法，全軍登場和甲組爭雄，從此而觀，今晚他們和強旅南華相逐，當屬一幕使人驚奇的好波，東海可能在今仗先越首關的，南華基本上的實力亦屬不俗，他們既然有如此的實力，則南華要首仗告捷，恐怕不是一件容易的事，因此今晚銀牌揭幕戰將屬好波之戰也。球迷值得一觀，門劵收二元，學生屬會一元，茲將今晚秩序如次：

頭場六時三刻（男）友邦對青年。次場七時三刻（女）福建對公民。尾場八時三刻（男）南華對東海。

鮑爾一馬當先
香港高爾夫賽第三天
今最後決賽產生冠軍

（特訊）舉世矚目之一九七五年第十四屆亞洲高爾夫球巡迴公開錦標大賽第二站——第十七屆香港高爾夫球公開錦標賽，昨（廿二）日上午八時卅分繼續在新界粉嶺皇家高爾夫球場，展開第三天第三回合準決賽。昨晨第一組出發時間是八時卅分，每隔七分鐘出發一組，每組兩人，最後一組出發時間是下午一時五十二分，直至下午五時卅分，始結束第三日十八洞第三回合準決賽程。

昨日新界陽光普照，天氣和暖，實際上風勢仍很大，全部進入準決賽之九十四名高手，職業選手八十三人，業餘選手十一人，僅得一個人較賽程六六七四碼，十八洞標準桿七〇桿，少打了一桿。其餘九十三員高手，俱無法打出本身水準，可見今屆香港大賽之難打。

在首次兩日均并列首席領先者澳洲名將，一九六四年星加坡大賽冠軍，卅五歲之鮑爾，昨天雖打出七十五桿劣績，較標準桿多打了五桿，鮑爾前九洞打卅七桿，較標準桿多打三桿，後九洞打卅八桿，較標準桿多打兩桿。但鮑爾憑首次兩日領先優勢，仍保持首席第一位，單獨領先，鮑爾打完三天五十四洞後，總成績為二一六桿（六九、七二、七五），較五十四洞標準桿次二一〇桿多打了六桿。鮑爾一馬當先，奪標形勢最為有利。

次日與鮑爾并列首席之中國名將謝永郁，昨天成績較鮑爾打得更差，謝永郁打出七十六桿（卅六、四〇）劣績，較標準桿多打了六桿。三天總成績為二一七桿（七〇、七一、七六），由首席第一位之內，跌至次席第二位之內，較鮑爾落後了一桿。

澳洲世界名將，一九七二年，一九七三年兩屆亞洲巡迴賽冠軍盟主，去年一九七四年馬來西亞大賽冠軍，馬殊，昨天打七十二桿，較標準桿多打兩桿，馬殊三天總成績亦為二一七桿（七〇、七五、七二），較五十四洞標準桿多打了七桿，由次日排名第七位，躍居次席第二位之內。馬殊後勁較宿將鮑爾厲害，奪標希望比鮑爾更為濃厚。

韓國亞洲名將一九七四年韓國大賽冠軍曹泰，昨天打出七〇桿，全日成績佳，平等標準桿次。三天總成績亦為二一七桿（七四、七三、七〇），由次日排名第十九位之內，躍居第二位之內名次，與謝永郁、馬殊三人并列次席，緊隨鮑爾之後，相差之一桿，均有後來居上奪標之可能。

美國青年新秀特威蒂昨天打出六十九桿最佳成績，較標準桿少打了一桿，獨贏得全日最低桿次獎金一千五百港元。特威蒂前九洞打卅三桿，後九洞打卅六桿，平等標準桿次。特威蒂三天總成績為二一八桿（七二、七七、六九），由次日遙遙落後之位，跳上第五位之內。鮑爾值得擔心者，是另一有資格問鼎錦標的美國選手伯爾士，三天總成績亦為二一八桿（七三、七四、七一），與特威蒂兩人并列第五席，較首席多打了八桿。

三個美國選手拜恩，凱利及埃特利，與日本將森薰，總成績均為二一九桿，并列第七席，較首席落後三桿，領先者鮑爾尚未絕望，奪標希望仍在，為今天決賽值得注意之爆冷人物。

業餘組在首日領先，次日跌至第二位之日本選手竹林高光，昨天又搶回第一位，領導群雄。中華民國選手呂西鈞落後一席，居次席。今天將與竹林高光爭奪業餘冠軍。星加坡名將博斯利，昨天打出劣績，較標準桿多打十三桿，從首席跌至第三席。

失常，第三天落後不遠之選手，打出全日最佳成績，便會爆出冷門，勇奪冠軍，故非難事。全部選手均打完最後一桿，誰是今屆香港大賽冠軍，要待全部選手結束後，始能產生冠軍，過往最佳選手四天總成績相同，便需立即再舉行突然死亡決鬥，直至分出生死為止。高爾夫球變化萬千，引人入勝，原因在此。今日粉嶺皇家高爾夫球場將有人山人海熱鬧盛況。

（七哈三球夏）茲將昨天賽完五十四洞，獲得決賽權選手總成績列後：

△職業組

鮑爾（澳洲）二一六桿
謝永郁（中）二一七桿
馬殊（澳洲）二一七桿
曹泰藥（韓）二一七桿
特威蒂（美）二一八桿
伯爾士（美）二一八桿
拜恩（美）二一九桿
凱利（美）二一九桿
埃利奧特（美）二一九桿
森薰二（日）二一九桿
吉恩（澳洲）二二〇桿
金承學（韓）二二〇桿
李晏（韓）二二一桿
陳健振（中）二二一桿
布拉斯克（美）二二一桿
湯森（美）二二一桿
郭吉雄（中）二二二桿
圖萊（澳洲）二二二桿
何明忠（中）二二二桿
鄧樹泉（港）二二二桿
歐里（星）二二二桿
石井富士夫（日）二二二桿
矢部昭（日）二二二桿
廸爾（美）二二三桿
維里亞托（美）二二三桿
勝文哲夫（日）二二三桿
謝敏男（中）二二三桿
杉原輝雄（日）二二三桿
戴格萊（美）二二三桿
許溪三（中）二二三桿
尼瓦爾（菲）二二三桿
橫井（日）二二三桿
貝布里治（英）二二三桿
拉特斯（菲）二二四桿
許勝三（中）二二四桿
皮策（美）二二四桿
陳健忠（中）二二四桿
加布雷斯（美）二二四桿
孫興珠（韓）二二四桿
鈴村久（日）二二四桿
韓長相（韓）二二四桿
殷牙達（菲）二二五桿
魯溪（澳洲）二二五桿
布雷札（菲）二二五桿
克倫克（美）二二五桿
班池爾（美）二二五桿
泰萊（澳洲）二二五桿
岩下吉久（日）二二五桿
鈴木丰（日）二二五桿
拉塞爾（美）二二五桿

△業餘組

竹林高光（日）二三〇桿
呂西鈞（中）二三一桿
博斯利（星）二三三桿
沈忠賢（中）二三四桿
陳志明（中）二三五桿
安藤（日）二三八桿

體記聯誼會明召開月會

體記聯誼會本月份月會定於明（星期一）日下午六時半在灣仔龍門酒樓召開，輪值幹事部總新任召集人，準七時聚餐，各會員到時希出席共聚云。

球國風雲 六三期出版

「球國風雲」擴充半月刊，每月一日及十五日出版，內容完全革新，圖文並茂，仍售一元五角。

青年足球賽開幕
岑才生鍾逸傑昨主持
參加單位五十二隊健兒達一千名
霍英東謂勝利誠可貴友誼價更高

（特訊）由市政局、市政事務署及香港足球總會聯合舉辦，全港公開第二屆區際青年足球賽，於昨（廿二）日下午三時假加山南華會球場舉行開幕典禮，恭請市政局議員岑才生，香港足球總會副會長鍾逸傑主持揭幕禮及檢閱儀式，足總會長霍英東，主席胡法光議員亦親臨參與各項儀式。

開幕典禮首由主委獎金滿報告籌備經過。獎主委在報告中透露：「該項青年足球賽，去年由足總主席胡法光議員提倡，在市政局協助下得以實現，去年第一屆，參加單位只有二十四個，參加青少年八百六十五人，經過四個多月角逐，比賽一百廿四場，結果順利完成。而本屆參加單位更為擁躍，計達五十二隊之多，參加青少年達一千人」。繼由足總會長霍英東致詞，略謂：「為推進足球運動，提供健康娛樂給青少年，在市政局及市政事務署協助下，足總才舉辦該項賽事」。

霍氏在致詞中指出：「舉行區際青年足球賽之主要目的，使一般青年人藉此機會鍛鍊強健身體，從而鼓勵青年業餘從事有益身心運動，又藉此訓練足球人材，提高本港青年足球水準及興趣，發揚體育精神，促進友誼及青年業餘康樂活動為目的」。霍氏認為：「勝利誠可貴，但友誼價更高」。

本屆參加地區有新界、九龍及香港，所有初賽及複賽採單循環制進行，約六個月全部完成，最後舉行全港決賽，選出冠、亞、季、殿軍。

最後由鍾逸傑、劉志威等陪同岑才生與各球員握手，並合照留念。昨日盛女賽，由港島東區與各球隊舉行握手禮及檢閱，並由霍英東、胡法光主席、獎金滿等陪同參加。參加單位有：礦務、鐵路聯、沙田、林村、荃灣、葵涌、深井、元朗、大埔、錦田、沙頭角、牛頭角、雅麗珊、少年、扶輪、日立、海事、鶴門、開大、尖沙咀、大衞、第一、西區、禧勵、慈幼、鮑思高、海星、聖公會等。（突）

區際青年足球賽，昨在南華會場舉行開幕禮：（上）足總會長霍英東、主席胡法光、主委獎金滿、張志威等陪同岑才生議員、鍾逸傑主禮，（下）岑才生議員、鍾逸傑、霍英東、胡法光等檢閱各隊伍。（本報記者攝）

華僑經濟

食米存倉又復增加
家庭貯量減拆商不敢多購供銷
下週一開盆料價格仍定
係大部入口米商集會討論決定

（特訊）昨（廿二）日米市，因屬週末，入口米商未有開盤，預料下週一開盤的食米不會降價，這是前（廿一）日大部分入口米商開會討論後決定的。

據米業人士指出：過去兩天米市的銷淡，實為以往新春開市後所僅見，基本原因並非食米消耗量減少，而是大多數家庭減少貯米量，因而二盤商自然不敢多購食米，使存倉食米又復增加，造成沒有附屬二盤批發的入口米商，近期內銷售更為困難，中價是否又有降價？值得注視。

今年世界米穀將告豐收

到星洲航訊：此間收到報告，美國銀行最近發表一篇「世界米穀」的報告，它預測一九七四至七五年度的收成，將會獲得空前的豐收及比較穩定的價格。米是全球上過半人口的主要糧食。

該報告說：中國生產及食用大約三份之一世界上的米穀總產量。美國是世界上最大的米穀輸出國，然而在生產最多米穀國家的名列上她是居於第十二位。中國大陸在一九七四年生產十億三百萬噸米，印度是世界上第二位生產米穀最多的國家，它的產額大約是等於中國大陸的三份之二。其他比較大的米穀生產國是印尼、孟加拉、日本、泰國、緬甸及巴西。日本也是一個米穀輸出國，它主要的交易國家是菲律賓、南朝鮮、印尼及孟加拉，其他的國家大多數是米輸入國。然而只有三巴仙成為世界米穀總產量進入國際市場。

在一九七四年美國米穀總產量五百拾萬噸，其中三份之一強的收成，大約一百八十萬噸是供輸出的。除美國以外，中國大陸是唯一的米穀輸出國。在同年度它只運出其總產額的一巴仙，約一百四十萬噸米。

美國銀行的報告指出，全球上米穀需求仍然是很強烈的，雖然它的價格高昂，供應緊張。因為一九七二至七三年度米穀的短缺，以致造成供應短缺所引起的價格昂貴，報告說，這種短缺可能造成一個趨勢，使各地區開墾出比一九七二至一九七六年更多的土地來耕種米穀。照例來說，美國政府的新的政策可能會去鼓勵將會有更多的米穀種植（如果氣候良好的話）獲得破紀錄的產量。

米價的升降在米穀貿易市場來說是一個最顯著的特徵，這是因為人民所需要的消費量根本上是不變更的。無論米價是如何昂貴或是人民可自由使用的入息有多少，都不會影響到米的消費量。

米穀生產量及其全球性的價格是決定於氣候的好壞。這是一種最主要的因素。在多數國家中的米穀是他們主要的農作物，但是這些國家的人民不能夠去實現米穀不良的耕種季節或是天然的災難。當氣候限制世界米穀的供應時，其價格必然高昂。

據報告書說世界米市場的一個特徵是它會渡過「饑年」及「饑荒年」。這是一項顯著的區別。近年來世界上舉行各種的討論會以及政府機構的活動範圍皆傾向於一項政策去穩定世界上米穀的產量使它和其需求一致，互相調和。

報告書指出全世界上的米穀入口國正在嘗試提高米穀的生產以期獲得自供自足的產量。如果這些國家能成功地達到米穀自足的地步，到那時美國的剩餘米穀將不會再有國際市場。

在科隆國際家庭用品展會上
歐洲入口商多數予好評
且認為有代替日本產品之勢
港中價高質品銷歐可期

（本港訊）上星期在西德參觀「科隆國際家庭用品展覽會」的歐洲買家，大部份認為香港有機會擔任重要的供應商角色，將中價貨及高質產品推往歐洲。他們參觀了貿易發展局的設計香港陳列攤位之後，發表上述意見。

瑞典著名入口商馬倫說：「香港產品價錢非常有競爭性，特別感到滿意的是香港廠商供應歐洲市場方面很能適應顧客的需要。」馬氏說：「香港產品的款式比大部份歐洲貨更受歡迎。」

一位德國入口商說：「雖然目前的經濟不景及通貨膨脹，香港維持產品的原價，使我格外好感。」「香港廠商不論在價格上，供應上都很保持，確示他們的產品不值，他們在提供中價貨及高質貨給歐洲市場方面佔了更大優勢。」

讓該國的意見與愛爾蘭「家庭用品協會」主席鄧高來的評語不約而同，他說：「至少在某些貨品上香港貨的質素已相同，甚至有過之而無不及。」

西德一位剛開始採購香港貨的商人包嘉說，他以為香港製造的家庭用品在西德市場的競爭機會更佳。

意大利入口商亞高士迪說香港擺位陳列的家庭用品，與日本及意大利製造的產品比較，價值高。高氏相信香港將在歐洲保持其供應中價及高價貨的地位。

美商務部報導
個人收入去月增加
房屋建造開始旺

（特訊）美國既得投資公司香港分行昨接紐約專報：（一）商務部報告一月份房屋開始建造增加一三、〇〇〇單位，經季節性調整後，達到九八七、〇〇〇個單位，但一月新屋建造批准單位却達到新低紀錄，上一次低紀錄是在一九七四年十一月份，其時批准建造單位為七三〇、〇〇〇之年率。（二）商務部報告雖然製造業工薪支出作另一次劇減，一月份個人入息增加二、六〇〇百萬美元的年率，在十二月份時，經修正後，個人入息增加一、一九三、六〇〇百萬美元。

紐約股市連續上升
工業股表現秀麗

（特訊）據美國既得投資公司香港分行昨接紐約專電報導紐約股市如下：

投資者受到低利率及九個月來消費物價上升最少的一個月之鼓舞，股市連續作第三天之上升，分析家稱交投人士看來對通用汽車公司的宣佈頗為看好，該公司計劃每輛車永久地減價一〇四至三一三美元，以代替暫時之折扣計劃。

通用汽車公司主席湯馬士梅菲同時稱，汽車製造公司已宣佈一項數十億美元的計劃，重新設計過它所製造的每一輛車，因此使汽車輕些、細些及更為經濟，並沒有提及該計劃的時間表。

杜瓊斯工業股平均指數上升四・三九，收市為七四九・七七，至於紐約股市普通股指數上升〇・一七，收市為四三・一〇。起跌股票成交增至二一、四二四萬股，比昨日之二〇、〇三〇萬股為增加。

杜瓊斯工業股平均指數收市於七四九點七七，上升四點三九，運輸股收市於一六二點五三，上升〇點五三，公用事業股收市於八一點九六，上升〇點〇六。

當日交投的股票有一八四二種，上升的股票有八二一種，下跌的股票有六二六種，無變化的有三九五種，創本年度新高價的有四一種，新低價的有〇種。全日交投共二千四百四十四萬元。

香港金融行情表
（二月廿二日）

九九金每両	（最高）	一・〇〇五・八〇
	（最低）	一・〇〇三・五〇
	（收市）	一・〇〇五・八〇

	單位	收市價（港幣計）
美電	一〇〇	四五八・五〇
美單	一〇〇	四五七・五〇
美鈔	一〇〇	四五六・〇〇
英鎊	一	一一・〇〇
加拿大圓	一〇〇	四五七・〇〇
法國法郎	一〇〇	一〇五・〇〇
瑞士法郎	一〇〇	一八四・五〇
西德馬克	一〇〇	一九六・〇〇
意大利里拉	一〇〇〇	七・〇〇
荷蘭盾	一〇〇	一八九・五〇
澳洲圓	一〇〇	六一五・〇〇
日本圓	一〇〇〇	一五・七一
菲律賓披索	一〇〇	六四・二〇
紐西蘭圓	一〇〇	四七〇・〇〇
坡圓	一〇〇	二〇二・〇〇
台灣圓	一〇〇	一二・六〇
泰國銖	一〇〇	二二・三〇
印度勞	一〇〇	五〇・〇〇
澳門紙	一〇〇	九三・〇〇
西貢紙（按）	一〇〇〇〇	五・〇〇
金邊紙	一〇〇〇〇	—
南非蘭特	一〇〇	六二〇・〇〇
南韓紙	一〇〇〇	—

美生活指數去月稍回降

（路透社美國華盛頓廿一日電）美國勞工部宣佈：生活指數在一月份下降至百分之零點六，這是九個月來的最少變化。在十二月，消費價格指數昇百分之零點七，在以前的七個月通貨膨脹率每月逾百分之一，最近宣佈，通貨膨脹全年增百分之十一點，在最後之數月將降約三百分之七。

和記澳洲機構
偉富派中期息

和記澳洲有限公司擁有百分卅五點四十八權益的偉昌洋行，頃宣佈截至七四年底止半年度除稅後合併純利為一百一十七萬三千〇四十二澳元，較去年度同期九十六萬一千五百〇九澳元增加百分廿二。

偉富洋行並派年度中期息百分七點五，即面值一澳元普通股將獲息七仙半，又面值一澳元優先股將獲息三澳仙。去年普通股息為七仙。

和記企業有限公司透過在澳洲全東機構和記國際澳洲有限公司擁有和記澳洲有限公司百分七十二的權益。

法匯亦軟
瑞匯回順

（特訊）昨日（廿二）外匯市況，日匯報低一五六・〇〇〇，即在港兌一萬日元在港兌一百五十六元，少兌二角。澳洲匯報低六一四〇，即在澳交一百元，在港兌六百一十四元二角。加匯報低四六九・六〇，即在加交一百加元在港兌四百六十九元六角，少兌九角半。馬匯報低一二〇，即在港兌二百零四元，少兌五角。法郎在港交一百法郎報低一一一・六〇，即在港兌一百一十一元六角。坡匯報高二〇九・三五，即在星交一百坡元在港兌二百零九元四角，多兌六角。瑞匯報高二〇〇・五〇，即在瑞交一百法郎在港兌二百零九元三角半，多兌五角。法郎在港兌一百法郎在港兌一百零二元五角，少兌七角。

澳洲金商曲克抵港考察業務

澳洲哈爾頓治金有限公司主席兼常務董事曲克昨日（廿二）抵港，巡視該公司在港貴金屬業務。

曲氏將與其遠東區總代理大恆貿易行有限公司商討哈爾頓貴金屬產品推銷事宜。此以純度達百分九十九點九九貴金屬鑄成金屬條，重一安士，專為投資者而設。首批金條現時在港以升水百分十二價格出售，銀條及白金條將於短期內發售。

該公司去年底在港組成附屬公司——哈爾頓東南亞有限公司。

工人世界

本港部份製麵工人回鄉過新年
麵類暢銷人手不足
新春工價普遍提高
但此種情形維持多久尚成疑問

本港製麵行業，目前由於適逢旺月，兼且部份工人回鄉省親未返，在業工人，工作普遍繁旺，人手頗感不足。

據業內人士指出：一般麵食，通常分有外銷麵及本地供銷之各類麵食。外銷麵，普屬乾麵類，包括各類麵餅，公仔麵及伊麵類等。

供應本銷食用之麵類，除乾麵類外，另有各類油麵及湯麵等。

一般麵食，去年由於經濟不景及麵粉價漲等影響，兩食出口影響頗大，而本市亦同由於市情不景，飲食業避走下坡而影響銷數。

麵類製品，每年通常多旺夏淡，但往年正常期內，由於出口麵穩定，故多夏兩季，旺淡分別不致過於明顯，近年基於出口麵類減銷，旺淡季候分別較顯。

據製業工人指出：近月來，由於適逢農曆新年，爲應市民假日消費需求，製麵工人工作特旺，平均在新歲假日中，僅一般工人無法另覓替工，以替換工作，將維護休息機會。

製麵工人人手不多，而新歲期間，工人頗多回鄉省親，故在職工人，目前工作繁旺，人手仍感不足。

由於人手供不應求，一般散工，新歲期內，工價亦見普遍稍爲提高，平均一般散替工，每工價約四十五元。（行）

銀行工作
待遇：較佳
吸引：二萬
多人：服務

一般中學生在畢業後出來社會工作，如果在校成績在中等以上，有機會選擇較佳的職業，他們大多數會首先考慮當銀行從業員，此無他，銀行從業員薪金高、福利好、工作環境佳，一般的就業理想條件已經具備，加以銀行界是一個實事求是的地方，只要是人才，銀行方面已不得出錯出力以栽培，絕無選殊之弊。所以若有銀行有消息說聘請員工，求職者往往趨之若鶩。

根據統計處所發表的一九七四年六月份的統計報告指出：銀行從業員在當時共有二萬四千三百三十四人，其中男性一萬六千一百二十六人，女性八千二百零八人，十八歲以下的年青僱員亦有四百四十名，分別在五百六十二間銀行服務。

各銀行有其不同的薪階制度，據一間著名華資銀行所提供的資料，普通一位中英文中學畢業職員，最初薪金大約是每月一千元左右，大學程度者則約每月二千元。銀行在每年年終通常是派發雙薪的，有些銀行則分發相等於數月薪金之獎勵金，逾時工作當然可獲補薪。一些制度完善的銀行並爲他們的僱員設立福利金，低息貸款置樓計劃，職員房屋計劃，醫藥福利及長俸等措施。

銀行從業員的起碼入行資格是中學畢業程度，年齡在十七歲以上，香港英文或中文會考合格，或英國普通教育文憑試普通級合格。近年來，銀行對於選擇職員條件已予提高，會考有數科良，有大學程度的求職者，比較樂於僱用，如儀表佳、口才好、精通打字和具備速記、會計、出入口手續等知識，都是有利條件。

新職員在最初幾年當中，可能被派到每一部門內工作數月，直至他能了解銀行的全部組織為止，但也有按照特殊需要而分配至某部門，較長期在該部門工作，或者有些銀行設有銀行法律講解課程，及有關銀行各方面的業務訓練，有些選派幹練人員往外國銀行學習各項先進的管理方法，各種訓練會持續數月至一年之久或更長時間。（選）

新英華天祥公司
解僱數拾名工友

摩托車業職工總會日前在會所舉行慰問會，慰問上月底遭新英華天祥汽車公司解僱的工友。會上工會代表及摩托車業各部門代表對該公司的未完全支持被解僱工友作出合理遣散補償表示不滿，對被解僱工友表示極大的關懷和親切的慰問。

被解僱工友及工會代表，對該公司的無理解僱，提出了合理的要求。自去年初以來，該公司已有計劃地分批開除工人，僅一年多的時間，由六百多名工人減至四百多人，被解僱的工人近二百人。上月尾，在將近新年的時候，該公司又解僱北角、香港仔、新蒲崗、荃灣各廠的數十位工友，被解僱工友會派出代表與公司交涉，提出了遣散補償要求，至今該公司仍未予接納，事件尚在發展中。

香港船員福利會
團拜祝兔年好景

香港船員福利會，昨舉行新春團拜，全體會友同賀兔年會友福壽安康，合家迪吉。該會委員全體在該會大禮堂與該會會友同時交換意見，以促進該會會務發展。出席者有該會會長葉南、主席許文、委員李邦、陳森、潘照、譚培、盧培、游金、林沛、譚焯、曾旺、劉千等多人。

工友 平日 工作 緊張
假期 喜過 清靜 生活

春來了，百花競秀，景色斬麗，艷是一個最適宜於遊足的季節。我們久處市區，與大自然太生疏了。曾經有人說過一句如下的話：「旅行的地方越多，見識的堆積也越多」。旅行能使人心情愉快和增加見識的果實。

年輕的時候，曾經搭過馬車，在泥土飛揚的路上跑騁，在暮色蒼茫中，欣賞郊原村屋冒起的炊烟。如今念及，猶覺然不倦。

世界上最懂得旅行的人，似乎是卜吉賽人了，他們到處流浪，也到處為家。（受到一些地區法律的約束，不能停留二十四小時的影響）。當然，他們的作風和遭遇，為我們所不喜。但時至今日，有能力的人，在交通工具方便的供應下，四處遊行，却是十分常見的事。

善於遊足的工友，不一定要動用很多的金錢，也不一定要到人多的地區去從事交換破氣，更不一定要往經過人工殘整，被官揚為名聲的風景區——閘喧喧的，得一個「擠」字而已。

一位工友，就這樣的說：「利用春節期間的假日，走到附近有山有水，週圍恬靜的地方，跨火，談天，歌唱，晒晒太陽，呼吸新鮮的空氣，消費不會多，卻可享受到閑暇所帶的優越」。（蕭）

皇后酒樓員工
補薪未獲解決

關於九龍窩打老道皇后酒樓停業，百餘員工提出要求發給二月份全薪及解僱金一事，自從年初四迄今，尚未解決。本報記者昨曾以電話找該酒樓工人代表聯絡，但無結果。

但據有關方面消息：原定前（廿一）日勞資雙方代表在勞工處展開首次談判，結果沒有實現，但勞工處曾派員發起該酒樓居間調停，只以資方條件不肯讓步，致未能解決。

消息稱：該酒樓的所屬工人仍負責供膳無缺，港九酒樓茶室總工會理事長區新向本報記者指出：該酒樓勞資問題，如果勞方需要該會出面交涉及給予助力時，在可能範圍內，將全力支持。（森）

德安行員工春節聯歡

德安行有限公司暨勤豐，德興，德成及新力手錶廠，於二月廿二日假上水樂龍城酒樓舉行春節聯歡大會。

據該公司董事局表示：去年世界經濟不景，該公司由於員工上下一致努力，出口營業數字較前年躍增逾百份之五十。是次春茗，除該機構行政人員及工友外，並柬請紳商名流參加，共申慶祝。

REFERENCE LIBRARY 23 FEB 1975 CITY HALL

入口船期表

船名	西名	何處來	日期	公司
海國	HAI KUO	馬尼拉	廿三	永裕
照川丸	TERUKAWA MARU	上海	廿三	川崎
海多	HALLDOR	丹拔馬厄	廿三	多利順
惠來二號	HUEI LAI 2	基隆	廿三	東海
滿都	MONDO	馬尼拉	廿三	小山
金海	GOLDENSEA	印尼	廿三	源源
順發	FELICITY	金邊	廿三	順利
美國靈貓	AMERICAN LYNX	美國	廿三	美輪
派摩利	PRIMORYE	日本	廿三	華林
門羅總統	PRES.MONROE	美國	廿三	總統
南亞	NAN A	日本	廿三	東洋
明智	MING CHIH	基隆	廿三	明仁
明仁投資	MINGREN INVESTMENT	印尼	廿三	明仁
里約熱內盧丸	RIO DE JANEIRO MARU	新加坡	廿四	大三
出口冠軍	EXPORT CHAMPION	高雄	廿四	和攝
嘉和	GARZAWORLD	日本	廿四	海聯
海雄	HAI SHOENG	蘇丹港	廿四	太平
碧嘉	WESER BROKER	日本	廿四	小山
興美捷成	HEINRICH JESSEN	巴生港	廿四	小山
國壽	AFFFLUENT COUNTRY	高雄	廿四	建華
蒙達利	MONTERREY	美國	廿四	馬士基
愛瑪碧琪	EMMA BAKKE	三藩市	廿四	鐵行
南非安時達	S.A.CONSTANTIA	日本	廿四	怡和
士打亞高雅	STRAAT ALGOA	南非	廿四	渣華
吉洲丸	KISSHU MARU	日本	廿四	小山
海發	MARITIME EXPLORER	日本	廿四	太古
茱蘭地亞	JUTLANDIA	歐洲	廿四	寶隆
彌彥丸	YAHIKO MARU	日本	廿四	大源
香港快輪	H.K.EXPRESS	高雄	廿五	捷成
青衣島	TSING YI ISLAND	高雄	廿五	香島
香港貨櫃	H.K.CONTAINER	高雄	廿五	港郵
海王	HAI WANG	基隆	廿五	永裕
富士山	MOUNT FUTI	日本	廿五	小山
新東明	NEW TUNG MING	高雄	廿五	泛亞
國鋼二	NATIONAL STEEL TWO	日本	廿五	大三
芝加哥丸	CHICAGO MARU	日本	廿五	大三
金星	GOLD STAR	日本	廿五	新興行
厚德馬士基	HULDA MAERSK	日本	廿五	馬士基
瑪烈馬士基	MARIT MAERSK	新加坡	廿五	馬士基
士打科加多士	STRAAT FORCADOS	基隆	廿五	渣華
力哥亞	NICOLINE	日本	廿六	馬士基
交和丸	KOWA MARU	日本	廿六	東洋
士打里路	STRAAT RIO	日本	廿六	渣華
太陽神	SUN CUPID	日本	廿六	天祥
高嘉一號	COUGAR 1	馬尼拉	廿六	大源
長風	LONGWIND	日本	廿六	東洋
神山第七	KINABALU TUJOH	日本	廿六	中央
遠東友誼	FAR EAST FRIENDSHIP	日本	廿六	豐利行
來島丸	KURU SHIMA MARU	日本	廿六	海聯
江東	KARA CAREER	上海	廿六	泛洋
萬利怡美利	MANOLOEVERETT	新加坡	廿六	福來
馬士璧	MAERSK WIND	日本	廿六	馬士基
不來梅快輪	BREMEN EXPRESS	歐洲	廿六	捷成
捷暉	CHIEH HUI	基隆	廿六	明仁
士打香港	STRAAT H.K.	南非	廿六	渣華
最上山丸	MOGAMISAN MARU	日本	廿六	大三
泰光丸	TAIKO MARU	橫濱	廿六	小山
國寶	TREASURE COUNTRY	曼谷	廿六	建華
蘭加馬地	RANGAMATI	新加坡	廿七	東海
利來碧琪	LLOYD BAKKE	新加坡	廿七	鐵行
華盛頓	WASHINGTON	曼谷	廿七	怡和
伊利沙伯	QUEEN ELIZABETH II	新加坡	廿七	太古
安娜碧琪	ANNA BAKKE	弗力曼陀	廿七	鐵行
瑪士底	MAERSK	波斯灣	廿七	馬士基
東美	EASTERN MINICON	馬尼拉	廿七	東源
吉榮丸	KICHEI MARU	日本	廿七	泰山
木星	WOOD STAR	日本	廿七	中央
韓龍	HAN YONG	神戶	廿七	大三
南丫島	LAMMA ISLAND	高雄	廿八	太來
加巴亞	CAPRAIA	歐洲	廿八	沙嗒
赤洲	CHIK CKAU	曼谷	廿八	太來
皇后星	QUEEN STAR	釜山	廿八	新興行
騰都	TENDO	橫濱	廿八	小山
新星	TSEN HSING	高雄	廿八	菲士高
新香港	ZIM H.K.	美國	廿八	新興行
英運些亞	FLINTSHIRE	英國	廿八	太古
海光	HAI KWANG	印尼	一日	太平
海龍	HAI LONG	基隆	一日	永裕
倍麗	PRIAM	新加坡	一日	百保利
三大匠	SAN JOSE	關島	一日	怡和
東榮	EASTERN HONOUR	日本	一日	天祥
商業	SL.COMMERCE	英國	一日	海陸
柏羅夫	PAVLOVO	拿可霍	一日	華林
日本樂體	JAPAN ROBLE	日本	一日	泛洋
佳祥丸	KEIYO MARU	日本	一日	永泰
安輝	ASIAN RENOWN	基隆	一日	太古
博多丸	HAKATA MARU	歐洲	一日	日郵
菲島怡美利	MAERSK WAVE	日本	一日	福來
滿都	MONDO	馬尼拉	一日	小山
多利嘉	TOLUCA	英國	一日	馬士基
曙星	STAR ALDEBARAN	日本	一日	福來
美寶美	BULSOOK	曼谷	一日	振盛行
愛瑪捷成	EMMA JEBSEN	巴生	二日	小山
他輔總統	PRES.TAFT	美國	二日	總統
大龍山	TAILUNGSHAN	曼谷	二日	順昌
溫拿基利	WONOGIRI	基隆	二日	渣華
橫瀾島	WANGLAN ISLAND	高雄	二日	太來
士打佛羅里達	STRAAT FLORIDA	南非	二日	渣華
東方嘉年	ORIENTAL CARNAVAL	新加坡	二日	港郵
比亞士總統	PRES.PIERCE	英國	二日	總統
美國寶星	AMERICAN AQUARIUS	美國	二日	美輪
發利怡美利	FERNANDOEVERETT	印尼	二日	福來
渣拿美地	JALAMOTI	基隆	三日	百保利
惠來三號	HUEI LAI 3	基隆	三日	海聯
吳關橋	BAY BRIDGE	美國西岸	三日	川崎
義宗丸	GISO MARU	日本	三日	海聯
德利馬士基	TREIN MAERSK	新加坡	三日	馬士基
聖路易士丸	ST.LOUIS MARU	新加坡	三日	大三
菲巴丹	PHIL.BATAAN	馬尼拉	三日	大工
澳洲企業	AUSTRALIAN ENTERPRISE	澳洲	四日	怡和
哥迪高夫	GRODEKOVO	日本	四日	華林
光榮武士	GLORY KNIGHT	日本	四日	天祥
東方神翼	ORIENTAL EXPRESS	高雄	四日	港郵
普拿	PULAWY	日本	四日	天祥
鹿洲	LUK CHAU	高雄	四日	太來
士打林卜	STRAAT LOMBOK	東非	四日	渣華
伊利馬京士	EURY MACHUS	馬尼拉	四日	明仁
利文怡美利	RAMOEVERETT	釜山	四日	福來
三貴丸	MIKI MARU	日本	四日	日郵
不來梅快輪	BREMEN EXPRESS	高雄	四日	成捷
旭光丸三號	KYOKKO MARU 3	日本	五日	小山
愛達得	ATALANTA	日本	五日	小山
馬地亞	DALMATIA	南非	五日	怡和
碧祥丸	HEKIYO MARU	日本	五日	永泰
漢江	HANGANG GLORY	基隆	五日	太平
甸那士久	DINNA SKOU	新加坡	五日	大三
奧士文納總統	PRES.OSMENA	基隆	五日	新興行
中國熊	CHINA BEAR	加州	五日	太平洋
愛烈	ARYA RAD	日本	五日	海運
天馬利	TAMERLANE	新加坡	六日	百保利
	ASIAN PARK	日本	六日	東洋
國泰	CATHAY	馬尼拉	六日	鐵行
威爾斯丸	WALES MARU	高雄	六日	川崎
明晴丸	MEISEI MARU	日本	六日	大三
陸星	STAR ALTAIR	波斯灣	七日	福來
珠星	PEARL STAR	神戶	七日	中央
新武王	SAMOS	澳洲	七日	福來
碧嘉	WESER BROKER	巴生	七日	小山
月星	MOON STAR	釜山	七日	新興行
協明丸	KYOMEI MARU	日本	八日	日郵
茨城丸	IBARAKI MARU	日本	八日	日郵
貿易	SL.TRADE	英國	八日	海陸
佳珍	GURJAN	日本	八日	東洋
利來得	NL.DELFT	歐洲	八日	寶隆
多寶士馬士基	TOBIAS MAERSK	美國	八日	馬士基

出口船期表

船名	西名	往何處	日期	公司
	美洲綫			
門羅總統	PRES.MONROE	加州西北太平洋	廿三	總統
大朗加	TARONGA	紐約美國大西洋	廿三	保保利
菲律賓熊	PHILIPPINE BEAR	加州	廿三	太平洋
出口冠軍	EXPORT CHAMPION	紐約	廿四	和攝
美國靈貓	AMERICAN LYNX	加州紐約	廿四	美輪
士打亞高雅	STRAAT ALGOA	南美	廿五	渣華
威沙多富	VISHVA TIRTH	加州西北太平洋	廿五	東亞
依利順	EURYTION	基利士多堡	廿五	明仁
三藩市丸	SAN FRANCISCO MARU	加勒比海	廿五	大三
瑪烈馬士基	MARIT MAERSK	紐約	廿六	馬士基
遠東友誼	FAR EAST FRIENDSHIP	美國西岸	廿六	川崎
香港貨櫃	H.K.CONTAINER	奎里斯頓紐約	廿六	港郵
韓龍	HAN YONG	美國	廿八	大三
新香港	ZIM H.K.	洛杉磯紐約	廿八	新興行
利來碧琪	LLOYD BAKKE	溫哥華	廿八	鐵行
捷順	SHIE	奎里斯頓紐約	廿八	明仁
華盛頓	WASHINGTON	西雅圖溫哥華	廿八	怡和
騰都	TENDO	美國西岸	廿八	山下
東方王牌	ORIENTAL ACE	西雅圖溫哥華	一日	港郵
商業	SL.COMMERCE	美國	一日	海陸
柏羅夫	PAVLOVO	加州溫哥華	一日	華林
他輔總統	PRES.TAFT	加州西北太平洋	二日	總統
比亞士總統	PRES.PIERCE	洛杉磯紐約	二日	總統
日本樂體	JAPAN ROBLE	加勒比海	二日	泛洋
溫拿基利	WONOGIRI	中西美	二日	渣華
倍麗	PRIAM	溫哥華委內瑞拉	二日	百保利
美國寶星	AMERICAN AQUARIUS	加州紐約	三日	美輪
東方嘉年	ORIENTAL SARNAVAL	聖地牙哥	三日	港郵
德利馬士基	TREIN MAERSK	紐約	三日	馬士基
吳關橋	BAY BRIDGE	美國西岸	四日	川崎
菲巴丹	PHIL. BATAAN	紐約沙灣拿	四日	大工
聖路易士丸	ST.LOUIS MARU	加勒比海	四日	大三
倍麗	PRIAM	溫哥華委內瑞拉	四日	百保利
渣滿地	JALAMOTI	加州西雅圖溫哥華	四日	百保利
東方神翼	ORIENTAL EXPRESS	加州	五日	港郵
	歐洲綫			
施羅	CERVO	意大利	廿三	航運
派摩利	PRIMVRYE	倫敦漢堡	廿三	華拿
御影山丸	MIKAGESAN MARU	地中海	廿三	大三
依利順	EURYTION	倫敦漢堡	廿五	明仁
香港快輪	H.K.EXPRESS	漢堡不來梅鹿特丹	廿六	捷成
茱蘭地亞	JUTLANDIA	鹿特丹漢堡	廿六	寶隆
江東	KARA CAREER	漢堡倫敦	一日	泛洋
博多丸	HAKATA MARU	熱那亞馬賽	一日	日郵
英運些亞	FLINTSHIRE	不來梅倫敦	二日	太古
哥迪高夫	GRODEKOVO	倫敦漢堡鹿特丹	四日	華拿
普拿	PULAWY	鹿特丹漢堡	五日	天祥
不來梅快輪	BREMEN EXPRESS	漢堡不來梅南安普頓	五日	捷成
威爾斯丸	WALES MARU	漢堡不來梅鹿特丹	七日	川崎
	澳洲綫			
愛瑪碧琪	EMMA BAKKE	弗里曼特爾	廿五	鐵行
蘇州	SOO CHOW	新西蘭	廿六	太古
青衣島	TSING YI ISLAND	澳洲	廿六	香島
安娜碧琪	ANNA BAKKE	弗里曼特爾	廿八	鐵行
安輝	ASIAN RENOWN	澳洲	一日	太古
澳洲企業	AUSTRALIAN ENTERPRISE	澳洲	五日	怡和
	印·巴·中東綫			
芝加哥丸	CHICAGO MARU	紅海	廿六	大三
馬士璽	MAERSK WIND	波斯灣	廿六	馬士基
橫瀾島	WAGLAN ISLAND	波斯灣	三日	太來
	東南亞綫			
大中山	TAICHUNGSHAN	曼谷	廿三	順昌
美月	MINI LUNAR	馬尼拉	廿三	美輪
新海順	NEW HYSAN	泗水	廿三	聯航
南龍丸	NANRYU MARU	新加坡庇能	廿三	永泰
蘇東	XOTHON	曼谷	廿四	順利
碧嘉	WESER BROKER	新加坡巴生	廿四	小山
東嘉	TONGA	印尼	廿四	安全
東亞	NAN A	新加坡	廿四	東洋
興美捷成	HEINRICH JESSEN	新加坡巴生	廿四	小山
大寶石	TAIPOOSEK	新加坡庇能	廿四	順昌
美景	AMERICAN MIST	新加坡	廿四	美輪
英中美	CHITTIN TANTHUWANIT	曼谷	廿四	振盛行
國壽	AFFLUENT COUNTRY	曼谷	廿五	建華
可達馬士基	HERTA MAERSK	新加坡印尼	廿五	馬士基
明仁發展	MINGREN DEVELOPMENT	雅加達	廿五	明仁
吉州丸	KISSHU MARU	新加坡巴生	廿五	小山
國榮	GLORIOUS COUNTRY	西貢曼谷	廿五	建華
厚德馬士基	HULDA MAERSK	西貢新加坡	廿五	馬士基
嘉和	GARZA WORLD	新加坡	廿五	海聯
彌彥丸	YAHIKO MARU	新加坡巴生	廿五	大源
力哥亞	NICOLINE	新加坡印尼	廿六	馬士基
順發	FELICITY	金邊	廿六	順利
海王	HAI WANG	馬尼拉古晉	廿六	東源
國寶	TREASURE COUNTRY	西貢曼谷	廿六	建華
多宇治	TOWUTI	印尼	廿六	新嘉嘉
富士山	MOUNT FIJI	新加坡巴生	廿六	小山
美寶	MINI LIZARD	馬尼拉	廿六	美輪
神山第七	KINABALU TUJOH	新加坡	廿七	中央
高嘉一號	COUGAR 1	新加坡巴生	廿七	大源
太陽神	SUNCUPID	新加坡巴生	廿七	天祥
來島丸	KURU SHIMA MARU	新加坡	廿七	海聯
萬利怡美利	MANOLOEVERETT	曼谷新加坡	廿七	福來
新東明	NEW TUNG MING	曼谷	廿七	泛亞
明仁發展	MINGREN DEVELOPMENT	雅加達泗水	廿八	明仁
東美	EASTERN MINICON	馬尼拉	廿八	東源
吉榮丸	KICHEI MARU	新加坡	廿八	泰山
宏偉	HUNG WEI	雅加達	廿八	創聯
明星	MING SING	馬尼拉三寶顏	一日	明仁
滿都	MONDO	馬尼拉	一日	小山
東榮	EASTERN HONOUR	新加坡巴生	二日	天祥
愛瑪捷成	EMMA JEBSEN	新加坡巴生	二日	小山
佳祥丸	KEIYO MARU	曼谷庇能	二日	永泰
美寶美	BULSOOK	曼谷	三日	振盛行
菲島怡美利	JOHNEVERETT	曼谷新加坡巴生	三日	福來
宏偉	DONEDUARDO	新加坡巴生庇能	三日	小山
美月	MINI LUNAR	馬尼拉	三日	美輪
義宗丸	GISO MARU	新加坡	四日	海聯
海光	HAI KWANG	三寶顏泗水	四日	太平
大龍山	TAILUNGSHAN	曼谷	四日	順昌
	台灣·日本·釜山綫			
海民	HAI MING	基隆	廿三	永裕
海國	HAI KUO	基隆	廿四	永裕
明仁投資	MINGREN INVESTMENT	基隆	廿四	明仁
海多	HALLDOR	日本	廿四	多利順
惠來二號	HUEI LAI 2	基隆	廿四	東海
金華	KING HWA	高雄	廿四	東海
美景	AMERICAN MIST	高雄	廿五	美輪
明智	MING CHIH	基隆	廿六	明仁
遠東友誼	FAR EAST FRIENDSHIP	日本	廿六	豐利行
美敏	AMERICAN MING	高雄基隆	廿六	美輪
泰光丸	TAIKO MARU	基隆日本	廿六	小山
海強	HAI CHIANG	高雄	廿六	永裕
萬利怡美利	MANOLOEVERETT	日本釜山	廿七	福來
騰都	TENDO	台灣神戶	廿八	小山
國寶	TREASURE COUNTRY	高雄基隆	廿八	建華
泰來	TAI LAI	高雄	廿八	東海
皇后星	QUEEN STAR	釜山	廿八	新興行
國寶	TREASURE COUNTRY	高雄基隆	廿八	建華
蘭加馬地	RANGAMATI	日本	廿八	東海
東海	TUNG HAI	高雄	廿八	東海
	非洲綫			
南非安時達	S.A.CONSTANTIA	南非	廿五	怡和
金星	GOLD STAR	南非	廿六	新興行
國鋼二	NATIONAL STEEL TWO	東非	廿六	大三
士打香港	STRAAT H.K.	南非	廿六	渣華
士打呂宋	STRAAT LUZON	南非	廿六	渣華
最上山丸	MOGAMISAN MARU	西南非	廿七	大三
士打里路	STRAAT RIO	東非	廿七	渣華
士打科加多士	STRAAT FORCADOS	西非	廿七	渣華
南丫島	LAMMA ISLAND	西南非	一日	太來

航訊

英國航空公司宣佈在倫敦希斯魯機場裝置最新安全系統

可以偵查金屬爆炸品并用X光檢查行李

（本報訊）英國航空公司已在倫敦希斯魯機場採用世界最先進之一的安全系統。新的安全系統分三個部份，是由英國航空公司發展，國際航空無綫電公司售賣的。它在檢查程序中可以偵查金屬，爆炸品，並用X光檢查行李。這個系統發展到可以讓機場當局或航空公司選用一個部份，兩個部份或全部三個部份。這系統迅速而有效，可免除人力檢查乘客和行李的需要百分之九十五。

系統的核心是一個金屬檢查閘口，乘客經過閘口時，可以查出是否携有金屬。第二部份是X光檢查器，可以檢查手提行李裏面的任何一個部份。第三部份是完全的檢查設備，可以查出一切爆炸品。這些設備經過英國醫藥當局嚴密試驗，證明對乘客沒有不良影响。

這個檢查系統由國際航空無綫電公司聯合發展的，該公司亦提供全世界的設備，保養和售賣系統後的服務。

英航同時計劃在各洲飛行航綫中裝置同樣檢查設備

英國航空公司計劃，如果在希斯魯機場第三綫站實行的實驗成功，便在英航的全世界航綫中幾個站，設置這迅速檢查安全設備。

德國航空公司聘巴西籍空姐

將被派送南美至西德航線服務

（本報訊）德國航空公司已選聘十五位青年秀麗能操流利英、西、葡等國語言的巴西航空小姐。彼等將在該公司的總部所在地法蘭克福接受廣泛的業務訓練，受訓完畢後將參加南美至西德之間的客機航行。

飛行于德航公司南美與西德之間的廣大旅客將獲得令人愉快的巴西民族的盛情款待。

目前該公司原有八位巴西航空小姐，增添此新生力量之後，該航綫將能至少在飛往南美的每一架客機中派出一位能用西班牙及葡萄牙語照顧旅客的航空小姐。

該公司飛往東京的遠東航綫數年來已聘用七十名日本航空小姐，對往返日本的旅客殷勤招待，頗得贊賞。圖：穿各國民族服飾的德航小姐之倩影。

日本旅遊首腦訪港

日本國際旅行業協會首腦日前假麗晶都酒店明珠廳，舉行酒會。圖示（由左至右）爲出席酒會之香港旅遊協會副執行總幹事唐立信，日本國際旅行業協會事務局次長酒井進（東急旅遊公司），日本國際旅行業協會社長木村俊之介（鑽石海空服務公司）及日本國際旅行業協會社長小野勝吾（日本新創旅行社）。

輪船公司電話

公司名稱	電話
小山	四五八一五一
大西洋	二三二〇〇七
大阪三井	二四〇一七一
川崎	二五六一三一
太平洋	二三七一九一
太平船務	二二六一七四
太古	二四六一九一
太來	二四七七一
天祥	二三七〇一一
山下新日本	二四九六〇〇
日本郵船	二四八〇八一
中央	二二七一九一
永泰	四五八一七五
泛洋	二三八〇九一
利通	二三一七四一
沙嗒	二二五一四四
怡和	二二八〇一一
明仁	四三八二四二
百保利	二五三一四一
東海	四五七〇六一
招商局	四四〇五五
香港海運	二二五〇四六
萬洲	四五七一六一
美邦	二二六〇八一
美輪	二三七〇七一
海陸	二五六一八一七
海豐	四五七〇八一
捷成	二四九二〇一
渣華	二四一一八一
港郵	二四八〇七一
順昌	二四九〇九六
振盛行	四八〇一三六
華林	二三八一三一
華夏	二四二一六一

日航贊助哥爾夫球大賽

日本航空公司最近贊助第八屆本港日本僑民哥爾夫球大賽。比賽在粉嶺哥爾夫球場擧行，共十八洞，參加人數百餘名。

冠軍新谷榮貢先生，積分爲六十九桿，獲日航香港及澳門區總經理，岡村昇先生頒贈銀杯及金打火機。此外，田中剛先生以最佳總成績獲頒銀盾。

日航並在頒獎禮上放映一九七三年香港區哥爾夫球大賽記錄片以娛嘉賓。

圖：（由左起）新谷榮貢先生，岡村昇先生，及田中剛先生攝於頒獎禮。

今日空郵（星期日）　截郵時間

菲律賓、法國、非律賓、台灣、夏威夷、星加坡、馬來亞、沙勞越、印尼　正午十二時

澳洲　下午二時

意大利、西德　下午三時

希臘、西德、印度、瑞士、英國、愛爾蘭、荷蘭、比利時、丹麥、芬蘭、挪威、奧地利、瑞典、西班牙、葡萄牙、美國東岸、肯亞、南非　下午五時

泰國、日本、美國西岸、北中南美洲　下午六時

明日空郵（星期一）　截郵時間

馬來亞、印尼、西澳洲、毛里求斯、沖繩、關島、夏威夷　正午十二時

菲律賓、台灣、星加坡、沙勞越　下午一時

以色列　下午二時

葡萄牙、澳洲、斐濟、紐西蘭、新畿內亞、印度、孟加拉、尼泊爾、杜拜、巴林、科威特、伊朗、意大利、荷蘭、比利時、丹麥、西德、挪威、瑞士、法國、瑞典、芬蘭、西班牙、奧地利、英國、愛爾蘭、美國東岸、墨西哥、牙買加、委內瑞拉、哥斯達尼加、肯亞、南非、葡屬東非、札伊爾、尼日利亞、加納、巴基斯坦、沙地阿拉伯、黎巴嫩、塞浦路斯、敘利亞、約旦、巴西、泰國、南韓、南越、寮國、加拿大、美國西岸、北中南美洲、日本、台灣、緬甸　下午五時

航空公司電話

公司名稱	電話
大韓	二三五一七七
巴基斯坦	六六四七七〇
日航	二三〇〇八一
中國	二三四八〇二
中華	二四九三二二
比航	二三五一七一
加航	二三七〇〇一
西北	二四三〇六一
全日	二五一三〇六
南非	二六二三三一
印度	六六〇三七六
泛美	二三一一一一
法航	二四八一四五
星航	二五四一四一
東航	二二三一三一
港航	二七七五二一
英國海外	二二九一〇一
環球	二四五〇五一
馬航	二四四一一一
泰國	二四二一四三
埃及	二四五一三一
新西蘭	二四九〇四一

順昌航業有限公司
中建大厦十八樓　電話H-249096（5線）

大寶石 M.S. TAIPOOSEK（最新型客貨輪時速十六海浬，全船客房冷氣設備）即日落貨　廿四日下午九時開行　直透：新加坡、庇能　船泊B7號泡

大中山 M.S.TAICHUNGSHAN 即日落貨　搭客請於下午七時至九時登船　廿四日下午開行　直透：曼谷　船泊B10泡

大龍山 M.S.TAILUNGSHAN 三月弍日落貨　四日開行　直透：曼谷

搭假部：H-241261　客務部：H-232352　船務部：H-240512

THE SANKO ASIA LINE LTD.

太陽愛神號 M.V. "SUN CUPID" 星加坡　二月廿五日到港　廿六日開往

收貨人注意：請速到本公司發現提貨手續，否則將代存入貨倉，一切費用概由收貨人負責。

天祥洋行啓　香港康樂大厦3406室　電話：5-243199

香島輪船有限公司 HONG KONG ISLANDS LINE
香港聯邦大厦九樓電話：5-247153-6

香港至西非綫
往：新加坡、德班、剌高士、阿巴巴、夏葛港、添馬、蒙羅非亞、自由市（亞必真、葛通奴。如足貨載始直航）

南丫島輪 "LAMMA ISLAND"　第弍次：三月五日抵港　六日開行

大嶼島輪 "LANTAO ISLAND"　第一次：三月十日到港　十弍日開行　第弍次：三月廿弍日抵港　廿三日開行

香港至波斯灣綫
往：新加坡、杜拜、富威特、巴連、達文（大量收卸貨DOHA）

橫瀾島輪 WAGLAN ISLAND　第弍次：弍月廿八日抵港　三月弍日開行

坪洲輪 "PING CHAU"　第一次：三月十八日抵港　弍十日開行　第弍次：三月三十日抵港　四月一日開行

香港至紅海綫
往：新加坡、亞丁、蕩打HODEIDAH、蘇丹港。

鹿洲輪 "LUK CHAU"　第弍次：三月四日抵港　五日開行

銀洲輪 "NGAN CHAU"　第一次：三月十日抵港　三月十弍日開行　第弍次：三月廿六日抵港　三月廿八日開行

貴客定艙請洽 總代理
大來船務有限公司
香港怡和大厦十五樓　電話：5-228101-7，5-247771。

INTRASEA LINE

新星輪 TSEN HSING (BUILT 1969)　三月十五日到　十六日開行

新光輪 TSEN FONG (BUILT 1970)　三月三十日到　四月弍日開行

直透：曼谷、哥倫坡、喀喇蚩。BANGKOK, COLOMBO, KARACHI.

貴客定艙請洽總代理：東方船務貿易有限公司　香港怡和大厦十五樓　電話：5-228101-7

SANKYO LINE 三協海運株式會社

星馬綫
直航：星加坡

神山第七輪 M.S. KINABALU TIJOH　弍月廿六日抵港　廿七日開行

木星輪 M.S. WOOD STAR　弍月廿七日抵港　廿八日開行

菲律賓綫
直航：小呂宋

萊島丸 M.S. TOMISHIMA MARU　三月五日抵港　六日開行

請各收貨人即來本公司辦理紅單提貨手續，否則將貨存倉，所有一切費用及風、火、水險等意外，概歸收貨人負責。

貨客付貨請惠臨 中央航業有限公司 接洽

華僑日報出版
香港法律彙編
全套四百元　長期優待八折

香島輪船有限公司 HONG KONG ISLANDS LINE
香港聯邦大厦九樓電話：5-247153-6

香港直航澳洲定期航綫：雪梨·墨爾砵·比利士彬

接受貨箱貨

青衣島輪 TSING YI ISLAND　弍月廿六日開行

綠島輪 GREEN ISLAND　三月廿六日開行

七天前收貨　收貨站：海運貨櫃有限公司　九龍茶葉橫地段KX329　電話：3-482235

貴客付貨請洽　香港聯邦大厦九〇二至九〇四室

電話 5-262622，239011　5-247260

太古船務

亞澳航綫 恭喜發財　提供全貨箱服務

ASIAN RENOWN　SYDNEY, MELBOURNE, BRISBANE. ADELAIDE (VIA MELBOURNE)
安輝　雪梨、墨爾砵、比利斯本、愛德雷特（經墨爾砵）　集運二月廿六日　普運二月廿七日載貨　三月一日開行

ASIAN REWARD　SYDNEY, MELBOURNE, BRISBANE. ADELAIDE (VIA MELBOURNE)
安華　雪梨、墨爾砵、比利斯本、愛德雷特（經墨爾砵）。　集運三月八日　普運三月九日載貨　三月十一日開行

MARITIME EXPLORER
海霸　弍月廿七日載貨　廿八日開行　Port Moresby, Lae, Rabaul, Honiara, Vila, Santo, Noumea.

華僑文化

四人國畫展今開幕
任眞漢李汎萍陸無涯鄭家鎮
在畢打街十三號畫廊展七天

由今（廿三日）起，一連七天，中環畢打街十三號地下畫廊，舉行四人國畫聯展。本港名畫家任眞漢、李汎萍、陸無涯、鄭家鎮四人聯合展出近作。四位畫家足跡遍大江南北歐亞各地，這次聯展，都是他們年來寫生之作，大氣磅礡，渾厚蕭灑，四人風格不同，作品各擅勝場。展出畫幅不多，盡是得意之作，花卉鞍馬，亦皆清麗雋逸，欣欣向榮，不落前人窠臼。展覽會期一週，星期天下午二時至五時，週一至週六上午十時至下午五時。愛好國畫者，不可交臂失之。

兩個攝影團體定期舉行月會

香港攝影學會 香港攝影學會月會，照規定于每月最後的週三舉行。本會定廿六晚七時仍在德輔道中龍記飯店舉行。會前，由活動組主席陳少容講女星造塑，周宗濂陳少谷主持燈光人像。月會中，又有叙餐、報告會務，介紹新會員、頒獎，評選月賽作品等。是次月會，由新會長蕭道理爵士主持。由本年起，參加月賽作品，除原有黑白幻燈兩組外，並新增彩照組。又請由英來港之英皇家攝影學會高級會士主持兩架幻燈機放映示範學術演講，下月廿三下午六時半至八時半，廿四日下午六時至八時，在大會堂北室舉行。詳情請電會詢問（電話：七三三三七七）云。

三十五米厘會 卅五米厘攝影研究會，假本月廿八日晚七時，假中環紅寶石餐廳舉行月會。有會務報告，燈光人像拍攝，西式叙餐，評選各種月獎。黃最時并行介紹「綠徠」相機及攝影器材，並派出獎品抽獎。除頒上月獎獎品外，並發去年度全勤獎，全年最高積分獎及席頒獎。參加本月「雙月彩色照片」賽及各組月賽作品，最遲須於月會前一天交會。又該會技術講座，二月二十五晚七時半，在會由彩色攝影名家馮漢紀講授彩色攝影課程。

港通善壇啟建九曜迎祥勝會

港道教通善壇，爲茶山慶雲洞之嫡派，創壇香港垂卅餘載。歷屆道長，均照茶宗道範，崇奉三帝呂祖先師，（並）行善濟衆，共展玄風，迄今道侶頗衆，壇務日有進展。現屆理事長麥氣、蘇劍流、夏國璋、通函道衆，謹茲奉呂祖先師乩諭：乙卯歲首，啟建九曜迎祥勝會，於初九日啟壇，禮北斗朝大梵，祈禱長年泰運，四季安康。至十五日，禮供諸天一堂。是日正午十二時，在壇恭祝上元天官寶誕。敬希同人道侶蒞壇拈香叩拜，並設素筵，聯歡叙慶。如欲參加者，希早日來壇領取席劵云。

聖詠團聯會編印聖樂集

香港教區（新聖詠）天主教禮儀委員會及聖詠團聯會，托編印「綜合中文聖歌集」。

墨西哥名舞蹈家 露賽羅天納小史

露賽羅．天納，原籍墨西哥。她的表演優雅、自然、有力、步法純正、準確，代表了西班牙歌法的明朗精神。她的舞蹈精彩、純粹，技巧、表演把指彈木介殼從民間樂器提高到正統演奏樂器的地位。天納女士幼年即立志委身於藝術，在舞蹈方面發展，集古典芭蕾舞、西班牙古典及民族舞之精華於一身。六絃琴和木介殼只是她的音樂素材，她的舞姿才是眞正的旋律和節奏。她有獨創的舞蹈和新穎的表演風格，而她演奏木介殼的絕技，則是整個演出的靈魂。

以「神」「性」評林建同的畫

雷香萍

日前在跑馬地區傳達畫廊，參觀林建同兄的個人畫展，在歸途中，腦際不斷顯現他數十年來的風格。由於他作畫能夠有勇氣創新，不盡爲古法所束縛，已顯得他的思想與超人的才華。身爲一個藝術工作者，毀譽之在所不計的。在時代前頭的藝術工作者，終身爲藝術而奮鬥，去不計毀譽，果能達成其職志，及爲這次展出的作品，發揚中國藝術的前途而堅毅之奮鬥的。這是值得爲建同兄所稱許的。這是最高最可貴的，並不是求其形似，乃爲其神而達到其性。因其建同兄的山水，似山非山、似水非水，不盡如其形，但具有其形在，其淋漓盡致，有其神在則形存之了，我許他的畫是「傳神至性」。

西班牙國家管絃樂團 現在本港演出

西班牙國家管絃樂團於一九四〇年成立，由政府教育部管理。一九四三年，作曲家杜運納出任教育部音樂長後，極力加强樂團的組織及遞長其發展。杜氏委任貝利士．卡沙斯爲首席指揮，並從國外邀請多位傑出音樂家担任客席指揮，使樂團的演奏水平及國際聲譽大大提高。

一九四七年，首席指揮職位由阿陀夫．亞爾眞達繼任，除增加每年在首都馬德里及國內的演奏次數外，更經常在歐陸各國巡迴表演。樂團在法國和瑞士尤其受到熱烈歡迎。亞爾眞達不幸於一九五八年逝世，該團由極有天才的青年音樂家拉法爾．布爾各斯領導。西班牙國家管弦樂團現已成爲世界上最優秀的樂團之一。

一九六六年十月，馬德里皇家劇院落成，專供西班牙國家管弦樂團演奏之用。該院可容二千聽衆，具有最新設備及最華麗裝飾，樂團每季在此演奏八十場之多。

西班牙國家管弦樂團最近曾訪問意大利，瑞士及葡萄牙作巡迴演奏。現在香港藝術節期間演奏，除廿一晚已演出外，其餘日期如下：二月廿三至廿七日，及三月一日，在大會堂演出。

四度午夜場連續爆滿
東方　國賓　域多利　國華
星期四晚九時半優先獻映（二月廿七）
安樂公司榮譽發行
避免擠擁今天開始訂座
BEHIND THE DOOR
嚇破胆
嚴重警告
「嚇破胆」一片，係最新發明之「眞實感電影」，觀衆在台前欣賞時，一如置身銀幕之上，遇有緊張驚險之場面，即如處於山崩地裂之環境中，與劇中人所感受者絕無二致。因此關係，倘觀衆中有健康情況欠佳，特別係患心臟衰弱者，切勿前來參觀，以免冒生命之危險，否則有不良後果，製片人與各戲院概不負責。

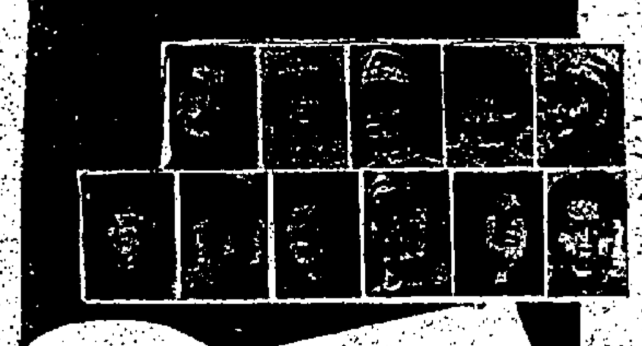
法蘭高　尼路　洛史　德加　亨利　方達　五大明星主演
歐洲公司二次大戰戰事巨片
最後戰爭
THE LAST BATTLE
軸國風人興史上幕　八家雲物七搬銀
注意映期地點

大規模戰爭片！
豪華　文華
猛片經得起考驗！
虎將雄風百萬兵
今晚午夜場
每次午夜場：座無虛設
午夜場仍映
巨片聲光　洛泰萊　費萊　鐵尼麗　珊娜格蘭尼　蘇絲
壯麗七彩　切勿錯過
火海游擊戰　驚心動魄　雪地天　天崩地裂
PARTISAN
狄龍國際電影企業公司榮譽發行
DELON INTERNATIONAL FILM CORPORATION

紐約　大華
滿笑聲院
歐洲公司風趣喜劇司性
今週第三每日五場
興影大本色笑豐　論評讚片情料富
艷福齊天人上人
七彩　國語　兒童不宜
祗看換趣值票　東史回價
加斯東莫仙　風流作之
香艷鏡頭．勝字及遠春片夜念夜奴嬌
THE EROTIC MAN

麗宮
今天五場獻映
渾身是胆
史提夫麥昆
羅伯韋格納　積蓮桂貝　主演
動作火爆不絕　連雙繩索擒拿　汽車追逐突圍

滿今天五場
千軍萬馬場面偉大　鳥龍百出　輕鬆惹笑
明星之多．多於天上
李嘉．汪瑩導演
坡姨記



華僑晚報
分類廣告
每天弍元

忠烈圖
THE VALIANT ONES
胡金銓最新完成超級巨片
皇后　皇都　永華｜麗聲　金門　寶聲　聯邦　國寶　華都　油麻地　國際　萬年　元朗｜荃灣　南灣
影評好　夠口碑　尤佳　禮拜唯一選擇
雄奇國片！海外揚威！
是眞正的中國電影！
金銓出品　嘉禾發行

翡翠　娛樂　荷李活　黃金　亞洲　明月　永華　觀塘　福星　好景　元朗
超人巨片　不日推出
七超人大顯神通
十大本精采絕倫
粵語對白　生動傳神　最佳特技　出神入化
飛天超人

滾紅滾綠風流賬
DANCE OF LOVE
明珠　倫敦　新舞台
三院下期獻映
南國賣獻風趣艷味　香有鉅片
兒童不宜
個個女人都是淫娃　個個男人都是色狠
美艷七彩

REFERENCE LIBRARY
23 FEB 1975
CITY HALL.

華僑馬經

老吉主編

賽後檢討

排洩物含未明物質 威勁因此退出比賽

昨日第四場賽馬，馬會當局運用賽馬例第十四條第七節，下令與志林馬房的威勁退出比賽，林馬房董事局競賽小組之賽後檢討報告，原來驗該駒之排洩物，中含有未明物質，故董事局乃採取此行動，賽事如何，仍有待馬會當局進一步研究公佈，但已使人對「一」港馬問題，恢復記憶。

昨日第一場賽後，由於布拉披已退休前，薛由拉披署理首席受新董事代表競賽小組發出賽後檢討譯錄如下：

（第一場）第四班一潘式一三五公尺，於到九七因五納公尺，從向內因此時五尺，將其馬徵師李明避免碰撞，可及之習騎後外，並無事件發生……

（第二場）第二班一六五〇公尺……

（第三場）第八班一二三五公尺……

（第六場）第四班……

（第七場）第六班一八〇〇公尺……

（第八場）第四班……

（第九場）第二班一六五〇公尺……

鉅獎小搖彩昨揭曉 魏德禮快名駒運財

昨日賽馬九場，尾場附設巨獎小搖彩開獎，第二班角逐一六五〇公尺，十四馬爭任運財選，結果，魏德禮策騎快名駒，跑得冠軍，謝啓榮策騎之雪山，及畢加利策騎之新旺，分別跑入亞軍及季軍，新小富翁頭、二、三獎命運，於是決定中獎號碼如下：

頭獎：七四四八六號

獎金：弍十弍萬弍千一百一十二元正

弍獎：一五一六七〇號

獎金：六萬三千四百六十一元

三獎：三叁六六三五號

獎金：三萬一千七百卅元

入圍獎十三個，每個獎金四千〇一十七元正，中獎號碼如下：

九五一九六 一七二〇四 八弍一七
弍七七八六八 三〇八一四六 一三四八五弍
弍弍九九六四 九一五〇一 一六一〇七六
一五七三〇九 二九二叁三八 一九弍八一叁
弍八六四二九

安慰獎卅弍個上述中彩號碼之前後一個號碼中安慰獎，每得獎金一千〇〇四元。

班次升降

昨日賽馬完場，馬會評定升降馬匹名單公佈，升班者有三匹，降班則有兩匹，名單如下：

快名駒（第二班升上第一班）

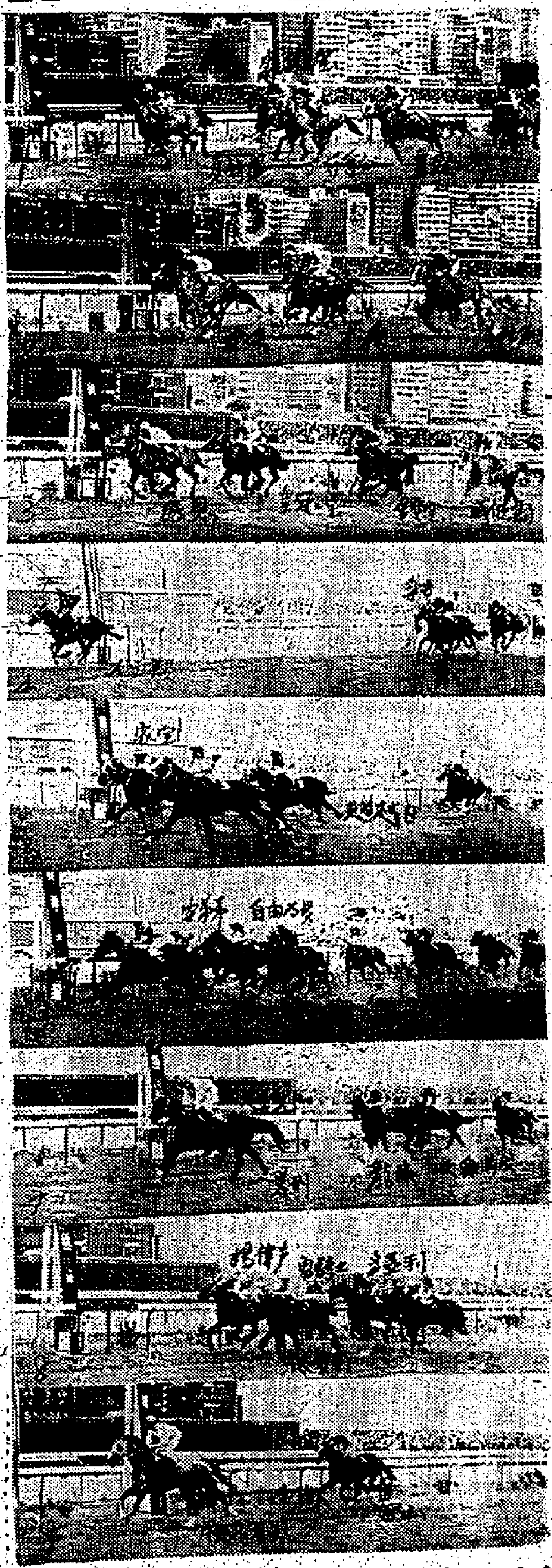
翻眞好（由第四班升上第三班）

人之韻（由第六班升上第五班）

多盈利（由第四班降下）

領航燈（由第六班降下第七班）

昨日賽馬各場點終圖片



四重彩 每派三七一六元

昨日賽馬，第七場跑四重彩，紅燈後，跑得快躍起，成爲大熱門，緣資次熱，票數值及跑得快的一半，再次爲祖兒，歡樂滿谷，名冕，票數大致相等，第一、二熱門當「死火」，結果跑出（九）差利，（六）祖兒，（七）龍威，（八）歡樂滿谷，成敗不算太冷，也不算大熱。

據馬會宣佈，是次彩池共投注一七四一五三六八元。派彩如下：

二元複式派三七一六元，二三六五票中彩。

十元複式派一八五八〇元，廿一票中彩。

十元單式派一八五八〇元，二三九票中彩。

五十元單式派九二九〇〇元，十票中彩。

場外投注派彩表

第二場：③才源⑧安培 孖Q

第七場：⑥祖兒⑨差利 派彩：一千元

場外孖寶

第一口	⑧安培（12）人之韻	九百五十元
安慰獎		一百六十五元
第二口	③安培⑤勇占	一百一十一元
安慰獎	③全家寶⑨差利	二百七十五元
第三口	③全家寶⑥祖兒	五十四元
安慰獎	⑥七好①翻眞好	二百七十五元
安慰獎	⑥七好⑦揭佳麗	一百廿四元
	場外運氣	
第一場、③眞好運⑥可可		四百六十二元
第九場、③快名駒⑤雪山		六百八十九元

昨日賽馬成績

第一場、第四班，路程一二三五公尺，時速二十八秒十、五十二秒三，末段一分十六秒八。冠軍勝亞軍一個馬位，亞軍勝季軍四分三馬位，第四名是森林之寶。（騎師伊萊）

名次　馬名　騎師

首名（三）眞好運　畫亞健

次名（六）可可　李漢明

叁名（四）皇冠之光　鄭棣池

溫拿派彩十三元九角。

位置派彩（首名）八元五角，（次名）廿四元八角，（叁名）廿一元三角。

場內孖寶：（三）眞好運搭（八）安培派彩五百〇一元。

搖彩票首名：二七九九號派彩三千八百廿五元，次名：四八九二號派彩一千〇九十三元，叁名：五一九八號派彩五百四十六元。

入圍獎八個（每得獎金一百元）號碼如下：

三〇九七、三四七四、九四〇二、二四七二、九五九、三九二壹、五五五五、二六七九。

第二場，第二班，路程一六五〇公尺，實出跑者九匹，時速二十九秒八、五十三秒六，一分十八秒九，一分四十三秒四，末段二十四秒五。冠軍勝亞軍一個半馬位，亞軍勝季軍一個馬位，第四名是：力驥（騎師鄭棣池）。

名次　首名（八）安培　盧約翰

次名（三）才源　畢加利

叁名（六）綠格爾洲　易仕

溫拿派彩七十六元八角。

位置派彩（首名）十元四角，（次名）六元，（叁名）十元。

連贏位（三）才源搭（八）安培派彩一百元。

搖彩票首名：三六九二號派彩三千九百六十五元，次名：一七四九號派彩一千一百三十三元，叁名：五一式號派彩五百六十六元。

入圍獎六個（每得獎金一百元）號碼如下：

五一九九、五一叁、一四五三、一八三八、四八七、二九二〇。

第三場，第八班，路程一二三五公尺，實出跑者十二匹，時速二十八秒三，五十二秒九，一分十八秒，末段二十六秒三，冠軍勝亞軍四份三馬位，第四名是：威健（騎師鄭棣池）。

首名（五）感恩（馬名）（騎師）夏達

次名（六）皇冠之寶　易仕

三名（四）鐵寶　畫亞健

溫拿派彩五十元三角。

位置派彩（首名）十七元三角，（次名）十一元〇角，（叁名）二十一元〇角。

連贏位（五）感恩搭（六）皇冠之寶派彩四十九元。

搖彩票首名：一三四六號派彩三千七百五十元，次名：一五〇七號派彩一千九百七十三元，叁名：二六〇〇號派彩五百三十六元。

入圍獎八個（每得獎金一百元）號碼如下：

三九七一、一六五三、一五〇〇、一九〇七、一六一一、四九一八、二九六三、五九三。

第四場第六班，路程一八二二公尺，時速二十四秒，五十九秒三，末段三十八秒八，一分二十九秒五，一分十四秒，冠軍勝亞軍四個馬位，亞軍勝季軍一個馬位，第四名是：新亦苑（騎師鄭棣池）。

首名（五）人之韻　易仕

次名（十二）勇占　馬彼德

三名（十三）樂寶　莫倫

溫拿派彩五十三元二角。

位置派彩（首名）十五元五角，（次名）十二元二角，（叁名）二十一元二角。

連贏位（五）勇占搭（十二）人之韻派彩一百〇七元。

搖彩票首名：二四四三號派彩三千七百六十元，次名：二四五五號派彩一千〇七十六元，叁名：一五三〇號派彩五百卅八元。

入圍獎十一個（每得獎金一百元）號碼如下：

三二四九八七、二三四一、三五五八三、六九一三、五三六〇、一六四七、一三〇、五九六三。

第五場，第七班，路程一二三五公尺，時速二十二秒，五十秒，一分十六秒六，末段二十六秒四，冠軍勝亞軍一個馬位，第四名是：多盈利（騎師光達）。

首名（十）揭佳麗　馬頭位

次名（三）翻眞好　告東尼

三名（九）勇騎士　鄭棣池

溫拿派彩十元四角。

位置派彩（首名）九元七角，（次名）二十三元二角，（叁名）十九元。

連贏位（一）翻眞好搭（十）揭佳麗派彩二十三元。

搖彩票首名：九八五號派彩三千一百二十一元，次名：三五六五號派彩一千七百八十五元，叁名：二五七九號派彩一百〇九元。

入圍獎十一個（每得獎金一百元）號碼如下：

四六七〇、四七一三、三二八、七一四、三七一八、三九五、三九四。

第六場，第四班，路程一八〇〇公尺，實出跑者十四匹，時速三十秒二，五十四秒五，一分十九秒，末段二十八秒四，冠軍勝亞軍一個半馬位，亞軍勝季軍兩個馬位，第四名是：歡樂滿谷（騎師馬仕）。

首名（五）龍威　莫倫

次名（九）差利　畢加利

三名（十）祖兒　東尼

溫拿派彩十六元八角。

位置派彩（首名）十元一角，（次名）八元〇角，（叁名）十三元。

連贏位（六）祖兒搭（九）差利派彩三百〇一元。

搖彩票首名：四〇五六號派彩三千七百六十六元，次名：三六二一號派彩一千〇七十六元，叁名：一九五一號派彩五百卅八元。

入圍獎十一個（每得獎金一百元）號碼如下：

二五五、五二、一九五〇、五九五四、六九〇、三五六、二六九、七四四七。

第七場，第六班，路程一二三五公尺，實出跑者十三匹，時速二十八秒，五十二秒二，末段一分十六秒八，冠軍勝亞軍半馬位，第四名是：新亦苑。

首名（五）七好　何國強

次名（六）金牡丹　白鐵

三名（六）安升　利安

溫拿派彩五十元〇角。

位置派彩（首名）十二元〇角，（次名）二十元〇角，（叁名）二十七元。

連贏位（六）安升搭（七）七好派彩一百卅元。

搖彩票首名：四一七一號派彩四千一百六十元，次名：三一八二號派彩一千一百九十六元，叁名：二一五二號派彩五百九十八元。

入圍獎十個（每得獎金一百元）號碼如下：

二六二、三五二六、二五〇一、三九五七、二一四一、一五七、一〇八。

第八場，第四班，路程一八〇〇公尺，實出跑者十四匹，冠軍勝亞軍一個半馬位，亞軍勝季軍兩個馬位，第四名是：歡樂滿谷（騎師仕）。

第九場，第二班，路程一六五〇公尺，實出跑者十四匹，時速二十七秒四，五十一秒九，末段一分十六秒，冠軍勝亞軍兩個馬位，第四名是：明月（騎師啓）。

首名（三）快名駒　魏德禮

次名（五）雪山　謝啓榮

三名（十二）新旺　畢加利

溫拿派彩十七元四角。

位置派彩（首名）十元八角，（次名）二十六元，（叁名）八元八角。

連贏位③快名駒搭⑤雪山派彩六百八十九元。

（註）尾場附設巨獎小搖彩開彩有關中獎號碼詳見另段。

寫中學生活談教育問題

校協戲劇社定下月一、二日舉行「中學生小習作大匯演」

（港訊）「校協戲劇社」將於三月一日、二日舉行一個大匯演，題目是「中學生小習作大匯演」，提出了「寫中學生活」、「談教育問題」的主題。預演及比賽已於上週末分別在英華女學校及與公會部舉行，共有四十二間中學組成，將參加比賽的中學中，到場洋溢著濃厚的氣氛，活潑的短劇，一齣一齣地上演，台上一陣又一陣的爆發出高興的笑聲，各劇的內容多采多姿，有些是描述了學生在功課重壓下的悲慘的掙扎，一些道出了教師們在目前的情況下想教好學生的苦衷，有些則表達出學生們面對考試壓力下的要求和願望，……每個劇目都透露了實際的知識，六七齣短劇，評判員都耐心地對大家提出一些批評和建議，同學們都強調，這次參加匯演，是互相交流經驗，講通思想的好機會。

校協戲劇社是由一個中學生戲劇組織，創立於一九七一年，旨在推動學生們的話劇活動，除了比賽外，還有很多中學的參加，二十八間中學，有的是學生自發，已經有很多的活動，今年更發起參加活動的，同學們的分別是三月一日（星期六）下午二時，和三月二日（星期日）下午二時半，及晚上七時半三場，兩天共四場，在香港大會堂劇院上演，每場八至十個劇目，票價分一元，二元半兩種，現已在各會員學校及大會堂公開發售。

大學加費合理 恢復舊費休提

中大校方向學生解釋 廿六日再作討論 學生會定

（港訊）中大同學爲反對大學加費，爭取與當局平等談判而採取一段落，大學學生會已在二月一日起發起罷課行動，現已告一段落。自二月一日起，政府助學金與大學聯合委員會曾作答和同學討論增加額外補助費，但大學學生方面的要求是加費大學及理工學院教育資助委員會與布政司署教育司則對於批判任何

另一方面，十多名同學代表在二月八日和十八日先後兩次和中大東卓敦校長，崇基容啓東院長，聯合鄭棟材院長及新亞王佶代院長進行討論，結果如下：

（一）校長答應同學列席校董會的要求；（二）校長向政府建議增加額外撥款；（三）當大學及理工教育資助委員會明年來港時，校長將安排學生代表與之會談。但是，在學費問題上，校方始終認爲是次加費是合理的，絕無可能恢復舊費。

學生會正與同學進行討論，二月廿六日將舉行學生大會，綜合同學討論後的意見，並對學費問題作出應有的表示。

電車勞校箕灣勞校 柴灣自置校舍今開幕

兩校均爲勞工教育促進會屬校

（港訊）港九勞工教育促進會屬校的電車勞校和箕灣勞校在柴灣創辦的新校舍，定今日舉行開幕典禮。港九勞工子弟學校創辦於一九四六年，並於一九四七年開辦了勞工夜校，二十多年來，已培養出來的小學和初中畢業生數以萬計，目前該會辦有五間勞工子弟學校和五間工人夜校。夜校包括小學和初中，日校設有文化班及技術班，學生六千多人，教職員工共三百多人，這個由香港工人的一個成員爲會員……致力於工人和工人子弟教育事業。

今明

戲劇欣賞

聖類斯戲劇社

（港訊）由聖類斯中學生戲劇社主辦之一年一度之戲劇欣賞會，定二月二十三及二十四日一連兩天下午七時三十分假堅道明愛中心舉行。該校已邀得聖方濟各書院協助演出。本年度之戲劇欣賞會，包括兩個短劇，其中「洋狀元」一劇是由兩校同學合作演出，是一齣人窗返家後鬧出一連串之笑話。另一劇「爲祖國飛行」，是由聖類斯中學生擔任演出，內容敍述一個家庭爲國家效命的劇情感人。門票臨場仍有發售，愛好戲劇者請勿錯過。

今樂府

香港電台

六時，粵語新聞簡報及天氣預測，輕音樂選粹，三十分，天氣報告，時代曲選唱，四十五分，轉播倫敦BBC台粵語新聞及「今歲節目」。

七時，本港新聞簡報，香江之旅，十五分，天氣報告，粵語新聞，三十分，天氣報告，四十三分，天氣報告，四十五分，節目預告。

八時，粵語新聞，天氣報告及漁民天氣預測，每日公衆活動報告，及特別報告，五十八分，天氣報告。

九時，粵語新聞簡報，面面觀座談會，四十五分，粵語新聞一週。

十時，粵語新聞，兒童節目，三十分，「聽衆聯歡會」，五十八分，天氣報告。

十一時，粵語新聞，校際辯論比賽「聖芳濟書院對九龍塘官立中學」，三十分，「米高禺的故事」，「意料之外」。

十二時，粵語新聞報，今歲馬頭角牛房長沙灣屠房本地及外來生牛價格及生豬價格報導，空中小郵差，一點唱節目，三十分，漁民天氣預告，笑林新記「好姐上工」。

一時，粵語新聞，十分，中詞西曲，二十八分，天氣報告，三十分，四百鄰的聯想。

二時，粵語新聞，冒登交響曲，星期……

商業一台

上午超短波節目，八時，普通話新聞，宗教節目「豐富的人生」，二十分，電影原聲帶。

九時，錄音播放，晚倫敦電台之「英國來函」節目，十五分，中央市場蔬菜價格概況，三十分，廣播劇選，直播藍領白領之「小販講面子」。

十時，樂在其中，三十分，時代曲選唱。

十一時，閒話香江，綜合性節目，五十分，藝術歌曲。

下午七時，時代選唱，三十分，米高禺的故事，「意料之外」。

八時，轉播倫敦台普通話新聞及「時事評論」，十五分，粵語流行曲，三十分，宗教節目。

九時，香港管弦樂團之夜，（完畢）。

六時，新聞報告，天氣報告，名曲選播，三十分，新聞簡報，天氣報告，（繼續名曲選播）。

七時，新聞報告，天氣報告，俞琦南小時，三十分，新聞簡報，天氣預測，（繼續俞琦南小時）。

八時，新聞報告，天氣報告，（繼續俞琦南小時）。

九時，新聞簡報，漁民天氣報告，生活的旋律。

十時，新聞簡報，（繼續生活的旋律），三十分，文摘。

十一時，新聞簡報，三十分，時代曲精華。

十二時，新聞報告，十五分，港九一週，四十五分，時代曲。

一時，新聞簡報，漁民天氣報告，重播十五個特輯。

二時，新聞簡報，粵語流行曲，三十分，一曲寄心聲。

三時，新聞簡報，（繼續一曲寄心聲）。

四時，新聞簡報，天氣報告，（繼續一曲寄心聲），十五分，實地播出政府大球場甲組足球聯賽「南華對愉園」，「下半場比賽過程」。

五時，時代曲。

六時，新聞專輯，三十分，重播鏡頭前後。

七時，新聞簡報，天氣報告，談歌寄意粵曲點唱。

八時，報導每場賽果，時代曲。

九時，時代曲。

十時，時代曲。

十一時，天氣報告。

十二時，天氣報告。

商業二台

七時，新聞報告，星期日早晨，天氣報告，三十分，新聞簡報，天氣預測，（繼續星期日早晨）。

八時，新聞報告。

九時，新聞報告，天氣報告，優哉遊哉，漁民天氣報告。

十時，新聞簡報。

十一時，新聞簡報，新月異。

十二時，新聞報告，天氣報告，名劇選播「冤魂索命」。

一時三十分，新聞粵曲。

二時，天氣報告，三十分，粵語流行曲。

三時，新聞簡報，星期日午寄人時間，我愛時代曲。

四時，新聞簡報，（繼續星期日午寄人時間）。

五時，新聞簡報，（繼續星期日午寄人時間）。

六時，新聞簡報。

七時，新聞簡報，中午路上。

八時，新聞簡報，天氣報告，星期日特輯。

九時，新聞簡報，漁民天氣報告，社團粵曲。

十時，新聞簡報，樂一小時。

十一時，新聞簡報，天氣報告，子夜曲。

十二時，新聞簡報。

綠邨電台

十二時，天氣報告，全日播音完畢。

八時即日節目預告，清晨音樂，十五分，漁民天氣，綜合點唱。

九時三十分，天氣，粵曲。

十時三十分，漁民天氣，主題萬邦節目，時代曲，三十分，賽事直播。

十一時，天氣報告，粵曲。

十二時，天氣報告，歌劇，三十分，音樂。

一時，時代曲，十分，開始實地轉播，三十分，漁民天氣。

二時三十分，天氣報告。

三時三十分，天氣報告。

四時，報導本台初步賽事及澳門逸園賽狗消息，三十分，公司公佈出賽狗，重播澳門逸園賽狗消息，五十分，天氣報告。

五時三十分，天氣報告。

六時三十分，明日節目預告。

七時，重播澳門逸園賽狗公司公佈出賽狗，及換狗消息，三十分，時代曲精選，五十分，天氣報告，五十三分，開始實地報導澳門逸園賽狗公司十四場賽狗至完場。

商台社團粵曲

粵聲音樂研究社擔任

二月廿三日晚八時至十時播

周聰監製 葉佩雯主持

領導：王國威、陳皮、陳郎、黃昌；主理：李浦；音樂領導：馮華；拍和者：何澤泉、梁樞、江峯、林傑、黃坤、陳斌、蘇漢英、文玉山、郭浩、李耀揚、鄭國雄、陳文傑、廖森。

雲雨巫山枉斷腸（一）

李向榮作 陳皮唱

（打引）多情自古空餘恨，雲雨巫山枉斷腸……

不如歸（二）

袁清華作 陳郎唱

（乙反倒板一句）不如歸去……

長恨歌（五）

李向榮作 王國威唱

送情郎（四）

曾河福作 嚴淑芳唱

林花謝了春紅（三）

浮生撰 廖森譜 懷眞妃 嚴淑芳唱

（懷眞妃）林花謝了春紅，太匆匆，無奈朝來寒雨晚來風……

華僑日報 分類廣告

本報分類廣告，歡迎各界來函刊登，每段（大字四個，細字卅四個）定為一個位，每天收費三元。刊字如超過一個位，即多出字數按一個位遞增計算，（每段細字如超過四個位則該段廣告以四個位計）不折不扣，上期繳費，每日下午六時前截稿。四元計算。

大字四個 細字卅四個 每天三元

賜洽：（一）總社 香港荷李活道一〇六至一一〇號 （二）九龍區分社 旺角彌敦道 （三）灣仔 （四）... （五）... 電話

華僑日晚報廣告信箱

F列信箱有信 請攜收據來取

荷李活道總社信箱號碼：11 12 16 20 22 27 30 42 51 56 62 90 92 105 106 110 116 124 130 131 133 136 141 142 146 149 163 172 180 184 206 207 208 209 210 216 223 228 230 232 233 234 236 252 254 255 261 266 267 268 269 271 274 275 276 277 292 298 299 375 380 388

中區辦事處信箱號碼：885 887 890 898 900 450 453 461 462 464 472 473 474 477 480 481 483 484 485 486 488 490 491 495 496 497 499 500 502 503 504 505 506 507 508 509 513 515 516 518

九龍代理佐敦道碼頭信箱號碼：904 907 914 915 917 918 921 922 926 927 929 936 943 944 949 950 951 954 955 956 957 960 962 963 964 967 983 985 988 990 991

旺角辦事處信箱號碼：1053 1058 1059 1063 1066 1067 1074 1076 1080 1083 1085 1089 1093 1097 1098 1099 1101 1105 1107 1108 1111 1112

補習

補習 兼職 初小至中學各級英文會話打字 小姐 許 67—4379
經驗補習 提高小學中學 K 六三九三七四
補習 佳音 小一至中五 K 621 ...
萃仁 預科 小學 英數 ...
經驗補習 H 五式 ...
同佳音 中英文 H 762498
經驗補習 小學至F 2 H 777218
經驗補習 中小同學 H 473974
浸會理工 經驗補習 預科畢業 ...
大學畢業 現職教師 K 813389
浸會 補習 經驗 H 六〇五三〇八
經驗補習 同學 預科生 ...
浸會大專 經驗補習 K 882004
費廉書院 小學至中學 H 739882
上午補習 甲級女師 K 239013
培正理科 專理各科 K 930592
紅磡北角 經驗補習
經驗補習 大專學生
會考英文 數理 新法成績 港大畢業獲兩榮譽學位 十年經驗精補 G.C.E. TOEFL F.4升級會考文法作文ORAL 私家補習 隨時起 月$60 英數 可免費試學 港九任何區 F.4.5.6. 任何中小學生或自修者 3—806775
小學補習 浸會英文 漢文補習班 3-494670 經驗補習 K 462615 中大學生 K 363514
成人英語 中小學各科 成人英語
預科畢業 女生 H 146433
因材施教 英數 K 七二四八八
經驗補習 K 883969
眞光女中 K 474567
港大預科 K 930044
培正畢業 K 七〇四六三九
理工學生 K 884532 H 232388
現職教師 H 761474
精補中小 K 718533
香港大學 K 226797
中大二年 H 485069
理工學生 三四一二
任選時間
聖保羅男女 K 269711
會考優異 K 二八九五
經驗補習 K 672675
精補新數 H 781932
經驗補習 K 311240
高級洪 經驗補習 K 6385
心理學 K 263673
預科畢業 H 632553
經驗補習 三四一七九九
理工學院
理工喇沙 K 215703

搬運

大東南搬運公司 K955756 H612002 K955757 服務週到 港九新界專門搬屋

幸福搬屋公司 香港：5-766799 5-764020 九龍：3-636697 3-657083

醫藥

痣墨脫包 洪冠洲 頭耳鼻喉專科

聘請

急聘幼師 住宿女傭 聘英中F4 英文教師 日語外勤 證券公司 幼師 教師 藥劑師 打針女
狗 貓 病 H 617620 古氏
鐘點女傭 電話 K846664 服務公司 信德家庭 快捷妥當 按時計值 港九服務
鐘點女傭第一家 全港首創·經驗最好 服務一流·收費公道 香港家庭服務社 5-458591 5-458492
市民 秘書 H 765737
司機待聘 K 416763
待聘 各業
光石寶珠 大道中82 電話H 453101 453111
珠寶

誠聘教師 商行請 時裝公司 優職 英文教師 教導主任 九龍津校 聘女傭 美麗都法國 聘請 招請 請女傭 請一腳踢 股票公司 業務管理 招請女傭 助理編輯 聘幼師 女售會計

聘請會計 員文請聘 文聘員女 文聘員女 電氣技工 誠聘（二）女售貨員 有限公司 威格（香港）聘兼職 聘請打雜 本樓梯口招租上址和合 代西人請 聘請職員

招請會計員 文聘員女 女售貨員 收銀員 保良局徵聘 聘職員女 家累同好 高潔無 爽體輕健性 黃老徵貌清 小家庭迥好 50以下女傭工

招請女職

高薪急聘 註冊年歲士，以下能作長期，工有優可更，約短均待遇從有病者，須心經驗合格者，請寄照片，履歷往香港郵箱一三九號

招生

專補數科 英國小姐 英人學仕 英人小姐 學 K 899906 學 H 463341 學 K 811442 311453 學 H 477103 鋼琴樂理 結他何程度 英文教授 英人授教 托兒家庭 結他 授舞 日語 英語會話 招生 家教 聘女護士請 代表營業

英文拼音 遊艇班 龍鬚糖 鋼琴女師 專科烹飪
pauline s y kwan school of advanced cooking **淑仁烹飪學校** 粵菜 西菜 燒鹵 中點 西點 調酒 歡迎來電詢問及索簡章 九龍尖沙咀金馬倫道五十二號四樓 電K684119 K674567
XY數專 各級數理化、新數、工專數理、微積分、附加數等。彌敦道674號二樓 K950905
中國藝術中心
中國烹飪專科 粵菜 點心 燒烤 油器 薄餅 調酒 西餐 西餅 彌敦道753A三樓 電K810702

吳氏英語 琵琶古箏 小學寄宿 **針灸速成班 招男女生** 新班開二月廿八日 **絲網印刷** ⊖920224 **德誠烹飪學院** 粵燒點油打豆 西麵西薄糖蛋 菜烤心器麵腐 餅餡餐餅果卷 新型冷氣課室 電話K849248 免費贈閱 L.C.C試卷 G.C.E及會考英文 彈太柔跆體 網極道拳操 班班班班班 青年會 三月份新班 必列啫士街五十一號 電H435272—4 羅馬琴學院鋼 寶玉傳器授珠 **中國醫學院** 針灸研究班 高級班 初級班 招生

人人可讀

招日夜校各科及商科中學各班新生 **香港商科語言書院** 被稱為規模最大及師資最好學府 本校代各學生報考各國文件 安德烈博士·校監：伍王琦平·校長：伍楚生博士主理

語言科：各級英語會話·日文·劍橋大學 英文拼音班·法文·英文科文憑班 英文專修班·德文·GCE英文班 西班牙文·國語·TOEFL班
技藝科：裁剪全科 廣告畫裝飾設計
文商科：中英打字·電腦打孔·香港稅例 聽覺打字·中英簿記·出入口文員班 中英會計·數理專修·L.C.C文憑班 英文速記·珠算全科·PITMAN文憑班
商科中學部：F.1.F.2.F.3.F.4.F.5班 畢業可參加香港政府會考及英國各大學會文憑本校並介紹就業
本校新書自修必讀各大書店均有代售：基礎日語會話（附日人錄音帶）全套$25 日本語商業會話（日人錄音帶）全套$30 初級德文會話（附德人錄音帶）全套$30 高級英語會話（附英人錄音帶）全套$28 中級英語會話（附英人錄音帶）全套$25 基礎英語會話（附英人錄音帶）全套$25 語音學：即英文拼音附英人錄音帶 全套$25 珠算大全：精簡易學實用準確每冊$3元5角
保證成功

正校九龍彌敦道603-609新興大廈三樓 3-858440＊ 二校彌敦道593-601廣創興銀行大廈九樓 3-859364＊ 三校彌敦道687-689三樓 3-945747

海燕藝術學院 鋼琴樂理 結他樂隊 聲樂歌唱 教師：韋秀娴·駱鈴·李一帆等 旺角文華戲院九樓K951437
西式剪裁 幻燈片 社交舞 結他班 **青年會** 必列啫士街51號 電H435272—4
韋秀娴·駱鈴·李一帆 **歌唱班** 月費40元 旺角海燕藝術學院3-962824
英人會話 K846468
菁華中醫學院 三年制之中醫全科學府
英文 新舊 數理 60元
油畫 廣告時裝
中國書畫藝專
中國藝術院

出國雪褸 防雪防雨 九龍尖沙咀金馬倫道26號地下 3-667149 世界公司 特製軟皮褸
澳甫石批發 K668294
商業
教署註冊 前中大講師主講 ORAL. PRECIS 英文文法 作文 F1—F5—大學 每週授課兩小時 三人小組每月$40 太子道166號七樓
蔣姚良教 **小提琴** 保送皇家音樂各級考試 太子道239A三樓 3—011719
九龍中醫學院 生招班究研學脈
針灸班招生 趙少鸞親授 電話：⑥726950
針灸班招生 謝永光親授 香港郵箱二〇〇八八號 中國鍼灸學研究社
小提琴 K638135
Y.W.C.A. 速記 結他 美容 編鈎 K039211
小結他提琴 H743457
英人聲帶 英婦主理
鑫寶商鑊

UNIVERSAL/NOLIN U.S.A. 美國名廠 **宇宙牌** 商用凍櫃 供應各大超級市場，肉食公司，士多辦館，設計安裝，經驗豐富 常備現貨，歡迎分期付款 總代理：中國冷氣有限公司 電話：H-229025 H-704410
鍾應堂 掌相命家
中西文具 出品東方藝術各類貨品 歡迎出口 一雅文具製造公司 中區士丹利街58—84號 電話：H236382 H238537
商行註冊 大同鋁 K684340 K693926 上海工程貿易公司
專門裝修 H782598.713723
特裝平修
執漏專門
打字機 買賣修理 H738540 H743094

大英明商業攝影公司 **攝影** 5-723438
追債 雪櫃 煒記裝修 萬能角鋼 五元速印 即日交收 3-681881 便知帖 雪櫃 H690798 K794946 昌記裝修 K029486 專門紙油工程漆 K219441 萬順裝飾 平價裝修 東方影印 修理電視 3-720670 中華裱畫 信義追債
WALK-IN FREEZERS & COOLERS **惠風牌** 大型冷藏倉櫃 中國冷氣有限公司 電話：H-229025

遺失聲明 遺失聲明 遺失聲明 **遺失** 瑞香園 貨倉
尚有分類廣告 刊在第四第三頁
全港銷數最多⋯ Westinghouse 美國威士汀廠特約製造 **惠風牌** 家庭及大小工商業用冷氣機 適合公共場所如酒樓餐室，娛樂事業，百貨商場及電子，製衣，塑膠，印刷等各種工業用途。先後為各大公私企業如上海滙豐銀行，中華電力等完成大型冷氣工程千餘宗，均獲好評。 歡迎詢問 中國冷氣有限公司 電話：5-229025
SINGLE PACKAGED 1 H.P. COILS AIRCOOLED & WATER-COOLED CONDENSERS SHELL & TUBE CONDENSER HEAT EXCHANGER FINNED COIL CENTRIFUGAL & AXIAL FANS PACKAGED AIR-CONDITIONERS

23 FEB 1975 CITY HALL

旺記 出售 九龍

荃灣旺舖

土瓜灣工廠區吉售

旺角街市 旺舖吉售

唐樓 旺舖

登發大廈 富裕大廈 榮安大廈 安富大廈（經已入伙）

新春買樓 荃灣樓摳成記 富裕大廈 發發大廈 安富大廈 運通洋樓 通運街五號 電話⑫—430021

元朗冠煌

旺角地王

交吉樓售

出國急售

鏡記 買賣樓舖

四萬九

洋樓出售

興記 九龍

出售吉樓

最廉樓宇

先施大廈

交吉廉售

出國吉售

吉樓出售

旺角旺舖

洋樓出售

吉售唐樓

旺角唐樓

運通洋樓

隆基新樓

紅磡樓吉售

尖沙咀遠東大廈

窩打老道

永勝大樓

廉售交吉

精雅平房

獅子石 旺舖

出售 香港

大坑台

銅鑼灣住宅

北角吉售

壽臣山道

聯邦花園

吉樓廉售

銅鑼灣旺舖

天后廟道

天后廟道

筲箕灣

東旺樓

旺記 地址：東大街 渣打銀行左鄰

石塘咀 均益大廈 和昌代客買賣租賃 總已入伙 分期付款樓 大小單位招租 首期三萬餘元 詳詢：H 489943 地址：石塘咀均益大廈貼隣

商住兩用

租賃 香港

新會商會寫字樓招租 地址：德輔道中二七七號 至二七五號 紀大廈全層 千四百呎及二千 千餘呎至一千 呎寫字樓每呎 由三元五角起 上址廿一樓新 會商會 電四五三八二 或五三一九 七九二 洽

傑仔 德業大廈

中安大廈招租 位於中環安蘭街11—15號（娛樂戲院右鄰）商業中心區 車輛可達門前內部整齊光線充足租價廉宜適合各行業〈歡迎參觀〉 詢問處：泰生貿易行 安蘭街18號電話⑤230066-8

中區寫字樓 廉租 二百餘呎 電話：H238038洽

半山樓洋

中道大78號

北角建華街

跑馬地樓

旺舖招租

嘉慧園

新長樓

獨立閣樓

山道洋樓

寫字樓分租

寫字樓租

旺舖招租

招租

筲箕灣成

高尚住宅

灣景樓租

新樓招租

寫字樓租

西摩道

廠房租

新樓招租

跑馬地

鰂魚涌租

寫字樓租

寫字樓租

高尚樓房

銅鑼灣區

洋樓出租

跑馬地

大觀樓租

北角新威園

廠房貨倉

商業新樓

銅鑼灣房

北角昌明

旺舖招租

北角麗池

二樓招租

旺舖招租

中區最平

春和大廈 文咸東街22—26號 ◁大小寫字樓廉租▷ 薄扶林道37號二樓各廠百尺住宅 居仁里十六號地下 電：H437107 493762 馮洽

銅鑼灣寫字樓舖位出租

北角維愛樓 新樓出租 北角繼園台五號A建築 雅園設備完善花園車房 高尚幽雅光綫充足租廉 請電H632616接洽

中區 萬宜大廈 德輔道中60—68號 大小寫字樓招租 請電5—239859

百德新街 嘉賓大廈 1500呎靚裝修係低適合 高尚家庭租2500元電：⑤—613620張洽佣免

寫字樓 威靈頓街50號 威廉行502室 電話二三一五五二洽

旺舖招租

旺招 租舖

香港仔黃竹坑業發街二號 志聯興工業大樓 分層平租 大小單位 管理完善 即可入伙 電H442266 H442277

洋樓招租

中區寫字樓出租 近統一碼頭面對海景管理設備完善廉租 面積由五百呎至二千五百呎 洽電H445177 H445178

中環 商業 樓租

舖位招租

跑馬地租

商業式樓

招租

地庫 平租

租賃 九龍

兆業大廈招租 九龍旺角花園街183—189 住宅新樓即可入伙樓房間格面面皆仁獨立水表電錶天線煤氣電話綫齊備二房一廳月租700元三房一廳月租900元請到上址查詢 ⑤956430 或 ⑤454685

尖沙咀 地庫 招租

土瓜灣 落山道一〇八號 志昌工業大樓 大小單位 分層平租 即可入伙 管理完善 電H442266 H447514

地王舖 租二元餘 免頂

大單邊舖

閣樓廉租

唐樓招租

地下閣樓

光猛樓房

尖沙咀區

全層出租

尖沙咀

梗房分租

地王舖租

旺舖廉租

清靜梗房

旺舖出租

一廳兩房

工場後座

橫門舖租

向南新樓

旺角地王 旺舖出租

油麻地 正康大樓 廟街47—57號 旺盛舖位 商業樓宇 高尚住宅 交通極便 四面單邊 有入伙紙 即租即住 歡迎參觀 正記公司 招租

商業樓租

荃灣唐樓

廟街大房

吉舖出租

彌敦道

鳳凰新邨

沙田新樓

精美梗房

佐敦道房

佐敦道房

寫字房租

假梗房租

地下廠租

旺舖平租

觀塘招租

尖沙咀租

招廠租樓

尖沙咀

紅磡唐樓

平租旺舖

廉租洋樓

青山道舖

樓宇招租

金恒樓

葵涌大廈

海景樓租

尖沙咀小舖

洋樓出租

九龍城嘉

大同新邨

吉舖出租

靚舖招租

荃灣洋樓

半層廉租

街市舖租

吉樓招租 正記公司洽

雅高集團有限公司 永華工業大樓 荃灣楊屋道137號 每層由7400呎至9400呎 電：5-453057-9洽 招租

出舖租位

住宅特廉 舖位平租

土瓜灣 旭日街15號 順煒工業大廈招租 由二千餘呎至萬餘呎，即可入伙 有停車位，24小時管理服務 洽租處：順昌有限公司地產部 電話：⑥653620 ⑥435244

工廠廉租 新界葵涌大連排道45-51號 金星工業大廈五樓前後座面積20,000尺 裝修妥當水電俱全，適合製衣廠，貨倉等用 請電12—206634 劉洽

工廠廉租 青山道大馬路近香港紗廠 四樓 6,250呎 至 12,500呎 五樓 6,250呎 至 12,500呎 ——適合製衣廠或電子廠—— 有意請電K—869663接洽

旺角寫字樓招租 彌敦道七四八號A始創行六至十一樓新裝修寫字樓每間由300至750呎 有意承租者請於辦公時間內 電K 七一六四四四免佣金，免什費 九龍建業有限公司

舖位出租

工廠大廈招租

寫字樓平租 九龍廟街 正康大樓 合寫字樓 47—57號 地點旺盛 酒樓百貨 正記公司 ③664405③665962 地盤電話③312859

尖沙咀加連威老道

租售

吉屋租售

西環單邊

商場寫字樓

金碧大廈

太子道高

吉樓租售

旺舖租售

租售太子

租售

旺舖住宅

高尚洋樓租售

新樓租售

荃灣工廠

旺舖租售

出租

寫字樓舖位工廠住宅吉地租售

六基大廈 威靈頓街39—41號

青山道五三二號

萬昌工廠

永康街工廠 NO.42

官塘興業工廠

石塘咀保德工廠

西營盤第一街

荔安里13號二樓

接洽處 六基有限公司 萬昌有限公司 香港威靈頓街39號六樓 電話239292 239322

旺舖租售

旺舖廉租壹千頂

寫字樓出租或出售

荃灣大單邊

荃灣旺舖租售

出讓 房樓

電器行頂

西醫診所

發財餐廳

工場出讓

急讓

出讓 什項

結束平賣

古玩玉器

冷氣雪櫃

乾洗衣服

水底相機

夜冷製衣廠

夜冷機器平沽

訪尋

尋訪

尋陳桂興

尋人啓事

尋鳳詹玉

啓事

劉柯武先生

張瑞品啓

離職聲明

港九私立中英文學校協進會大會召開通告

啓事聲明

書報

物品名目

旅遊

台北

平機票 加美1500．台北440．雪梨1890 加拿各省740．星加坡850．東京620．倫敦1390．曼谷305．多倫多2150．紐約2150．馬尼拉750．四季旅遊公司 商業大廈906室 H254272 H254276

四海包機旅遊部 每日747直航：澳洲．美國 美國$1850．加拿大$1950 雪梨$1990．東京（來回）$1150 巴黎1650．倫敦1490 即電：H-45 094．K-672118

往台灣 可帶免稅納稅合法自貨用品俱廉價 便倘過退貨十足退款到旺角彌敦道607新興大廈1817室電話接18字 得其利公司K 851245 K 849562

專人代辦 移民及留學生一切行李裝箱報位 出入口廠商貨運快捷．妥當 香港倉庫運輸公司 ③956502．③957055．③957728

徵求 台北 $455 西貢$800 曼谷$305 星馬$890 東京$640 台日1222 雪梨3855 英國1460 美國1880 加國1990 彌敦道3號A威靈頓大廈302室

躉船五金

徵求洋樓

收買酸枝

幸福婚姻

誠徵伴侶

誠徵女友

誠徵女友

誠徵女友

誠徵良友

誠徵女伴

徵求港九適中地點約三千呎地下貨倉租價均可 請電H258723洽

徵古玩字畫

高價買酸枝

專買酸枝

美籍華僑 BOX 355, 1230 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CALIF. 94133 守秘必覆

眞善美婚姻服務公司 首創香港 H770404 K682125．10至6時

高價收購

尚有分類刊在四張二頁

花邊雜文

由廉價自來水筆想到的……

• 立于 •

我常用自來水筆寫稿，這是保守派，多數人士早已用出俗稱原子筆者了！自來水筆中之佳者，筆尖上有金，又稱金筆。美國一名牌中的拔新出品，我用不慣，七年前別人以此送我作生日禮，我給太太用；今年我把生日禮中退一種筆送與兒子。另一朋友送我一對西德名牌金筆，一種用墨水，另一種是「原子筆」，我都用不慣。此刻所用的是西德的拔廉價品自來水筆，備墨水批發人，可寫兩萬字左右，而寫來流利。在這以前，常用的一枝是西德金筆，在彼邦是第二名牌，用了半年後，流墨水不暢，往往要用力揮之，有次揮時筆桿觸桌，終于斷了！現在所用那枝，墨水流得暢，不多又不少，恰到好處，此即其優點。至於我所用不慣的另兩種名牌金筆，我不能說它們不好，可能我的執筆法太不正統，角度有問題而已！可是，無論如何，已證明了一件事：廉價貨不是都差的。

可是，話得說回來，廉價貨絕大多數差是百分之百的事實。香港貨季長，冷氣機與雪櫃重要，廉價貨與高價貨比差得太遠。目前無霜雪櫃普遍，美國首先發明此種，目前也仍是美國貨最好。無霜雪櫃根本不必溶雪，而冰格中結冰快而冰又易取出，在我們這種酒徒，尤感方便，飲洋酒，四季都設冰呢！

上品美國冷氣機寧靜，冷度多年如一日。雜牌冷氣機不然，甚至一星期後要有變化了。

我此刻用的自來水筆，還不過一個月而已，其筆尖一定不會及名牌之耐用，此點無可置疑，由于質料不同。

「廉價貨不是都差的，廉價貨絕大多數都差。」此間外省與日本的波士多數有此觀念，因此他們對寫字樓中的冷氣機與職員都付較高代價，而因此他們較易發達了。今年春節中，有個作為股票公司大股東的朋友對我說：「一九七四年，我們在股票上虧些，收入根本不能應付「皮費」，但往年賺錢，一方面的佣金收入可予彌補，因此除了一九七四年十二月份給雙糧外，甲寅年廿六，依舊分紅與職員，當然少些，祇合兩個月薪水，但在職員們已感意外，十分高興。我們重視職員的待遇，要比一般同業好些，那才有資格對職員挑剔，我們只要好夥計。」這種作風！是值得保守的波士階級學習的呢！

新的時代

• 何行 •

穆人傑笑說：「這些太太們自己不去管自己的事，却是來這別人是非，她們的丈夫，很可能有好幾個情婦，却不敢去管，因為小老婆或是情婦，都比她們醜，弄得不好，她們丈夫一腳把她們由太太的座位踢下來亦說不定，所以祗好在別人的事件上亂說發洩了。」

「可能有這種情形。」琳達搖頭說：「有時想起來，男人真不是東西，對之是重不得，輕不得的。」

「親愛的，我們談是要快快樂樂。」穆人傑笑說：「再談下去，你要罵盡所有男人了，」

美西的圖則，我曾去和她商討，儘快去印說明書和圖則，我們所有主要的風景好的地方，都拍攝下來了？」

「可以剪輯成一部電影，這方面是值得自傲的。」琳達笑說：「一片我們這三個湖，是一片斜坡時，已拍了活動影片，然後進行爆石，運石輸吊，補把石塊運到[illegible]，都有系統拍攝，每一部份工作，都拍攝下來的。將來可以製作成二小時放映的影片，我們在等待全部落成，開酒會盛況，還有在春夏百花齊放，樹梢爆春時的情形都要拍。」

穆人傑聽得笑了起來，琳達[illegible]正舉杯想喝茶，仍是放下來問：「你笑什麼？有原故嗎？」

「這些影片，紀念我們是有興趣，值得的。」穆人傑說：「別人却是不感興趣，你要有人二小時長的放映時間，致來看這影片。」

「至少買下我們這樣的業主有興趣。」琳達笑說：「他們會有興趣看這影片的，以前是怎樣，後來另一副樣子，我還會留意的，有新的東西加進去，譬喻這樹木長大了或是新的添設，總之有十年八年之後再看，是另外不同的，我們命名為古堡別墅建設過程不是很好。」

穆人傑在點頭，琳達又說：「我們後園花木還未移植之前，拍攝一點，移植後再拍，拍現在建築別的樓房，亦拍攝下來，等到落成再拍一點的。」

「真是有心，我們談話完了，可以休息了。」穆人傑笑說：「十一時三刻了，你不倦？」

「我晚特別興奮，我祗是喝了幾口茶。」琳達又端茶喝了二口說：「倘然是摔了咖啡，都不知是多麼的刺激，再談一會吧！我們可以談些別的。」

「談你沙田的計劃吧！這很可能使你高興的。」穆人傑說：「沒有再比你對發展事業有興趣了。」

「你去想一想，然我們的古堡別墅一下倘子買光呢？」琳達笑笑說：「我有這許多資金在手中，還有不少建築材料，我不再蒞實事業，乃道是飽食終日無所事事？當然要另有發展。」

夜鳴劍

文：童華信　圖：楚子

一七一　龍子雲突然出現

大魔頭突然發現發生財路，馬上醒起是上了于詩的當，大魔頭已抽身出來，石縫那末窄，要一下子走出來也不容易，三魔二魔都中了于詩一掌，他們都吃了個冷不防，倒了下來，迅忙爬起，一個是後心中了一掌，一個是中了前胸，兩個人的傷勢也不輕。他們都在發賊，大魔頭從石縫走出來時，于詩已走進了黑森林，那裏見森林一片黑漆，那裏見到他的影子。

大魔頭知道中計，大驚，什麼夜鳴劍都成泡影，而且傷了兩個弟弟。

大魔頭大怒，飛身跳下了大石，向森林中便追，他的輕功了得，隱隱看到一條黑影，他手中一揚，一枚暗器打將出去，口中大喊道：「那裏走。」

他手中打出的暗器乃是鐵蓮子，去勢甚勁，可是在黑夜中，如何能打得準繩。大魔頭連發幾枚，都打不中于詩，却打中了樹幹，打得卜卜作響。

大魔頭已追進來了，他在氣上頭，也顧不得危險，要知道黑夜走進森林，最易中伏。大魔頭並沒有想到森林中還有別的人，他以為只有于詩，他以為憑自己的輕功，必定可以追得近，幾枚鐵蓮子取她的性命，才可消得心中之恨。

他走進林中來了，于詩在前面走，若隱若現，他的輕功確是比于詩好，但是于詩走前頭，利用地形掩蔽，大魔頭也一時不易追近。

大魔頭心中怒火，燒起千百丈，恨不得把于詩捉了下來，慢慢把她折磨，這個大魔頭的脾氣便是如此，有什麼不如意事，便會赫然大怒，恨不得把對方撕成片片碎。大魔頭大吼一聲道：「有種的便不要走，與你打三百個回合。」

[illegible]却聽到有人道：「好，我與你打三百個回合。」說話的人分明是男人。

大魔頭吃了一驚，如何森林中有人，于詩有人在此接應，他把刀一橫道：「有多少人埋伏，都走出來，老子不怕。」

原來笑聲大作，過後有人慢條斯理的道：「沒有別人，只有我一個，昨夕有勞你們到處找尋，只為了失于奉陪，今天我早已在此等候多時了。」

大魔頭才知道來者不是別人，乃是龍子雲，大魔頭放眼望過去，林深石亂，那見龍子雲的影子。

龍子雲倒似是有意把對方激怒，他又哈哈大笑道：「別忙，我是要出來與你較量的，且等候我的朋友已到了安全地方。」

原來他要等候于詩走得遠了，然後才出來，大魔頭要追于詩，又怕中了龍子雲的埋伏，大魔頭到了這時候，只好不追了，先解決了龍子雲再說，他大吼道：「是大丈夫，便快出來。」

龍子雲笑道：「來了。」他雖然如此說，但人還是不現形，「來了」之聲，却在各方響起，又聽到樹葉沙沙作響，倒似是龍子雲在週圍走動。

這一份輕功已是十分驚人了，大魔頭手一揮，東南西北各打出幾枚鐵蓮子，可是那裏打得中。龍子雲又笑道：「大魔頭，如此打暗器，只怕你有千百枚暗器也未必夠用。」

大魔頭一[illegible]，「有種的出來。」暗器果然無多了，他更是焦急，

龍子雲這時候也知道于詩已是去遠了，大魔頭無論如何也追不到的了，他笑道：「好，我來了，與你大戰三百個回合。」

香港竹枝詞

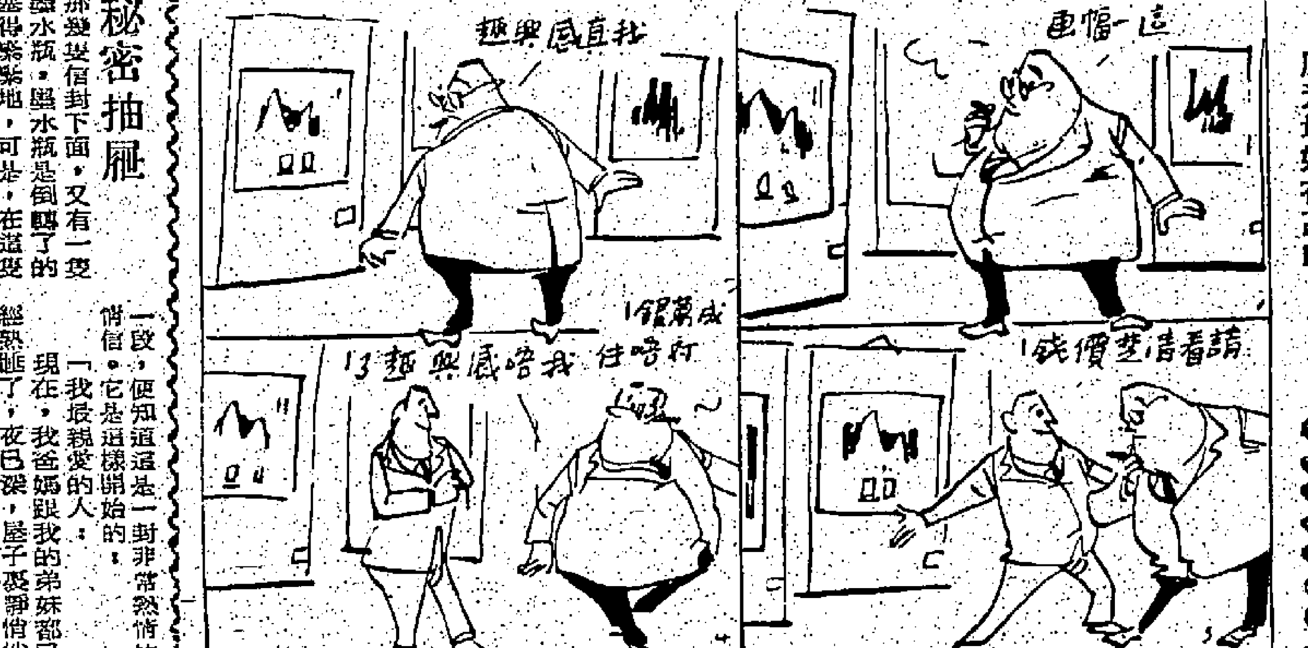
物業

據云物業不會再下跌了。小型樓宇生意還好。正是：

一間分作兩三間，
定價平些賣不難，
還好近來材料跌，
風光最好在高山。

• 半個詩人 •

半公重傳　不感興趣



秘密抽屜

西洋怪異錄

• 稚名 •

在那幾疊信封下面，又有一隻細小的墨水瓶，瓶塞塞得緊緊地，墨水瓶是倒轉了的，秘密抽屜的底板上面，可是，在這隻墨水瓶的污漬，顯然瓶裏的墨水曾經倒瀉過。我檢起那墨水瓶仔細地觀察一下，裏面還剩下三分之一的墨水，又沒有倒瀉出來，在墨水瓶旁邊，又有一枝鋼筆式的鋼筆，筆尖已經生了銹，是現出黑色來，上面還積有不少的乾墨。除掉這些之外，秘密抽屜裏面，完全沒有什麼秘密了，裏面全不是人們所幻想的，收藏着稀奇珍異寶。

我頗為失望之餘，我把剛才拿出來的東西通統放回原處，但是，當我拿起那疊信封要放進去的時候，却發現其中一隻比起其他的厚了一點，看來裏面放了一些什麼東西，同時它是封了口的。

我急不及待地把它拆開，裏面却是一封信，信箋也是像剛才拿出來的信紙一般，是四摺的，摺得很整齊。在我要把那封信翻開的時候，我已經知道它是爲了很久的了。然後，我把它鋪開，上面的字跡非常娟秀，一望而知出自女人的手筆，紙上的墨水，因為日久的關係，已經變了深黑色。信上的日期是一八二二年五月十四日。我只看了第一段，便知道這是一封非常熱情的情信。它是這樣開始的：

「我最親愛的人：現在，我爸媽跟我的弟妹都已經熟睡了，夜已深，屋子裏靜悄悄的，只有我孤伶伶一個人，沒有半點睡意，所以，這是我可以從心所欲的跟你暢所欲言的時候了。親愛的，我是多麼渴望能夠常常有這樣的機會！我的愛人啊！你那銳利和清澈的眼睛，是那麼溫柔而又熟悉地瞧着我。我就渴望你這樣的對我瞧視，我的心！我是那麼渴望了無法抑制的地步了，你可知道，你只是這麼的瞧着我，我就會獲得無窮的安慰和滿足，我會有着非常甜蜜的回憶！」

我讀到這裏，禁不住微笑起來，那些詞句實在是美得教人無法相信，但是，在那剎那間，我却升起一個疑問，既然花了這麼大的苦心寫了這封信，怎麼又不把它寄出呢？它雖然封了口，但信封上面却沒有寫上收信人的姓名和地址，甚至郵票也沒有貼，這，怎麼不引起我的好奇心呢？於是我繼續讀下去：

「我深愛的人啊！你對我千萬不要改變態度，也千萬不要用別一種語氣跟我說話，使我以為我的懇切的言詞得不到應有的回答。」（四）

艷婦心

• 螢翠 •

一六九：伯仁為你而死

「你一定聽到不少關於我的閒話了，對嗎？」他攤攤手苦笑。

「不，我了解你的性格，我從來不聽閒話的。但同時我也明白你的缺點，克林，你一直和那位美麗的王太太在熱戀，所以不好意思來見我，對嗎？」她追問道，他且不稍鬆。

「是的，珍妮，難道我和她戀愛是罪過嗎？妳不致於也如此世俗吧？她的丈夫已經過世了，也許別人會認為我目的在財色兼收，但這點我問心無愧，也就是理直氣壯似的。」

「克林，我決不會誤會你貪圖她的財富，也不致想到責備你和她婚戀。但，你自己明白，你和她的關係真的開始在張先生去世之後嗎？這點，你良心不感到慚愧嗎？張先生是那麼相信朋友的老實好人，而你竟乘他的弱點欺騙了他。克林，現在他慘遭意外死亡了，你不覺得難過嗎？」珍妮詞嚴理正，一面嚴厲的盯住他。

「珍妮，不要說下去！」克林大聲喝止。

「啊！生我的氣了嗎？好吧！我不說就是了，其實我早就不應該說的，假如你肯聽我的勸告，也不會跌下深淵而不能自拔了。記得一年前，我和你參加舞會之後，我沿途再三對你的忠告嗎？」珍妮一面歎氣。

「珍妮，我並沒有生妳的氣，原諒我，我[illegible]他。「我知道，他犧牲得很慘，死在瘋子的手裏，這完全是意外的悲劇，但……不能算在我的頭上吧！」

「克林！你雖不殺伯仁，但伯仁由你而死。你知道嗎？那位多情的太太，因為你的離去，[illegible]抱病，害上了單思症，可憐的張先生！他為了愛妻，不但無法在家裏，[illegible]，才不放下工作，如何陪着他，[illegible]」

「唉！我一直為他的死在煩惱着。」他托着頭，[illegible]

知道自己已錯了，我曾經以最大的能力，退出情慾的圈子，但……現在他死了，我沒辦法不回來。「自從他死後，我內心只要想到，在他生前我對不起他，[illegible]珍妮，妳是善良的，我唯一敬愛的女人，也許是妳的，[illegible]」他說完垂下了頭，「一切罪惡，都是我的。」

珍妮低頭，「別說得這麼嚴重好嗎？誠然，我承認犯了錯，我對不起朋友，但現在他……過世了，將來我娶了莎麗，也不能算是罪孽啊！」

「他攤開雙手。「你知道崇志怎樣去世的嗎？」珍妮雙眼仍追視着[illegible]

兎女郎

• 丙門璟 •

阿甲走進王醫生的醫務所找王醫生，他和王醫生是認識的，一有病便來找王醫生診治。

王醫生問阿甲道：「你有什麼不妥？有沒有發燒？」

阿甲道：「我不是來看病，而是向你請教一個辦法。」

王醫生道：「說吧！什麼辦法？你說。」

阿甲道：

「王醫生，我近日來，體重減輕，」王醫生向他打量，說道：「體重減輕，這就要小心了，你知道自己體重減輕的原因嗎？」

阿甲點頭道：「知道的。」

王醫生道：「你自己知道體重減輕的原因？是什麼？」

阿甲道：「是因為我失眠了，我每天晚上，都睡不着。」

王醫生道：「失眠是對身體健康有很大影響的，你原來每天晚上都失眠。」

阿甲道：「就因為失眠，所以體重一天一天的減輕了，我今天來找你，就是要請你教我一個醫治失眠的方法。」

王醫生道：「我可以給一些藥丸你，服了便能安睡了。」

阿甲道：「王醫生，我一向是最討厭服藥丸，有別的辦法嗎？」

王醫生道：「我是知道你不喜歡服藥丸的。」

阿甲道：「王醫生，除了服藥丸，還有別的辦法沒有？」

王醫生道：「看來你的失眠，並不嚴重，你可以試用一種最簡單的方法。」

阿甲道：「什麼方法？」

王醫生道：「那就是在床上閉上眼睛，數着綿羊一隻一隻的跳過，漸漸便會入睡。」

阿甲道：「我用過這辦法，但我不喜歡綿羊，我改轉數兎子，一隻一隻兎子跳過。」

王醫生道：「這也是一樣。」

阿甲道：「但是，這些兎子却都變了一個個美麗的兎女郎，她們纏住我，我就是這樣體重減輕了的。」

僑樂村

鐸叔正傳

• 甄驄 •

唔做媒人三代好

我心中想：「現時的青年男女絕頂巴閉，有得頂者，即以阿珠而論，老柴眉，精眼企，醒目非常，我等但有主意，實在不能望其項背，我這個顧問，實在多餘。」

阿珠見我低頭不語，也不說話。

我們兩個人靜默無言，凡三十分鐘之久，低頭在想，阿珠心事成雙，想她的將來，她的心事，我呢，我想了半天，終於恍然大悟。

人生在世，求求其其便是，何必認真。

佢嘅主意，佢有佢嘅宗旨，佢既然要嫁人，嫁人就是，既然要嫁唐大昆，照嫁唐大昆，我何必替她擔心，我又何必要替人謀事，將來嘅，將來或許佢好好的過着幸福的生活，那是佢嘅事，於我無關。如果，將來佢遭受了種種的不幸，家庭大起變故，唐大昆對佢唔住，或者佢對唐大昆唔住，無論怎樣，亦是她之事，與我無關。何況，凡是理人婚嫁之事，必然是自討苦吃，如果佢好好地，佢不會多謝我，萬一不好，那時佢一定只會尤人，不會怨天。把一切罪過，加在我身上。所謂唔做媒人三代好，信焉信焉。

我打定主意，曰：「阿珠，我們走吧，在這裏就多一分鐘，就增加危險一分鐘。」

「你是怕給人打劫，瘟頸吖？」

「王老吉！」

提起香港的治安，阿珠果然花容失色，過鬼都頭，曰：「好吧，我們快走。」我開了車，慢慢的駛下山去。

「阿珠，我實行辭職，你請我做顧問，我無此資格，敬謝不敏。」

阿珠愕然，曰：「為什麼？因何你咁快趣就變卦？」

「無他，因為這等回事，並非男人的職業，天下間只有媒人婆，並無媒人公也。」

阿珠默然，瞪起杏眼，小咀一噘，粒聲唔出。（九〇五）

隨機應變

一位「走私」的先生同坐在他身旁女友說：「妳曾賣過香水嗎？」

「我又不是推銷員，怎會賣過這種東西？」女友答道。

「不過，無論如何妳要裝着這瓶香水樣本，裝着對我兜售的樣子，因為那邊走過來的女人是我太太。」（梁）

偵探小說

義盜還贓記

天風

她搖頭，說道：「父親說，假如公爵向我求婚時——我知道他很快就會——我不立刻嫁他，父親就一樣地要霍爾登還錢。這樣，霍爾登的辛苦發明就前功盡廢。」她幾乎哭出來，聖徒看她眼却紅了。「但這事情，霍爾登是不知道的，只有我內心在痛苦着，不知怎打算。我時常想這事情只會發生在電影故事裏，想不到竟發生到我身上。唉！人與人之間的關係真難。」

「但是，」聖徒安慰她道：「世事是變幻無常的。」

他當時說的就是這麼一句話，但他心裏已決定花五塊錢門票參觀華士高先生的展覽會去。他認定這就是機緣巧合，這就是天意。

展覽會開幕的那天上午，聖徒果然在會場出現。那時候的會場擠滿了不少所謂社會名流和淑女們，其中有些是討好奉趣，希望華士高給他一張請柬帖子的；有些是希望藉這機會和名流們接近的；有些是希望人們誤認他也是個美術欣賞家的；有些是撐撐面，恐怕別人說他通五塊錢捐助慈善的門票也花不起的。聖徒在人叢中擠了一會，才找到華士高的所在。

華士高和女兒美莎還有一個衣服整潔的高個子紅臉青年站在一起，聖徒看一眼就知道那人是依士渡烈公爵了。美莎瞧見聖徒過來，就介紹兩人相見。剛巧華士高那時旋頭過來，發見這個他所不歡迎的來客。

「你怎進來的？」華士高暴燥地向聖徒問。

「我是從正門進來的。」聖徒絕不動氣地答道，「我給五塊錢買票他們就告訴我進這裏來。這不是一個公開的展覽會嗎？難道你是免費進來的嗎？」

華士高按捺着怒氣，但他已經氣到滿臉通紅了。「到這裏打探消息，是嗎？」「你可以盡量看個飽，不過我這地方防盜設備是極度嚴密的。」

美莎臉色變白了，公爵也難為情地站着，其他聽見華士高這句話的客人們希望着一場打架的，但聖徒仍然滿面笑容。他輕輕地拍拍華士高的肩膀說：「是嗎？」假如那些旁觀的客人們想到，他們一定感到失望。因為聖徒說：「你真相信防盜設備是極度嚴密的嗎？待我告訴你，大胖子，光頭說，我現在和你賭兩萬塊錢，一星期內你這裏一定被盜。」（五）

花鳥蟲魚集

盆桃翻新

（答讀者來信二則）　園叟

（答黃孟駒、黃詩林讀者）菊花摘蕊，希望多出橫枝，橫枝達到自己要求的時候，就應該停止了，讓其生長花蕾及開花，如果不斷的摘蕊，花芽被摘去，當然長不出花來。除了摘蕊之外，還要養份充足，因為橫枝多了，植株所要求的肥料也要多，所以要注意下肥，使其養份充足，枝葉才壯健，異日開花才花大艷麗。

山白合每年在秋末，春初下盆栽植，到初夏或夏天開花，花後凋謝，把球莖從盆中倒出來，去泥，放在陰涼的地方休眠。

洋水仙是多年的花卉，不過，在香港栽植，第一年的花大，但第二年的花則變細。

外國運來的袋裝種子，種類繁多，在袋內印有說明書，只要依照說明書下種便可，至於類別，我們可以得悉其名稱之後，查一下植物分類便可。至於作有系統的介紹，我每天在這專欄內寫花鳥蟲魚，關於袋裝種子，適合在香港栽種的，差不多都介紹過了，你可能沒有留意吧了。

山東玫瑰他剪後，只出橫枝細葉，這是很自然的事情，將來橫枝變粗了，就是主幹了。

（答翁隆讀者）在新界購得兩株盆桃，花後如何栽植？

盆桃在花後，可以進行剪枝，把枝條全部剪短，不過，剪的時候，要留意，要看每一個枝條的底部有沒有芽長出，切不要把芽連枝條一起剪去，要在芽之上剪去枝條，讓一個芽代替枝條生長。剪枝不要剪得高低不一，要整齊，而且留枝不要太高，盆桃是要經過嫁接的，在嫁接之上的三四寸處下剪便可，注意在嫁接下方之桃腳，要摘其長出芽來，見有新芽立刻摘去，否則桃腳之芽生勞強，把嫁接的桃花奪去養份，繼而逐漸枯死。

桃花長出芽之後，到兩三寸高就要進行摘蕊，經過摘蕊之後，必長橫枝，橫枝長出兩三寸又進行摘蕊工作，如是者不斷摘，到九月，重陽止，異日開花便多。

不過盆栽桃花，要看栽花者而定，有些要求枝密，有些要求枝疏，枝疏不必摘蕊，施肥可每日進行一次，花生麩、魚肥均可，如栽植的盆太細，可換一個大盆栽種。

鐵石心腸

• 司馬紅 •

一三：他不敢吃早餐

桌子上面除了許多精美的食品之外，還有一杯紅酒。所有食物都是十分可口的，好像向他招手。

金保羅剛拿起湯匙，正想喝湯，但却忽然想起飲酒，他把那一個盛滿了紅酒的杯子端起來。

那杯酒由他的手送到唇邊。他快要喝酒了，但却在腦海中好像閃電似的想起了一句話：「廿四小時之內，你就難逃一死！」

這句話限制了他的活動，他把那杯酒放下來，然後按動叫人鈴。

有一個侍役走進來，並非剛才那一個，他問金保羅要些甚麼。

金保羅實在想不出要些甚麼，苦笑一下，說：「我初時以為很是飢餓，想起吃東西，現時我忽然有點不舒服，不想吃了，我要到外邊走走，你把桌上的食物撤走吧。」

這個侍役很是恭敬的點點頭，隨即把那些食物推到外邊去。

金保羅實在無法決定酒和食物是否有毒，不覺怔了一怔。

餐桌已經拿走，他實在太餓了，索性穿衣出門，很快他就把剛才在酒店房間裏面所發生的這回事拋在腦後。

那間酒店對面就是餐廳，可是，他不敢入內，他實在想像不到那句話的威力是這樣大的，呆了一呆，終於，他悄然走到另外一條大街。

金保羅雖然不是特務工作人員，可是，近這幾年來，他已經習慣了跟特務份子呆在一起了，自然而然的他懂得如何洗脫跟蹤者，他沒法乘搭計程汽車，駛進市區最繁盛的街巷，然後由一個門戶走入百貨公司，又再溜走，因為百貨公司有許多個門口，他終於左穿右插，逃避任何一個跟蹤者，最後他在下午三時，從側門走進保密局。他想見保密局長，但都辦不到，因為局長忙個不了，他在客廳之內躺着，十分疲倦，閉目養神。

邪派高手

文：賀原　圖：秋風

這一回　一葉扁舟驚駭浪　千重魔瘴阻歸鞭

莊靖聽了師叔這話果然不信，並且滿臉不悅，說他雖然不曾再與凌起石拚命，仍然要找他較量武功。霍關說印證武功可以，但不宜操之過急，免引起誤會，那就麻煩了。

他們正在說得熱鬧，鍾宏大聲說：「你這麼倉猝要和凌起石拚命，可是他的朋友？你說，他在那裏？你說了，沒你的事，若不說，我先宰了你。」

「你是說？找凌起石幹什麼？」

「我要找他報殺父大仇！你說，他在那裏？」

「他殺了你爹？你爹是誰？他為什麼要殺你爹？你說！」

鍾宏說了，冷然說：「你別胡說八道，他殺了你爹的？你親自看到的？」

楊劉霄說他親眼看到。」

「不，是我親眼看到的。」

「別人的話你也信？我說你是個混蛋，適才！」

「你罵我？你……」

「我罵你？我還要打你呢！你爹好端端的活着，你為什麼說他被人殺了？」

「什麼？我爹還活着？」楊劉霄說。

「你爹在距此八十里外的報恩寺養傷，你見到他，就知道是什麼人打傷他的了，不必問我，快去吧！你向南走，八十多里就可以見到他了。」

「好，我這就去，如果你騙我，我不會放過你。」

鍾宏匆匆出門找他爹爹去了。就在這時候，一個三十出頭的青年男子和兩個十多歲的少女一起走進酒家，三個人有說有笑的很是輕鬆。霍關看了他們幾眼，悄悄地對師兄說：「這兩個女子的武功似乎不弱，師哥以為怎樣？」

「不錯，可是那個男的我看不出來。」

「要就高不可測，鋒芒斂；要就不會武功，要靠兩個少女保衛。」

「嗯，有可能。」莊靖和：「這兩個女子，尤其年長那一個，長得真美！」

「是的，長得真美！不知她們要去那裏？現在道路不靖，劫掠時有所聞，盜賊如毛，她們又是個如此美貌的女子，縱然武功不弱，也是十分危險的，我真替她們担心。」

「三師叔，你何不問問她們？如果有必要，可以暗中照顧她們。」

「你想我快點離開，又敢去欺騙師叔是嗎？」

「三師叔你多心了，我怎敢！」侯定安一肚子氣，却是不敢發作，可真不好受。但霍關却[illegible]

「你不敢？騙我，你是不敢，騙二師叔你是敢的，你說，前此你對二師叔說的都是真話了？」

侯定安知道三師叔十分厲害，決騙不倒他，也說不過他，當下只好不出聲，莊靖道：「三妹，你怎也小看我了，難道我什麼也不懂，容易被人收騙？」

「師哥你別生氣，我說的是事實。古人說，君子可欺以其方，你呢，就是君子，你心地善良，久居鄉下，對外面事物十分隔膜，你以己比人，以為別人和你一樣，這樣，就易被騙了，比如你聽信侯定安的話替他報仇，這是受他騙騙過了，師哥，你也許還未相信我的話，你何不去問問他們？這樣，你就知道我有沒有騙你，侯定安有沒有騙你了。」

「三妹，你不會騙我，我是相信的，但你有沒有被別人騙了，冤枉了定安，我確定要查查，若果他真個存心騙我，我會代師兄懲戒他的。」（四一三）

村中人語

貴米

米店生意淡。並不是人們不吃米，而是貴米未吃完而已。

平等

男女護士同工同酬。其他行業亦應如此。

罪案

十五六歲少年，竟然行劫。無他，廣十犯罪，其判刑輕之故。

新彩池

四重彩之後，有六環彩。彩池愈來愈多，人們其將神經錯亂乎。

女飛衛

• 滄海客 •

十七：千里走嬋娟

她嘆了口氣，右臂軟軟地垂了下來，柯朗看得明白，此時那裏面雖已昏暗，但她劍一揮動，便見寒光，忙道：「師妹，這就行了，只要能揮動，亦可自保了，只要把[illegible]，喚人來，便出奇不意。」

正說間，忽聽胡沙大大打了個哈欠，猛地翻身坐了起來，瞪大了雙眼，望望兩人，又望望周遭，愕然道：「咦！這是那裏啊？我……我們怎會在這裏？」

梅影答道：「好了，胡兄弟，你可醒了。」

胡沙兩臂一伸，道：「好睡。」

那料他的兩臂伸出，竟發出一陣格格響聲，在那石室之中，更是清晰可聞，響聲有如連珠一般。

柯朗先見他霍然坐起，極是矯捷，先已是一怔，聞聲更是驚訝，說道：「兄弟，你起來。」胡沙一躍而起，他只是雙臂一圈，身子已就坐勢躍了起來，頭頂蓬的一聲，重重撞在岩石上，一時間，石屑紛落。

胡沙大吃一驚，啊呀！往傍一閃，那料去勢太猛，右肩又撞中壁上，又是轟然一聲，只見無數碗大的石塊，四濺飛落，在那密封的石室之中，聲響自是驚人，宛若山崩也，落下來一般！

胡沙駭得急退，那石室能有多大，身後便是柯朗，一見胡沙暴退而來，右掌猛地推出，他不過是想阻住胡沙，怕他撞着梅影，是以手上雖有勁道，也不過一二成，而且是蓄而不吐。

那料胡沙的背脊一碰其掌，柯朗渾身一震，暗叫聲不好，忙不迭一塌腰，馬步一沉，那胡沙的退勢雖然阻住了，但柯朗的內臟竟感到一陣翻騰，不敢言語，急忙斜退一步，眼觀鼻，鼻觀心。

梅影一時間驚得目瞪口呆，還是這胡沙倒像成了[illegible]，怎麼回事？

他一見柯朗之態，就知是胡沙震動了他的內臟，這可是令人驚訝了！以內功之精純，現今無數武功高手，都不及這位大哥，他又不是同胡沙對敵，怎倒經不起他這麼背後一撞！

胡沙已穩住了身子，石頭也已落盡了，只是響聲仍在石室中迴旋不絕。這傻小子不但更傻了，而且大大地驚駭得呆了，雖然轉過了身來，但開口不得。（七〇八）

花邊雜文

由廉價自來水筆想到的……

·于立·

我常用自來水筆寫稿，這是保守派，多數人士早已採用俗稱原子筆者了！自來水筆中之佳者，筆尖上有金，又稱金筆。美國一名牌中的最新出品，我用不很久，七年前別人以此送我作生日禮，我給太太用；今年我把生日禮中這一種筆送與兒子。另一朋友送我一對西德名牌金筆，一種用墨水，另一種是「原子筆」，我都用不慣。此刻所用的是西德的廉價品自來水筆，價值水壯幣八，可寫兩萬字左右，而書寫亦流利。在這以前，當用的一枝是西德金筆，在彼邦是第二名牌，用了半年後，流墨水不暢，往往要用力揮之，有次揮時筆摔觸桌，終于斷了！現在所用那枝，墨水流得暢，不多又不少，恰到好處，此即其優點。至於我所用不慣的另兩種名牌金筆，我不能說它們不好，可能我的執筆法太不正統，角度有問題而已！可是，無論如何已証明了一件事：廉價貨不是都差的。

·可是，話得說回來，廉價貨絕大多數差是百分之百的事實。香港夏季長，冷氣機與雪櫃重要，廉價貨與高價貨比差得太遠。目前無霜雪櫃普遍，美國首先發明此種，目前也仍是美國貨最好。無霜雪櫃根本不必除雪，而冰格中結冰快而冰又易取出，在我們這種酒徒，尤感方便。飲洋酒，四季都設冰呢！

上品美國冷氣機寧靜，冷度多年如一日。雜牌冷氣機不然，甚至一星期後要有變化了。我此刻用的自來水筆，還不過一個月而已，其筆尖一定不會及名牌之耐用，此點無可疑，由于質料不同。

「廉價貨不是都差的，廉價貨絕大多數都差。」此間外省與日本的波士多數有此觀念，因此他們對寫字樓中的冷氣機與職員都付較高代價，而因此他們較易發達了。

有個作爲股票公司大股東的朋友對我說：「一九七四年，我們在股票上虧些，收入根本不能應付『皮費』，但往年賺錢，加上我們衆營炒金，在這一方面的佣金收入可予彌補，因此除了一九七四年十二月份給雙糧外，甲寅年廿六，依舊分紅與職員，當然少些，祗合兩個月薪水，但在職員們已感意外，十分高興。我們重視職員的待遇，要比一般同業好些，那才有資格對職員挑剔，我們只要好夥計。」這種作風！是值得保守的波士階級學習的呢！

新的時代

·何行·

穆人傑笑說：「這些太太們自己不去管自己的事，卻是來道別人是非，她們的丈夫，很可能有好幾個情婦，却不敢去管，因爲小老婆或是情婦，都比她們靚，弄得不好，她們丈夫一脚把她們由太太的座位踢下來亦說不定，所以祗好在別人的事件上亂說發洩了。」

「可能有這種情形。」琳達搖頭說：「有時想起來，男人眞不是東西，對之是重不得，輕不得的。」

「親愛的，我們閒談是要快快樂樂。」穆人傑笑說：「再談下去，你要罵盡所有男人了。」

「美西的圖則，我曾去和她商討，儘快去印說明書和圖則，我們所有主要的風景好的地方，都拍攝下來了？」

「可以剪輯成一部電影，這方面是值得自做的。」琳達笑說：「一片我們這三個湖，是一片斜坡時，已拍了活動影片，然後進行爆石，運輸吊，補把石兜運到砌石廠，都有系統拍攝，每一部份工作，都拍攝下來的。將來可以製作成二小時放映的影片，我們在等待全部落成，開酒會盛況，還有在春夏百花齊放，樹柏爆春時的情形都要拍。」

穆人傑嬉得笑了起來，琳達對他瞅，正舉杯想喝茶，仍是放下來問：「你笑什麼？有原故嗎？」

「這些影片，我們是有興趣，值得紀念的。」穆人傑說：「別人却是不感興趣，你要有二小時長的放映時間，誰來看這影片。」

「至少賞下我們這樣的業主有興趣。」琳達笑說：「他們曾有興趣看這影片的，以前是怎樣，後來另一副樣子，我還會留意的，有新的東西加進去，譬喻這樹木長大了或是新的添設，總之有十年八年之後再看，是另外不同的，我們命名爲古堡別墅建設過程不是很好。」

穆人傑在點頭，琳達又說：「我們後園在花木沒未移植之前，拍攝一點，移植後再拍，現在建築別的樓房，亦拍攝下來，等到落成再拍一點的。」

「眞是有心，我們談話完了，可以休息了。」穆人傑笑說：「十一時三刻了，你不倦？」

「我晚特別興奮，我祇是喝了幾口茶。」琳達又端茶喝了二口說：「倘然是掉了咖啡，那不知是多麼的刺激，再談一會吧！我們可以談些別的。」

「談你沙田的計劃吧！這很可能使你高興的。」穆人傑說：「沒有再比你對發展事業有興趣了。」

「你去想一想，倘然我們的古堡別墅一下子賣光呢？」琳達笑笑說：「我有這許多資金在手中，還有不少建築材料，我不再兼顧事業，難道是飽食終日無所事事？當然要另有發展。」

夜鳴劍

文：童華信　圖：楚子

一七一：龍子雲突然出現

大魔頭突然發現發生肘腋，馬上醒起是上了于詩的當，大魔頭已抽身出來，石縫那末窄，要一下子走出來也不容易，三魔二魔都中了于詩一掌，他們都吃了個冷不防，倒了下來，過忙爬起，一個是後心中了一掌，一個是中了前胸，兩個人的傷勢也不輕。他們都在發號，大魔頭從石縫走出來時，于詩已走進了黑森林，森林一片黑漆，那裏見到他的影子。

大魔頭知道中計，大霧，什麼夜鳴劍都成泡影，而且傷了兩個弟弟。

大魔頭大怒，飛身跳下了大石，向森林中便追，他的輕功了得，隱隱看到一條黑影，他手中一揚，一枚暗器打將出去，口中大喊道：「那裏走。」

他手中打出的暗器乃是鐵蓮子，去勢甚勁，可是在黑夜中，如何能打得準細，大魔頭連發幾枚，都打不中于詩，却打中了樹幹，打得卜卜作響。

大魔頭已追進來了，他在氣上頭，也顧不得危險，要知道黑夜走進森林，最易中伏，大魔頭並沒有想到森林中還有別的人，他以爲只有于詩，他以爲憑自己的輕功，必定可以追得近，幾枚鐵蓮子取她的性命，才遇得心中之恨。

他走進林中來了，于詩在前面走，若隱若現，他的輕功確是比于詩好，但是于詩走前頭，利用地形掩蔽，大魔頭也一時不易追近。

大魔頭心中怒火，燒起千百丈，恨不得把于詩捉了下來，慢慢把她折磨，這個大魔頭的脾氣便是如此，有什麼不如意事，便會赫然大怒，恨不得把對方撕成片片碎。大魔頭大吼一聲道：「有種的便不要走，與你打三百個回合。」聲道未了，却聽到有人道：「好，我與你打三百回合。」說話的分明是個男人。

大魔頭吃了一驚，如何森林中有人，原于詩有人在此接應，他把刀一橫道：「有多少人埋伏，都走出來，老子不怕。」

笑聲大作，過後有人慢條斯理的道：「沒有別人，只有我一個，昨夕有勞你們到處找尋，只爲了失于奉陪，今天我早已在此等候多時了。」

大魔頭才知道來者不是別人，乃是龍子雲，大魔頭放眼望過去，林深石亂，那見龍子雲的影子。大魔頭大喝道：「出來受死。」

龍子雲倒似是有意把對方激怒，他又哈哈大笑道：「別忙，我是要出來與你較量的，且等候我的朋友已到了安全地方。」

原來他要等候于詩走得遠了，然後才出來，大魔頭要追于詩，又怕中了龍子雲的埋伏。

大魔頭到了這時候，只好不追了，先解決了龍子雲再說，他大吼道：「是大丈夫，便快出來。」

龍子雲笑道：「來了。」他雖然如此說，但人還是不現形，「來了」之聲，却在各方響起，又聽到樹葉沙沙作響，倒似是龍子雲在週圍走動。

這一份輕功已是十分驚人了，大魔頭手一揮，東南西北各打出幾枚鐵蓮子，可是那裏打得中。龍子雲又笑道：「大魔頭，如此打暗器，只怕你有千百枚暗器也未必夠用。」

大魔頭一摸袋中，暗器果然無多了，他更是焦急，「有種的出來。」

龍子雲這時候也知道于詩已是去遠了，大魔頭無論如何也追不到的了，他笑道：「好，我來了，與你大戰三百個回合。」

香港竹枝詞

物業

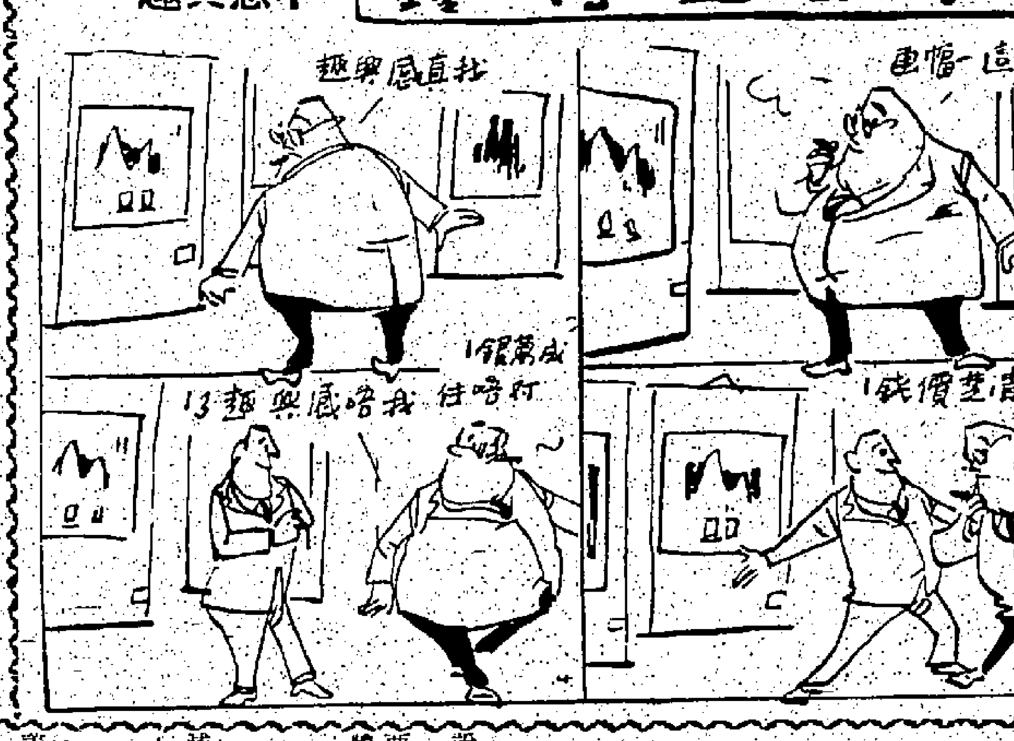
據云物業不會再下跌了，小型樓宇生意還好。

正是：

一間分作兩三間，
定價平些賣不難，
還好近來材料跌，
風光最好在高山。

·半個詩人·

半公專傳　不感興趣



西洋怪異錄

·稚名·

秘密抽屜

在那幾隻信封下面，又有一隻細小的墨水瓶，墨水瓶是倒轉了的，瓶塞塞得緊緊地，可是，在這隻秘密抽屜的底板上面，却有滴墨水的污漬，顯然瓶裏的墨水曾經倒過。我檢起那墨水瓶仔細地觀察一下，裏面還剩下三分之一的墨水，沒有倒淌出來。在墨水瓶旁邊，有一枝舊式的鋼筆，筆尖已經生銹，呈現出黑色來，上面還積有不少的乾墨。除掉這些之外，秘密抽屜裏面便沒有什麼秘密了，完全不是人們所幻想的，裏面收藏着珍異寶。

把剛才拿出來的東西通統放回原處，但是，當我拿起那些信封要放進去的時候，却發現其中一隻比起其他的厚了一點，看來裏面放了一些什麼東西，同時它是封了口的。

我急不及待地把它拆開，裏面却是一封信，信紙也是像剛才拿出來的信紙一般，是四摺的，摺得很整齊。在我要把那封信翻開的時候，我已經知道它是爲了很久的了。然後，我把它翻開，上面的字跡非常娟秀，一望而知出自女人的手筆，紙上的墨水，因爲日久的關係，已經變了深黑色。信上的日期是一八二二年五月十四日。我只看了第一段，便知道這是一封非常熱情的情信。它是這樣開始的：

「我最親愛的人：

現在，我爸媽跟我的弟妹都已經熟睡了，夜已深，屋子裏靜悄悄的，只有我孤伶伶一個人，沒有半點聲，所以，這是我可以從心所欲的跟你暢所欲言的時候了。眞的，我是多麼渴望能夠常常有這樣的機會！我的愛人啊！你那銳利和清澈的眼睛，是那麼溫柔而又熱情地瞧着我。我就最渴望你這樣的對我凝視的了，我的渴望，已經到了無法抑制的地步了。只是這麼的瞧着我，我就會獲得無窮的安慰和滿足的，我會有非常，非常甜蜜的回憶！」

我讀到這裏，禁不住微笑起來，那些詞句，眞是美得激人無法相信，但是，在那刹那，我的心裏却升起一個疑問：既然花了這麼大的苦心寫這封信，怎麼又不把它寄出呢？它雖然封了口，但信封上面却沒有寫上收信人的姓名和地址，甚至郵票也沒有貼。於是我的好奇心給引起了。

我繼續讀下去：

「我深愛的人啊！你對我千萬不要改變態度！也千萬不要用別一種語氣跟我說話，使我以爲我的懇切的言詞得不到應有的回答。」（四）

艷婦心

·翠堂·

一六九：伯仁爲你而死

「你一定聽到不少關於我的閒話了，對嗎？」他撥撥手苦笑。

「不，我了解你的性格，我從來不聽閒話的。但同時我也明白你的缺點，克林，你一直和那位美麗的王太太在熱戀，所以不好意思來見我，對嗎？」她追視着他且不稍懈。

「是的，珍妮，難道我和她戀愛是罪惡嗎？妳不致於也如此世俗吧？她的丈夫已經過世了，也許別人會認爲我目的在財色俱收，但這點，我問心無愧，也就是了。」他理直氣壯似的。

「克林，我決不會誤會你貪圖她的財富，也不致想到責備你和寡婦戀愛。但，你自己明白，你和她的關係眞的開始在張先生去世之後嗎？這點，你良心不感到慚愧麼？張先生是那麼相信朋友的老實好人，而你竟乘他的弱點欺騙了他，克林，現在他慘遭意外死亡了，你不覺得難過嗎？」珍妮詞嚴義正，一面嚴厲的盯住他。

「珍妮，不要說下去！」克林大聲喝止。

「啊！生我的氣了嗎？好吧！我不說就是了，其實我早就不應該說的，假如你肯聽我的勸告，也不會墮下深淵而不能自拔了。記得一年前，我和你參加舞會之後，我沿途再三對你的忠告嗎？」珍妮一面啜泣。

「珍妮，我並沒有生妳的氣，原諒我，我知道自己已錯了，我曾經以最大的能力，退出情慾的罪惡圈子，離開這裏，但……現在他死了，我沒辦法不回來。」

「自從他死後，我內心只要想到，在他生前，我辜負了他，我對不起他，我的心裏就難過地痛苦了。[illegible]珍妮，我求妳別再挑起我的罪惡感好麼？妳是精明的，一切也逃不過妳的銳利眼光。珍妮，妳是我唯一破愛的女人。」他說完垂下了頭。「妳道也許是我的罪孽……而我竟不能助你逃出這許多命運！」

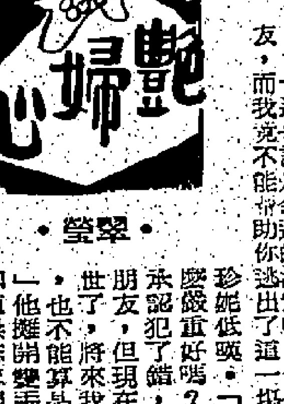
珍妮低嘆。「別說得這麼嚴重好嗎？誠然，我承認犯了錯，我對不起朋友，但現在他……過世了，將來我娶了莎麗，也不能算是罪孽啊！」他攤開雙手。

「你知道崇志怎樣去世的嗎？」珍妮雙眼仍追視着他。

「我知道，他死得很慘，死在瘋子的手裏，還是完全意外的悲劇，但……不能算在我的頭上罷！」

「克林，你雖不殺伯仁，但伯仁由你而死，你知道嗎？那位多情的太太，因爲你的離去，鬱鬱抱病，害上了單思症，可憐的張先生！不但要在旁邊，遷就心病妻子的精神，他爲了愛妻情重，才放下工作，不論如何，他因而死，但推原始，不是你把他害了嗎？你間接作了罪孽嗎？」她的眼睛一直沒有放鬆他。

「唉！我一直爲他的死在煩惱着。」他托腮。



兎女郎

·西門穆·

阿甲走進王醫生的醫務所找王醫生，他和王醫生是認識的，有病便來找王醫生診治。

王醫生問阿甲道：「你有什麼不妥？有沒有發燒？」

阿甲道：「我不是來看病，而是向你請教一個辦法。」

王醫生道：「說吧！什麼辦法？你說。」

阿甲道：「王醫生，我近日來，體重減輕了。」

王醫生向他打趣，說道：「體重減輕，這就要小心了，你知道自己體重減輕的原因嗎？」

阿甲點頭道：「知道的。」

王醫生道：「你自己知道體重減輕的原因？是什麼？」

阿甲道：「是因爲我失眠了，我每天晚上，都睡不着。」

王醫生道：「失眠是對身體健康有很大影響的，你原來每天晚上都失眠。」

阿甲道：「就因爲失眠，所以體重一天一天的減輕了，我今天來找你，就是要請你教我一個醫治失眠的方法。」

王醫生道：「我可以給一些藥丸你，服了便能安睡了。」

阿甲道：「王醫生，我一向是最討厭服藥丸，有別的辦法嗎？」

王醫生道：「我是知道你不喜歡服藥丸的。」

阿甲道：「王醫生，除了服藥丸，還有別的辦法沒有？」

王醫生道：「看來，你的失眠，並不嚴重，你可以試用一種最簡單的方法。」

阿甲道：「什麼方法？」

王醫生道：「那就是在床上閉上眼睛，數着綿羊一隻一隻的跳過，漸漸便會入睡。」

阿甲道：「我用過這辦法，但我不喜歡綿羊，我改轉數兎子，一隻一隻兎子跳過。」

王醫生道：「這也是一樣。」

阿甲道：「但是，這些兎子却都變了一個個美麗的兎女郎，她們總纏住我，我就是這樣體重減輕了的。」

僑樂村

鐸叔正傳

·甄滕·

唔做媒人三代好

我心中想：「現時的青年男女認眞巴閉，有得頂者，即以阿珠而論，眉精眼企，醒目非常，我等老柴，實在不能望其項背，佢有佢主意，我這個顧問，實在多餘。」阿珠見我低頭不語，也不說話。

我們兩個人靜默無言，凡三十分鐘之久。阿珠心事成難，低着頭在想着她的心事，她的將來，她罌的宿命，我呢，我想了半天，終於恍然大悟。人生在世，求求其其便是，何必認眞。即以阿珠之事而論，佢有佢嘅主意，佢有佢嘅宗旨，但既然要嫁人，嫁人就是。但既然要嫁唐大昆，照嫁就是，我何必替她着急，我又何必理人閒事。將來嘛，將來或許佢好好的過着幸福的生活，那是佢嘅事，於我無關。如果，將來佢遭受了種種不幸，家庭大起變故，唐大昆對佢唔住，或者佢對唐大昆唔住，無論怎樣，亦是她之事，與我無關。何況，凡是理人婚嫁之事，必然是自討苦吃，如果佢好好地，佢不會多謝我。萬一不好，那時佢一定只會尤人，不會怨天，把一切罪過，加在我身上。所謂唔做媒人三代好，爲信焉。

我打定主意，曰：「阿珠，我們走吧，在這裡就多一分鐘，就增加危險一分鐘。」

「你是怕給人打劫，罷頸？」

「王君！」

提起香港的治安，連鬼都怕，阿珠果然花容失色，點頭頻頻，曰：「好吧，我們快走。」

我開了車，慢慢的駛下山去。

「阿珠，我實行辭職，你邀我做顧問，我無此資格，敬謝不敏。」

阿珠愕然，曰：「爲什麼？因何你咁快趣就變卦？」

「無他，因爲這等囘事，並非男人的職業，天下間只有媒人婆，並無媒人公也。」

阿珠默然，鼓起香腮，小咀一嘟，粒聲唔出。（九〇五）

隨機應變

一位「走私」的先生同坐在他身旁女友說：「妳曾買過香水嗎？」

「我又不是推銷員，怎會買過這種東西？」女友答道。

「不過，無論如何妳要將這瓶香水樣本，裝着對我兜售的樣子，因爲那邊走過來的女人是我太太。」（粱）

偵探小說　義盜還贓記

天風

她搖頭，說道：「父親說，假如公爵向我求婚時——我知道他很快就會——我不立刻嫁他，父親就一樣地要霍爾登還錢。這樣，霍爾登的辛苦發明就前功盡廢。」

她幾乎哭出來，瑟徒看她眼都紅了。「但這事情，霍爾登是不知道的，只有我內心在痛苦着不知怎打算。我時常想這事情只會發生在電影故事裏，想不到竟發生到我身上。唉！人與人之間的關係眞難。」

「但是，」瑟徒安慰她道：「世事是變幻無常的。」

他當時說的就是這麼一句話，但他心裏已決定花五塊錢門票參觀華士高先生的展覽會去。他認定這就是機緣巧合，這就是天意。

那天上午，瑟徒果然在會場出現。那時候的會場擠滿了不少所謂社會名流和準名流們。其中有些是討好裝逼希望華士高給他一張請柬帖子的；有些是希望藉這機會和名流們接近的；有些是希望人們誤認他也是個美術欣賞家的；有些裝飾面，恐怕別人說他連五塊錢捐助慈善的門票也花不起的。瑟徒在人叢中擠了一會，才找到華士高的所在。

華士高和女兒美莎還有一個衣服整潔的高個子紅臉青年站在一起，瑟徒看一眼就知道那人是依士鐵烈公爵了。美莎瞧見瑟徒過來，她就介紹兩人相見。剛巧華士高那時旋頭過來發見這個他所不歡迎的來客。

「你怎進來的？」華士高暴燥地向瑟徒問。

「我是從正門進來的。」瑟徒絕不動氣地答：「我給五塊錢買票他們就告訴我進這裏來。這不是一個公開的展覽會嗎？難道你是絕對拒絕我進來的嗎？」

華士高按捺怒氣，但他已經氣到滿臉通紅了。「到這裏打探察看，是嗎？」他故意侮辱地問：「你可以儘飽看個飽，不過我這地方防盜設備是極度嚴密的。」

他瞧見華士高這句話的時候，美莎臉色變白了，公爵也難爲情地站着，其他們一定感到失望。因爲瑟徒仍然滿面笑容。

「防盜設備是嚴密的，是嗎？」他輕輕地拍拍華士高的光頭說：「你眞相信遇到？待我告訴你，大胖子，我現在和你賭兩萬塊錢，一星期內你這裏一定被盜。」（五）

花鳥蟲魚集

盆桃翻新（答讀者來信二則）

圓叟

（答黃孟駒、黃詩林讀者）菊花摘蕊，希望多出橫枝，橫枝達到自己要求的時候，就應該停止了，讓其生長開花，如果不斷的摘蕊，花芽被摘去，當然長不出花來。除了摘蕊之外，還要養份充足，因爲橫枝多了，植株所要求的肥料也要多，所以要注意下肥，使其養份充足，植株才壯健，異日開花才花大艷麗。

山百合每年在秋末，春初下盆栽植，到初夏或夏天開花，花後凋謝，把球莖從盆中倒出來，去泥，放在陰涼的地方休眠。

洋水仙是多年的花卉，不過，在香港栽植，第一年的花大，但第二年的花則變細。

外國運來的袋裝種子，種類繁多，在袋內印有說明書，只要依照說明書下種便可，至於類別，我們可以得悉其名稱之後，查一下植物分類便可。至於作有系統的介紹，我每天在這專欄內寫花鳥虫魚，關於袋裝種子，適合在香港栽植的，差不多都介紹過了，你可能沒有留意吧了。

山東玫瑰修剪後，只出橫枝細葉，這是很自然的事情，將來橫枝變粗了，就是主幹了。

（答蕭隆讀者）在新界購得兩株盆桃，開花後如何栽種？

盆桃在花後，可以進行剪枝，把全部的枝條剪短，不過，剪的時候，要留意每一個枝條的底部有沒有芽長出，切不要把芽連枝條一起剪去，要在芽之上剪去枝條，讓這一個芽代替枝生長。剪枝不要剪得高低不一，要整齊，而且留枝不要太高，盆桃是要經過嫁接的，在嫁接之上的三四寸處下剪便可，注意在嫁接下方之桃腳不要讓其長出芽來，見有新芽立刻摘去，否則桃腳之芽生勢強，把嫁接的桃花奪去養份，繼而逐漸枯死。

桃花長出芽之後，到兩三寸高就要進行摘蕊，經過摘蕊之後，必長橫枝，橫枝長出兩三寸又進行摘蕊工作，如是者不斷摘蕊，到九月重陽止，異日開花便多。不過盆栽桃花要看栽花者而定，有些要求枝密，有些要求枝疏，枝疏不必摘蕊，施肥可每日進行一次，花生麩、魚肥均可，如栽植的盆太細，可換一個大盆栽植。

鐵石心腸

·司馬紅·

一三：他不敢吃早餐

桌子上面除了許多精美的食品之外，還有一杯紅酒。所有食物都是十分可口的，好像向他招手。

金保羅剛穿起褲子，正想喝湯，但却忽然想起飲酒，他把那一個盛滿了紅酒的杯子端起來。

那杯酒由他的手送到唇邊。

他快要喝酒了，但却在腦海中好像閃電似的想起了一句話：「廿四小時之內，你就難逃一死！」

這句話限制了他的活動，他把那杯酒放下來，然後按動叫人鈴。

有一個侍役走進來，並非剛才那一個，他問金保羅要些甚麼。

金保羅實在想不出要些甚麼，苦笑一下，說：「我初時以爲很是飢餓，想起吃東西，現時我的胃忽然有點不舒服，不想吃了，我要到外邊走走，你把桌上的食物搬走吧。」

那個侍役很是恭敬的點點頭，隨即把那些食物推到外邊去。

金保羅實在無法決定酒和食物是否有毒，不覺怔了一怔。

他實在太餓了，索性穿衣出門，很快他就把剛才在酒店房間裏面所發生的這些拋在腦後。

那間酒店對面就是餐廳，可是，他不敢入內，他實在想像不到那一句話的威力是這樣大的，他終於來了一呆，然後走到另外一條大街。金保羅雖然不是特務工作人員，可是，近這幾年來，他已經習慣了跟特務份子們在一起，自然而然的懂得如何洗脫跟踪者，他沒法乘搭計程汽車，駛進市區最繁盛的街巷，然後由一個門戶走入百貨公司，又再溜走，因爲百貨公司有許多個門口，他終於左穿右插，逃避任何一個跟踪者，最後他在下午三時，從側門走進保密局。

他想找見保密局長，但都辦不到，因爲局長忙個不了，他在客廳之內躺着，十分疲倦，閉目養神。

女飛衛

·滄海客·

十七：千里走嬋娟

她嘆了口氣，右臂軟軟地垂了下來，柯朗看得明白，此時那張面雖已共暗，但她剛一抑動，便見寒光，忙道：「師妹，這就行了，只要能抑動，亦可自保了，只要把劍修好，有人來，便出奇不意。」

正說間，忽聽胡沙大大打了個哈欠，霍地翻身坐了起來，瞪大了雙眼，又望望周遭，愕然道：「唉！這是那裏啊？我……我們怎會在這裏？」

梅影喜道：「好了，胡兄弟，你可醒了。」

胡沙兩臂一伸，道：「好睡。」

那料他的兩臂伸出，竟發出一陣格格響聲，在那石室之中，更是淸晰可聞，響聲有如珠一般。

柯朗先見他霍然坐起，極是驚疑，先已是一怔，聞聲更是驚訝，說道：「兄弟，你起來。」

胡沙一躍而起，他只是雙臂一圈，身子已就坐勢躍了起來，頭頂轟的一聲，直直撞在岩石上，一時間，石屑紛落。

胡沙大吃一驚，啊呀！往傍一閃，那料去勢太猛，右肩又撞中壁間，又是轟然一聲，只見無數碗大的石塊，四濺滾落，在那密封的石室之中，聲響自是驚人，宛若山崩也似落下來一般！

胡沙驚得暴退，那石室能有多大，身後便是柯朗，一見胡沙暴退而來，他不過是想阻住胡沙，怕他撞着梅影，是以手上雖有勁道，也不過一二成，而且是蓄而不吐。

那料胡沙的背脊一靠其掌，柯朗渾身一震，暗叫聲不好，忙不迭一縮臂，馬步一沉，那胡沙的退勢雖然阻住了，但柯朗的內臟竟感到一陣翻騰，不敢冒語急忙斜退一步，眼觀鼻，鼻觀心。

梅影一時間驚得目瞪口呆，道胡沙倒像成了銅頭鐵臂，這是怎麼回事？

他一見柯朗之態，就知是胡沙震動了他的內臟，這可是令人驚詫了！以內功之精純，現今無數武功高手，都不及這位大哥，他又不是同胡沙對敵，怎倒經不起他這麼背後一撞！

胡沙已穩住了身子，石頭也已落盡了，只是響聲仍在石室中迴旋不絕。這個小子不但更傻了，而且大大地驚駭得呆了，雖然轉過了身來，但開口不得。（七〇八）

村中人語

貴米　米店生意淡。並不是人們不吃米，而是貴米未吃完而已。

平等　男女護士同工同酬。其他行業亦應如此。

罪案　十五六歲少年，竟然行劫。無他，道干犯罪，其判更輕之故。

新彩池　四重彩之後，有六環彩。彩池愈來愈多，人們其將神經錯亂乎。

邪派高手

文：賀原　圖：秋風

這一回　一葉扁舟驚駭浪　千重嵐瘴阻歸鞭

莊靖聽了師妹這話果然不信，並且滿臉不悅，說他雖然不曾再跟淩起石拚命，仍然要找他較量武功。張關說印證武功可以，但不宜操之過急，免引起誤會，那就麻煩了。

他們正在說得熱鬧，鍾宏大聲說：「你道麼希奇淩起石，可是他的朋友？你說，他在那裏？你說了，沒你的事，若不說，我先宰了你。」

「你是說？找淩起石幹什麼？」

「我要找他報殺父大仇！你說，他在那裏？」

「他殺了你爹？你爹是誰？他爲什麼要殺你爹？」

鍾宏說了，張關注視他一會，冷然說：「你誰說你爹是他殺的？你親自看到的？」

「不，是楊剛說的。楊剛說他親眼看到。」

「別人的話你也信？我說你是個混蛋，剛才！」

「你罵我？你……」

「我罵你？我還要打你呢！你爹好端端的活着，你爲什麼咒他被人殺了？」

「什麼？我爹還活着？楊剛騙我？」

「你爹在離此八十里外的報恩寺養傷，你見到他，就知道是什麼人打傷他的了，不必問我，快去吧！你向南走，八十多里就可以見到他了。」

「好，我這就去，如果你騙我，我不會放過你。」

鍾宏匆匆出門找他爹爹去了。就在這時候，一個三十出頭的青年男子和兩個十多歲的少女一起走進酒家，三個人有說有笑的很是輕鬆。張關看了他們幾眼，悄悄地對師兄說：「這兩個女子的武功似乎不差，師哥以爲怎樣？」

「不錯，可是那個男的却看不出來。」

「要就高不可測，鋒芒不露；要就不會武功，要靠兩個少女保衞。」

「嗯，有可能。」莊靖卻「這兩個女子，尤其年長那一個，長得眞美！」

「是的，長得眞美！不知她們要去那裏？現在道路不靖，盜賊如毛，劫掠時有所聞，她們又是個如此美貌的女子，縱然武功不弱，也是十分危險的，我眞替她們担心。」

「三師叔，你何不問問她們？如果有必要，可以暗中照顧她們。」

「你想我快點離開，又敢去哄騙師叔是嗎？」

「三師叔你多心了，我怎敢！」侯定安一肚子氣，却是不敢發作，可眞不好受。[illegible]

「你不敢？騙我你是不敢，騙你二師叔你是敢的，你說，前此你對二師叔說的都是眞話了？」

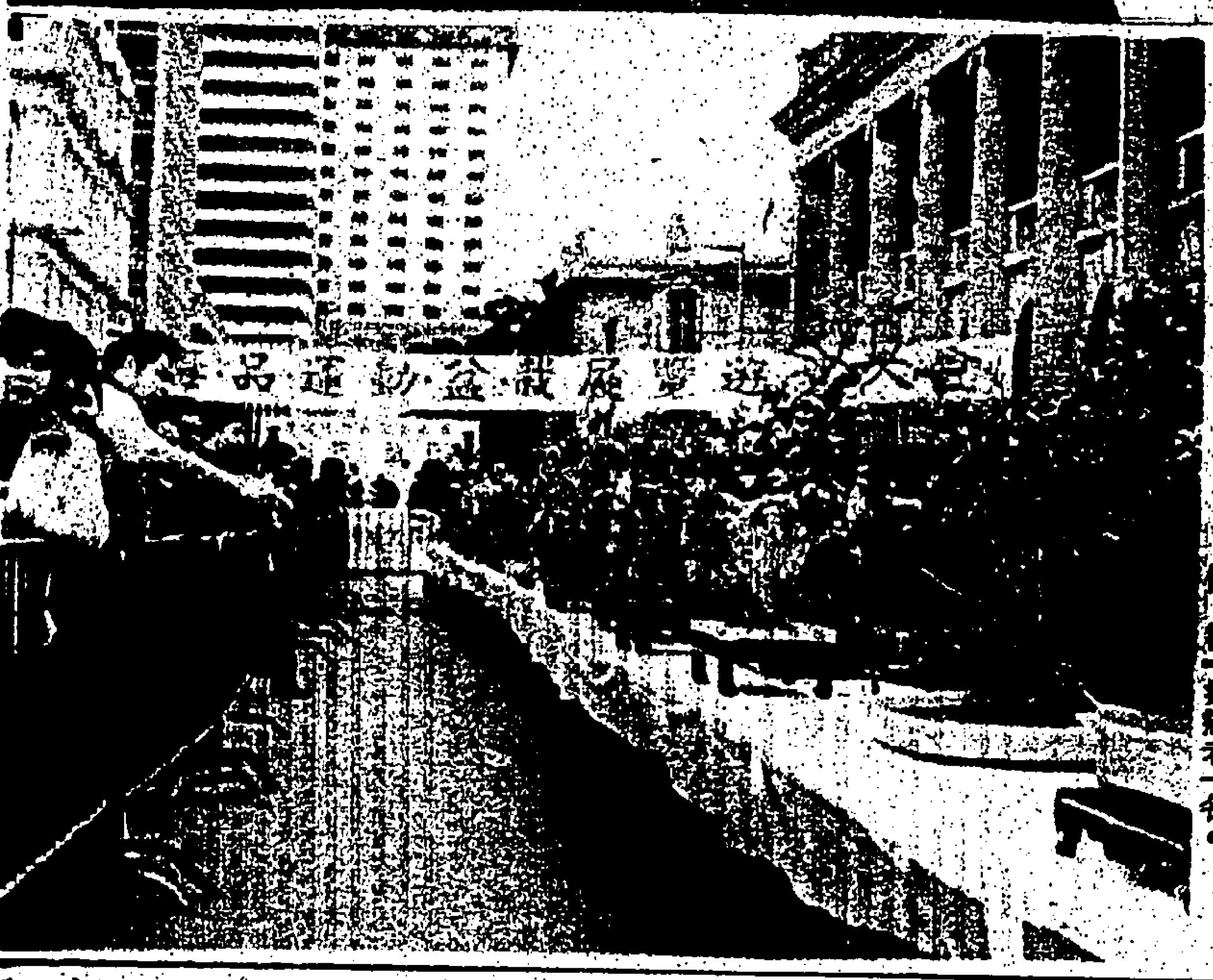
侯定安知道三師叔十分厲害，決騙不倒他，也說不過他，當下只好不出聲，莊靖道：「三妹，你忘也小看我了，難道我什麼也不懂，容易被人欺騙？」

「師哥你別生氣，我說的是事實，古人說，君子可欺以其方，你呢，就是君子，你心地善良，久居鄉下，對外面事物十分隔膜，你以己比人，以爲別人和你一樣，這樣，就易被騙了，比如你聽信侯定安的話替他報仇，這是受他蒙騙過了，師哥，你也許說未相信我的話，你也有相熟的朋友，何不去問他們？這樣，你就知道我有沒有騙你，侯定安有沒有騙你了。」

「三妹，你不會騙我，我是相信的，但你有沒有被別人騙了，冤枉了定安，我確定要查查，若果他眞個存心騙我，我會代師兄懲戒他的。」（四一三）

華僑日報　星期特刊　乙卯年正月三十日　第一張第一頁 (1)

華僑日報 星期特刊



彩圖說明

痲瘋非不治之症

喜靈洲許多男女痲瘋病者分批痊愈出院

本港收容痲瘋病者治療，始自四十年前，由西環而上環，而大口環，而喜靈洲，直至一九五一年痲瘋病院才成立。據專家指出：痲瘋並非不治之症，採用新藥治療，初患者一年可愈，久患者三年至五年亦可脫離苦海。事實上，喜靈洲有許多痲瘋病者已痊愈分批出院，恢復正常生活。現有若干痲瘋病者在荔枝角醫院接受治療，對一般市民並無影響。

．逸超．

由於科學昌明，醫藥進步，痲瘋已非不治之症，多年來喜靈洲成爲痲瘋病者的樂園，不少病者喜獲痊愈，恢復正常生活。如非美孚新邨若干居民最近對痲瘋病者提出疑問，也許一般人對痲瘋問題已淡忘了。

原來喜靈洲另有用途，痲瘋病院辦理結束，需要接受醫藥治療的痲瘋病者暫時移往荔枝角醫院。醫務當局強調指出：此等病者不會傳染，毋須移往離島。

美孚新邨距離荔枝角醫院不遠，居民在心理上或有一些疑慮，但聽到有關當局解釋以後，自然可以安心了。

今天既爲並非不治之症的痲瘋病，在五、六十年前的香港人卻並不視作等閒，當年華人患痲瘋，一經檢驗證實，即由警方遞解出境，其始送往廣州安置，在石龍痲瘋院開辦後，所有痲瘋病者均就近送往石龍痲瘋院收容。不過當年本港出入境自由，部份痲瘋病者在被遞解出境後，不久潛囘本港。這麼一來，本港痲瘋病者的數字有增無減，當局如何處理？大傷腦筋。

痲瘋病者 究有多少

本來，港府於一九一零年頒佈瘋病則例時，會有設痲瘋病院的醞釀，後來想到痲瘋病院成立後，深恐港外痲瘋病者聞風而至，不能盡量收容，因而遲遲未有實現。

根據過去紀錄，一九三零年七月八日，在潔淨局（市政局的前身）會議席上，非官守議員羅文錦曾提出詢問：全港共有痲瘋病者若干？據潔淨局當任主席西雅答覆：全港痲瘋病者確數，一時未能獲悉。但據估計：平均每一千名廣東人中，大約有痲瘋病者一名。

中西議員 同樣關心

也許有人發生疑問：爲什麼估計痲瘋病者的數字要以廣東人爲比例？難道廣東人以外就沒有患痲瘋病？而且，全港痲瘋病者總數還不消楚呢，又怎可以從廣東人的比例中找尋出痲瘋病者的平均數字呢？

其實患痲瘋病者不僅限於廣東人，英籍人也曾有過患痲瘋的紀錄。潔淨局主席西雅，在四十五年前答覆議員詢問時指出：過去曾發現數名患痲瘋病的英籍人，已送入醫院治療。如屬華人，一經發現患痲瘋，立刻由警方送往廣州安置。

已故羅文錦爵士，在潔淨局議員任內，對安置痲瘋病者問題曾數度提出質詢。「按：在早年，山頓爵士在定例局（今稱立法局）也曾作同樣詢問，可惜未獲圓滿答覆。」一九三四年八月廿八日，在潔淨局會議席上，他又提議安置痲瘋病者，而李樹芬、黃廣田、巴士度各議員亦紛紛表示贊同。結果這一提案由五議員通過。提案通過後，當局才組成研究痲瘋病委員會，由當任華民政務司史美任主席。

四十年前 研究結果

經過一番研究之後，研究痲瘋病委員會認爲：痲瘋並非風土流行疫症，更不是傳染病，照理不在一九零三年的公衆衛生及屋宇則例的範圍內管轄的。可是根據一九一零年痲瘋則例第廿四條看來，當時以爲痲瘋是傳染病的一種，而且認爲是流行疫症，須與居民遠離。

律政司提出這一議案時，強調防止痲瘋在港蔓延，同時把痲瘋病者指定地點治療，當時確知採取新法治療痲瘋病者，對初患者可痊愈，而症狀較重者亦可減輕痛苦。該研究委員會於一九三四年一月，將研究所得向港府報告，建議港府將一九一零年瘋疾則例第廿四條取銷，給予痲瘋病者以治療的機會。

本港收容痲瘋病者，最初收容在西環東華傳染病院；不久，由於痲瘋病者數字增加，另一部份痲瘋病者收容在東華醫院的一角；曾有一個時期，將痲瘋病者遷往大口環；直至一九五一年七月，才有第一間痲瘋病院成立於喜靈洲上，收容病者五百多名，採用新藥治療，成績斐然，經過一番慘淡經營，已成爲痲瘋病者的樂園。

二十年前，國際痲瘋救濟會香港協會曾經強調指出：由於有新藥採用，痲瘋已非不治之症，初患者約一年內可醫愈，久患者在三年至五年內亦可脫離苦海。

事實上，過去廿多年來，喜靈洲痲瘋病院有許多男女病者分批痊愈獲准出院，已恢復正常生活。

目前在荔枝角醫院留醫的若千痲瘋病者，已痊愈八九，爲了需要繼續接受醫藥治療，不得不在醫院留醫。市民明瞭之後，自必疑慮頓消。

痲瘋病者 祇准出境 不准入境

過去，某一些人，想入境卻無從入境，不欲離境卻不得不出境。例如乞丐和妓女，欲由別處來港行乞，賣淫，但港方對這兩種人列爲不受歡迎之人物，有一個時期嚴令不准來港。又如痲瘋病者，和妨碍本港治安的人，同樣不受歡迎，過去倘發現港內有這兩種人物，便會遞解出境。

乞丐妓女 列爲不受歡迎人物

於一九三四年及一九四零年，港府先後頒佈法例，不准乞丐、無業游民、妓女、殘廢病者來港。

一九三四年間，警察當局在本港各碼頭標貼通告，分別通告船務公司，對下列四種人物不准在本港登岸：一、凡屬無業游民以求乞或流浪爲生，來港後要仰給於別人，或須增加慈善機構經濟負擔者。二、凡不能提出充分證明，足以表示本身體魄健全，經濟充裕能維持本人及其家屬最低限度生活者。三、凡有癲狂、痴呆、衰老、盲目各種疾病，無以爲生，或因本身環境關係，不能維持生活者。四、患有危險性或令人討厭之傳染病者。

一九四零年間，本港施行限制入境，華人入境也要申請進口證，但對於乞丐或勞須成爲慈善機構救濟的人們，明白規定不准領證來港。患痲瘋病者，祇准出境，不准入境。（雪梅）

春遊．公園．

新年期間，可以說得上是傳統性的歡樂日子，春來了，大多數家庭均會利用如此良好機會，去找尋娛樂，盡歡一番。

到新界各地去旅行，人擠擁的，倒不如捨遠取近，到市區的公園逛逛，無須有久候其車的苦處，那豈不是比較方便得多？

在本港，雖然公園不多，但在中環却有一個佔地極廣，而繁花盛開，是最適合遊玩不過的地點，這就是著名的「動植物公園了」。即以前稱的「兵頭花園」，由於那裏有廣大的地方，種植不少花草樹木，加上環境優美，故成爲本港人士愛好的公園。每到假日，遊人極多，父母們攜同着孩子們，一家大小，熱鬧萬分。

讓孩子離開狹窄的居住環境，在空氣清新，花草滿佈的環境下，好好地舒展身體筋骨，晒晒太陽，呼吸清新空氣，對於他們身體發育是有極大裨益的。

在公園內，還有各種有趣的小動物，孩子們定然喜歡，在一個如此優美的環境裏面，一定會使你的一家大小都獲無限興趣。（鄭）

中區廣場盆栽展覽 配合宣傳反對吸毒

中區民政署，中區社區及青年事務處，順德聯誼總會，香港盆栽藝術研討會贊助舉辦的「中區掃除毒品運動盆栽展覽大會」，上週日在中區遮打道行人專用區舉行。

在新春之際，中區皇后廣場一帶，市民衆多，他們在此看到典雅奇趣的盆栽藝術品，悅怡性情，有益身心。許多外國遊客，對這些藝術讚嘆不絕，紛紛拍照留念。

盆栽藝術展覽配合反吸毒宣傳，是主辦者的創舉，正如大會主席何智煌說，人是有所嗜好的，盆栽及吸毒都是嗜好之一，但栽盆有益身心，吸毒則敗壞軀體，遺患社會，兩者相較，實不可同日而語，是以舉辦這展覽，旨在提倡發揚盆栽這典雅優美的藝術，而反對毒禍人間的毒品，希望青少年今後更能把精力及嗜好專注於有益身心的藝術中。

主持大會剪綵的有主席何智煌，中區民政主任苗誰安，中區社區及青年事務處主任梅傑勳，中區掃毒委員會主席吳文偉，順德聯誼會主席何竹平等，展品由本港多位知名盆栽藝術家提供。（阿杜）

英保守黨新領袖 撒徹爾夫人小傳

這位以壓倒性的多數票選為保守黨領袖的前任教育部大臣撒徹爾夫人，使希斯與懷特羅等多名英國老將也要甘拜下風，她是會有可能成為英國第一個女首相。

（本報專用美國新聞週刊中文版版權）

人物誌

英國政壇最近出現了一個新的，重大的變化，在英國歷史上第一大產生了一位女政黨領袖。按照英國報章的話是：這件事情「在英國國民之間，正激起興奮的漩渦。」這個女黨魁就是反對黨保守黨最近選出的新領袖瑪嘉烈‧撤徹爾夫人。由於英國元首是英女王，現在全國最大的反對黨領袖又是婦女，將來保守黨如果執政，英國便出現一位女首相，因此，人們對此感到興趣，並議論紛紛，也是理所當然的。

保守黨這次選舉新黨魁的投票是在二月十一日舉行的，前教育大臣撤徹爾夫人壓倒了同她競選的保守黨全國委員會主席，前任北愛爾蘭大臣等四名男性候選人，她獲以一百四十六票的過半數當選。

在此之前，保守黨在本月四日舉行了第一次投票，撤徹爾夫人的得票為一百三十票，原保守黨領袖希斯反而落在她的後面，得票一百一十一票。這說明了英國人在人心思變，希望將來保守黨執政時有個婦女首相上台，看看能否改變英國困難的現實。

可能會成為英國第一位女首相的撤徹爾夫人，朝氣勃勃。

牛津畢業

撤徹爾夫人生於一九二五年，畢業於名門學府牛津大學，自一九五九年以來便是下院議員。希斯執政時，她是一九七〇——七四年保守黨內閣的教育大臣。

她本來是英格蘭東部小城格蘭敦人，她的父親開一家小雜貨店。獲得了獎學金後，她才得進入牛津大學，原本學化學，畢業後擔任塑膠研究所研究員，後來與現在的丈夫丹尼斯，撤徹爾（現在是石油公司董事）相遇而結婚。婚後再涉法律，二十九歲時成為一名稅務問題的律師。一九五九年，她三十三歲當選下院議員，從此踏入政壇。她有一對孿生的兒女，今年二十一歲。

由於她的風度良好，加上她一再強調的「努力」和「儉樸」的人生哲學，使她贏得許多英國中層選民的好感。在英國政界中，她和另一工黨的女閣員，社會保障部部長巴巴拉，卡斯拉女士，同時成為政壇中受注視的兩名內閣女閣員。

去年在希斯下台後，撤徹爾夫人是保守黨的財政和經濟問題發言人。在下院裏，她每天就稅制改革問題和經濟問題與工黨政府激辯。這時，保守黨已經是在野的反對黨，許多問題可以採取主動，毫無顧忌的向工黨政府開炮攻擊。撤徹爾夫人的辯才受到了保守黨內部的讚賞。這與她這次奪得黨魁地位不無關係。

人心思變

保守黨在一九七四年的兩次英國大選中均敗於工黨。當時親保守黨的一家報紙這樣說：「保守黨除了改換面目，讓懷特羅出任黨魁，撤徹爾太太出任副黨魁，予人以新的印象之外，沒有別的生存辦法。」這就是說，保守黨去年兩度大選失敗，黨內認為希斯的號召力已不夠，必須進行撤底改組，才能和工黨對抗，以便奪回政權。

撤徹爾夫人是在保守黨希望改組黨的人事，重振雄風的情況下，被選舉出來的新的女性政黨領袖，這當然能予英國人以一新耳目的感覺，對於保守黨角逐下屆政，她倒是有利的。

撤徹爾夫人在當選保守黨的領袖時說，她打算在下一次大選和工黨角逐時，把去年內兩次大選中保守黨失去的中上層選民重新奪回來。她要爭取英國人支持在下院中保守黨的影子內閣。她對自已是英國第一個女政黨領袖並不介意，同時也不介意她被批評為「缺乏國際外交經驗」。她標榜的人生哲學是「一個人不當自已的努力，人生便無意義」。她認為：「對於肯努力的人，應當給予報酬。通過自已的努力希求一家人的繁榮是值得稱讚的，但是將個人努力和財產踏關於國家的政治，便沒有了這種自由。」

然而在撤徹爾夫人擔任保守黨內閣的教育大臣時，她也會飽受那時的在野黨工黨的猛烈攻擊。工黨對她許擊得最厲害的一點，是她在英國經濟困難下；宣佈取消在小學中免費供應學童飲用的牛奶。工黨指出，「這是反時針方向的」無理措施。

政治路綫

撤徹爾夫人對這些抨擊並不在意，她表示她是重實幹的：「在我沒有足夠的鈔票之前，我決不去做有多少錢。」

撤徹爾夫人走上政界，自然得力於她的富有的石油企業董事的丈夫。她的政治路綫一向被認為比希斯較右。她的當選得力於代表英國中層和中層以上的勢力的支持。

希斯的引退，直接為撤徹爾夫人問鼎下屆英國大選的英國首相鋪路，但更大的背景則是保守黨接受了去年兩次大選的失敗的經驗，希望換一個女黨魁，實行穩健的反對工黨的國有化，增加社會福利的一整套政策。

撤徹爾夫人能否在下屆大選成為英國歷史上的第一個女首相，現在說來當然言之過早，但觀察家的看法是有相當大的因素在於工黨政府今後的政策是否得人心，英國經濟困難是否得以改善，如果工黨達不到上述目的，則撤徹爾夫人成為首相的希望就大增了。

洛克菲勒任職副總統後 難居華廈 要住舊屋

（本報專用新聞週刊中文版版權）

•之瑩•

去週當美國副總統洛克菲勒夫人，帶領一羣記者參觀她未來的府邸時，她面露喜色地對記者們說：「這是一間可愛的小屋，我深信它會是一個快樂家庭的居所。」她和記者們一同巡視她的新居，這座副總統府是去年春天國會通過為副總統預備的一座三層高建築物，有二十一間房間，外形是維多利亞中期的古老式樣，全幢房屋用白磚砌成，房子十分寬大，雖然稱不上豪華，倒也窗明几淨。

這間未來的副總統府原本是海軍上將府，要改為副總統的家，當然要經過一番裝修。事實上，這座佔地十二畝，有六間睡房，五間浴室的小房子與洛克菲勒本身所擁有的五間豪華居室和別墅簡直無法相比。（洛克菲勒除了有一間大祖屋外，在紐約第五街還擁有一座卅二間房的寓所，在蚌赫頓市有一間莊園，在「海豹港」有一避暑別墅，在委內瑞拉尚有一個面積達一萬八千畝的廣大牧場。）可是為了副總統的職位，他必須要放棄一部份奢華的生活，搬遷到這間早已為他們準備好的新居，根據曾經到過副總統府的人說：屋內的吊燈暗晦不明，壁爐殘舊不堪，火爐似乎不甚安全。

一間房子的外形美觀和氣派尚屬次要，最重要的還是安全舒適，但如果依照該房屋的前任住客森獲海軍上將所形容的話，則該房子既不安全，也談不上舒適，原因是房子的天花板早已呈現裂痕，牆壁亦不例外，下雨時雨水從隙縫滲入，每兩年便必須除灰水一次。

目前，洛克菲勒夫人正督促修理工作的進行，由於得到政府撥款三十一萬五千美元協助修葺，洛克菲勒夫人表示當他們一家人搬進新居時，他們希望屋子將會是一個屬於他們自己的巢。也許初時會不大習慣，但相信定居下來後情形一定會好轉過來。

超級市場電眼收銀

無需按鍵．快捷準確

•國強•

（本報專用新聞週刊中文版版權）

超級市場在香港已愈來愈普遍，由於貨物品類多而集中，價目又標明，便於選購，故此亦大為顧客所歡迎。但有些人所感到美中不足的是付款時往往要輪候一段時間，特別是採購多量貨品時為然。不過現時一種新發明的電子收銀機服務已可以將這問題解決，這種利用「電眼」和電腦的收銀機可以在短短的十多二十秒內將數以打計的貨品，價錢列好，印妥收據，甚至計算出你所應得的「購物優待券」。

目前在美國和加拿大約有十二家超級市場採用這種新服務，由於這種電眼收銀機尚在介紹階段，故此採用的公司尚不算多。

這種收銀機有多家公司製造，計有國際商業機器公司（IAM），國銀收銀機公司（NCR），UNIVAC，及其他電腦公司等。

電眼收銀機的原理是在每項貨品的罐或盒上印上一塊郵票大小，包括有一九七三年五月超級市場通過採用的世界性商品密碼的黑白綫條。當顧客選購了商品，送至收銀處後，櫃台的職員只要將貨品移過一處設有電眼的板上便可以做好普通收銀機所做的按鍵工作。電眼捕射過那塊郵票大密碼後，立刻透過電腦將一些如價錢，稅款，以及這商品可以用有購物優待，甚至貨物可否在星期天出售等資料分析，價錢及名目於是立刻在螢光幕出現。付錢後，顧客更可以得到一份電腦印好，依字母次序排列的購物收據。

由於無需按鍵，工作進行便可以迅速得多，數目亦為更準確。

電眼收銀系統是十分昂貴的，大約需要十萬美元以上。但有些公司，例如麥健時、羅拔．谷達公司就認為是化算。這公司每週營業額達六萬美元，該公司認為系統的十萬美元。

在顧客方面，大部份都喜歡新服務，據一家已採用這種電腦服務的公司調查所得。二十個人之中只有一個認為應該繼續將價格印在貨品上。

超級市場內的貨品均有電腦的紙張貼上（左），在經過「電眼」收銀機時，便可自動計出所需價錢，快捷妥當而無需按鍵（右）

有這麼一本書

大爆「中央情報局」秘密

（本報專用新聞週刊中文版版權）

•沙魯文•

近日來，美國中央情報局科爾比，向美國國會作供，為這個情報局在國內進行刺探民間秘密的事件而辯護，他在供詞中洩露了一部分內幕，當然，這祇不過是一個掩眼法，避重就輕的如雲龍露鱗爪，但即使是透露這一小點，也教人窺見到中央情報局的內幕。

不止科爾比一人，美國國會大吃一驚，為防止事件繼續擴大及張揚，實行制止中央情報局的以前特務人員寫出內幕的書籍，藉以賺錢。

去年，中央情報局曾經只是局部成功地删去一本由該局以前的特務域陀．馬基迪參與撰寫的名為「中央情報局與情報崇拜」一書。中央情報局還面臨一至更為困難的戰門」——制止以前一個特務跑到外國去出版他的書。這本書名為「在公司裏面：中央情報局日報」（INSIDE THE COMPANY；CIA DIARY）。作者是中央情報局的前特務菲立浦．阿基。他避免書中內容受到刪剪，便把書依到英國去出版。現在與「滾石雜誌」有聯繫的一間美國出版公司「利箭印務社」，打算予以翻印。作者和盤托出他在任該局特務八年期間所知道的一切內幕，指名道姓，令到這個情報局的主腦大感不安，如坐針氈。中央情報局的一個以前行動組人員說：「阿基報導中的名字，確實是無可懷疑的。」「因為這使到一些人的聲譽受到損壞，這是可怕的，我們透露他們的身份，他們就處於危險。」作者又在書中說：「改革聯邦調查局和中央情報局列舉出一批美國組織——由美國勞工聯合會議（AFL—CIO）以至紐約一間名的銀行，到「壓盛頓」的國際警察學院，無一不接受中央情報局的資助，控制或影響。」中央情報局派遣作者於一九六五年到拉丁美洲進行特務活動。

中央情報局最近被美國輿論指實違反規定，除了在國外大搞顛覆和破壞活動之外，更在國內大幹特務勾當，濫編黑名單，有關方面遂不得不假裝門面，對此事予以「調查」，召該局主要人員到國會作供。

如此一來，以前曾在該局的特務，有些利用這個機會，寫點稿子，大爆內幕（至於是真是假，則不得而知），以賺稿費，於是這類書籍便紛紛出籠。

由美國中央情報局的特務撰稿，大爆該局內幕的書籍。

從指模……找尋兇犯

這是偵探工作的重要學問，從案件的現場找到指模後，怎樣分析指模更是一門複雜的工作。 ·凌靈·

我們每天翻開報紙，讀到不少發生兇案，兇案以致其他種種刑事案的新聞報導，新聞記者的報導，總是會描寫警探人員怎樣首先搜尋現場的指模作為日後破案的線索。

刑事案件在現場留下的指模，往往是重要的破案線索和證據。

調查一隻指模屬誰？是警務工作一門重要而複雜的工作，原因是世界上沒有任何一個人的指模是相同的，因此，警探根據指模而拘捕的可疑人物，不必就心現場留下的指模，是另外一個人的，指模也就成為重要的破案線索及證據了。

一般的指模，大致可分為三大類型，即為螺旋型，蹄型和弧型。

但其實，在警察指模鑑證局的存檔中，卻分為十六類，不過，仍以上列三大類分支過去，他們是沿襲「亨利系統」的存檔方法。

亨利系統的發明人是愛德華亨利爵士，他精於研究指模。一九〇一年，他當倫敦警務處長，他的方法方正式面世。至今，凡是英聯邦國家的警察都使用「亨利系統」方法以鑑別指模。

「亨利系統」的存檔方法是先將一個犯人的十隻手指，有系統地印刻在一張格式紙上，右手的五指在上排，左手的卻從母指開始，照手的次序在下排（你試用手掌向下地印在兩行紙上，手指的次序是互相倒轉的，右手的母指在最右邊，左手的母指卻在最左邊，這樣就不會「亨利系統」的程序，所以必要左手跟右手的方法印）。

分門別類

分類是「亨利系統」最重要的部份是先把指模分為十大類型，然後逐類計分，列成一個方程式。大致上，螺型每指可得八分，六分，四分，二分及一分不等。蹄型和弧型得〇分，然後把單數指一，三，五，七，九地加起來，雙數指二，四，六，八，十地加成一個數字，每邊的數字最多祇會是卅一，單指數的總數成為一個分數的子數，雙數指是母指。這個方程式是紀錄檔案的根據。本來每邊最大的祇能是三十一，因此，最大的方程式（分數）應該是子母都是卅一（這樣的人其指模必每指均屬螺型，因為有蹄型或弧型指的人，必不能滿分）。但是，最大的方程式都是子母均為卅二，母子數在加起來時上下每邊加一分，因為，假如一個人的指模全屬蹄型或弧型的話，他的方程式豈不是母子都是零？零等於此無一物，都是不能入檔的，故此，最後的每邊加一分乃屬必須，這樣，最少的方程式應該母、子都是一。

由母、子皆一，至母、子均為卅二，其中的數別之多，真數以千計。但是，真正指模的類型數以萬計。因此，在上述方程式之內，另分派很多數別的，甚複雜情形可以想見。

畢特利系統單指存檔法

此外，香港警察並且使用「畢特利系統」。畢特利是以前蘇格蘭場的名探，他發明了「單指存檔法」，方法沒有「亨利系統」複雜，但是類別卻多至不可勝計。

除指紋外，還有掌紋檔案，刑罰紀錄組不一定錄取犯罪者的掌模，要看犯罪者的犯案程度而錄取。

在這樣清清楚楚的分類之下，那麼任何一人指模，都很快的就可以從檔案中找尋出來，但事實並不如此簡單，警方現場紀錄組人員有時候發現一些殘缺不全的指模，就要費很多思考和時間。殘缺不全的手紋很容易查出他的方位，但殘缺的指紋，卻令人頭痛。

假如只有一小點的指模留在現場，你知道它是姆指的還是小指的？左手的抑或是右手的呢？它們同樣可以印出這小點的指模。那就要靠警探的經驗仔細判斷，譬如檢視犯人可能利用的出入口，以判斷他按下手部的位置。判斷是判斷，但是不一定準確，因此，有時他們查完所有近似姆指再查食指、中指、無名指、小指，翻來覆去，花幾個月的時間也說不定。故此，這種工作必須有興趣，並要有超人的耐性。當他們找到幾張相似的指模紀錄之後，就要

戲劇性的工作 學不完的學問

把它一一放大，來驗對現場留下的殘缺的「可惡」的東西，他們一件小東西工作，驗對也是必須找出小點指模的若干焦點，然後與紀錄中的同樣部位對照，觀察是否一樣，任何一個焦點相異，驗對工作立即宣佈無功。

目前警務處的指模鑑證部收藏有數十萬人的指模，這些指模都是曾經犯過刑事案而留下的，如沒有觸犯過刑事法律的人，在刑事紀錄組中是沒有檔案的。那麼，如果警方在一宗案件中發現了指模，而犯案的人卻是一個初犯者，有指模留在警方檔案的指模也沒有用處？事實並非如此，警方過到這情形時，他可以向人事登記處求助，不過，人事登記處並不能幫助警方的提出幾個可疑的人名，只能借用身份證上的指模來對證。

可是，身份證上只有姆指的指模，如果匪徒留下的是其他手指的指模，警方仍是徒無勞功的。

指模鑑證不僅是一門專門學問，也是一門永遠學不完的學問，又是一種戲劇性的工作，與匪徒鬥法挑戰的一門任務，幹這門工作的人，他們除了要具備這門學問的學識外，還得要有豐富的經驗，高度的工作興趣更是必須的。

空中飛人

信不信由你

你有見過任何一個人，他會在空氣中浮動嗎？那自然不是指在太空狀態中的太空人。那是指在正常生活環境下的人。

據說，以往確曾有過這樣一個人，他的名字是丹尼何漢，他隨時都可以再由地上升到天花板，再緩慢地降回地上，一切都可以隨他意旨進行的。

丹尼何漢生于一八三六年。可是，基于他那種天賦奇能，在他一生的五十多年過程裡，他曾一度使西半球的人感到無限轟動的。

為了他的奇技，他始終以此謀生，他不時在一些顯貴面前公開表演。

一次，為了證實他的奇能確非虛假，因此他由窗間縱身出外，跟着，他竟能在七十尺高空不停地浮遊，始終沒有墜下。

表演完了，又遊回屋裡。，這種驚人表現，可說是前無古人。（芬妮）

斤字型最時髦

最新男褲口袋設計

青少年穿的衣服款新頴些，自然能表現出創新活潑的性格來，也能給人新鮮的觀感，這一款倫敦設計家的新創作，我們做新褲子或選購牛仔褲時，不妨參考。

這一款是皮帶圈連口袋的設計，圖中可見，固定皮帶的小圈改為與褲袋相連的大幅布料，這皮帶圈是特大的了，成「斤」字型裁剪，長闊度是按各人的腿型而定，普通的標準是所謂「二分一裁法」，即是褲袋深度是腰部到膝蓋的大腿長度的二份之一，闊度則是大腿橫度半圍周的二份之一，這樣插手和袋東西都較為方便。

這「斤」字形的褲袋，袋口是沿皮帶圈而下，在「斤」字的斜上方，這實是容量特大，對愛穿緊身恤衫或T恤的人，上身沒有口袋的是最佳不過。而褲袋正前方，可綴上一小幅橫布，當中加一顆小鈕子，做成一假袋蓋，可增加美觀。因為褲袋和褲型都是明綫直式剪裁，是以皮帶扣宜作方型的配合，若用大圓形皮扣，可能破壞了這種直的協調美感。

「斤」型褲袋的剪裁，新鮮實用，對牛仔褲及普通西褲和套裝都適合。這是趨於粗獷美的，禮服剪裁，不宜採用。（惠惠）

怎樣增進健康美？

今天的男孩子不愛林黛玉型的姑娘

今天愛林黛玉型的男人已經很少，只有健康美的女人，才是真正美麗的。是男人們所爭愛的，你也許會覺得為什麼許多男孩會熱烈地追求身裁窈窕，體態健美的女性，而忽略於目前弱樹般的女孩子了。

特別是正發育的女孩子，是最應該注意體態，體態發育得完美的話，你們的衣飾就會很合乎身體，而把美的曲綫襯托出來，你們也許會說：「我早就知道健康的重要，但是，我沒有時間。」

不錯，這是很可能的，小姐忙於讀書或職業，太太們大多忙於家務。然而，我們所要求的健康，並不是要如體育家或大力士。假若你能在你日常生活，或將照鏡子搽粉搽胭脂的時間，分一部份運上，你便可以獲致健康的美，以下是一些簡便而有效的方法：

（一）注意飲食，我們既然必須飲食，就應加以注意，使它能增進更健康更美麗，適當的飲食，不但可使頭髮柔軟，皮膚光潤，而且能增進身段的美觀。飲食的質量，對於胖的人，應該少吃油膩和富於澱粉質的食物，瘦的人應該多吃牛乳與牛油，兩餐之間和臨睡前吃些零食，也就是說，應將吃的次數增多，但是每次的量要小，營養要多。無論是胖是瘦，多喝水，多吃水果。吃東西須多細嚼，切勿吞嚥。至於嚴格的減低體重法，如果沒有得到醫生的允許，結果會損害胃，神經，以及肺。合理的餐食法，應是適當的三餐，和六杯白開水，當然會收到極好的效果。

（二）睡眠是必須的，有些時候睡眠比吃飯更重要，更有益於身體，你經常的睡眠，應有八至十小時，假如夜裏睡得不好，應午睡半小時，以彌不足。

（三）實行經常運動，假使你能在一星期之中抽出一天或半天做室外運動，你最好能在每日清晨或睡前作十五分鐘的柔軟體操。柔軟體操有益於血液的循環，肌肉的鍛鍊，皮膚的改良，以及痴肥的預防。柔軟體操有幾節的功效，可以幫助你發展胸部，這樣你在相當時日之後，便會有很好的功效，同時更可以幫助你收縮腹部多餘脂肪，增加腰部的曲綫美以及四肢豐滿。

又假如你是家務繁重的主婦，忙得連每天十五分鐘的體操時間都沒有，那末，你可在處理家庭的時候，注意到你自己的姿勢，這樣不但你能更美，而且對日常的事務也不會覺得過於單調和疲勞，你不妨依此試試，看十天半月之後你的美麗是否有增無減。（步）

三笑收得

粵片復甦還是言之尚早

「三笑姻緣」經過百萬闖，於是又有人在籌拍粵語歌唱片了，一些樂觀之士，便說粵語歌唱片有復甦之像了。

其實復甦云云，言之尚早，「三笑姻緣」一片的收得，實有天時地利，它是最旺映期的農曆年推出；二者粵語歌唱片久未出現，大家要看一看新作品又如何；三者任劍輝，白雪仙等享譽已久，老蛋觀衆想看看她們的徒弟怎樣，年輕人則是好奇心式的捧場，還有一樣便是剛巧農年之時，幾天都是陰雨，人們少作郊遊娛樂，多往電影院尋娛樂。

有此種種，才形成「三笑」的收得，幾乎是缺一不成，別的影片要有如此環境形勢，難矣！故此說粵曲片若云復甦，在經濟大勢尚是不景的今日，實過早哉

高佬出街要小心 招牌愈來愈低垂

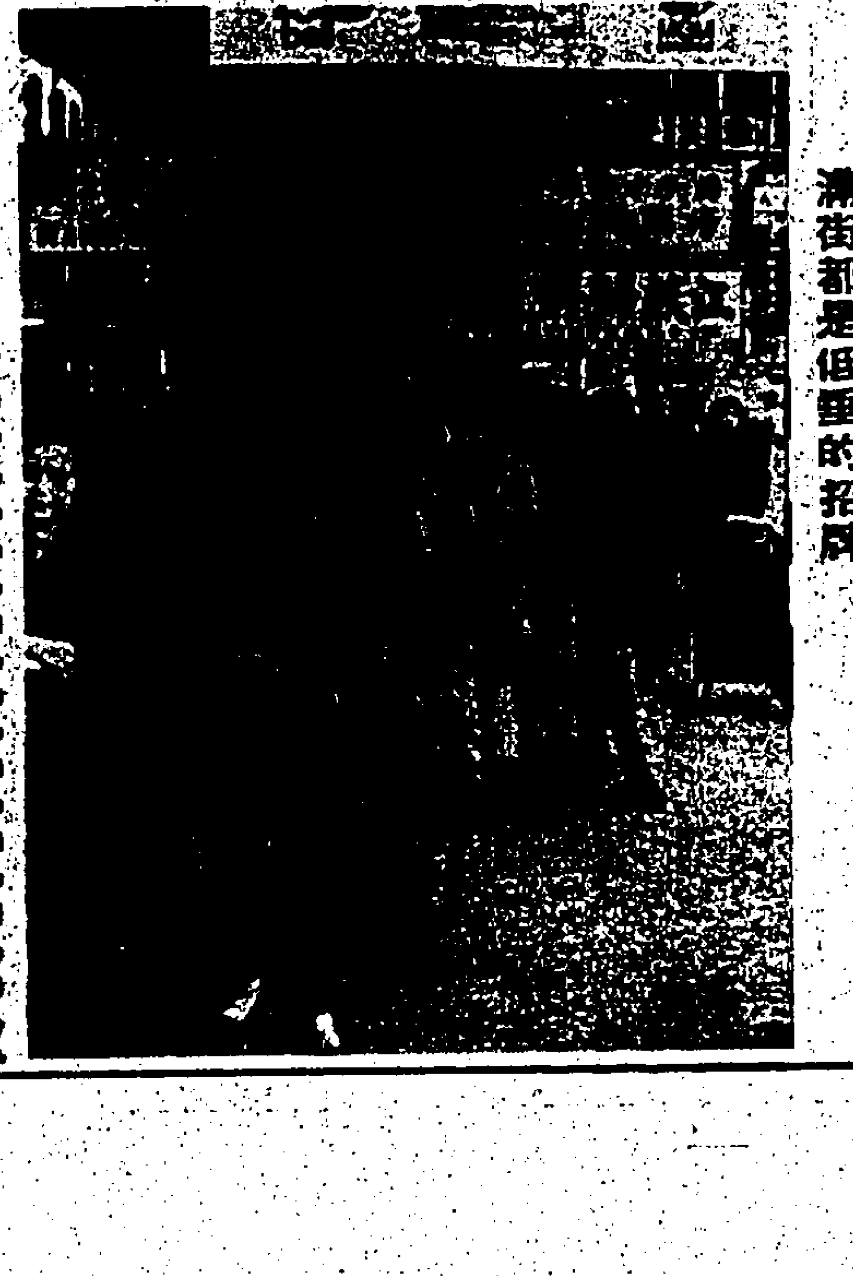
都市小鏡頭

香港街頭巷尾吊到滿之大小招牌，愈吊愈低，六呎以上之人可能被的招牌碰穿個頭。

唔係卦？咁離譜？有圖為證，唔到你唔服者。圖中所見，乃係九龍旺角彌敦道一個大廈門前，十幾個大大細細嘅招牌，一個吊住另一個，唔知幾熱鬧。招牌乃係攞食招徠之用者，愈係搶眼則愈妙，於是愈吊低一的，幾乎碰到閣下個鼻哥，則自然唔睇真兩眼都唔得矣。

這一類招牌，有的只離地六呎左右，路過之人，不用抬頭也可以看到，于是乎，大收宣傳之效了。

灣仔、銅鑼灣、北角、油蔴地、旺角、深水埗等等，招牌最多，有的大廈門口，掛滿的招牌又非婦科痔疥之類，而係××賓館、××招記、××音樂廳、××咖啡座，又另一番色情味。（〇〇九）



滿街都是低垂的招牌

星期掌篇

勇於負責的人

火子

廳中佈了一種特殊的氣氛，那顯然不是好的事情發生了。

當事人是梅，她低着頭，目光落在懷裏那雙互握着的纖手。她帶着羞愧，也哭泣過，腦袋中是一片空白。

梅的爸爸九叔面上像抹了鉛，他那雙粗糙的大手掌，在憤怒時揑起拳頭，在空氣中幌幌，也會叫着細飛到隔壁去的。

梅的哥哥是個猴子面，瞇矓眼的瘦削青年，他的話衝破了突然靜寂下來的氣氛。

「我早已猜得出來，陶修這傢伙不是好東西。打電話找他來，他知道事情揭破了，還有不滾起來麼？」他說起話來，本來就尖削的下巴，現在更像一把匕首了。「早知道，是我拿主意，我去把他從家裏拖出來，先揍一頓再說。」

「他敢不來麼？」九叔那沙啞的聲音像一面敲響的破鑼。「我把他撕開兩片的啊！」

梅實在有點怕，如果陶修踏進屋來，給他的爸爸抓着胸口便打起來，那要叫她心痛的啊！

門鈴響了，各人的目光都注視着大門。彈簧鎖「卡嚓」一聲，這個有門匙的人是九叔的出嫁女兒阿蕙。

見了她大家都放下那顆緊張的心。「媽，怎樣的？」這會目的蕙光掃了一眼，可憐巴巴的妹妹。

媽媽嘆了口氣，將蕙叫到房中，告訴她。阿梅已有了陶修的孩子，是她發覺女兒的異常而追問出來的。

「那怎辦？」蕙一面驚疑的神色問。「我就是怕陶修不肯承認。」媽說：「現在的人心腸壞，他不承認就麻煩。」

「可是妹妹還未到二十一歲，」蕙說。

「那裡，她已過了十七歲，好像是過了十七就算成年。過二十一只是她可以自主婚姻吧！」媽說：「就算陶修有罪了，還不是判刑一年半載。」

說話間廳中聽到九叔的破鑼聲。「是陶修來了啦！」

母女從房中去到廳上，只見陶修給九叔揪着胸口，拳頭舉起掌落下。梅在驚叫說：「爸，不好這樣，不好這樣。」

瞇矓眼猴子面則在扇風點火嚷着：「揍他一頓再說啊！」

「阿九，還不住手。」媽在吁喝說。

九叔給梅推開了，蕙也在旁叫爸爸不好動粗，九叔仍氣呼呼地罵着，但聲音卻在梅與蕙的媽媽說話時，腔音收弱了。

「你可知道嗎？她還沒有足夠年齡的！」

「是了！」蕙在幫腔說：「你要坐牢的。」

「伯母，我是愛阿梅的！」陶修的面色從青白轉回赭紅，並且訥訥地答說。

「你愛阿梅也不能這樣的。」蕙冷冷地說：「她是個女孩子，未婚的女孩子有了啤啤，這是羞家的事啊！單是名譽就損失了。」

「是我錯了。我不好，我……。」陶修說：「那就打算怎樣？」蕙敢追一步說。

「我已經想過的了，我要跟阿梅結婚的。」

「你可不該這樣騙了阿梅！」媽在責陶修說：

陶修說。

「想過不行，結就馬上結。」媽說。

陶修望了可憐巴巴的梅一眼說：

「我經已告訴過阿梅，我是要娶她的，只是……。」

「只是什麼？」蕙說。

「我還未儲夠結婚的錢。」陶修說。

「錢也沒有，你還未風流夠嗎？」瞇矓眼說。

還差點失笑。

媽與蕙幾經熱打，陶修說他只有一萬元左右，媽想了想，叫了丈夫，大女兒與兒子一起進房商議。結果由蕙出來對陶修說了以下的條件：

第一，陶修馬上簽字承認，梅的孩子是他的，並要在兩個月內娶梅為妻，不得反悔。

第二，給女家禮金五千，餅兩担，燒豬一隻，酒席三十桌。

陶修聽了，皺着眉頭說：「我已算過，單是餅也一千元一担，達到你們的要求非二萬元不行，但我只有一萬。如果我有足夠的錢，我早已跟梅結婚了。」

「有兩個月時間，你去想辦法。」媽與蕙說。

梅也叫他先簽字，陶修也不管許多，劃了個名兒在紙上。

第二天起，他像一頭困在籠中的鳥兒，東揍西揍，好不容易才借啦，做要會啦，籌了一萬五千元。三十圍酒席又減了十圍，並減一担，婚事才能舉行。

梅懷着孩子出嫁了，但有一個是九叔與猴子臉不知的秘密。陶修籌得的五千元，是梅的媽咪在私己中借給他的。

媽並不怪責陶修這個青年人。他沒有大錯，他勇於負責，他願娶阿梅已經比那些不認賬的好得多了。

媽對人說，阿梅已經十七歲，如果陶修心腸壞，也不過吃九叔兩三拳，就一去了之，梅與腹中的孩子才是個頭痛的問題呢！（完）

REFERENCE L… 23 FEB … CITY

雖有良緣勿早婚

早婚往往不是及早獲得幸福，經濟基礎固然重要，感情未得穩定，往往是痛苦煩惱根源

十七歲的男女戀愛，彷彿每一件東西都是美妙的，帶着之關的芳香，玫瑰的顏色，這時眞眞正正地，只有你們二人的世界，但要知道，這世界只是美麗的彩虹，而不是實地。

如果你說，這彩虹便是良緣的到來，便要考慮一兩年內就結婚了，那更是大錯特錯。然而，初戀的初如洶瀉狂飈，却往往便持這種想法，如果眞有這種想法的男女孩子，便得好好的警醒自己，不要給自己製造痛苦的下半身，你們的生命才剛剛開始，這樣便給快樂的青少年時代下了休止符，實在太不值得了。

一般青少年會想「大人常勸我們要遲點才可談戀愛，慢慢才結婚。」這是担心我們未有經濟基礎，便會應付不了現實生活而煩惱。」其實遠遠不止此，有些家境好的人，小小年紀便不用愁生活了，他們便可以很早的談戀愛結婚了吧？當然是否定的。因爲情感的穩定與否，是和經濟基礎估同等份量的重要，或者有過之。

有例子可以說明的，上月一個廿歲的警員，和他年青的十九歲妻子雙雙在宿舍服毒自殺，幸被及早發覺送院救活，否則便年紀輕輕的便進了枉死城，他們是爲經濟不景自殺麼？不是，原來內情很「特別」。

起因是年輕的丈夫和妻子往外母家時，妻子和以前的鄰居有講有笑，後來又和舊日的女同事通電話，談及以前的旅行遊玩等開心事，丈夫聽了，便責罵妻子是「花心蘿蔔」，妻子則反責丈夫「僭她不過」，於是一直吵回宿舍裏，妻子便說：「我最多死給你看，讓你知道我是一心向你的，這個證明夠力啦！」

丈夫是制止妻子嗎？沒有，他說：「最多我陪你一齊死，證明我亦係一心向你爲你好，夠胆一齊死嗎？」妻子說：「怎麼沒有胆量，好啦！！」如此這般，這對少年夫妻竟然眞的便雙雙服毒，是爲了「證明」彼此的愛，這的確是愚蠢不過的事了吧，這便是經歷不足，感情未穩定的後果，如果他們雙方都有相當的社會經驗，或他們的戀愛經過足夠時間的互相觀察，也經過波折考驗的，便絕不會發生這不幸的慘事了。

最近又有一個例子，便是一青年求女友重修舊愛不遂，竟然在女友家放火的，這青年亦是感情極度膨脹的人，受不起折磨的，他竟能在一時衝動下不顧一切地放火燒屋，如那女子眞的嫁了她，那眞是幸福難期的，好在她能認過觀察而和他及早分手了。

而「觀察」，是指多方面的，若指單獨兩個人，很容易便被甜甜蜜蜜矇了眼睛，在一個整體的生活中，觀察一個人，才能較爲全面。所以說，雖有良緣早結婚，今時眼前的良緣，或者是他日的惡果，一生的幸福和愛，不是這樣也不值得這樣輕易地擲出去的。

青少年要多過整體生活，才能多觀察每一個人的眞實性格，也能表現出自己的個性來，廣結朋友可以生活面更廣，更豐富多采，早早的只和一個認爲是愛人的伴侶，年紀輕輕地便迷醉在兩人的小天地中，這實在是很浪費你的大好生命了。要知道，情感的穩定，是要經過社會經歷磨練得來的。（多多）

對比色領帶有獨立性格

夏天快來了，許多的在較需講究儀貌的場合，我們不穿套裝西班，也會在襯衫上結條領帶，以示莊重的。

這時，和襯衣成對比色的領帶用得着了。對比色配襯，是和色素的協調學相反的，通常套裝是要「襯色」，如藍花格衣要襯藍花領帶等等，尤其當穿整套西裝的時候，因爲西裝和襯衫的料子不會一樣，只是在色素上同調子而已，如果領帶不協調，和衣裳成強烈對比，這領帶固然很突出引人注目，但全套西裝的整齊被破壞了，且還外套的地位也給貶值。

若果不穿外套，只穿衫結領帶的時候，當然領帶便是突出些爲妙，因爲可強烈的顯示其主人的獨立個性了。圖中介紹的三款都是對比色領帶，圖一是淺色襯衣寬綫條直紋花，配深色斜紋花領帶；圖二是細綫條直紋淺襯衣，配深色領帶，圖三是深色直紋襯衣，配白色領帶。這三種夏天領帶和襯衣的對比色配搭，已具有一切的代表性。

至於直條紋恤衫，是今年歐美夏天的必將流行的，這直條紋花是對古也可說是懷舊，在男子服裝裏會延續到明年，而大方格紋的，則已被淘汰，我們要追潮流的話，在選料時，至需留意。

（東東）

圖三

圖二

衛生與健康

癌特效藥尚待研究

木眞

提起了癌症，相信任誰也談虎色變。因爲目前還沒有根治癌的特效藥。科學家還在加倍努力化學劑對癌細胞的反應，希望有機會發明治癌的特效藥。

爲求有可能消除癌症對人類的威脅，每一年，科學家最少分析五萬種化學物。隨着這樣加速努力工作的展開，相信癌症特效藥的發現，爲期也許不遠的了。

癌症究竟是怎樣形成的呢？據說，癌就是一種細胞失常所引起。這種現象一旦形成，它就會不規則地蓬勃生長。結果，這些細胞就會搶去附近其他細胞的滋養，並迅速地蔓延開來，最後更會傷害到體內各主要器官，因而導致患者死亡的了。

基於上述原因，今天科學家想找到的答案，就是一些能消滅癌細胞的東西。可是，它却不會同時傷害四周健康細胞的化學物。這樣，患者絕不致因癌犧牲性命的。

爲求達成上項目標，美國癌症研究協會每年最少也花去千萬美金進行研究。據說，他們認爲最理想的辦法，就是找到一種跟癌細胞吸收的有毒滋養，希望藉此把癌細胞全部毒死。

經過多年的研究後，科學家已經有辦法製成那種有毒滋養了。可是，這一種東西還是不能使用，主因實由於它會把癌細胞和其他正常的健康細胞同時毒死。而這一個成果，那也只是「吃砒霜治毒」同歸於盡吧了。

除了上述一種辦法不計外，科學家也早已發現到，注射荷爾蒙劑對癌症患者會有幫助。可是，這一種辦法，也不過使患者的生命略如延長。換言之，它對癌症絕不會有根治成效的。

舉例說吧，一個患了攝護腺癌的男子，倘前給他注射雌性荷爾蒙劑，他體內的攝護腺癌雖有可能暫時被控制，但這一個患者就會逐漸趨於女性化的。何況，雌性荷爾蒙根本就無法把癌細胞完全消滅！

上述一點，它也正好反映出，對於患乳癌的婦人注射雄性荷爾蒙劑，它也只有延遲病情趨於惡化，它對於乳癌也是無法根治的。

不幸患上惡性血癌的人，他體內那些癌性白血球，它一定會不停地驅追紅血球，因而使後者無法繼續生產。結果，病人就會由此喪死。這種病症，目前醫生也只能利用藥物暫時加以控制。可是，經過一個時期後，癌細胞對藥產生了抵抗力時，患者的生命就會結束的了。

吳君麗登台賀歲
嘆粵劇後繼人稀

今年新春吳君麗表示和林家聲組班，演出粵劇賀歲，沉寂多時的粵劇壇又有一番興旺，因緊接長曆年期的便是觀音誕及天后誕等神功戲期了。

吳君麗對演出粵劇是十分認眞的，每次組班登台前，她都經過認眞的排演，無論演的戲目是如何熟悉，她都要大家排演，多次才正式演出，她的藝術態度是十分認眞的。

吳君麗不是穿紅袄子出身的花旦，但是她的成功，一唱一做都付出過無數的努力，是實實在在經過刻苦鍛鍊而來的。雖然已享盛名，吳君麗迄今仍堅持每日練功不輟，吳君麗的閨房也是特別裝設，房間便是練功廳，舖滿了地氈和四周鑲滿鏡子的，每日練身段，水袖和做打等，她都自己看齊來練習，所以許多粵劇前輩說，吳君麗雖然是半途入粵劇，但她的基本根基紮得十分穩的。

吳君麗嘆慨粵劇後繼人稀，她希望能有更多青年熱愛這傳統藝術，使粵劇得以延續和發揚光大。

兔年喜事多
影視兩圈男女

虎去兔來，影視兩圈內，不少男女均有意拉埋天窗，做其兔新郎兔新娘矣。

生說呂有慧與金童。

呂有慧是無綫電視訓練班的高材生，年來在電視台紅得很快，偶然也拍拍電影，年前金童開拍「二龍爭珠」，遨她客串，兩人情感更進一步。

金童追呂有年，現在已有結果，他們準備有下月初拉埋天窗，目前，金童正忙於爲新居佈置，這一居樓位於尖沙咀，他說，婚時以中國傳統儀式結婚，伴郎，已內定關聰，至於伴娘則未決定。

金川和張愛嘉，也正在打得火熱。

金川與沈芝華分手之後，和張愛嘉熱戀起來，現在，他們一起做副導演，希望將來走上導演這一條路，據說，他們會在兔年結婚的。

狄龍與陶敏明，早已熱戀多年，去年已盛傳他們要結婚了，只是狄龍片事太忙，連結婚的時間也沒有呢，但從最近，狄龍忙於裝修新居看來，可謂好事近矣。

李麗麗和陳浩之戀，已是街知巷聞的了。李琳和陳浩分手之後，與姜大衞結婚生子，至於陳浩和李麗麗，是否重視那一張證書，則不得而知了。

張冲與胡錦之戀，變化多端，本來說要今年結婚的了，胡錦現在又要考驗多一些時日，看看張冲如何，兔年他們會結婚嗎？

有人說希望甚高呢。（梁山泊）

巴黎女性流行彩色人造皮草

人造皮最流行
巴黎春裝有新姿

法國巴黎的女性時裝，素爲全世界時髦女性的鼻子好幾十年。不過，女性時裝權威要集巴黎是一回事，世界時裝界時刻注視巴黎，又是一回事，在巴黎街頭巷尾所見，也不是個個女性都穿着最時髦的裝束者。

實際上，在天橋上穿校蝴蝶般爭妍鬥麗的模特兒，身上披的穿的，大多不能穿到街上去。當然，街上年青靚女的身上，多少反映時裝的趨勢。

巴黎的春天，此香港冷。

半載稍長的人造皮草，今春在巴黎十分流行，這些人造皮草比眞的便宜，適合一般人的購買能力，並非中肅或密實那麽長，也不是半截齊腰那麽短，要蓋在臀部之上，才算合格。

同時，人造皮草是緊身的，苗條的女性沒有什麽好處，倒是腰圍二三十吋的，大槪妙哉。

另一個特點，則是艷麗動人。

「名貴的招皮之類，又黑又啡，」設計家梅雅夫人說，「有多少人，穿得起這些傳統而炫耀身家的皮裘？何況年青女性，犯不着如此患待自己，穿得像炎頭似的。因此，我設計的七五年春天皮草，一律歐色鮮艷，充份表露現代女性的活潑和姿采。」

人造皮草的色素，以淺色爲主，鮮紅，黃，綠，啡黃混合，橙，紫色等，均很搶眼。

左圖所見，兩位時髦小姐，都穿上這種最新的人造皮草外套，鮮艷悅目。左邊的小姐，以外套配襯長褲，啡黃色的皮草，深啡色的長褲，啡色鞋及手袋。右邊的小姐，鮮黃色皮草，穿一件黑色的及膝裙，黑色鞋子與手袋，充滿春之氣息。

右上角圖片的小姐，正步過衣膚隨便的提位男士之間，她的皮草也是稍長而寬身的，啡色，她配密實裙，有紅絲小花，穿長靴，損的袋子也是啡色，別有一番風韻。

香港女性對帽子不甚好感，但巴黎女性的帽子，與衣裙一樣重要。今春的女帽，有一款頗爲別緻，右下角圖片所見，一款橙色帽子，週環有緞，行走時像蝶子般搖曳生姿，妙極了。（祝英合）

蚱蜢之害不下蝗蟲

提起了蚱蜢，相信很多人都知道，這是炎熱乾燥夏季特有的昆蟲。可是，蚱蜢爲害了人類，大致也值次于蚊虫，也許大多數人還是不大了然的。

據專家指出說，蚱蜢根本是一種肌餓的小東西，因此，牠們見到任何植物都會大吃。更爲甚的，牠們有時也會互相殘殺！

由于蚱蜢似乎什麼也適合牠們的胃口，因此，只要牠們一旦有機會入屋，那麽，屋裏的地氈就難免會全面被摧殘的。

談到蚱蜢的種類，據說，牠平均最少也超過兩百個更位。可是，這些東西，平均只是一年一代。此點，實由于多天來臨時，牠們就會全部消滅。但無論如何，牠們却早已留下卵子，以便春天來臨生產下一代的。

由于蚱蜢的壽命很短，因此，牠們雖是春天誕生，夏天已經完全長成。這時，牠們就會四出破壞的。此外，雌蚱蜢每次產卵達三千五百枚以上，牠們的壽命雖短，也不愁會絕種。

蚱蜢的飛行速度，平均每小時十里，每天可飛行二十五至五十里。可是，牠們必有六條脚，前兩條可以說是手，反之，最後兩條是大腿，因爲它是相當有力的。（芬妮）

中華民國六十四年　公曆一九七五年　二月廿三日　星期日　華僑日報　星期特刊　乙卯年正月十三日　第二張第一頁　（3）

假日旅行

少壯行

攀登獅子山，失足跌下深淵而需動用直升機救援的新聞常見於報章。然而，每年攀登獅子山頭的人卻是非常之多，因爲它近於市區，交通方便，所以到獅子山去的人便多了。

一般人認爲要登獅子山，認爲是一件非常易事，可是，獅子山勢是很險的，如果對它減少戒備心，那就很容易發生危險，輕則皮肉受傷，重則生命危險。

十八年前，我曾經上過獅子山，那時還沒有一條正式的路走上去，只是從黃大仙沿山直上，據說這一條路是非常險惡的，由獅子尾攀上獅子脊，繼而獅子頭，尤其是走在獅子脊的一段路，兩旁都是斜陡峭壁，中央只有一條窄窄的山脊，若失脚下一滑，身子無論倒向那一邊，都會造成危險，所以，去走這一條路時，份外感到心驚膽顫。

說走，倒不如說是爬，我不敢走這一段路挺起身子走，只是慢慢的爬着行，過了這一段便是獅子頸，山路較闊，可以鬆一口氣，繼而上登獅子頭，獅子頭比獅子脊更險，因爲近獅子頭的一段懸崖，路窄，兩邊都是百呎懸崖，一失足跌下去，那是不堪設想的事情，最常出事的地方就在這裏了。

所以每次攀登到這裏，一些小孩子、婦女或者年紀較大的，還是要登上獅子頭爲好。雖然，上去獅子頭俯瞰沙田、九龍，其景色份外壯麗，胸襟廣寬，然而爲了安全計，還是不去爲好。有人建議在此設登山纜車，如果實現的話，到時才登上獅子頭還不遲也。

除了在黃大仙登山之外，還有兩處登山的，一在九龍塘，另一處則在橫頭磡，橫頭磡過登山大道，這一條路的危險性較小，只要登上山之後，已向獅子頭進發，便可跨過山腰，有一條斜坡，走下沙田、望夫山，再下便是紅梅谷，這是一條非常易走的道路，可以帶齊孩子一起走，非常輕鬆。

不過有一件事值得留意的是，近來刧案頻頻，這一帶又是刧匪最常出沒的地方，如果要攀登獅子山，最好是結隊而走，而且不要走散，否則錢財損失之外，還要使你吃驚一場。

佛國遊踪之六

考艾高原汽車旅店

葉信

考艾高原，是泰國一個休假好地方，一般到泰國去的遊客是很少會被安排到那兒的，甚至有許多到泰國不少次的朋友，也未聽過這名字。

它是在曼谷的北方，考艾是泰文高山之意。泰國多平原，除了北部之外，是很少崇山峻嶺。因此，考艾高原在泰國人心目之中，是很高很高的地方。因此在高原之上，闢了一個休假區，在風景優美的地方，築了許多汽車旅店。

汽車旅店，在歐美是大行其道的，在東方卻是很少，在香港，十年前亦有人動過腦筋，結果也沒有成功。

從曼谷乘汽車出發

要走四個多鐘頭，我不清楚正確的里程，如以每小時五十哩來計算，大約是二百多哩。

REFERENCE LIBRARY 23 FEB 1975 CITY HALL

考艾高原，古木參天，汽車旅舍，建于樹下

初走的一段路，是平原，走了兩個鐘頭了，便漸漸的走入了山區，地勢漸漸的高，漸漸見到丘陵起伏，見到了森林，茂密的森林，古木參天。

有一些山，倒似是我國桂林，可能，又是「喀斯特」型地質，在我國西南部，肇慶七星岩，桂林沿灕江而下，雲南石林，都是「喀斯特」型的，由此伸展越南，泰國也有這一類地質，也毫不足奇。

進入了山區了，我們接觸到保持了更多原始風俗的泰國人，在路邊，有不少生果攤子，簡陋的茅棚，出售的是木瓜榴槤西瓜人心果香蕉……，泰國是得天獨厚的地方，一年有三造米，爲了保證米價，只種兩造便算，泰國更是水果之鄉，又便宜又好吃，港幣五塊錢一個大大的木瓜，兩個人吃到要捧着肚子。

泰國人的屋子

水邊的山上的都是用木柱支持，屋下是空着，在水邊，是提防水患，在山上，可能是防野獸。泰國人悠閒地坐在屋排，屋上吸酒聊天，泰國婦人正在搗一些什麼，一壁搗，一壁抓來吃，這些泰國人的容貌與都市中所見是有點不同，可能是他們的少數民族。

進入考艾高原之前，要經過一道關卡，這是保安措施，可見這休假區也不是一般人所能到，最低限度，沒有汽車的人便不能到。

在半山，有瞭望台，遊客多會在此停下看風景，眺望遠山，莽莽蒼蒼，在少見高山的人看來是心曠神怡的，在我們看來，登大霧山扯旗山遠眺風景要好得多，雖然如此，人們還是會下下車舒舒脚骨。

高原上樹木多，但卻是枝柯古勁，姿態拔秀的，可見得久耐風霜。這地方泰國週年是夏，但在這見十二月天氣，白天還得穿件羊皮衫，晚上要套羊毛被。因此，苦熱的泰國富人，便會到這兒避暑，在泰國工作的各國人更多是這兒汽車旅店的常客。

我發現那兒的客人，除了我們幾個之外，都是外國人，便想到這休假區可能爲外國人而設。

有兩種汽車旅店，收費不同，我們住的是高級的，兩廳兩房，一大露台，廚房中冰箱，石油氣炊具一應俱全，可以自携食物煮吃，當然亦可以撥電話給區中的餐廳送來，外賣加一。

這些汽車旅店是木建的，是別墅式十分舒適，每一座都有停車位，在區中，車路四通八達，汽車可以沿路標找到自己租住的房子，直駛到門前停下來。

鎖匙

是先在接待處付錢時取得的，這些別墅，散佈高原各處，每一座有一定距離，各不相聞，開門進去，你便是別墅的主人，別墅中什麼東西都有，只是沒有侍應生。

這使一個久歷都市煩囂的人，實有清新之感，環境之那末美，山明水秀，別墅是在樹陰之下，別墅之前是一片原野，是小湖，遠遠是一抹青山，你什麼也聽不到，除了自己的呼吸，笑語，晚上是蟲聲唧唧，偶然也有風聲，就是那末幽靜，你會把俗事都忘了，已變了另外一個人，一個與世無爭的人。

晚上如有興趣

可以搞個野火會，或者參加別人的。在高原的一塊廣場上，晚上是有野火會的，你可以與其他渡假的人一同歡樂。或者參加一些旅行團，開車到森林區看野獸，雖然看到的多是兎與鹿，也不知是野生的還是人養的，總之是會在路上遇到十來二十頭。午夜看野獸，總是一個刺激的玩意吧，有人說，假如運氣好，可以看到老虎，但老虎是凌晨三時後才出動的，而這等旅行小組在午夜之前，已興盡而歸。其實這不過添一些趣味，老虎已不會來的了，這一帶也許在千百年前有過老虎，今則沒有，有老虎在，鹿子兎子就沒有了。

考艾高原的圓型餐廳

在考艾高原中還有瀑布，瀑布不算高，不過五六十呎，但是氣勢很好，環境也好，附近多古樹，籐蘿密佈，濃陰蔽天，亂石縱橫，水流激湍，潭深水碧，瀑布如玉龍，掛壁而下，濺起了水花如雪，這氣派不是一般瀑布所有的，要走到瀑布之下，仰頭欣賞，便得攀籐附葛，倒有點尋幽探勝趣味。

到考艾的人

欣賞瀑布是節目之一，泰國多平原，瀑布並不少。

這間汽車旅舍，每天的房租約是港幣百元，兩間兩房，並不算貴的，住多少人是不受限制的，住一家幾口，來此住三幾天，實是人間樂事。

要是高山區，便得在四時之前，據說路上治安不大好，晚上不好行走，但山區之內是十分安全的，出了關卡，便得仔細了，這是指晚上而言，白天是不妨事的。

考艾是個十分好的休假區，在香港大霧山也來一個，包管生意興隆。

考艾瀑布區的籐橋

感情與理智

你是脾氣很壞的人，抑或是溫和心情的所有者，還是非常有理性非常冷靜的人，在回答以下的問題以後，將會給你正確的「判定」。

△甲組問題——

（一）朋友給你的第一個印象，你大多還記得嗎？

（二）有人和你爭辯，你便生氣，是不是？

（三）你常在幻想你是一個了不起的人物？

（四）你常感到情擾嗎？

（五）對於電視，你愛看喜劇勝於悲劇，是不是？

（六）你常對平凡的事物，看得很嚴重，很悲觀嗎？

（七）要你作一個判斷時，你總是依所信仰的主義去作抉擇的標準，不管這判斷的重要性如何，對不對？

（八）在賭博的時候，你常是很輕率的下注嗎？

（九）你是否會拿毫無關係的人作爲出氣的對象？

（十）有好機會你總是死盯住不放的？

△乙組問題——

（一）你對於食物，與其選擇好吃的，寧可選擇有營養的？

（二）在牙痛時，你是否毫不遲疑地去找醫生？

（三）和人爭論時，能細聽對方的意見嗎？

（四）與人交際時，你是否希望別人對你有好印象，能常常想到你？

（五）你確實認爲「錢斷關係斷」這句話是對的？

（六）你常以惡作劇爲樂？

（七）你不覺得嚴肅刻板的生活過於單調沉悶嗎？

（八）對於報紙上每天所刊載的漫畫，你有沒有興趣？

（九）你不但不是亂花錢的人，而且是非常節儉的人？

（十）你在着手做一件事以前，一定先立下詳細的計劃，對嗎？

上述的題目，如果你對甲組問題答出七個以上的「是」，而對乙組問題答出七個以上「否」，那末：

你是被感情所支配的人，朋友很多，這是你的優點，但更可能是你的弱點，你若是男人，最好有相當積蓄以後，再結婚，你若是女人，應該嫁有錢的人，因爲你是不斷地在追求高貴的服飾和奢華的享受。不管是男是女，希望你做事要有計劃。

如果你對於乙組問題答出七個以上的「是」，而對於甲組問題，答出七個以下的「否」，那末：

你不過於動感情，是做從可就的一類人，事深常能成功，如果對人再宜仔些，處世再隨和些，那就立在不敗之地了。

如果你對甲，乙兩組問題都答出七個以上的是，那末：你是感情與理智很平均而調和的人，你雖然不太爲人注目，但被人容歡和信賴。（武）

日本的少年暴亂

少年犯罪在日本大爲增加。各城市的街道上有完全由女孩子組織起來的攔路封賊，而小學生也成爲高明的竊盜。

（世界論壇社東京訊）日本正在戰後第三度上漲的少年犯罪浪潮中。犯罪者越發年輕，而其中有許多女孩子。國家警察局說，從一九六九年起，十幾歲大的女孩子因犯罪受捕者頗有增加。

警方報告了女子犯狂暴罪的增加，特別是十三至十七歲間的女孩子。日本報紙時常報導在街上攔封的全女性匪幫，她們攜有刀子，剪刀，皮帶及鐵子等武器。

在商店中行竊，女子們也極猖獗。去年拘捕的商店內行竊者中，女性佔百分之四十。百貨公司及超級市場由於受竊而蒙受損失。竊賊也越來越年輕。去年拘捕的商店內行竊者，有百分之九是小學生。而有些技術高明的竊賊竟然仍穿短褲的兒童。

警方最憂慮的是，行竊的兒童居然能夠長期隱瞞他們的父母。事實上，警方最近發現有一個十一歲兒童偷了價值好幾百鎊的現款，而以大部分交給他的母親，她用來爲自己大買貴重的物品。

國家警察局負責處理少年犯罪的山下警官在受訪問時說：「和美、英及西歐相比，我們並沒有嚴重的少年犯罪問題。事實上，有些外國專家認爲，鑒於日本的高度經濟增長，這個問題應該更糟。所以，我們剛有足夠的時間採取步驟以應付我們少年的問題。」

從一九七三年起，少年犯罪又一直上升。山下認爲，這涉及一些另外的原因。他說：「在日本，更有管制的社會已經建立。如果要在這個社會中成功，年輕人必須互相競爭。例如，他們必須競爭進入最好的學校。父母們的期望過高，而孩子們由於能力的關係，無法應付他們的期望。所以就設法躲開一切問題。」

成千上萬的兒童逃離家中，許多陷入於徘徊各火車站的歹徒手中——男孩子被迫操賤役，而女孩子則被賣到妓院，酒吧或按摩院。

有兩個因素使得山下警官這一類的人憂慮。第一，父母的管教弛得多。第二，大衆傳播媒介對於兒童行爲方式的影響。日本的電視節目側重過於殘忍及狂暴，這使得許多外籍的父母甚爲吃驚。兒童的漫畫更糟，充滿着離奇和狂暴的性行爲。

山下警官指出了新聞渲染引起少年犯罪增加的兩個例子。第一是關於左翼份子的炸彈攻擊，這鼓勵得一些中學生自製炸彈及用炸彈威脅。第二是對於「非法飛車者」焚燒公路的過份宣揚。這麼一來，許多年輕人便如法泡製，仿效他們心目中的英雄。

日本警方正在形成應付步驟。國家警察局要家庭及學校更在重道德教育。該局也正設法勸導報紙，電視及兒童讀物出版者不要過度渲染犯罪行爲，並終止目前的狂暴及性的不健康精神食糧。

在全國各地已成立了四百來個青年指導中心，由四萬名志願工作者主持管理，導引青年到正確的方向——在精力及思想兩方面。

在街上時常有八百餘名的女警察值勤。她們和犯罪者建立接觸。她們尋找父母們的合作。這因爲了兒童的正確發展能否成功完全有賴於父母。

泰國郊道上的水果攤

何必吃猪扒牛扒

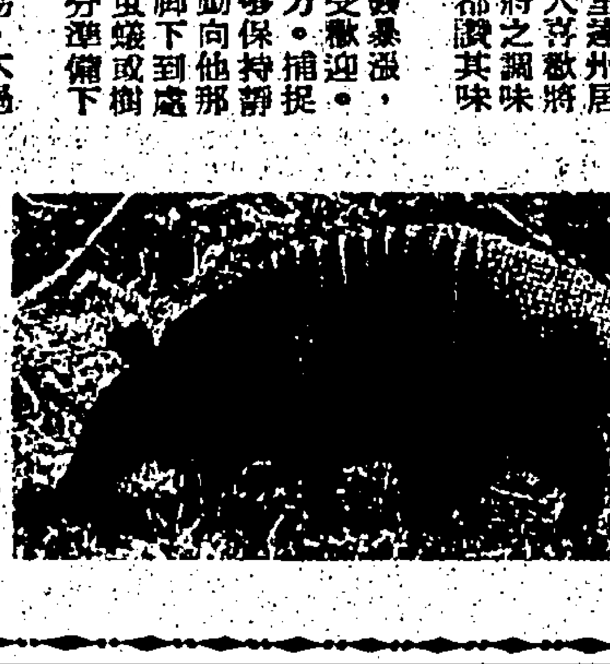
穿山甲認眞好味

（本報專用新聞週刊中文版版權）•形影•

也許你吃過蛇，菓子狸、熊掌，但相信你一定沒有吃穿山甲，一種類似穿山甲的動物，這種動物的外形全身披鱗片，絕對不令你產生食慾，然而聽說穿山甲經過得法的泡製後會成爲十分美味的佳餚，比鹿肉還要鮮美，因此竟成爲美國科里達州居民極嗜吃的肉類，有些人喜歡將之燒烤，有些人則將之調味後焗來吃。嘗試過的人都讚其味無窮。

目前各種肉類的價錢暴漲，於是更釀成穿山甲肉大受歡迎。這種動物多盛於熱帶地方。捕捉並不困難，只要獵人能夠保持靜默無聲，那麼牠便會自動向他那方面走過來，在獵人的脚下到處嗅，看看有什麼好吃的虫蟻或樹根，於是獵人便能在充分準備下將牠擒獲。

烹調的方法非常容易，不過首先必須將牠的甲鱗全部剝除，根據一位在棕沙灘的野外生活中心教授烹飪的教師卜希文指出：沒有甲鱗的穿山甲就活像一隻野鷄，但味道則較似牛肉和猪肉。蘇里達州的居民自一九七二年便開始吃這種動物的肉，但只有二年間，餐室供應此種鮮美的肉類，城近各地的肉類都比前貴了，不由於人都改行吃這種野生動物的肉類，以代替牛扒和猪扒了。



好味的穿山甲　勝過牛扒猪扒認眞

肥人最易患心臟病

減肥為了健康

體高和體重是否相襯，體態是否婀娜多姿，這是女性們最關心的問題，太胖的小姐太太們，急切地盼望減肥，而過瘦的又希望增肥。正渴望減肥的小姐太太們，在本港實在不少。過肥的影響身段美，而且也妨碍身體健康，走動也不方便。

現代城市裏的小姐們，誰都害怕自己的身材臃腫，穿怎樣的時裝，也失去窈窕之感。現今的曬登太太，同時也為美麗的身段一天天發福起來而感苦惱，如太過肥的女性容易患心臟病，血壓高等症，所以減肥所為身段美觀，也為健康而想。

原為窈窕的太太小姐之所以發胖，多半是由於內外分泌系統的功能發生障碍，內分泌腺中的甲狀腺，腦下腺等，對於食物的消耗及吸收或多或少完全影響着身段的瘦或肥，如一個中年女性，他的性腺發生呆滯時，身體逐漸肥胖起來，而影響其他內分泌腺。

中國婦女發胖的原因，多半飲食過量，而運動少，食物中含有大量的脂肪，澱粉，消耗量較少，內分泌腺吸收的食物營養素也不多，所以在食量增加的情況下致使發胖，小姐們之所以會發胖，一種類型屬於先天性，自出世至長大也同樣的胖，另一種遺傳性的肥胖，父母兩者，或某一方都是肥胖型的，或許下一代的女兒也會類似同樣的肥胖，有一些小姐在發育期中，因少參加運動，而食量顯著的增加，就這樣，而體重迅速增加，身體的各部份以致肥胖。

產生上述的情況時，逐漸肥胖起來的時候，也不用過份驚慌，更不用採用絕食的方法減肥，什麼也不吃，對身體健康有極大的妨碍，過肥的人進行減肥是必要的，但是還要有正確的原則，留意每日飲食，從數量上作適當的減少，對身體健康的影響不大，只要這些食物的吸收量能，使體內各部份器官吸收，供給其需要，和絕食大有不同。其次增加活動，每天安排一些時間作戶外活動，早晚飯後散步也是活動之一，年長的女性，而且還可作特殊的運動，如打太極拳，瑜伽等，健身操，方能有效而迅速地使增加了的體重，恢復原狀。

從食物方面的減肥，減少食量時，千萬不致造成體重太大減少，如減肥過急，皮下脂肪消失得太快，面部的皮膚引起皺紋，體態和精神也變得衰老，給人一種形容枯槁的感覺，況且抵抗疾病的能力減弱，易感染傳染病，及身體容易疲勞。

減肥食譜尤其重要，每餐的食物安排得妥當，既照顧身體需要，又能達到減肥的目的，清晨起床，先飲一杯用半個檸檬榨出來的檸檬汁和熱水的飲料，但不得加入白糖，睡前吃一個至兩個鮮橙，榨出來的汁和熱水一杯，午餐和晚餐的飯量適當地減少，瘦肉、魚類、蔬菜、比以前增加。除了飲食減少之外，也有由藥物幫助減肥的，但藥物往往對身體引起刺激作用，必須在醫生的指導下，方能進行，隨便相信廣告介紹，自行服藥對身體是有不良影響的。（若）

新春插花

·蕾·

春來了，你的家一定佈置得很漂亮啦？不過，千萬不要忘記擺上一、兩盆藝術插花，將使你的香室，倍添新年氣氛。

這兒有幾盆新春插花示範，都是本港草月流教師會會員的作品。

圖一：用中國格籃（古老人拜年用的）插上乾枝，再加上幾朵鬱金香，具有濃厚的東方色彩。

圖二：用綠色的竹筒形盛器，插上白梅數翌，紅色的「紅掌」點綴其間，有熱鬧的氣氛。

圖三：一個圓鼓形的盛器，以綠葉作主枝內有小花朵掩映，盛器外再加上竹籃籃子，又是別有一番風味哩。

（一圖）

（二圖）

（三圖）

麗的與無線 鬥播乒乓球

所謂有競爭才有進步，麗的改為無線播映之後，兩台的競爭愈來愈白熱化，猛鬥獨家播映，於是乎，觀衆有眼福了。

今年的世界杯乒乓球賽，麗的威番一隨取得獨家播權，香港人除了足球之間，其他運動較少愛好，但自從「乒乓外交」轟動世界之後，對乒乓球的喜愛，才愈來愈濃厚起來。

這次播映的乒乓球，比較吸引觀衆，因為歐洲方面的球手，偷師了中國，個個進步神速，使亞洲好手受到很大的打擊。

無線電視也不甘示弱，選播中共乒乓球隊訪問美國之行的比賽經過，追蹤了該球隊在美國各地之賽程，包括底特律、威廉斯堡、華盛頓、紐約、孟菲斯、洛杉磯，及舊金山等地，連美國總統接見的過程，亦出現於熒之上。（視英台）

雖無過犯 面目可憎 其故安在

為甚麼有時和一個陌生人會唔會感到厭惡，雖然這個人從未開罪過你，但是初次見面就會覺得不順眼。

最近，美國有多位精神病學及心理學專家，為了解答這個問題，曾一連舉行過多次會談，獲得如下的結論：

（一）新來人使你憶想到你所厭惡的人，你我們或多或少都受過別人的氣，或者我們以為別人家氣了我們。因此，記得我那些可能還很清楚的說話的聲調，強的咀巴的態。所以有時陌生人走路的姿開腔，或者一看見他那一種走相，就立感厭惡。

（二）新來人使我們想起一些不樂為的事，新到商店的從業者的總要設法先取得老板的歡心，其實，你自己何嘗不是如此，但你卻恨你自己為什麼要低三下四去諂媚人，因此，你一看見新同事向老板奉承，恭維，就立感討厭。或者新來的女同事說話特別多，或者抽烟太多，你也會因此而討厭她，或者一個陌生人健談些你所討厭或反對的事，因此你也看他不順眼。

（三）新來人使我們的安全受到威脅，你來辦公室的，同事或你雖然是公家的，對頭，你擔心你的升級，會落到他手裏，他的想法，能力比你強，完全因為受了這種威脅，又或者隣家新搬來了一位漂亮的小姐，正合你丈夫的口味，情人或你的兄弟的口味，因此，你一看見她心裏，就有所畏懼。對陌生人，一般都有這種盲目的心理，當然不可以理解，但是下次你檢討自己，那麼你以理智應付，勿過份激動，有這種情緒，你的待人處世一定會得到很大的進步。（蓮）

缺乏運動 易感寒冷

為什麼體魄較弱的人特別怕冷呢？這個問題，不容易找尋答案。如果天氣不太冷，已經覺得冷，非多穿一點衣裳不可，這種人的體質還不算太弱，不過他們平時缺乏運動，皮膚的抵抗力欠佳，再又加上血液循環不暢，才有這種需要。

倘若那人穿上一兩件羊毛衫，仍然覺得冷，那就是貧血。你應注意一點，所謂貧血，即是血液不足或者紅血球不足，同是貧血，仍有等級之分，輕微的貧血不是一種病，即使這樣，仍不算很糟，要是穿了兩件羊毛衣仍然怕冷，仍是跟穿一件羊毛衫那麼怕冷，那就是心臟衰弱的表現，比較貧血嚴重。根據這一點，要是你發覺到自己特別怕冷，想增加抵抗力，首先要清楚自己的體質是屬於那一種，再說其他。

假定你是心臟衰弱的一類，希望增加抵抗風寒的力量，必須把自己的狀態治癒，否則，一切禦寒方法，全不生效，不但這樣，你還要預防心臟炎然衰弱，轉風的時候，不要外出，仍要多穿一些衣裳。

如果你的心臟沒有病，只是血液比較差，不妨在這方面想點辦法，首先，你要把一切含有鐵質或者蛋白質特別豐富的食物，列入每天所吃的食譜裏面，多吃一點，然後想辦法使血液循環順利些，還要行做點健身運動，不然的話，仍要步行，長此下去，你就會不怕冷。

再者，你的食物裏面，如果含有脂肪性並且白質成份比較多的肉類，例如羊肉，你就比較不怕冷，最好吃白的，原因是含有高價蛋白質，特別容易吸收，對於怕冷的人，特別有幫助，倘若你不吃，多吃雞肉，同樣的有益身體。當你進行那些方法的時候，應該同時檢點自己的生活，或者你睡眠不足，抽香烟太多，或者每天必須喝兩三杯黑咖啡，又或工作到深夜，消耗體力太多，就會增加畏寒的感覺。

此外，你想增加對風寒的抵抗力，最好在戶外運動時多穿幾件衣裳禦寒，稍覺温暖，就少穿一件，回到家裏又再少穿一件，不要經常開暖爐取暖，更不要在睡前用熱水浸脚，這樣你會逐漸不怕寒冷。（琪）

太空功夫裝

美國兒童的有趣新裝

中國潮下美國的功夫熱還正盛，前些時有首流行曲便叫「功夫」，美國青年唱得不亦樂乎，如今連小孩子的新裝也有適應潮流產品，像圖中示範的這套太空功夫裝，穿在小孩子身上，不是很別緻麼？

如今這類小孩子的功夫裝，在美國大城市中是隨街可見，美國雖大鬧經濟不景，小孩子的衣服到底較為便宜的，而且這功夫裝剪裁簡單，穿和脫都容易，最適於小孩子穿着的，而美國的兒童近年來在電視裏看了很多的似是而非之「中國功夫」，他們在遊戲的也經常揚拳踢脚，手舞足蹈的，現在穿起了這功夫新裝，他們自然感到威風凜凜，十分高興的了。

太空人帽子是塑料新製，這些尼龍纖維很輕，對小孩子頭部有保護作用，尤其在他們穿了功夫裝以為自己是李小龍大英雄的時候，確有實際價值，兒童的腦部是應受到最周詳保護的，設計人能想出太空帽配功夫衫這一配搭來。

給你家中的小弟弟也做件有趣的功夫裝吧，他一定感到很興奮的。（小世界）

藝術氣息濃厚之 家庭用品

對於講究生活享受的人士來說，家庭內之一切用品均應當重美觀，尤其是以精緻為原則的，因此，一些來自各國的精巧趣味用品，雖然在百貨公司的禮品部以高價售出，仍然有不少人樂於購買，他們買回家雖然並不常用，或因愛惜而只限於擺放，也是相當樂意，以家中擺放一具富藝術氣派物品為榮。

在家庭用品當中以出產名貴精緻器皿的國家也不多，其中以英國的瓷器，美國的銀器，捷克的切玻璃，法國的玻璃與鍍銀混合製品，意大利的水晶玻璃等，北歐國家的木器製品等，都是相當馳名於世的。不過，由於意大利是個有濃厚藝術及浪漫氣息的國家，因此所出品的家庭用品，也富有藝術價值，每一件都有如藝術品般，加上價錢又廉宜，所以相當吸引人們的購買。

如附圖的兩款家庭用品就是很富藝術氣息之產品，款式古色古香，乃是仿古製作，回復十九世紀時代式樣，合講究居室美的人士之用。左是一款彩色糖果盅，質地是玻璃，形如高脚杯，蓋子上除了有凹凸花外，更繪上金花，名貴大方，售價為一百四十元；右為一個瓷器酒瓶，全個仿古製品，瓶身並有凸出的藝術愛神，瓶子的頸部，柄及座均為雕花金屬，售價為一百一十五元，均在先施公司出售。（若）

圖為有濃厚藝術氣息之意大利家庭用品。

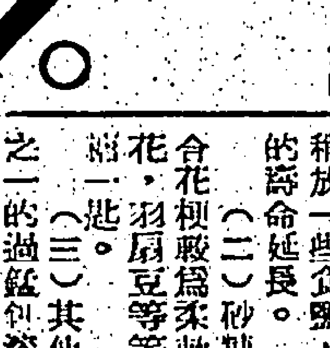
圖一

宗華徐楓 否認訂婚

娛匯傳出宗華和徐楓已訂婚的消息後，在香港的宗華和在台灣的徐楓，雙方均作否認，訂婚之說變了訛傳。

宗華與徐楓的戀愛已有多時，他們在記者面前亦大方之極，摟腰拍照，至為親蜜，若傳出他們結婚的消息也不奇，何況只是訂婚矣，但不知如何，當消息傳起，他們港台兩方男女似忙不迭的否認了，好像結婚訂婚這類正常事情是可怕的事，實令人稱奇了。

不過婚姻向被視為一個明星的絆腳石，他們兩個都是希望能在影壇有一番振作之人，談戀愛則可，且有助宣傳，在提及這「婚」字時視作洪水猛獸，也是自然的事。（東記）



孕婦不適宜飲啤酒

中 寅

其中有一些孕婦，她平時雖不大飲酒，但她們有了身孕以後，卻會特別飲一些啤酒。這種情形，主因實由于她們受了酒商的誘惑。因為宣傳方指啤酒是有行血的功能，因而便那些孕婦認為，啤酒不特對她們的胎兒有益。

美國由東海岸以至西海岸開辦的啤酒廠，最少也有七百多間。這點，它也正好反映出，啤酒今天的銷路確是相當驚人的。

啤酒對我們的健康是否真正有益呢？三十年以前面世的啤酒，它對我們的健康確有一些補助。因為那時的啤酒所含有的酒精只有百份三點七那麼少。可是，為了爭取飲客，這數量現在已經提高百份之七了。

由于今天的啤酒市場競爭日趨激烈，酒商也就迫得各出奇謀，並利用化學劑把啤酒的色澤和香味，弄到清香動人。可是，他們卻忽略了一點，這就有可能影響到飲客的健康。

酒商混入啤酒裏的化學物，它有可能促使我們的神經麻痺，和血管放大，因而使我們整個人都陷入充血狀態中了。我們也就可以意會到，有了身孕的婦人，她們的生殖器官早已充血膨脹，一旦再被啤酒進一步擴張，這情形確是相當可怖的。

孕婦已告全面充血膨脹的生殖器官，倘若經常再被啤酒擴張，這樣，它不特有可能引起流產，因而殺害了一條小生命，同時，它還有可能進一步導致孕婦本身的生命有危險。結果，她們就會由此演出的悲劇！

據指出，當啤酒入血後，它更會使血液裏的氧氣減少。碳氣反而增加，可是，孕婦最需要的，却是大量的氧氣，包括她們本身和胎兒在內。因此，假如孕婦血液裏的氧氣不足，便可能發生悲劇。

瓶花吐艷

怎樣選花·怎樣保養

春天，習俗相沿，總喜歡買些花來點綴家庭中的歡樂，現在談談有關插花與選花的方法。

大致而論，梅花可插到上元節，桃花更長久些，吊鐘花往往插足一個月，可是，無論你插什麼花都好，一定要隔三四天換水一次，否則，一定無法久活。

選花的要點是懂得看花，一定要樹身蒼勁而枝椏有勢，梅的才美，至於桃花，桃與梅不同，因為取其繁茂，枝節要做開像一把傘，花開到葉色够不够鮮嫩。說到吊鐘，有葉，因此要顧到少花多為貴，有些吊鐘一個蕊開了十多二十朵花，還有如萬頭攢聚，恍似一片紅霞，另有一番美態。

此外，你也要注意一下鮮花的保養，因為除了插大花或盤花之外，一般小家庭也由於居室不大，利用小花插瓶生色居室的，因鮮花容易凋萎，為希保持其艷麗，不妨在將鮮花插入瓶中之前加以人為的各種處理，省錢省力。保持的方法並不困難，個別介紹如后：

（一）食鹽水養法——在花瓶的清水中，稍放一些食鹽，能够使花瓣不容易凋萎，而花朵的壽命延長。

（二）砂糖水養法——這方法與上同，最適合花梗較為柔軟而多肉質的金魚草，翠菊，罌粟花，羽扇豆等等，砂糖與水的比例是水一斤，砂糖一匙。

（三）其他水養法——如硫礦水，或用千分之一的過錳鉀溶液，也可用千分之一的硝酸鉀溶液來保養鮮花。這三種稀淡的液體，不但可使花朵不易萎謝，而且消毒，殺菌以及增加其氧化等功用。

（四）火燒法——這方法適用於花梗較硬的百合花、百子蓮、芙蓉花、梅花、月季花等等，辦法是將花梗之切口部，浸酒精少許，然後放在火燄上燒燒，燒到切口將要枯焦的時候為止，插入瓶中。

（五）沸煲法——把花梗的基部，約一寸以下處，浸在沸水中，浸的時間長短，須依據花梗之軟硬程度而增減，通常在二秒鐘到一分鐘之間，即花莖比較肉質多而柔軟者，浸的時間，約二、三秒即足，比較硬木質多而硬之花莖，時間就稍稍延長些，適宜此法的有蜀葵、牡丹、芍藥、金雞菊、萬壽菊、金盞花。

此外，花瓶的管理，對於花朵的壽命，也有相當密切關係，例如換水，花之對於水極需要新鮮，換水宜於晚上，次數以每天或兩天一次為佳。

其次就是去腐，當花莖與水接觸時間過久，花莖就會腐敗，水分向上輸送也漸緩甚至停頓，而上部花朵却仍蒸發，由於水份不足，花瓣就萎垂而凋落，因此要剪除已腐爛之花梗。至於萎謝的花或葉也摘去，可減少不必要之水分蒸發以及養分的浪費，對於正開或未開的花朵是非常有益的。（若）

SCIENCE LIBRARY 23 FEB 1975

（一）魯智深的身體用力一掙，那綑着的繩子就都斷了。

（四）從此魯智深和楊志兩人，就做了二龍山寨的頭目了。

（七）濟州府接到了這道命令，出動大批捕吏，日夕偵查這件案。

（十）在搜查他家的時候，搜出不少的金銀珠寶。

（二）他急忙從楊志的手中搶過禪杖，打向鄧龍的腦袋去。

（五）話分兩頭，梁中書自從知道祝壽的財禮被搶，非常憤怒。

（八）一天，濟州府忽接獲情報，是涉及晁蓋等曾化裝為賣棗商人。

（十一）白勝立刻被捉到濟州府裏去，連夜嚴刑拷打過供。

（三）鄧龍倒地死後，五六百小嘍囉，立刻丟下武器，跪在魯智深前宣誓服從。

（六）他立刻下令給濟州府，限期捉拿那些強盜。

（九）晁蓋是個有名望的人，州府只好先把白日鼠白勝逮捕。

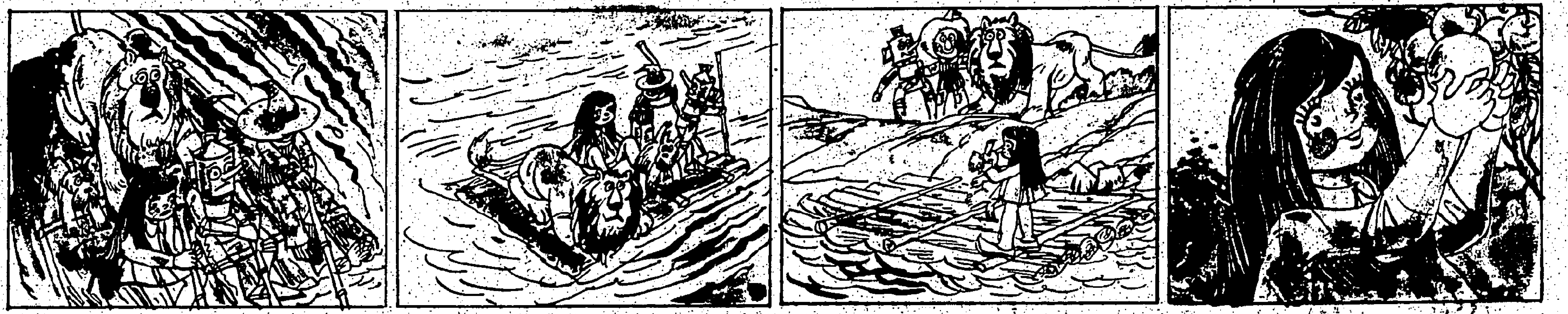
（十二）白勝怎也不肯招供，但州府已知道晁蓋是首領，就派二十名捕吏趕到戰城去。

（一）第二天早晨，杜珞珊和她的朋友都醒來了。

（四）等待木筏做好後，他們就準備動身了。

（七）稻草人和鐵皮人急忙跳到木筏的那一邊，使它平穩了。

（十）鐵皮人說：「糟了，我們將會被帶到西方惡女巫的國土裏去的！」

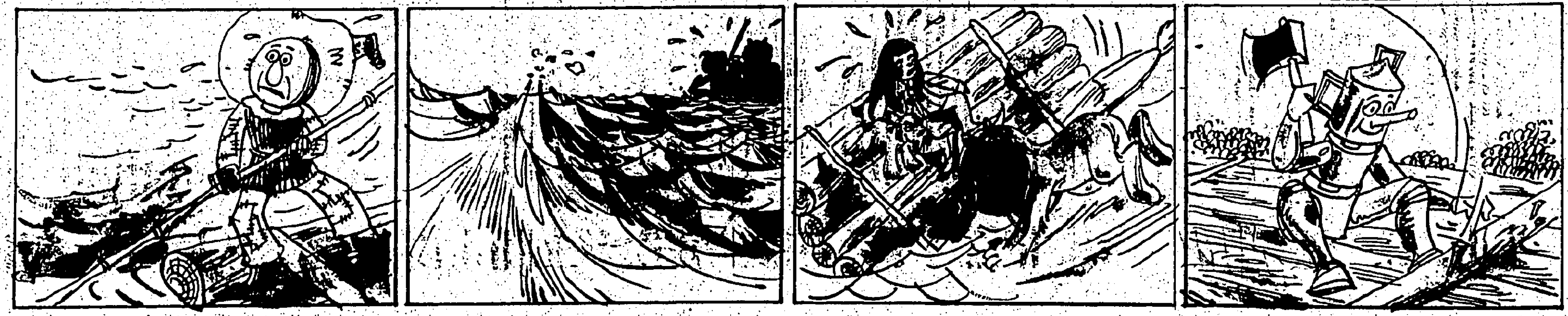


（二）杜珞珊從樹上摘下一些水果來當早餐吃，精神飽滿。

（五）杜珞珊抱着多多，坐在木筏當中。

（八）他們的手裏，都有一根長竹竿，推動木筏渡過河水。

（十一）他們都非常焦急害怕，合力撐着竹竿。



（三）沿着河流便是一片美麗的國地，鐵皮人趕快做着木筏。

（六）當小膽獅一步步地跨上這木筏時，木筏立刻傾斜起來。

（九）當他們到達河面的當中，急流卻把木筏向下流去。

（十二）稻草人用力把竹竿插在河底，木筏被水帶走，他只能抓緊竹竿。

小朋友和我

劉姐姐

兒童報在慘澹經營中渡過了它的四週歲，記得四週年紀念的慶祝大會，是在大會堂音樂廳舉行的，那一次比前幾次更熱鬧，而且我們有了經驗，做起來上軌道得多，節目也更加豐富了。

我們邀請到幾間學校擔任節目，例如蘇浙小學的牧童笛，眞光小學的花環舞，蘇浙幼稚園的節奏樂和聖嘉諾幼稚的歌劇，此外還有個人表演，例如吳景麗的啞子背瘋，陳鴻影的傘舞，周萍的苗女弄杯等，都表演得非常精彩，在她們都已長成，而且在藝壇上也許各有成就，想起來，使人眞有說不盡今昔之感。

我記得每年在週年紀念的慶祝會上，我們是同時舉行看圖作文比賽的頒獎，第四屆的週年紀念慶祝會，也就是同時頒發第四屆看圖作文比賽獎，主持頒獎的是余國定夫人。

作文比賽分高級組和初級組，那一屆高級組第一名梁文輝，第二名莫棣森，第三名陳鈞潤，初級組第一名程碧珙，第二名楊眞珠，第三名張孟麗，此外還各有十名的優勝獎，這是我偶翻舊日報刊，抄下來的一些資料，寫到這，我心裏不禁又在想，這些當年的小作者，現在想必各有前途，但不知是否還能記得他們曾經擁護過的兒童報吧了。

小朋友和我
少年報的誕生和夭折

四週年報慶後不久，我又毅然地出版一份「大兒童」閱讀的少年報，難道一個包袱還嫌不夠重，再去負起另一個包袱嗎？我所以決心多出版一份專給青少年閱讀的刊物是有原因的，其一，由於四年前的讀者都已逐漸長大，兒童報已不能滿足他們，為了徇讀者的要求，我們便計劃出版這份刊物。其二，來了一個生力軍，他不特能寫能編，還熟愛這種工作，他有活潑靈的頭腦，可以想出小朋所想的東西，所以他寫出來的文章，常常是小朋最愛讀的。

他參加兒童報的工作是非常偶然的，當我還在播音台擔任兒童節目時，他便是我忠誠的聽衆，由此可見他富有「童心」，得到他的效勞，使到兒童報的力量更為充實。

有了這兩個原因，我才有勇氣再作一次的冒險，他專負責編兒童報，少年報則由司徒主編。司徒以張方能老師作筆名，在兒童報時，寫過許多現實感人的生活故事，這些故事，後來被選出其中一些輯成單行本，一直流傳至今天，他也主持過幾個專欄，例如張老師教作文等，他的文章頗為適合一些青少年閱讀，他收到不少讀者的來信及來稿，也以中學生投寄的較多。

為了這，我覺得少年報由他主持是最適合不過了，況且他也認為對少年報更感興趣。我們計劃多月，終於二月梢出版，作為兒童報四週年紀念的獻禮。

少年報第一期的內容，有四個故事和五個專欄。四個故事有李輝英先生的民間故事「相思樹」，向天海的現實故事「危機」，亞亞的歷史故事「風雪烏江」，和拙作「鯨吞吞國」。李老師為現任中文大學高級講師，並為中文系主任，當時他以百忙之身，竟答允抽空為少年報撰稿，這份光榮，使我永遠也難忘記的。

至於那五個專欄，計有天方月說，是故事翻新，是一個說不完的故事；花市是少年的文苑，介紹一些名作家的代表作，知識之窗有最新的知識介紹；金色原野是專為發表少年的作品而設的，此外又有青春俱樂部，介紹一些少年喜愛的益智遊戲……

以這樣的陣容，我們都深信它一定會受到青少年的歡迎的，可是事情往往出人意外，它只出版了四期便夭折了，不過在它的短促的生命裏，總算發出過一點光芒，它受到一部份喜愛文藝的青少年的愛戴，當我們宣佈它就要停刊時，我還接到不少來信的質問和責備，要求我早日把它復刊，不過，他們又那裏會明白出版事業的種種困難，而「經濟」就是困難中之最了。

歡迎參加快樂誕辰

親愛的小朋友：你希望得到我們送給你一個生日咭，和一份小小的禮物，使你的生日過得更愉快和更有意義嗎？那麼請你把下列各項填妥：（一）姓名（二）校名（三）地址（四）出生日期（五）特點（六）一些有趣的事（七）生日的願望（八）印象最深刻的一個生日。

填好後，並附最近生活照片一張，寄荷里活道華僑日報兒童週刊收。刊登後，我們就會將生日咭和禮物證寄給你們。

現在開始接受三、四月份生日的小朋友的申請。

嘉嘉姐姐啓

小蝸牛（下）

小葛

「我不是的！」史提芬說：「我看來像是蝸牛，是因為我把我的屋子留在一株鄰葉茶的下面。你知道嗎？我的屋子是很漂亮的。」

「那麼你為甚麼會這樣愚蠢呢？」田鼠不明地問。

「因為我厭倦了整天的揹着屋子四處走！」史提芬傷心地說：「我的屋子是很笨重的！揹着它，我不可以走得快。現在，我要走多快都可以，不過卻沒想到會惹來這麼多的麻煩的。」

「其實你是不會有麻煩的，」田鼠說：「只要你再次找回屋子背起來就可以了。」

史提芬聽到田鼠的話，就忽然再次哭起來了。

「可是現在，你叫我怎樣去找回到我的屋子呢？」他在揩着眼淚說：「我感到全身都在叫痛，多走一步都走不動呢！」

「我有叫你走嗎？」田鼠說：「來吧，快爬到我的背上去吧，你這隻笨蝸牛！我會把你送回你的屋子去的——只要你認識路就行了！」

史提芬連忙住了哭，大叫：「我認得，我認得！」

他還趕不及說：「你眞好！」便已經被田鼠的背上去了。田鼠送到他那所貨屋子的門前。

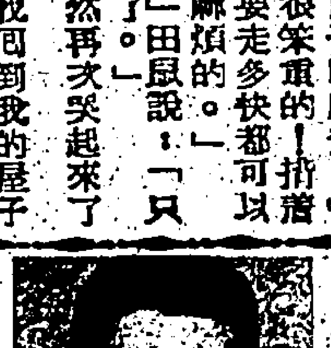
「謝謝你，田鼠，謝謝你。」史提芬說：「我眞高興能回到自己的家哩！」

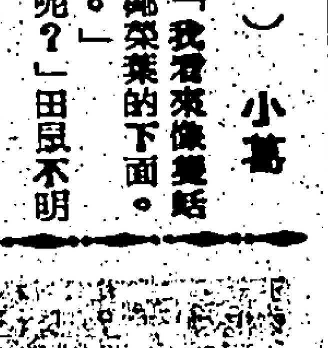
跟着，他便立刻把頭鑽進屋子裏面去，然後便把身子和尾巴也縮進去。他覺屋子裏面多消涼！多舒服！

史提芬忘記了肚餓了，也忘記了身上和尾巴上的痛楚。他又開始在唱歌了。

「我回到我的屋子來了，在這小小的屋子裏，有天花板和地板；我為甚麼要離開它呢？我太疲倦了，不——能——再——唱——了。」

於是，他便縮起了身體，垂下了他對那觸角，快快樂樂地睡覺了。





黃演生 二三五三

黃演生小朋友說：「我今年十一歲，就讀於聖鮑思高學校。我愛打乒乓球、足球和看報。我希望將來做一個科學家。我請問室主人：（一）可否替我選一個英文名字？（二）你能猜得出我的字體程度嗎？（三）我的志願好嗎？（四）我的字體如何？（五）我在十二月十日出生，屬於那一個星座？（六）性情怎樣？（七）可否盡快把小客人證寄給我？」

室主人說：「（一）你喜歡「PAUL」這個名字嗎？（二）小學五年級，對不對？（三）字體屬於中等，多些練習就會進步。（四）很好的。（五）屬於人馬座。（六）性情良善，喜歡交朋友，有幽默感。（七）可以的。」

張志強 二三五五

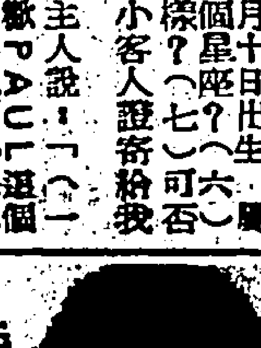
張志強小朋友說：「我現年十二歲，是香浙公學中一的學生。我的興趣是游泳，露營，旅行，寫生和踏單車。我的志願是做一個傑出的工程師。我請問室主人：（一）我的字體如何？（二）我的志願好不好？（三）性情怎樣？（四）可否盡快把小客人證寄給我？」

室主人說：「（一）字體中等。（二）當然好了。（三）性情活潑好動。（四）可以的。」

黃清沅 二三五四

黃清沅小朋友說：「我今年十三歲，是在中國聖道書院唸書的。我平日最喜歡打乒乓球，集郵和閱讀書報。我希望將來做一個工程師。請問室主人：（一）可否替我選一個英文名字？（二）你能猜得出我的字的程度嗎？（三）猜我是用左手寫字還是用右手寫字的？（四）我的字體怎樣？（五）我的志願好嗎？（六）我出生於十二月，屬於那一個星座？（七）我的性情怎樣？（八）可否寄給我小客人證？」

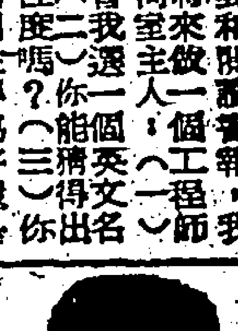
室主人說：「（一）FRANKY可以的。（二）初中程度。（三）我猜你是用右手寫的。（四）字體的結構緊密，很好。（五）很好的。（六）是屬於水瓶座的。（七）性情樂觀而坦誠。（八）可以的。」



李四德 二三五六

李四德小朋友說：「我今年十五歲，就讀於利瑪竇書院中二。我的興趣是攝影、交友、打籃球和散步。我希望將來做一個小學教師。我請問室主人：（一）我的字體怎樣？（二）可否替我選一個英文名字？（三）我的性情怎樣？（四）（五）可否寄給我小客人證？」

室主人說：「（一）字體潦草，需多些練習。（二）叫SIMON如何？（三）很俊秀！（四）性情沉靜。（五）可以的。」



黃武雄 二三五七

黃武雄小朋友說：「我現年十一歲，是協和小學六年級的學生。我喜歡集郵，繪畫和砌模型。我的志願是做一個工程師。請問室主人：（一）可否替我選一個英文名？（二）可否盡快把小客人證寄給我？（三）我的性情怎樣？」

室主人說：「（一）叫NELSON好嗎？（二）可以的。（三）性情開朗，好動腦筋。」

快樂誕辰

日。生日願望——她是想得到一座鋼琴。

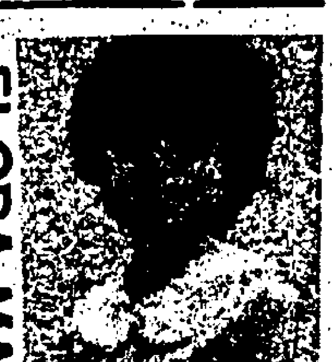
一日。生日願望——他是想得到一個皮球。

四日。生日願望——他是想得到一個「結他」。

七日。生日願望——她是想得到一個音樂盒和一隻學生手錶。

生日願望——她是想得一副錄音機。

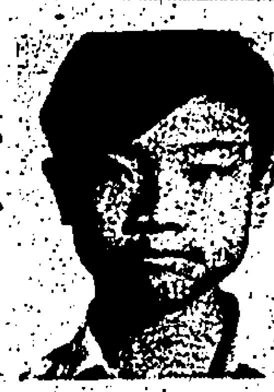
蕭嘉興 九歲 快樂誕辰：本月四日。生日願望——他是想得到一隻米奇老鼠手錶。



FLORA MA 十二歲 快樂誕辰：本月五

雷創宇 十歲 快樂誕辰：本月五日。生日願望——他是想得到一部新單車。

譚耀慈 十歲 快樂誕辰：本月八日。生日願望——他是想得到一副無綫電控制的跑車。



關樹培 十四歲 快樂誕辰：本月十

鄭凱旋 十二歲 快樂誕辰：本月十一日。生日願望——她是想得到一部單車。

湯國強 十一歲 快樂誕辰：本月十三日。生日願望——他是想得到一部單車。

黃佩珊 九歲 快樂誕辰：本月十

吳美英 五歲 快樂誕辰（欠地址）：本月十四日。生日願望——他是想得到一套玩具。

謝美宜 五歲 快樂誕辰：本月二十六日。生日願望——她是想得到一隻新潮手錶。

JENNY LEUNG 十三歲 快樂誕辰：本月十

傅迎音 快樂誕辰：本月二十七日。生日願望——她是想得到一本集郵簿和一些郵集。

黃澄輝 十歲 快樂誕辰：本月十七日。生日想得——他是想得到一副相機。

陳麗思 十一歲 快樂誕辰：本月十九日。

MARY SUNG 快樂誕辰：本月十九日。生日願望——她是想得到一副打字機和一架攝影機。

ALICE LO 十歲 快樂誕辰：本月二十日。生日願望——她是

摺風車

各位親愛的小朋友：

本週，我們為大家介紹一個很簡單而有趣的摺紙遊戲——摺風車。這個遊戲只需要一張紙、一枝有頭的鉛筆和一些膠紙，是非常簡單容易的。

辦法：分三個步驟。

①剪出一個四方型，在中央和四個角上照圖劃上五點，和依虛線剪。②剪好後，把A角翻到中間那點去，小心別把紙摺皺，用膠紙把角黏着。③把四個角黏好後，就用一根圖釘穿過中間那點，釘在鉛筆的膠擦頭上。然後，拿到有風的地方，風車便會轉動起來了。

想得到一副電子計算機

區蓮想 十二歲 快樂誕辰：本月二十日。生日願望——他是想到一個音樂盒和一本郵票簿。

胡焯豪 五歲 快樂誕辰：本月二十一日。生日望願——他是想得到一個大鐵甲人和一隻大熊貓。

陳偉宋 十四歲 快樂誕辰：本月二

十二日。生日願望——他是想得到一副卡式錄音機和一些郵票。

文志豪 十二歲 快樂誕辰：本月二十三日。生日願望——他是想得到一部單車。

黃巧盼 十四歲 快樂誕辰：本月二十三日。生日願望——她是想得到助學金。

張念新 八歲 快樂誕辰：本月二

十三日。生日願望——他是想得到一隻小熊貓和一盒飛機。

區怡敏 十三歲 快樂誕辰：本月二十三日。生日願望——她是想得到一副打字機。

CANDY LAM 九歲 快樂誕辰：本月二十四日。生日願望——她是

想得到一架小型電子計算機。

曾文浩 十一歲 快樂誕辰：本月二十六日。生日願望——他是想得到一隻新手錶。

霍銳文 九歲 快樂誕辰：本月二十六日。生日願望——他是想得到一個玩具。

第一二五五期

兒童週刊

劉惠瓊主編

REFERENCE LIBRARY CITY HALL

每週童話

安尼奧（下）

康妮

於是，那三個狡猾的巫師便把洋娃娃送到公主的面前。他們把它放在地上，讓它跳舞、和張開說聲「早」，那個櫻桃小嘴，高聲在唱歌，它唱：「我長得像花一般美！」公主當時高興極了。她說要把洋娃娃買下來，但是，那三個可惡的巫師卻故意說洋娃娃是不賣的。

「但是我一定要得到它！」公主刁蠻地說。

那三個巫師看見他們的計劃快要成功了，便很得意，其中一個巫師便這樣對公主說：「公主，請不要生氣，雖然洋娃娃並非出賣品，但既然公主這麼喜歡，我們是非常樂意把它送給公主的。」

「假如公主願意幫我們一個忙的話。」第二個巫師又加口說。

「甚麼忙，公主盡管說出來看看！」公主的表現得非常爽快的。

「就是安尼奧公爵那塊紅寶石了！」一個巫師說：「其實那塊紅寶石並不是很貴重的，不過，因為我們的媽媽是女巫國的皇后，她很想套一塊和寶石差不多模樣的寶石來錢一塊介指，所以，我們才想請公主幫幫忙，借那塊寶石給我用一兩個小時，我們用完後，就一定會立刻把它奉還給公主的。」

公主聽了巫師們的話，竟然不知是計，便隨即派了一名侍從，替她送一個便條到皇宮去給安尼奧公爵，上面是這樣寫着：「親愛的安尼奧：請即借寶石給我一用！你的妻子公主。」

安尼奧當時因為正在跟國王在研究治國家的大事，一時走不開，便只好把寶石交給那個派來的侍從拿去給公主。公主接過了寶石，便又把寶石借給那三個巫師，巫師看見寶石已經落在他們的手上，也就忽忽告辭了。

「哈哈哈，」其中一個巫師在路上忍不住大笑起來：「安尼奧這個傻瓜永遠也不會得回這塊寶石的了。」說着，巫師便用手擦了一擦寶石說：「寶石，我們現在希望你能立刻把我們送到遙遠的地方去，同時希望你把以前所施用的法術全部收回來。」

他們的話剛剛說完，巫師便被寶石送到遙遠的地方去了，同時也不見了他們的蹤影。

在這個時候，安尼奧也忽然變回以前的樣子，那所小茅屋也忽然變回了皇宮，而安尼奧也正站在國王的面前，他所穿的衣服已因為不再是破爛的了，面孔又是黑黝黝的，好一副農夫的相貌。

「你是誰？啊！」國王大叫起來：「你怎麼會到這裏來的？你這大膽的農夫！快退下去！」

「國王陛下，」安尼奧正要解釋。

「我說退下去！」國王說：「來人！為甚麼不見人來？快把他拖走！快快找安尼奧公爵回來！」

安尼奧就這樣被拖出皇宮，他想回到自己的茅屋去，又發覺茅屋已變回了皇宮，他不知道在甚麼時候已變回了小茅屋，也不知道甚麼時候才會變回來。這時他才想起那塊寶石，故他直至這時才想起一定是公主跟他借了寶石，於是他便去找公主，向她討回寶石。公主也說不認識他是誰啊！

「你這個大膽的農夫，」公主非常生氣地說：「竟敢說我是你的妻子！我叫國王斬掉你的頭顱！」

「我是安尼奧——你的丈夫啊！」安尼奧說：「你快把寶石還給我吧，一會兒，你便會明白了。」

「你不是安尼奧！」公主氣得大叫起來說：「我沒有拿到那塊寶石，我把它借給三個巫師了。」

現在，安尼奧便明白這是怎麼回事了，他記起那三個想把他買鵝的巫師。他知道他們一定是從公主的手中騙走了他那塊寶石的，所以他才會變成這個樣子。安尼奧正在不知該怎麼辦，公主就說要回國王的皇宮去了。後來，公主走了，安尼奧獨自留在屋子裏，就不禁傷心得哭了起來。但是，忽然間，他聽到一些聲音——「咯咯，咯咯」，原來是他的那隻小母鵝，牠已經活着回來了。安尼奧看見了母鵝，母鵝便拍拍翅膀，飛到門外，又再次拍起牠的翅膀。安尼奧想了一想，便會意地說：「我知道了，你的意思是叫我去找回那塊寶石，是嗎？好吧，我們立刻起程吧，不管到甚麼地方去，我們也一定要把那三個巫師找出來！」

安尼奧說完了話，便拿起一根手杖、一條長繩，和母鵝走了。他們日以繼夜，不停地走，不知走了多少路，經過了許多地方，但始終找不到巫師。天啊！

牠們說了他的遭遇後，鼠國王就非常同情他們。鼠國王為了幫助他們，還特意召開一個全國國民大會。當鼠國王的命令發出後，全國的老鼠便一一出席。在會議上，鼠國王問及牠的國民，有沒有看見過巫師的人物，但沒有一隻老鼠是說看見過。這使鼠國王也覺得有點愛莫能助。

「今天的會議可以結束了，」國王說：「不過，我好像覺得出席的人數少了一個，是嗎？」

忽然，會議室的門被推開了，從門外進來的是一隻很老的鼠大臣。牠匆匆的跑到鼠國王的面前，向鼠國王道歉，說：「對不起，國王陛下，請原諒我，我也聽到你的召集，只因我在很遠的地方，趕回來不及。」

「你到甚麼地方去了？」國王生氣地問。

「陛下，你不知道，我是去了世界的盡頭。我在那裏聽見那三個巫師說他們如何騙走了一個名叫安尼奧的青年的那塊寶石……」

聽到這裏，安尼奧便忍不住叫了出來，母鵝也高興得咯咯地叫了。鼠國王立刻拍了一拍手說：「安靜！」於是大家便安靜下來。鼠國王對那隻老鼠大臣說：「你把他們帶到那裏去吧！」

鼠大臣便依照着國王的命令，把他們帶到世界的盡頭那座巫師的宮殿裏去。巫師們當時正在床上睡覺。安尼奧走進他們的睡房，看見其中一個巫師的手上戴着一隻介指，那介指就是用那塊寶石鑲成的。鼠大臣便叫安尼奧伏在地板上，然後跑到巫師的手上，在介指上大咬了一口。巫師被咬醒了，說：「甚麼東西咬我的手指？好痛啊！」說着揉了揉眼睛，把介指除下來，放在床上，又閉上眼睛睡了。安尼奧於是拾起介指，首先擦了擦介指上的寶石，又說了一會話，母鵝便變成了……

安尼奧希望寶石把他和母鵝送回自己的國家，並且把他變回以前的樣子。……結果，母鵝變成了一個美麗的少女。安尼奧終於和她結婚，公主也做了國王的太太……從此便快快樂樂地生活下去。（完）

童年雜憶

——少見的花燈會盛況——（五一）

灌園

舊曆的正月十五日，自古以來被稱為「元宵」或「節」，又稱為「上元」，俗又稱為「燈節」或「花燈節」。其實，稱「燈節」或「花燈節」最為名實相符，因為這個節的點綴，是完全以「花燈」為主體的。香港是廣東風俗，燈節不興玩燈，卻要等到以月光為主體的「中秋節」才玩燈。據我所知，大陸的華中華北各省，每年燈節都是有花燈點綴的，尤其是那些歷代建過都的名城古塞，直到現在還沿襲着許多舊日慶燈的習俗，如門燈、掛燈、競猜燈謎、花燈遊行等等。

我們的鄉間，處於華中地區，也是正月十五鬧花燈的。我記得在我的童年，年年都擁有幾只花燈，「魚燈」、「馬燈」、「瓜鎚燈」和「白兔燈」，都曾玩過。最高興的一次是參加「燈會」去遊行，「花燈會」並不是每年都照例舉行的，要時局太平，年歲豐收，才會引起人們的豪興，出錢出力來進行。那一年就因為年成好，鎮上的紳士們提倡興燈會，歡迎各鄉村多多派燈參加，我們村上的人，開了一次會，籌備分幾組去參加大會，經議定，從正月十三日起，（燈節應該十三日開始為上燈，直到十八日為落燈）本村開始玩燈，共分四組，第一組是「花担」組，用四個十三、四歲的女童化粧起來各挑一對綴滿紙花的花籃，一邊行一邊唱；第二組是「童子拜觀音」，觀音蓮座坐在一盞大蓮花燈上，我做一個拜觀音的童子，半跪半蹲在一盞較小的蓮花燈上；第三組是「漁翁得利」燈，一個漁翁，一個男扮女的「蚌精」，背着兩片大蚌殼，裏面裝有燈飾。第四組是「盪湖船」，船上有四、五個男女青年人，船上點着許多小燈，青年們一面搖着船（用輪向前推）一面唱着山歌。十三十四兩天晚上在本村繞排，十五、十六兩晚加入大會遊行演出，小鎮全長三里，從八點開始，直到十二點才完場。我參加到十五晚，十六晚換人，我退作看燈人，便在我父親做事的雜貨舖臨街的閣樓上，扶着闌干，俯看下面燈潮洶湧過，我很喜歡看一班斯文人組成的「魚燈隊」，全隊大約有十五、六人，每人手上有一隻魚燈，不是提着，也不是捧着，而是每個魚燈下面都有一支竹柄，大約二尺多長，玩魚燈的人把他舉得高高的，表演時，一面踏定手上的魚燈，身體配合腳步，穿來插去的，有時打圈圈，有時追逐，有時作搶食狀，居高臨下的看，真的像一羣魚在水面活動。

龍燈也是那一次的特色，七彩的龍頭，金色的鱗片，每一節裏面都配有特製的倒懸的小燈，兩隻龍眼是配有乾電池的，由數近二十丈長的龍，舞起來熱鬧非常，「搶寶」、「盤柱」、「龍門陣」、「穿燈籠扣」，一個個身強力壯的青年人舞着、搭着，真是多姿多采。

花鼓燈隊也是很吸引人的，六男六女的花鼓燈隊，都是十七、八歲的學生，憑他（她）們清脆嘹亮的嗓子，歌聲與花鼓聲，配合得非常好聽，所以花鼓燈隊一到那裏開始表演時，總是炮仗聲和喝彩聲混成一片。

其他還有許多許多，各式各樣的燈，真是難以盡述。最惹人發笑的是兩盞諷刺性的燈，一是「吹牛」，一是「拍馬」，那兩個佈演吹牛和拍馬的人，都扮得十分滑稽可笑。花燈會足足鬧了六天。

兔年說兔

劉姐姐

新年那幾天，永康和永寧過得可真開心啦，天天都有親友到來拜年，他們不特接到許多紅封包，還有錢去買一些好玩的玩具和好吃的東西。怪不得永寧說過年比開生日會還有趣哩。

年初六那天，是星期日，媽媽一早便忙着催他們快起床，準備一起到外婆家去拜年。

外婆和舅父舅母住在新界的鄉村裏，他們除了有一個農場，還有一個菜地，舅父在城裏工作，菜地和農場都由外婆和舅母負責，她們種了好些菜，也養了不少家畜，每次永康和永寧跟爸爸媽媽到外婆家時，外婆一定招呼他們吃一頓飯，讓他們嘗到新鮮的青菜和正式農場鷄的滋味。

提起到外婆家，可以乘搭火車，可以看到青綠的菜田，可以看到許多淡流、小橋、矮屋，這些都使住慣城市的他們感到新奇。更何況，外婆家門前一塊空地，正可以和表弟妹在那裏捉迷藏。

沒有別的事情更能吸引永康和永寧的了，他們一聽說要到外婆家拜年，便立刻跳起身，自動穿衣服、穿襪子和鞋子，不用媽媽代勞哩。他們一家人趕到火車站排隊購票，很擠擁才擠上了火車，趕到外婆家時，正是吃中飯的時候。外婆早已知道他們的來臨，準備好豐富的飯菜，雞和油鷄當然是不會缺少的。

聽我說

吃過午飯，外婆分派紅封包給他們，還對他們說：「今天，我除了派利是給你們外，還有一份很特別的禮物送給你們！」

「婆婆，是什麼禮物啊？」永康連忙問。

「你們猜猜，看誰猜得中！」外婆微微笑着說。

「我猜中，我猜中，是朱古力糖！」永寧搶先說。

「不對，不對，不是朱古力糖，也不是拖肥糖。」外婆還是笑着說。

「那麼一定是玩具，是一架電動火車，是不是？」永康猶疑地說。

「都不是，都不是，這樣東西的確是會動的，而且是有生命的，你們跟我來看看便知道了。」

外婆說着，便帶着永康和永寧走到屋後的小農場去，那裏養了許多的鷄和鴨，還有好幾隻小白兔，小白兔有着一身又白又柔軟的毛，兩隻又長又奇怪的耳朵，一條又短又有趣的尾巴，活潑可愛地在跳躍着。外婆指着那些白兔說：「這就是送給你們的禮物了，今年是屬兔年，兔又是小朋友的愛物，希望你們好好照顧牠們，也要學牠們一樣活潑、純潔和友善。你們各自去選一隻吧！」

永康剛踏下，一隻小白兔馬上跳到他的身邊，很親熱地抽搐着鼻子去嗅他，永康說：「我就選這一隻吧。」永寧卻選了一隻有着黑尾巴的。

他們帶兔子回家後，便請爸爸用顏果箱為小白兔做了一間屋子，永康又問爸爸什麼叫做兔年，爸爸解釋說：「古時的曆法有所謂十二屬的，就是以十二種動物分配十二支，子鼠、丑牛、寅虎、卯兔、辰龍等，去年是甲寅年屬虎，今年是乙卯年該屬兔了。」

永康聽了似乎明白了也似乎一點也不明白，永寧卻只顧跟她的黑尾巴去玩了。

有趣的動物故事

小鴨子——唐尼

小

從前，有一隻鴨媽媽，牠有五隻可愛的小鴨子。鴨媽媽是一隻很忙碌的媽媽，牠要教牠的孩子們怎樣用口去找尋食物，又要教小鴨子怎樣在湖底下游泳，由於要照顧那五隻小鴨，所以鴨媽媽是很忙的。

在牠們所居住的湖裏，有四隻小鴨是跟隨在媽媽的身旁，很滿足和愉快地服從媽媽的話，只有一隻最小的小鴨，牠就有點不同。那一隻小鴨子名字叫唐尼，牠是不喜歡跟隨着哥哥和姊姊的，牠要自己單獨活動！

「唐尼，你要跟隨着哥哥和姊姊的呀！」鴨媽媽常常對牠說。

唐尼卻說：「這湖是那麼小，我已經夠大了，為甚麼還要跟着你們呢？」

「單獨游泳是很危險的，快回來吧。」鴨媽媽的勸告對唐尼沒有甚麼效果，因為唐尼是頑皮的，把牠捉回來跟着哥哥姊姊，過了一會兒，牠又再單獨游開去了。

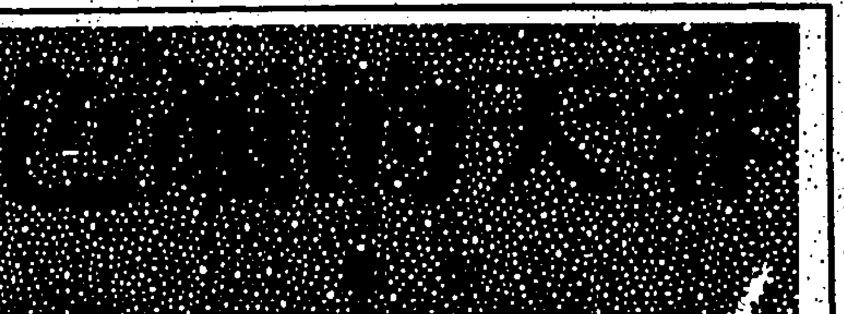
一天中午，鴨媽媽正忙着在湖底捉蟲子，唐尼便又單獨游開去了。牠沒有留意到自己已經游到很遠的地方，唐尼只懂得游，游得很遠。

唐尼游呀游，忽然發現了一件東西在水面浮着，是牠從未見過的，那東西看起來很有趣。唐尼便把頭伸進水裏去看看，那東西一半在水面上，一半在水裏，頂上是尖尖的，一半是白色，一半是鮮紅色的，原來是一隻大帆船，風一吹，帆便漲了起來，在柔和的微風下，輕輕地擺動着。

那是一個孩子放在湖上玩的玩具帆船。唐尼不知道那是甚麼，便游到船邊，想爬上船去看看，但是船太高了，牠爬不上去，只好一直跟着帆船游。帆船越駛越遠，唐尼也越游越遠，一直游到湖的中央。

唐尼看着湖水，覺得很有趣，但牠不知道，牠已經離開媽媽很遠了。

中華民國六十四年　公曆一九七五年　二月廿三日　星期日
華僑日報　星期特刊
乙卯年正月十三日　第三張第二頁　（6）



還有兩天寒假結束了，那天晚上，爸爸對小玲和弟弟說：「你們甚麼也吃够和玩够了罷？還有兩天要上學了，希望從明天開始，你們收起野了的心，準備開課了。」

弟弟說：「爲甚麼要從明天開始？我要從現在開始！」

弟弟說完了，眞的拿出課本來，高聲地唸書呢。他唸：「紅花，綠草，藍天，白雲，黑髮，黃襪……」

姐姐小玲聽了，覺得奇怪，弟弟才唸幼稚園高班，怎麼好像朗誦不倫不類的詩歌呢？她走前去瞧瞧，弟弟在讀着一本叫「識字課本」，兩個字是一課，他剛才已經一口氣唸了六、七課了。

小玲問道：「弟弟，爲甚麼你的課本這樣奇怪，甚麼白雲，黑髮的？」

弟弟是有名的鬼精靈，他說：「一點也不奇怪，老師說這幾課書，是教我們認識各種顏色的，現在紅、黃、藍、綠、白、黑這六種顏色我也會認和會寫啦！」

小玲看他神氣的樣子，就考考他說：「好吧，我來問你，這牆壁是甚麼顏色？」

家裏的牆壁是髹了淺淺的粉藍色油漆，弟弟眨眨眼，想了一會，說：「有些像藍色，有些像白色，是藍色跟白色加起來的！」

小玲不禁笑，她指着手上的鉛筆說：「那麼，這鉛筆是甚麼顏色？」

弟弟說：「你爲甚麼總問這些蹩腳的問題！這鉛筆是黃色跟黑色。」

小玲立即指着弟弟說：「錯！錯！黃色跟黑色加起來是黃黃揩揩的顏色，可是這鉛筆的顏色是鮮黃色呀！」

弟弟急得跳起來，大叫：「我沒錯！我沒錯！你錯！你錯！我沒說黃色跟黑色加起來呀！我只是說黃色跟黑色。你看，那筆桿不是黃色嗎？那鉛筆芯不是黑色嗎？」

小玲忍俊不禁，笑着說：「這樣說我對啦。」小玲決心要難難弟弟一下，就指着手上的鉛筆，說：「好了，你說這鉛筆芯是黑色的，你信不信我拿它來寫紅字呢？」

弟弟怔了一下，說：「甚麼？你會變魔術嗎？黑的鉛芯就能寫紅字？」

小玲說：「我就能！你信不信？」

弟弟說：「不信，不信，你騙人！」

小玲說：「唔，你看清楚啦，我現在拿這鉛筆寫紅字啦！」這樣，小玲就在一張白紙上寫了一個「紅」字。

弟弟一看，叫道：「看，那字不是黑的嘛！你騙人啦！」

小玲說：「喂，你別高興，看清楚，我寫了個甚麼字，你唸給我聽。」

弟弟看看，說「那是個紅字嘛！」

小玲：「對啦，是紅字嘛！我剛才不是說過，能用這鉛筆寫紅字嗎？我沒說過寫紅色的字，只是寫紅字吧了。」

弟弟這才知道姐姐在捉弄他。小玲又問：「好啦，好啦，再問你一個問題，人的心是甚麼顏色的？」弟弟說：「啊，這要看是誰的心。如果是你的心，那是黑色的！」小玲聽了，笑得差點兒倒在地上。弟弟卻不能休，他說：「好啦，現在到我考考你了！」小玲一怔，後來就端端正正的坐着，好像等着老師來考問，她說：「好，就讓你考我吧！」

弟弟說：「在公園裏，最容易看到甚麼顏色？」

姐姐眨着鬼眼，故意說：「在公園裏，最容易看見藍色和黑色。」

弟弟站起來，指着手說：「錯啦！是綠色嘛！到處都是草地，怎麼不是綠色！」

小玲說：「不，是你錯，你沒忘記上星期日吧，媽媽帶我們到公園去，你和我躺在草地上，仰望天空，你說：「哎，天空多麼大，多麼藍呀！」你看，白天到公園去，不是容易看見藍色的天空嗎？可是，到了晚上，甚麼東西都是黑黑的，所以，晚上到公園去，容易看見的是黑色。你說，我答的不錯嘛！」

弟弟聽見氣壞了，他的脾氣總是這樣，當他說不贏姐姐的時候，他就鬧着哭着，他叫：「你好和！你好和！是綠色！是綠色！」這時候，媽媽剛從房出來，弟弟就撒嬌的跑到媽媽跟前，說：「媽媽，姐姐說話不講理！她很壞！」

小玲也不服氣，走到媽媽面前，說：「媽，你做個公證人吧，你都評評誰說得對呢？」

媽媽叫弟弟再說一遍，弟弟說了，媽媽說：「公園裏最容易看到是甚麼顏色？這問題也問得太籠統了。姐姐說藍色和黑色，是詭辯的說話。」

弟弟聽了，拍手說：「對！對！姐姐是鬼臉，是鬼嘴巴！」

媽媽笑了，她說：「你聽錯了，不是「鬼臉」，是「詭辯」。也許姐姐是故意跟你開玩笑。不過，你說綠色也並不全對。」

弟弟瞪着眼說：「怎麼？我也不對？也是鬼臉？」媽媽和姐姐都笑了。

媽媽說：「在公園裏，最容易看到甚麼顏色，這要看是甚麼季節呢？比如，現在春天到了，百花盛開，你能說是綠色嗎？紅的桃花，白的梨花，在春天該是五彩繽紛的季節吧！」

弟弟說：「甚麼叫桃花，梨花？」

媽媽說：「孩子，你在亞熱的香港生長，我說的江南景色的那裏看過？啊！提起那江南春景，我的懷鄉病又來了。」

弟弟說：「甚麼？甚麼病來了？好端端的甚麼病來了？」

小玲說：「傻孩子，這個病不傷身體，是思念故鄉的毛病呀！」

媽媽卻自顧自地說：「我小時候在故鄉就懂得背誦這詩句了：『雙飛燕子幾時回，夾岸桃花蘸水開。春雨斷橋人不渡，小舟撐出柳陰來。』我們的故鄉有紅艷的桃花，有碧綠的楊柳，有雙飛的燕子，有擺渡，和小舟，有盈盈的春水，有被水淹沒了的斷橋……哎，孩子，你知道我們的故鄉有多美呀！」

弟弟聽得似懂不懂，小玲卻聽得出神，她說：「我知道故鄉還有外婆呢！」

媽媽還在低唸着：吟詠白居易的詩歌：「江南好，風景舊曾諳。日出江花紅勝火，春來江水綠如藍，能不憶江南？」

弟弟聽不明白，嚷着：「媽媽，你唸甚麼？」

姐姐說：「你剛才不是說認識六種顏色嗎？」媽媽剛才唸了幾種顏色，你是認識的，怎麼還說不懂？」

弟弟說：「聽不清楚呀。」

姐姐說：「江花紅勝火，春水綠如藍——這裏的最少懂得有三種顏色吧？」

弟弟說：「對，對，我懂得紅，綠和藍，我還會寫呢！」

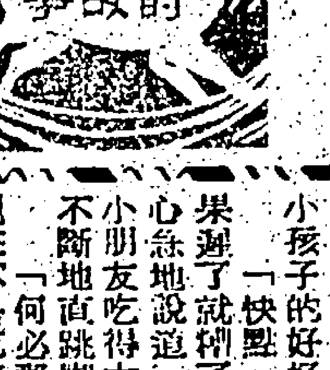
這時候，爸爸也從房裏出來，他對媽媽說：「我剛才聽你說起故鄉的春景，才記起今天從信箱裏收到一封故鄉的來信，還未拆封呢！」

爸爸舉起了信，姐姐和弟弟都搶着要看，爸爸還是交給媽媽，媽媽拆開了信，還有一小包，裏邊有信箋，媽媽先拆開那小包東西，喲！是一小撮泥土呢！

爸爸忙接過，把泥土盛在古玩架上的一隻石杯裏。

媽媽唸信給大家聽：「……這是故鄉的泥土，你們看看多肥沃。甚麼時候回來？帶孩子回來看看故鄉的新貌吧……」

這是外婆的來信，媽媽的眼睛唸着唸着，濕潤了。小弟弟俯在媽媽懷裏，他腦海裏會浮現各種顏色，在眼前交織成斑斕的圖畫……。（完）



茅盾著的——紅葉

雅欣

我很少介紹茅盾先生的作品，並不是因爲我認爲他的作品不好，而是，我總覺得他的作品大部分過于深奧，不大適合我們年幼的小朋友閱讀，而且，他的很多反映現實的作品都已過時了，令人讀起來有好像讀歷史的感覺。同時，他的作品也能表現出地方性，因爲他很喜歡用些當時當地的慣用語和句匯。現在我選了他的一本散文集——「紅葉」，裏面有十多二十篇雜文，其中有些是還頗切合現在的社會的文章，有些是只有很美妙的文字的描寫文。喜歡學習寫作的小朋友，不妨一讀。

本書分爲四輯，這是由于寫作的時間與地點不同而劃分的。其實，本書可分爲兩大類：一是寫景的，一是敘事的。從這些文章中，我們可以看得到作者文章的流暢和細膩，有很多可以供我們學習的地方。

「黃昏」——是壓卷之作。顧名思義是指寫黃昏的景色。是一篇美麗的散文。請看看他的生動描寫。

「……小波浪跳躍着，每一個像個大眼睛，閃射着金光。滿海全是金眼睛，全在跳躍。海塘下空匯空匯地騰起了喊殺。而這些海的跳躍的金眼睛重重疊疊一排接一排，一排怒似一排，一排比一排濃溢着血色的赤，連到天邊，成爲紺金色的一抹。這上頭，車輪大紅的夕陽！……」

「紅葉」——是作者和朋友到日本一處名勝去看紅葉之後的感受。當然是認爲看「紅葉」不過是如此這般的一回事。

「……紅葉只是紅了的樹葉，原來極平凡。但此間人當作珍奇，所以秋天看紅葉成爲時髦的勝事。……在微雨的一天，我們十分高興地到郊外的一處名勝去看紅葉。並不是怎樣出奇的山，也不見得有多少高；[illegible]中點綴着一簇一簇的紅光，便是吸引遊人的全部風景。山徑頗陡峻，而有石級；一邊是谷，旋旋地流過一道淺澗，到了山頂俯視這淺澗，像似銀帶子一般晶明。山頂是一片平場，出奇的是並沒有一棵楓樹，卻只有個賣假紅葉的小攤子。……」可見很多事情卻是見面不如聞名的。

「秋的公園」——是描寫上海的秋的公園。它的意義是「都市式高速度戀愛的戰場。」

「淺藍色的天空，幾抹白雲，瓷磚似的發光。洋梧桐凋落了，草也黃了。……春是萌芽，夏是蓬勃，秋是結實；然而也就是衰落，感情意識上頹廢沒落的都市摩登男女跳不出這甜酸苦辣的天羅地網。……」

「天窗」——你知道什麼是天窗吧？不知道，茅盾告訴你：「鄉下人在屋面開一個小方洞，裝一塊玻璃，叫做天窗。」經這個天窗向外望，天窗可以給你一個美麗的世界，可以培養你的幻想力。

「從那小小的玻璃，你會看見雨腳在那裏卜落卜落跳，你會看見帶子似的閃電一瞥，你想像到這雨、這雷、這電怎樣猛厲地掃蕩了這世界，你想像到她們的威力比你在那小天窗上感到的要大這麼十倍百倍。……你會從那小玻璃上面的一粒星、一朵雲，想像到無數閃閃爍爍可愛的星，無數像山似的，馬似的，巨人似的，奇幻的雲彩，你會從那小玻璃上面掠過的一綫黑暗，想像到這也許是灰色的蝙蝠，也許是會唱的夜鶯，也許是[illegible]似的猫頭鷹。……」

「狂歡的解剖」——節日的到臨，中外人士也一樣追求着享樂和狂歡。到處「狂歡」是否應該的呢？作者很耐心地和我們討論這個問題。他遊將「浪者的歌」裏面的一篇「于是我們快樂了」的一段歌詞抄給我們。讓我們看看是否能理解：

「且先活着吧，快樂地生活，遊戲，當我們還是年青的時候，而且，一旦青春成了過去，而且[illegible]的年也走到盡頭，那我們就要長眠在荒土坵」。

第四輯裏面全是講及在上海的生活。其中「二房東的小少爺」內容頗能言及一些現在還有的事情：抗戰期間的上海，房子裏也是住滿了人，就[illegible]香港的現在，情形也差不多。[illegible]

……這篇全是敘事的文章，[illegible]一點感情進去，否則又怎能夠引人入勝！

名人語錄

機會

機會由注意力產生而來。——洛雨辰。

如果要成功，你一定要直自己製造機會，你不能[illegible]地坐於路旁，等待有人經過，邀請你同騎至財富權勢之路。——哥夫。

當前的機會他們不認識，因爲他們的心目另有所屬。——莎士比亞。

最能幹的人並不是那些等待機會，而是運用機會，攫取機會，征服機會，以機會爲奴僕的人。——卓那斯。

那些等待良機的，無異在等待月光變爲銀。

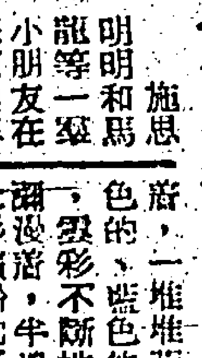
沒有機會，這是弱者的最好供詞。——拿破崙。

許多人對於時機如小孩子們在岸邊所做的一樣，他們以小手盛砂，讓那沙粒漏下去，一粒一粒的，以至於盡。——文鈕士。

科學機械人

（八）火箭升空

王令



明明和施思、馬龍等一班小朋友在蘇阿伯博士家裏吃早餐，蘇阿伯博士和機械人卻先到火箭發射的地點去了。小朋友們喜歡和科學機械人做朋友，也喜歡蘇阿伯博士，因爲他並不如傳說中那麼難于相處，他簡直是一個孩子的好好先生。

「快點、快點，如果遲了就趕不及了。」施思心急地說道，因爲有些小朋友吃得太慢，使她不斷地直跳腳。

「何必那麼心急呢？現在不是吃完了嗎？」馬龍說道。

「那麼現在我們起程吧！」明明說道，他拉着施思的手向前走。其他的小朋友跟在後面。他們一起走到屋後廣場。他們正在這個時候，聽到一些好像爆炸似的聲音，接着看到滿天都是紅紅黑黑的烟霧，烟霧向四周擴散着，一堆堆黃色的、藍色的、紫色的、橙色的彩雲，不斷地擴散着，半邊天已變成七彩繽紛的了。在這些七彩繽紛的烟霧中，一支火箭帶着充滿光芒的尾巴向高空發射而去，火箭的速度很快，轉眼之間已進入高空，並穿進密雲裏，于是消失了它的踪影。

「嘩！眞厲害。」馬龍伸着舌頭說道：「不知是誰發射的火箭？」

「有什麼好大驚小怪的？在這裏只有一個人懂得發射火箭，那就是蘇阿伯博士，除了他，我實在想不起有那一位有足夠的資格發射火箭的了。只是，我們不知道這火箭飛到什麼地方去，而且又不清楚他發射火箭的目的是什麼？施思，妳去問問蘇阿伯博士好不好？」明明說道。

「施思，蘇阿伯博士很疼妳，他一定會告訴妳的。」一個年紀很少的女孩子說，她名叫芝芝，也是一個很惹人憐愛的小朋友。

「我們大夥兒一塊兒去吧。蘇阿伯博士是喜愛那些乖孩子的。多些人去沒有關係，只是我們不能停留太久，以免妨碍蘇阿伯博士進行研究工作。」施思說道。

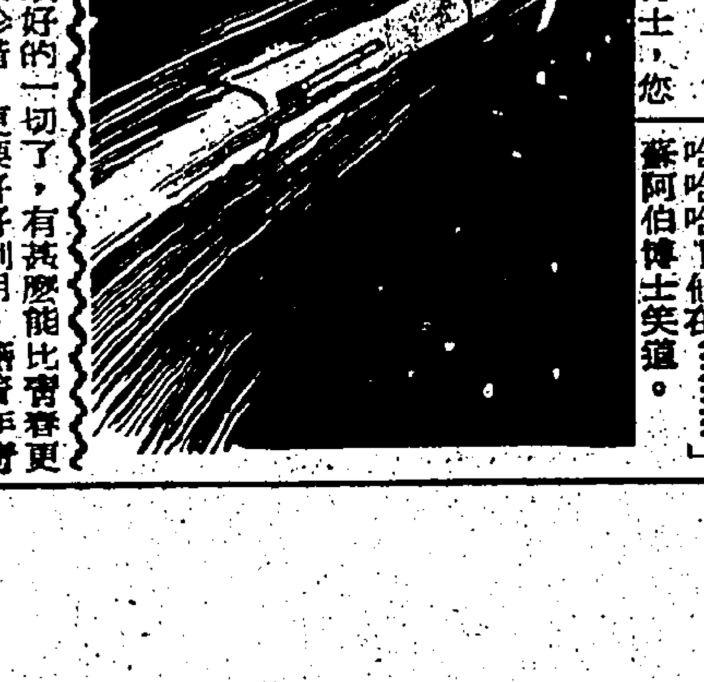
他們在屋後廣場找不到蘇阿伯博士。于是，他們又兜了個大圈子，然後沿着道路向蘇阿伯博士家走去，可是，他們也看不見他的踪影。他們分頭搜索。終于在屋子後面發現蘇阿伯博士在廣場上發射塔忙着，他的手上正拿着一個遙控話器。

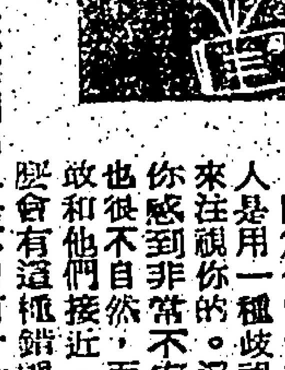
「蘇阿伯博士，您老人家在忙些什麼？可以讓我們幫幫忙嗎？」施思問道。她一邊說話，一邊走近他的身邊。

「哦？是妳，施思，眞是好極了。火箭升空的情形，我在忙着地跟它好好地保持聯絡，你們來得正好，請幫忙，替我清理了這場上的廢物。我現在要回去看看雷達有什麼顯示，你們清理了這些廢物之後，就可以進來看我的研究工作室。」蘇阿伯博士說道。

「好的，我們現在就開始清理。但，科學機械人呢？」明明問道。

「科學機械人嗎？哈哈哈！他在……」蘇阿伯博士笑道。





「梅花」讀者：

（一）你說你覺得很難和同學及別人相處，因爲你常常都以爲別人是用一種歧視的目光來注視你的。這不但使你感到非常不安，而且使你也很不自然，不敢和他們接近。你爲甚麼會有這種錯誤的自卑的心理呢？難道你不明白人是不會有十全十美的嗎？縱使自己平庸，或者還有許多缺點，但別人亦也許同樣有的，只要自己還有一顆善良的心，這樣就已足夠了，有甚麼使你覺得比不上別人？[illegible]自己有信心，別人才會對自己信任；假若自己也估低了自己，別人又怎會再信任自己呢？我許多時都收到一些讀者的來信，[illegible]害怕別人挑剔，[illegible]其實這些問題都是[illegible]只要你的品行好，對人態度誠懇，別人也是會樂意跟你做朋友的。[illegible]

（二）你又說你得到的[illegible]

（三）我猜你是個十五歲左右的女孩子，[illegible]

冰姐姐

煒端讀者：

（一）十一歲的女孩子，高四呎十吋，重六十磅，也差不多了，孩子在發育時期，很難說那個高度和體重是最標準的。（二）你喜歡叫POLLY嗎？這名字的中文譯音是保莉，不錯吧！（三）我不是甚麼大明星，所以不習慣送照片給別人，況且我拍出來的照片也不好看。（四）你的字體的筆劃寫得輕而無力，多些練習會好一點的。（五）你是個小學五年級的學生，對嗎？

冰姐姐

P.W.讀者：

（一）你若要在日期，必須清楚地寫明年份和日期才可以的。（二）你是個小五的學生，是不是？（三）你說你有時距離黑板十碼多，便看不清楚黑板上的字了，不過這也不能說你是患有近視的，因爲一則可能黑板上的字寫得細，其次也可能反光的關係，何況還距離十碼多。你如果想知道自己是否患有近視，最好就是去找眼科醫生檢一次眼吧，別亂自猜測，或試戴別人的眼鏡。（四）如果你眞是患有近視的話，那麼，眼科醫生會叫你去指定的眼鏡公司配眼鏡的，醫生會爲你寫明你的近視度數，你依照醫生的話去做便可以了。（五）如果你想和本週刊的讀者通訊，可以把信連同一個郵票寄來給我代轉的，不過我要說明，那只限於我有那些讀者的地址才可的。假如你要我和信箱裏面的讀者通訊，要是我沒有那位讀者的地址，我就沒法替你効勞了。（六）談文說話已於月前和讀者告別了，因此，我不用再說它的投稿辦法了。

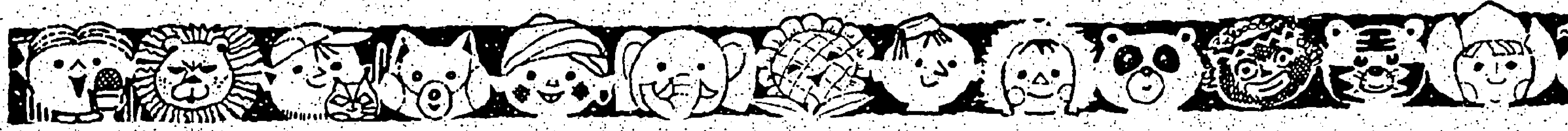
冰姐姐

…ICE LIBRARY 23 FEB 1975 CITY HALL

中国民間連图故事

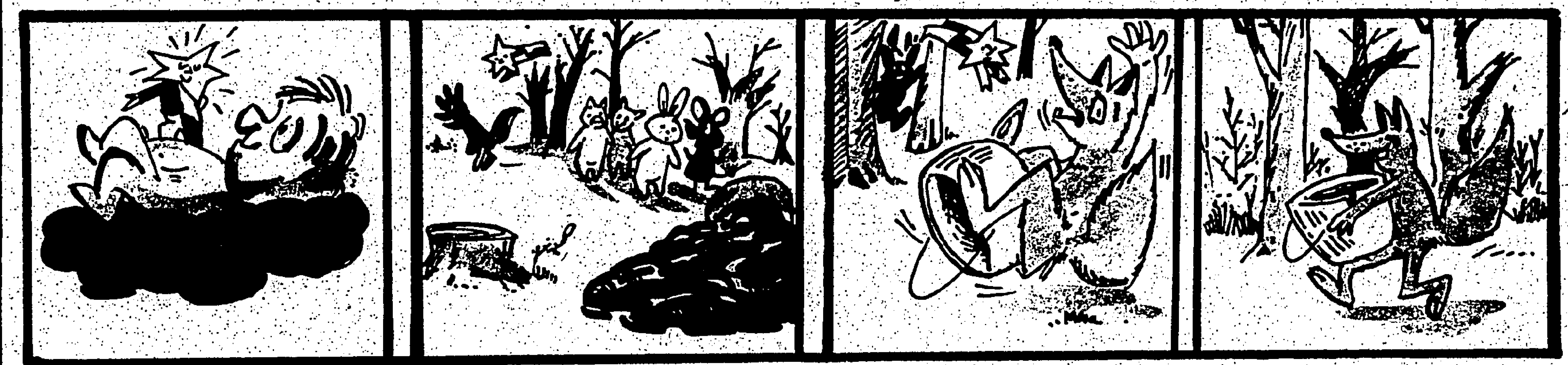
長命鳥（下）

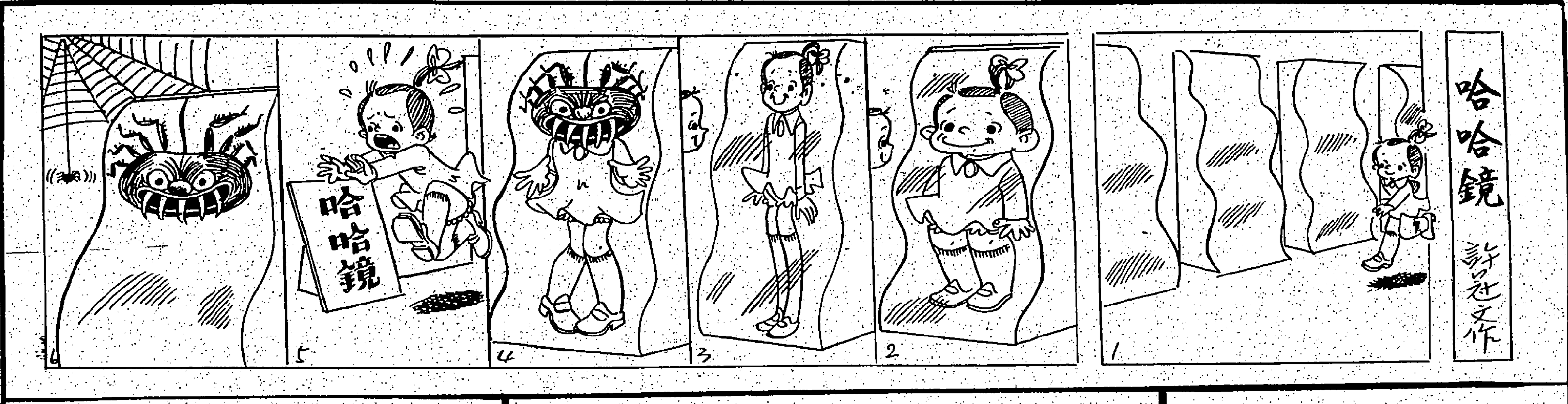
冬兒：文 梁生：画

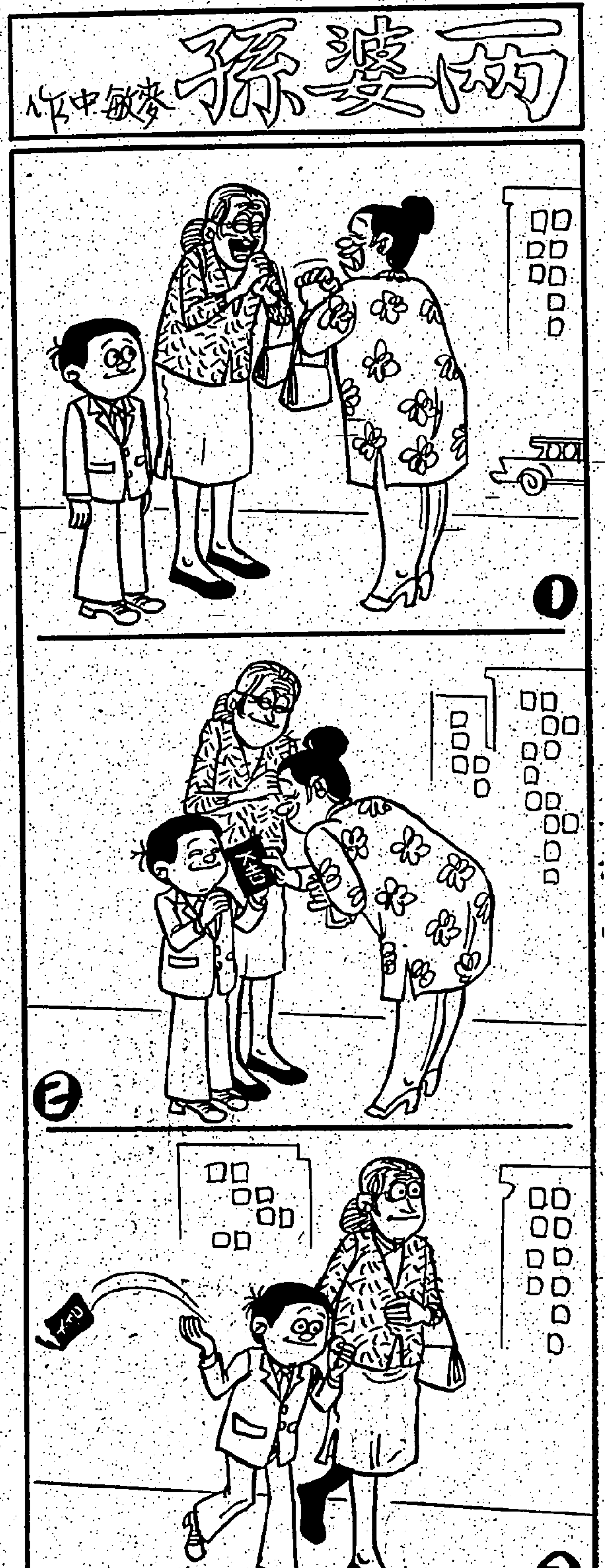


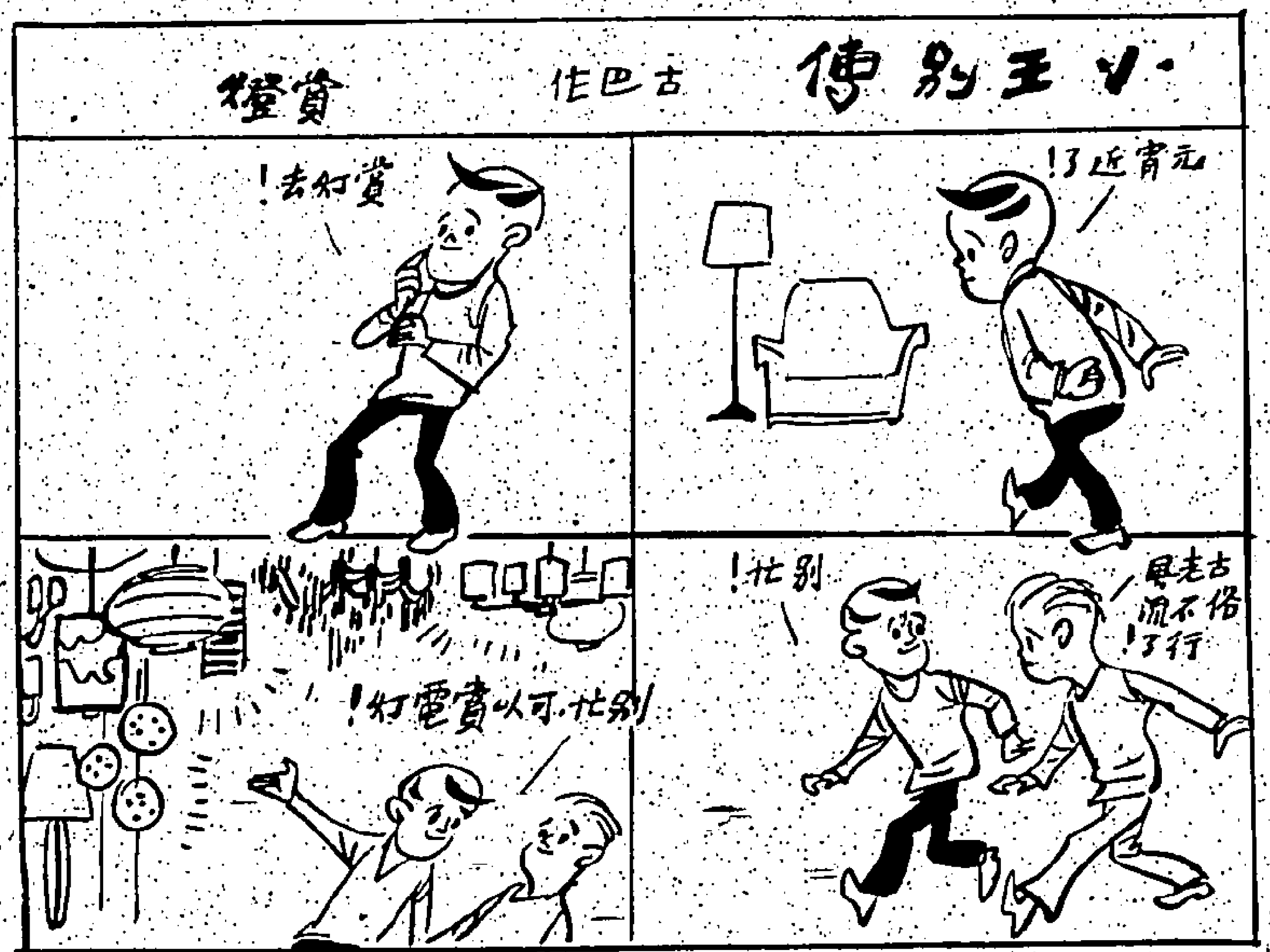
通同歡樂（下）

梓

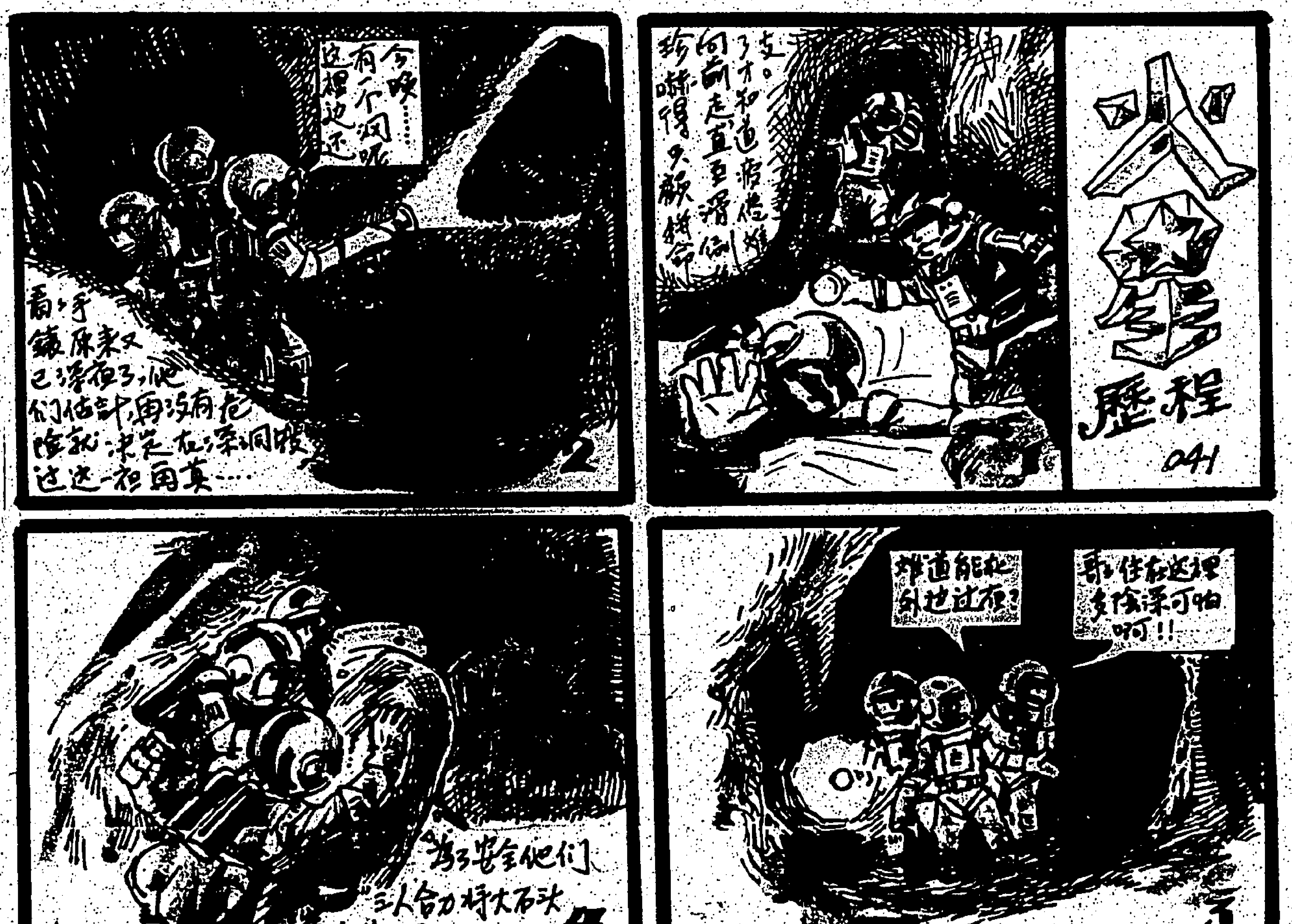



哈哈鏡
許冠文作
哈哈鏡


兩婆孫
麥敏中作


小王別傳
古巴作
賞燈
賞灯去!
元宵近了!
別忙，可以賣電灯!
別忙!
古老風俗不流行了!

乙卯
兔
玲玲


太空歷程
041
支。了才知道佟姍向前走直至滑倒，珍嚇得失魂
哥哥手錶原來又已停住了，他們估計再沒有危險就決定在深洞暫過這一夜再算……
難道能在洞裏過夜?
哥，住在這裡多陰深可怕啊!!
為了安全他們三人合力將大石頭塞住洞口，以防萬一。
那有什么好看!
珍，別急，他們要下午才到，快起來換氧吧。
哥，天亮了，我們快出洞吧!不然救護隊來了找不到我們那就更糟了

REFERENCE LIBRARY
23 FEB 1975
CITY HALL

電影圈是是非圈

在影圈的人，分分鐘都有是非發生在他們身上，若不能參透此點，淡然置之，煩惱就多了。

有人說電影圈是非圈，這話當然不會是絕對的可靠，但也不是全無根據，只要在電影圈中混下一些日子，或者對電影圈了解得多一些，深入一些，就會覺得電影圈是「是非圈」，這句話不但有所根據，而且會感覺到這句話含有無限感慨與辛酸。首先說出這句話的人，可能就是受到無帑臨頭「，甚至被那些事非所牲犧的人呢！

許多明星都希望做導演，為了達到這個目的，許多明星都在這方面下了不少工夫，自然，有的達到了目的，但也有更多的失望了。

做導演並不比做明星容易，正確的說，做導演比做明星困難，工作多而繁難，傷腦筋，容易敗氣。因為做明星只須做份內事，所導演的話，按照劇本要求演好角色就成了，拍完了自己的鏡頭就可以休息，沒有通告便不用返工，拍完了自己的所有戲場，就算收工，一了百了，但是，做導演却沒有這麼輕鬆。雖然他也是做份內事，不是他個人的事，是整部片的事，他是整部片的靈魂，是整部片的掌舵人，因此，他的份內事是執導好這部片，不是如明星的只演好自己的戲份！

導演，由開鏡到結束，固然要負全責，敎明星做事，審查劇本，設計場面，拍好之後搞音樂效果，配音，甚至剪接，都有他的份，工作之繁難，時間之前，比明星不知多了多少，但片到却未必多得過主角，何以身為紅星的人偏偏就想做導演？這其中當然有道理在的。

道理在那裡？道理在做明星有年齡限制，做導演沒有年齡限制，比如一個小生，他做小生的時間十分有限，不過幾年光陰，能先後持繼做得十年小生的人，已經不多了，超過此數的更少，但是，做導演就不受年齡限制，只要肯學、肯幹、學識不斷增加，經驗繼續豐富，工作不斷進步，就算到了老年，六十七十歲，一樣可以做導演，再者，有的人做了幾年明星，被導演「致」了幾年，覺得不是味道，想反過來「致」人，威番一陣！這是明星希望做導演的部份原因。自然，此外還有他們個別不同的其他原因在！有人居然因為聽到一些謠言，誤信是非話，認為有人小看他，說死他沒有導演才，不能做導演，因而拚命鑽營想做導演的。

身在影圈的人，分分鐘都會有是非發生在他們身上，或者牽涉到他們身上，若果遇一點也參不透，就將會感到煩惱多多了。（林天）

對古裝大有興趣的梁天

傳蕭芳芳已訂婚 秦祥林徬徨焦灼

蕭芳芳與秦祥林之戀，很多影迷都感到興趣，他們是否眞的？會成功嗎？是宜傳技倆嗎？何況，最近還盛傳芳芳早在美國，已訂了婚，對像是一位華僑呢。

「七公主」中，只有芳芳仍活躍影圈中，這兩三年來，她的新聞最多。當她在美國深造電視這一科，消息便不絕如縷，返港後，拍了一部日本式的電影，很多人意論紛芸，認為她不該參加這種電影的演出。

「我沒有想到會這麼嚴重啊，」她說，「我只忠於戲中的角式，沒想到其他問題去……觀衆會諒解我的……。」

這年多來，她與秦祥林形影不離，影迷都說，他們很相稱，正所謂竹門對竹門，銀仔配玉女，何況，去年中芳芳在台灣拍片時，突患急症入院，秦祥林終日不離左右，芳芳能不芳心大動？

不過，去月廿八日，芳芳突然離港飛美，有人說，她返美繼續求學，有人說，她和秦祥林鬧翻了；又有人說，她早有未婚夫在美國，這次回去是商談結婚問題，問秦祥林，他說：「不是求學，是料理一宗意外問題………」

原來，據秦祥林透露，兩年前芳芳在美讀書的時候，有天駕車不愼，與一部私家車相撞，本來這是一件芝麻綠豆小事，但該車之美國人，條氣唔順，事後入稟法院，告芳芳一狀，但芳芳剛離美返港，且一直忙於拍片，未有理會該宗事件。目前，她收到友人的信，說法庭寄了很多告票給她。

「為了搞掂這問題，無論如何不能不回去一走的，」秦祥林說，「同時，她還要向移民局申請繼續居留美國的手續。」

「你為甚麼不一起去？」

「我抽不出時間啊，先要為羅維拍片，過幾天又要返台灣，拍白景瑞的戲。」

不過，有一位娛樂界權威，却這麼說：「我替秦祥林不値，我徒弟說，年前在美國，參加過芳芳的訂婚宴，男仔是美國華僑……。」

秦祥林為此，急追問這位權威人士之徒弟，但他支吾以對的說：「沒有這回事啊，我絕未聽過……。」

「好戲在後頭啊，林仔，」某男影星說，「但不要緊，芳芳訂婚在前，但和你相好在後，正是鹿死誰手，未有分曉了，落力啦………。」（翔）

蕭芳芳眞的有未婚夫在美國嗎？

譚炳文與麗莎都是好歌之人

譚炳文事實證明 無意跳槽佳視

當「聖誕之夜」主持人「易手」，由譚炳文與王愛明主持多歐的節目，去年十月突然由何守信與歐嘉慧夫婦接手時，圈內人盛傳「盲炳」十分氣頂，有意跳槽到佳視去，做其開荒牛。

實際上，譚炳文對此事十分不滿，他說：更換節目主持人，沒有所謂，公司有權這樣做，實際上，這是廣告客戶做主的，但我事前一點也不知道，突然才宣佈此事，對我來說，是否太過一些呢？

何守信與阿炳一向都是好朋友，為了這問題，也感到左右為難，上頭派他夫婦主持節目，沒理由推却的，因為，這是廣告客戶的意思，廣告惡晒者，衣食父母也，何況，這是個很受歡迎的節目呢？

但老友記担任這節目主持多時，且事出突然，譚炳文又大有意見，認為公司方面，來得太過倉促，因此，何守信感到尷尬不已。

目前，譚炳文與無綫電視的合約已滿，雙方談了多次，條件仍談不合攏，於是乎，譚炳文跳槽佳視之說，更囂塵上了。

「跳槽？沒這回事，」譚炳文說：「這些都是傳說而已，我和公司仍在商討中：：：：」

結果，事實證明「內幕消息」人士，譚炳文終於和無綫續約，雙方在條件方面，作了讓步，一團和氣地達成協議。

說良心話，譚炳文是無綫一大台柱，他在配音組多年，與盧國雄都是最紅的配音皇牌，況且，阿炳能唱能做，詐傻扮懵的角色，別具一格，無綫是不願失去他的。

另一方面，譚炳文也不願離開無綫，他身兼數職，收入不菲，幾年來在無綫打好根基，那有輕易跳到未開張的佳視去？

譚炳文擅唱粵語流行曲，他和星洲的麗莎，是好朋友，也曾在一部電影中合作，麗莎稱他前輩，阿炳大力捏手，頗歎後起之秀不已。（翔）

梁醒波在「波叔半小時」節目中演出

主持波叔半小時 梁醒波老當益壯

提起波叔二字，香港鮮有人不知者，實際上，波叔走紅電影粵劇數十年，年前一曲「担番口大雪茄，充生晒認作經理」，連細路仔亦識唱的。無綫電視開幕之後，梁醒波更以合柱姿態，在「歡樂今宵」節目中亮相，每晚有二百多萬人收看電視節目，波叔兩字，更是響叮噹了。

「退休？有冇攪錯？」波叔笑說，「我這個人，最閒不得，如果我有一百歲命，一樣照做。」

例如最近一擊「鳳仔」演大戲，便無論如何非要波叔拔劍相助不可了。

波叔在電視台的工作是忙碌的。他除了演出「歡樂今宵」的趣劇，還參加「四朵金花」每週一次的演出，現在，又要他首次主持一個半小時的節目，難怪他說是減肥的最好機會了。

這是「波叔的半小時」，由朱克編導，首播除了波叔之外，還有尹芳玲，盧國雄，及若新等客串演出，節目中波叔扮演老倌員，團年飯中吃正無情雞……充滿人情味（祝英台）

梁天對古裝感興趣

繼「喬太守亂點鴛鴦譜」後，立即開始錄映「花田錯」

「花田錯」是水滸傳家多枝節故事之一，很有喜劇效果，和「喬太守亂點鴛鴦譜」有異曲同功之妙，前些時的「梁天來」與「楊乃武」都是哭哭啼啼的，「趙五娘」也是賺人眼淚劇目，如今多供應喜劇，也許是無綫電視有意作調劑式的安排。

「花田錯」是由梁天編導的「民間傳奇」話劇之一，無綫電視這每週一播的話劇，收看戲家頗多，是較成功的話劇節目之一，而繼一輪滑稽裝話劇的攻勢後，如今，是好也許像是梁年代部古裝粵曲影片之了一對古裝大感興趣吧後，現在「花田錯」由昨天（廿一日）錄映廠景，卜磯，做海鷗扮演，主要演員有夏雨扮小霸王周通，鄧英敏扮打虎將李忠，程可為扮劉月仙，吳院儀扮春蘭，關聰扮劉嘉英，此外有呂有懇，周吉，李月清等參演，份量不輕。

正在播映的「喬太守亂點鴛鴦譜」，梁天則起用新秀林志恆和莊文清分任男女主角，梁天對扶被後進，一向是不遺餘力的，如燕得「最有前途男藝員」一樂的伍衛國，也是由梁天發掘，最初起用他在「亂世兒女」一劇中任男主角，現在且看林志恒能否像伍衛國一樣，脫穎而出了。

不說不知，梁天雖然經驗十足，處事持重，却原來還是王老五一名，他對表演藝術有一份熱忱，也可以說是沉迷在戲劇裏，以至還自己的婚姻都忽略了，也不是說完全沒有戀愛過，梁天說，只能算是輕輕帶過的，以至如今已沒有很深刻的記憶了。

但說到程可為，他可看重得緊，絕不肯說是「輕輕」的，而是分量最重的了，一在要時說，只能形容為較好的異性朋友，因為男女間的感情發展，是很奇妙的事，所以我是抱有希望的，但又不敢有太大期望的寄托，總之是順其自然發展好了。「梁天說時，面綻笑容，像新春的桃花，已充份顯示出他的內在情感，也許是

由於他經紀的關係，他的思想語言，十分成熟，說每一句話，都能考慮到現在及未來後果的。這樣，我們作為觀衆的，也希望在新的一年中，梁天的戀愛大有進展，在兎年裏討到一個剛剛柔善如小兎的太太。至於他們的認識，是在程可爲讀無綫電視演員訓練班的時候，梁天是她的導師，這一來，也可以說是師生戀了，不過這絕不同一般的學校，而是彼此都到了成熟的年齡，發生感情是正常的事。

如今我們可看看梁天編導的「花田錯」裏程可為的表現是怎樣的。（雅東）

麗的新聞聯絡主任邱國材參加親善訪問時贈送幪面超人照片時一幅

麗的親善訪問團 大小觀衆都歡迎

麗的電視的配音片集「幪面超人」是一個極受歡迎的節目，尤其小孩子，對這個節目更為喜愛！

初時，這個片集中一個壞人組織的幫社，因為該名為「撒且幫」而引起許多反對與責難。他們提出的理由是：撒且是古代印度人稱呼中國的名稱，在印度人來說，古代的撒且，即今日之中國，那麼，說撒且幫是壞人組織，豈不是等於說中國是由壞人組成？所以非反對不可！

麗的得悉內情之後，馬上採取行動，把個且字改為旦字，於是，撒且幫改成了撒旦幫。撒旦是魔鬼，撒旦幫是魔鬼組織。這一來，再無人反對了，麗的這一個措施十分聰明，不但消除了指責，更贏得同情與讚賞！

麗的電視為了搞好與觀衆的關係，曾組織訪問團，到觀衆家中作親善訪問，這一措施也受到觀衆歡迎，且收到很好的宣傳作用。

麗的電視的親善訪問團是分區進行訪問的，並且免費代為校正天線，使電視機在收看時畫面較為清晰，不少有電視機的觀衆都有過畫面模糊的經驗，有的更有換了電視機求人修理的痛苦教訓，麗的肯免費上門代為修理校正，自然是獲得歡迎的。

這種訪問對觀衆有實際好處，對麗的本身呢？亦有好處，因為可以直接由觀衆口中得知某一類，某一個節目受歡迎，原因何在；那一類那一個節目不受歡迎，原因何在；收集資料多了，此後對調節的安排與取材就有根據了！這對未來發展用處極大，所以這種訪問雖然花錢，麗的還是持續下去，原因在此。

麗的電視的訪問團，包括有電視藝員，職員，歌星，導播和修理電視機的技術人員等，因此，不少觀衆看到就遠遠也會高聲叫喚，揚手歡迎，孩子們更準備了紙、筆、照片等請藝員簽名留念，表現出他們對藝員的熱愛！對藝員來說，這是一種精神上的鼓勵，所以藝員們雖然覺得訪問相當辛苦，也願意參加！

麗的訪問團成員，更帶備許多超人照片和其他好玩的東西送給小觀衆，麗的新聞聯絡主任邱國材對此特別熱心，所以他成了小觀衆特別歡迎的人物！他自己也認為，能經常和觀衆作直接接觸，直接聽聽他們的意見，對公司及自己的工作都有好處。（蔡虹）

除夕演出受歡迎 汪岐擬組織八人合唱團

無綫電視的大除夕「歡樂今宵」香港會球場盛大演出，可說是成功的一晚，自然，歡樂今宵的編導汪岐和吳慈萍等是盡了很大的努力，而該晚的演出中獲得掌聲最多的，除了新馬師曾的高唱一曲和雛鳳鳴的折子粵劇外，便是年宵藝員和編導合組成的八人歌舞了。

觀衆對這八人歌舞合唱的歡迎，使汪岐想到無綫電視的新生力量已逐漸成長起來了，觀衆是喜歡看到這些年青人面孔的，於是他便要把這八人歌舞節目，正式加入「歡樂今宵」裏，使其內容更加豐富。

這八人合唱和歌舞的組合是森森、斑斑、張之玉、宋紫輝、甘國亮、劉錦坤和櫻櫻、青青。歡樂今宵中，向來是趣劇的份量佔多數，歌唱是比較弱的，經過改革之後，對歌聲的質量已精選得多，也能起用自己能唱歌的藝員，如苗嘉麗、王愛明等，

但這多是獨唱形式的，能經常以組合演出的只有由上述四女位將組成的「森森玉女合唱團」。

現在，汪岐正籌劃着，如組成他們這一個八人合唱團，將是很有規模和特色的，他把這意見向鍾景輝建議，鍾景輝對此是極表讚同，並示意汪岐加速全力進行，相信不久之後，「歡樂今宵」便會出現這一新生節目的了。

在大除夕演出該晚，這八人搭配是森森配張之玉，斑斑配甘國亮，青青配宋紫輝，櫻櫻配劉錦坤，經過了初步嘗試的成功，這八人的配搭將不會改變，看來這一新安排，不止是豐富了「歡樂今宵」節目，還是對「森森玉女合唱團」的一次重用，因為四位唱女聲的，便是這玉女合唱團的成員。

而今後的「歡樂今宵」節目，若能這樣不斷動腦筋加料改進，相信更能增強無綫電視的商業競爭實力了。（衛道）

汪岐

REFERENCE LIBRARY 23 FEB 1975

翡翠台

星期日

七·四五：播映彩色測影板
八·○○：粵語長片「火樹銀花相映紅」
九·三○：「英國足球大賽」
十一·二○：「廣角鏡」
十一·四五：實地播映七彩「港聞一週」
十二·一○：「合家歡」
十二·四○：「七十三」
一·○○：「彩色世界」
一·三○：「快活谷賽馬實況」
二·四五：午間新聞
三·○○：每日電影「冷戰夫妻」
四·○五：實地播映七彩新聞簡報
四·一○：「功夫迷」卡通
四·四○：片集「藍寶石王子」
五·○五：卡通片集
五·三○：實地播映七彩「齊齊玩」
六·○五：「父親大人」片集
七·○○：實地播映七彩「金花」
七·三○：實地播映七彩新聞及天氣報導
七·五五：實地播映七彩「新聞特寫」
八·○○：實地播映七彩「有落」
八·三○：實地播映七彩「電視劇場」—「龍虎霸英」
九·三○：實地播映七彩「紀錄片特輯」
十·二五：實地播映七彩最後新聞報導
十一·○五：「健與你」
十一·三五：日本配音名片「俠劍會五王」
一·二○：全日播映完畢

星期一

九·○○：播映彩色測影板
十二·○○：實地播映七彩「珍饈百味」
十二·三○：「卡通片」
十二·四○：「杏林豪傑」
一·三○：實地播映七彩午間新聞
一·四五：「第二劇場」—
二·一五：每日電影「春滿乾坤福滿門」
三·四五：實地播映七彩新聞簡報
三·五○：「紅粉健兒」
四·二○：「龍虎兒女」
四·五○：午間電影——「多變」
六·二五：實地播映七彩「精打細算」
六·五五：實地播映七彩「翡翠劇場」—長白山上
七·三○：實地播映七彩新聞及天氣報導
七·五五：「觀點與角度」
八·○○：實地播映七彩「信不信由你」
八·三○：實地播映七彩「星譜」
九·○○：實地播映七彩「歡樂今宵」
十·一五：「包青天」片集
十·四五：「功夫」片集
十一·四五：實地播映七彩最後新聞報導
十一·五五：午夜電影「香閨春情」
一·二五：全日播映完畢

星期二

九·○○：播映彩色測影板
十二·○○：「神行太保」
十二·三○：「卡通片」
十二·四○：「市川崑劇場」片集
一·三○：實地播映七彩午間新聞
一·四五：「第二劇場」—
二·一五：每日電影「黃飛鴻醒獅會麒麟」
三·四五：實地播映七彩新聞簡報
三·五○：「紅粉健兒」
四·二○：「龍虎兒女」
四·五○：午間電影「夕陽無限好」
六·二五：實地播映七彩「精打細算」
六·五五：實地播映七彩「翡翠劇場」—長白山上
七·三○：實地播映七彩新聞及天氣報導
七·五五：「觀點與角度」
八·○○：實地播映七彩「繽紛奇趣錄」
八·三○：實地播映七彩「心大心細」
九·○○：實地播映七彩「歡樂今宵」
十·三○：「針鋒相對」
十一·一五：實地播映七彩最後新聞報導
十一·二五：午夜電影「春鶯鳳凰」
一·五五：全日播映完畢

星期三

九·○○：播映彩色測影板
十二·○○：「少俠三雄」
十二·三○：「卡通片」
十二·四○：「萬能神探」
一·三○：實地播映七彩午間新聞
一·四五：「第二劇場」—
二·一五：每日電影「恨嫁」
三·四五：實地播映七彩新聞簡報
三·五○：「紅粉健兒」
四·二○：「龍虎兒女」
四·五○：午間電影「白蛇女」
六·二五：實地播映七彩「精打細算」
六·五五：實地播映七彩「翡翠劇場」—長白山上
七·三○：實地播映七彩新聞及天氣報導
七·五五：「觀點與角度」
八·○○：實地播映七彩「捷獲之夜」
八·三○：實地播映七彩「唔出奇呀」
九·○○：實地播映七彩「歡樂今宵」
十·一五：「包青天」
十·四五：「無敵金剛」
十一·四五：實地播映七彩最後新聞報導
十一·五五：午夜電影「桃園三結義」
一·二五：全日播映完畢

星期四

九·○○：播映彩色測影板
十二·○○：「七海萬里遊」片集
十二·三○：「卡通片」
十二·四○：「羅芳譜」
一·三○：實地播映七彩午間新聞
一·四五：「第二劇場」—
二·一五：每日電影「飛來艷福」
三·四五：實地播映七彩新聞簡報
三·五○：「紅粉健兒」
四·二○：「龍虎兒女」
四·五○：午間電影「銀屏太子陰陽河會妻」
六·二五：實地播映七彩「精打細算」
六·五五：實地播映七彩「翡翠劇場」—長白山上
七·三○：實地播映七彩新聞及天氣報導
七·五五：「觀點與角度」
八·○○：實地播映七彩「仙杜拉之歌」
八·三○：實地播映七彩「香港風情畫」
九·○○：實地播映七彩「歡樂今宵」
十·三○：影藝錦繡「艷陽天」
十一·一○：實地播映七彩最後新聞報導
十二·二○：「江戶煞星」
一·一○：全日播映完畢

星期五

九·○○：播映彩色測影板
十二·○○：「懿尼傳」
十二·三○：「卡通片」
十二·四○：「罪惡剋星」
一·三○：實地播映七彩午間新聞
一·四五：「第二劇場」—
二·一五：每日電影「一對姊妹花」
三·四五：實地播映七彩新聞簡報
三·五○：「紅粉健兒」
四·二○：「龍虎兒女」
四·五○：午間電影「無敵楊家將」
六·二五：實地播映七彩「精打細算」
六·五五：實地播映七彩「翡翠劇場」—長白山上
七·三○：實地播映七彩新聞及天氣報導
七·五五：「警訊」
八·○○：實地播映七彩「逐秒計」
八·三○：實地播映七彩「試映室」
九·○○：實地播映七彩「歡樂今宵」
十·一五：「包青天」
十·四五：「無敵鐵探長」
十一·四五：實地播映七彩最後新聞報導
十一·五五：午夜電影「長相憶」
一·二五：全日播映完畢

星期六

九·○○：播映彩色測影板
十二·○○：「太空三虎將」
十二·三○：「卡通片」
十二·四○：「俠胆仁心」
一·三○：實地播映七彩午間新聞
一·四五：「超人歷險記」
二·一五：「聯邦密探隊」
二·四五：「現場報導賽馬實況」
三·四五：實地播映七彩新聞簡報
三·五○：「香港足球大賽」
四·四五：「卡通片」
五·○五：「無敵神童」
五·三五：「神偷諜影」
五·五○：「警訊—青少年特輯」
六·○○：實地播映七彩「溫故知新」
七·三○：實地播映七彩新聞及天氣報導
七·五五：實地播映七彩「賽馬結果」
八·○○：實地播映七彩「青春樂」
九·○○：實地播映七彩「獅子山下」
九·三○：「民間傳奇」
十·三○：「柴頭巾」
十一·二五：實地播映七彩
十一·三五：最後新聞
十一·四五：首映名片「迷惑年華」
一·○五：午夜電影「拿破崙情史」
二·二五：全日播映完畢

明珠台

星期日

二·四五：播映彩色測影板
三·○○：「十字街頭」片集
三·○○：「香港足球大賽」
三·五五：週日英語長片「神槍震邊城」由丹拿安杜遜斯主演
五·二○：「小海獅」片集（中文字幕）
五·四五：「小熊歷險記」
六·○○：卡通片集
六·三○：「兒童音樂會」
七·○○：「萬象縱橫」
七·○○：實地播映七彩新聞及天氣報導
七·一五：「時事漫談」
七·二五：「糊塗活寶貝」
七·五○：片集「警網三雄」
八·四五：實地播映七彩今
九·五○：新聞「觸目驚心」
十·一五：「香港公開高」
十·三○：實地播映七彩「大賽」
十一·○○：實地播映七彩
十一·一五：最後新聞報導「撲朔迷離」
十二·三○：全日播映完畢

結頭（德特殊 巴黎）
巴黎一家鮮花店生意興隆，原因是老板想出了一則精彩的招徠廣告：「今日本店玫瑰售價奇賤，甚至可以買幾朵送給太太。」（集）

星期一

香港電視教育節目
十·○五：三年級數學
十·二○：五年級中文
十·四○：三年級英文
十一·○○：五年級英文
十一·一五：三年級中文
十一·三○：四年級數學
十一·五○：三年級英文
十二·一○：六年級英文
十二·四五：四年級數學
一·○○：三年級中文
一·二○：五年級社會
一·五○：三年級數學
二·○○：大年級中文
二·二○：三年級英文
二·四○：播映彩色測影板
三·○五：「芝麻街」片集
四·○○：「卡通大全」
五·○五：「急救組」卡通
五·三○：「環球遊蹤」片
六·○五：「小鎮春回」
六·一五：「歡樂青春」片
七·○○：實地播映七彩新聞
七·一五：「妮娜莫絲」
七·四五：「一神笑十開」
八·○○：「巧婦持家」
八·四五：實地播映七彩今
九·一五：「觀點與角度」
九·二五：「每週名片」—
十·○○：實地播映七彩
十一·○五：最後新聞報導「秘境狂飆」
十二·一五：全日播映完畢

星期二

香港電視教育節目
十·○五：三年級英文
十·二○：六年級中文
十·四○：三年級社會
十一·○○：五年級英文
十一·一五：四年級數學
十一·三○：五年級社會
十一·五○：四年級數學
十二·一○：六年級數學
十二·四○：四年級社會
一·○○：三年級英文
一·二○：四年級英文
一·五○：五年級英文
二·○○：三年級社會
二·二○：大年級數學
二·四○：播映彩色測影板
三·○五：「芝麻街」片集
四·○○：「卡通大全」
五·○五：英語長片「孤鳳奇緣」
五·三○：由李斯嘉倫主演
六·○○：「新聞展望」
六·○五：實地播映七彩新
七·一五：「音響」
七·三○：「生死關頭」
八·○○：實地播映七彩新聞
八·一五：「觀點與角度」
八·四五：「藝術浪漫與」
九·一五：實地播映七彩
十·四五：「香港公開高」
十·五○：「古典」
十一·○五：「擲命看館」片
十一·四五：最後新聞報導「美國海春秋」
十二·二○：全日播映完畢

星期三

香港電視教育節目
十·○五：五年級英文
十·二○：六年級數學
十·四○：四年級中文
十一·○○：五年級英文
十一·一五：六年級數學
十一·三○：四年級社會
十二·一○：五年級數學
十二·四○：六年級英文
一·○○：四年級中文
一·二○：五年級英文
一·五○：四年級社會
二·○○：五年級數學
二·二○：三年級中文
二·四○：播映彩色測影板
三·○五：「芝麻街」片集
四·○○：「卡通大全」
五·○五：「沙三大兄」卡
五·三○：「原始人」片集
六·○五：「小鎮春回」
六·一五：「歡樂青春」
七·○○：實地播映七彩新
七·一五：「英國足球大賽」
八·○○：實地播映七彩今
八·一五：「一週新知」
八·四五：「觀點與角度」
九·一五：「杏林雙傑」片
九·五○：品精選「音樂名家作」
十·○○：實地播映七彩
十一·○五：最後新聞報導「捧角比賽」
十二·一五：全日播映完畢

星期四

香港電視教育節目
十·○五：四年級社會
十·二○：六年級英文
十·四○：四年級中文
十一·○○：五年級數學
十一·一五：三年級社會
十一·三○：六年級社會
十一·五○：五年級社會
十二·一○：六年級英文
十二·四○：四年級數學
一·○○：五年級中文
一·二○：四年級社會
一·五○：三年級社會
二·○○：四年級英文
二·二○：播映彩色測影板
三·○五：「芝麻街」片集
四·○○：「卡通大全」
五·○五：英語長片「肉搏黑旋風」
五·三○：由史泰拿希頓主演
六·○○：「死亡遊戲」片
六·三○：實地播映七彩新
七·一五：「妙趣雙寶」片集
七·四五：「歌舞新趣」
八·○○：實地播映七彩今
八·一五：「觀點與角度」
九·一五：首映名片「生的權利」
九·四五：由保羅溫菲主演
十·○○：「每週論壇」
十·四五：（中文字幕）
十一·○五：實地播映七彩
十一·五○：最後新聞報導「警網重重」
十二·一○：片集
十二·三○：全日播映完畢

星期五

香港電視教育節目
十·○五：四年級數學
十·二○：六年級社會
十·四○：四年級英文
十一·○○：三年級中文
十一·一五：四年級社會
十一·三○：六年級數學
十一·五○：五年級中文
十二·一○：四年級數學
十二·四○：五年級英文
一·○○：六年級數學
一·二○：五年級中文
一·五○：三年級數學
二·○○：四年級數學
二·二○：播映彩色測影板
三·○五：「芝麻街」片集
四·○○：「卡通大全」
五·○五：「泰山歷險記」
五·三○：「小鎮春回」片集
六·○五：「歡樂青春」
六·三○：「十字街頭」片
七·○○：實地播映七彩今
七·一五：「罪惡剋星」
七·四五：「倒運福星」片
八·○○：實地播映七彩新
八·四五：「嘉麗賓納」小
九·一五：「警訊」
九·五○：「亞域驚心」
十·一○：英語長片
十·三○：「使君有婦」
十·五○：由珍芳達主演
十二·五○：全日播映完畢

星期六

二·○○：英語長片「家」片集
二·五○：「凱撒寶藏」
三·○○：由謝美利亨達主演
四·一五：「太空迷途記」
五·○五：「卡通片」
五·二○：「音樂小樂園」
五·四五：「齊齊玩」
六·一○：「我的天地」片
六·三○：「逍遙青春」片（中文字幕）
七·○○：實地播映七彩新聞及天氣報導
七·一五：「快活谷賽馬實況」
七·四五：「彩色世界」片（中文字幕）
八·四五：實地播映七彩今日新聞
九·一五：「萬能神探」片（中文字幕）
十·一○：週末特選西片「荒唐間諜網」
由羅爾士夏飛主演
十一·四○：實地播映七彩最後新聞報導（中文字幕）
十二·四五：週末午夜場「從心所願」由嘉芙蓮丹露主演
一·二五：全日播映完畢

江雪·袁報華　演本地薑有新體驗

麗的電視長秦樹龍碧雯小姐

江雪、袁報華、戴偉光三位是「本地薑」的骨幹，也可以說他們是這個劇集的主演者，不過，主演的雖然是三個，參加演出的人卻很多，只要編導認為某一個角色適合某一個藝員演出，而這個藝員又抽得出時間，編導就會請他飾演這個角色。因此，在這個劇集參加過演出的人倒是相當多的。比如南鳳、許紹雄、郭鋒等，數也數不盡。

江雪在「本地薑」中是演袁報華太太，袁報華則演一位教師，袁報華在一次午茶中表示，過去，他雖然知道教師之間的新金，政府學校與私立學校教師之間的薪金相距很大，但大到怎樣程度，是不甚了了的，演了這個角色之後，親自進行調查，才知道兩者之間相差千多元，在今天，私下教師中仍有月薪不足五百元的，但工作卻多，反之，收入達二千元的津貼學校教師，工作卻少，一個私立教師授課相等於兩個津貼學校教師，他實來無限感慨。

江雪也說，演了這個角色之後，他對一些平日不留意的事物也加以留意，才知道過去自己所認識的好些事物只是認識其表面，若要作進一步說明就無法辦到，可是現在卻可以隨口而出，包不會擔板，她表示，這個節目，對她來說，有很大的實際益處。她還說，過去，她對許多事情都似咁意，無所謂的，現在則認真了，因為有千萬對眼睛看着，有千萬對耳朵聽着，自己可以咁咁意，卻不能導人以錯誤，為了要演好角色，不能不認真。

「本地薑」是一個劇集，但每一集有每一集的故事，是獨立而完整的故事，因此，除了固定的幾位主角之外，每一集都因為不同的內容而需要不同的角色，這就是這個劇集所以有許多人參加演出的原因。

一個劇集等於一部短的電影，雖然只播映一小時或半小時，還要包括播映廣告，但麻雀雖小，五臟俱全，一部長影片也好，一部短劇集也好，它是否受歡迎，不在播映時間的長短，在於該片故事是否合情理，是否動人，和演出者是否夠水準，因此，要一部片受歡迎，編導，演出者本身就先要作主觀上的努力，否則，想觀衆歡迎是難以想象的。

「本地薑」這個劇集，一般說來是能使觀衆感到滿足的。因為在內容方面投合觀衆口味，演出者也賣力。常言說本地薑唔辣，麗的這個「本地薑」比之，其他許多外國拍攝的配音片集是一點也不遜色的。（林松）

江雪、戴偉光、袁報華、許紹雄等在「本地薑」一鏡頭

麗的中文台

星期日

九·○○：新聞、天氣及節目介紹
九·○五：「日本歷險記」
九·四○：光影（聯合國之一）
十·○○：卡通片集—「九」
十·三○：「介紹」
十一·○○：「盧修七日命運」
十一·三○：「世界新聞及天氣」
十二·○○：「粵語長片：江湖」
十二·三○：「琪琪」
一·○○：「主持：曹達華、陳寶珠」
一·三○：「雲生之旅」
二·○○：「錦繡前程」：新出
二·三○：「品：兒童園地」
三·○○：「主持：加明叔叔、陳儀」
三·三○：「鐵甲萬能俠」：奪
四·三○：「不進則退」
五·○○：「星空奇遇」：化身
五·三○：演員今時今日新聞及
六·○○：天氣報告
六·二○：「演人類地球」：賽
六·五五：「（科學冒險片集）」
七·○○：黑魔鬼
七·三○：「綜合性節目」
八·○○：阿美娜是阿美娜
八·三○：導播：張影時
九·○○：偵探片集「脂粉雙雄」（風流）
九·三○：「第三十三屆世界人」
十·四五：乒乓球錦標賽
十一·四五：最後新聞報告
十二·○○：佳人（神秘之夜）高命布警察：偵探
十二·五五：理片集（第三集）「愛情倫」
完播曲

星期一

一·○○：新聞簡報及節目
一·三○：粵語長片
二·○○：主演：曾江、黨芳
二·三○：「天長地久」
三·○○：主演：伍秀芳、李道洪
三·三○：「吾愛吾家」
四·○○：快樂家庭：靈魂
四·三○：學大師
五·○○：「失蹤記」
五·三○：「從心所欲」：雕像
六·○○：片集「神探」
六·二五：「實地得失記」
六·三○：「貓卡皮通」
六·五○：片集：「狂風」
七·○○：主演：李兆熊、袁報華
七·二五：天氣報告
七·五五：觀點與角度
八·○○：「超人（科學）」
八·三○：「幻想打鬥片」
九·○○：陸志昂、夏春秋
九·三○：主持：宗鵬、陸瑛
十·○○：「聊齋誌異之「陸判」」（第十六集）
十·三○：主演：劉丹、李道洪
十一·○○：導播：唐煌
十一·三○：最後新聞報告
十一·五○：第三十三屆世界
十二·○五：乒乓球錦標賽
完播曲

星期二

十二·○○：新聞及節目介紹
十二·三○：粵語長片
一·○○：主演：來宛、白雪仙
一·三○：「新聞及天氣」
二·○○：「長恨」（第七集）
二·三○：「伍秀芳、李道洪」
三·○○：「執法如山」
三·三○：「孤兒非洲」
四·○○：「鐵石鑽石」
四·三○：「仙女奇」
五·○○：「錯綜良緣」
五·三○：新聞簡報
六·○○：「大吉」
六·三○：「介紹」
七·○○：粵語長片：「新馬仔、鄧碧影」
七·三○：「母」
八·○○：主演：黃淑儀、李兆熊
八·三○：天氣報告
九·○○：「柔道日本小金剛」（配音片集）
九·三○：歌曲演唱節目
十·○○：溫拿週記（旅行）
十·三○：「喜相逢」（有獎遊戲）
十一·○○：「職業特工隊」
十一·三○：聊齋誌異之「陸判」一劇
十二·○○：最後新聞報告
十二·一五：的丈夫（愛情喜劇）
完播曲

星期三

十二·○○：新聞及天氣報告
十二·三○：粵語長片
一·○○：「奇盜風雲」
一·三○：主演：伍秀芳、李道洪
二·○○：「鐵怪天（海王子）」
二·三○：「卡通」
三·○○：「快對白」
三·三○：「舒多時夫」
四·○○：新聞簡報及節目
四·三○：「長片」天涯
五·○○：「慈母淚」
五·三○：主演：「古裝」歌唱片
六·○○：主演：黃淑儀、李兆熊（第十八集）
六·三○：「母」
七·○○：天氣報告
七·三○：觀點與角度
八·○○：「獅子山下」
八·三○：綜合性節目
九·○○：百花齊放（巨型）
九·三○：伍秀芳、張瑛
十·○○：居里雄
十·三○：聊齋誌異之「陸判」（第十八集）
十一·○○：主演：劉丹、李道洪
十一·三○：導播：唐煌
十一·四五：最後新聞報告
十二·○○：國語長片：仇氏
十二·三○：主演：狄龍、殷忠誠
完播曲

星期四

十二·○○：新聞及天氣報告
十二·三○：粵語長片：我
一·○○：主演：曾江、黨芳、伍秀芳
一·三○：「楚留香」（第九集）
二·○○：「神秘人」
二·三○：新聞及天氣
三·○○：伍秀芳、李道洪
三·三○：「社會倫理」片集
四·○○：「勇士先登」
四·三○：走私客
五·○○：「花花世界」
五·三○：功夫
六·○○：新聞簡報及節目
六·三○：介紹
七·○○：戰爭傳奇片
七·三○：主演：黃淑儀、李兆熊（第十九集）
八·○○：天氣報告
八·三○：觀點與角度
九·○○：閃電超人：千面怪醫
九·三○：本地薑：江雪、袁報華
十·○○：快的啦
十·三○：主持：麥嘉、梁醒波
十一·○○：導播：追魂
十一·三○：聊齋誌異之「陸判」（第十九集）
十二·○○：最後新聞報告
十二·一五：粵語名片精選
十二·三五：黃飛鴻醒獅會金龍
完播曲

星期五

十二·○○：新聞及節目介紹
十二·三○：粵語長片
一·○○：主演：李道洪、伍秀芳
一·三○：（第十集）
二·○○：「胡楓、戴芳」
二·三○：「神威勇探」
三·○○：「沉冤」
三·三○：「萬花筒」：太空奇英
四·○○：「妙女郎」
四·三○：「大戰科學人」
五·○○：「卡通片」
五·三○：「紀錄片」
六·○○：「無敵金剛」
六·三○：山三·戰
七·○○：主演：任劍輝、鄧碧雲
七·三○：「母」
八·○○：主演：黃淑儀、李兆熊（第二十集）
八·三○：天氣報告
九·○○：今時今日新聞及
九·三○：警訊
十·○○：談笑風生
十·三○：林建明：麗的之夜
十一·○○：聊齋誌異之「陸判」（第二十集）
十一·三○：最後新聞報告
十二·○○：香港動態
十二·三○：英國足球大賽
十二·四○：林尚義評述
完播曲

星期六

十二·○○：節目介紹
十二·三○：新聞、天氣及
一·○○：粵語長片：四
一·三○：主演：陳波明、李玉華
二·○○：金龍探案
二·三○：沉冤
三·○○：香港籃球大賽
三·三○：第三十三屆乒乓球錦標賽
四·○○：萬花筒：迷你飛機
四·三○：學以致用
五·○○：主持：曾近榮
五·三○：導播：明偉儀
六·○○：新聞及節目簡報
六·三○：最佳歌曲選
七·○○：主持：陳任
七·三○：獅子與我：吃人
八·○○：蠻荒冒險片
八·三○：天氣報告
九·○○：今時今日新聞及
九·三○：少年警訊
十·○○：力爭上游
十·三○：主持：高錫年
十一·○○：導播：陳祖光
十一·三○：鐵胆英雄（時裝打鬥片集）（第廿三集）
十二·○○：一楝兩伙
十二·三○：導播：麥當雄
一·○○：記憶（喜劇）歡喜冤家：驚人
一·三○：（文藝愛情片）週末名片：春殺
二·○○：主演：謝賢、嘉玲
二·三○：最後新聞報告
二·四五：天羅地網：黑
三·○○：吃黑
三·一五：完播曲

麗的英文台

二月廿三日

三·○○：下午電影：「珠寶劫案」
四·○○：西部歷史
四·三○：週日下午影院：「家室之累」（附有中文字幕）
五·三○：神狐劇集
六·○五：逃園七小
六·二五：新聞及天氣
六·三五：新娛樂花絮——由宋莉芙為綠介紹將於本港上映之影片片段及娛樂圈知名人士。
七·○五：驚網雌風
七·五五：週日歌舞特輯
八·四五：新聞報導及天氣報告
九·一○：每週長片：「探長奇遇記」（附有中文字幕）
十·○○：埃及總統沙達傳記
十一·三五：全日播音完畢

二月廿四日

三·○五：教育電視
五·○○：兒童世界海上藏奇
五·五○：古蹟歷險記
六·一五：抗暴英雄——講述公元五百年英國人亞瑟為保衛領土與撤克遜人作戰的歷史故事。
六·四○：新聞及天氣報告
六·五○：觀點與角度
七·五五：戶外天地
七·二○：春滿杏林
七·五○：人猿戰地球
八·四五：新聞報導及天氣報告
九·一○：神秘之夜
九·五○：時人時事
一○·一五：烽火家庭——是一個新聞性節目。是描述一個英國利勿浦的家庭在世界大戰中所經歷的故事。
一一·○五：全日播音完畢

二月廿五日

三·○五：教育電視
五·○○：兒童世界
五·○○：電氣組——教育電視片集八十日環遊世界（卡通片集）
五·五○：執法如山
六·○○：新聞及天氣報告
六·四五：杏林風波
六·五○：笑話天地
七·二○：警探實錄——本片集是根據真人真事描述警察與犯人之間的故事。（最後一集）
七·五○：
八·四五：新聞報導、及天氣報告
九·一○：盜世才華
一○·○五：船王世家——描述一名律師為正義而戰的經過。
一一·○○：迷離片集（暫譯）（最後一集）（兒童不宜）
一一·二五：全日播映完畢

二月廿六日

三·○五：教育電視
五·○○：兒童世界
五·○○：電氣組——教育電視片集
五·五○：快樂家庭卡通片集
五·五○：妙犬阿祖
六·一五：巴士奇遇記
六·四○：新聞及天氣報告
六·五○：觀點與角度
七·五○：星空奇遇
七·五○：洛城探案——偵探片集
八·四五：新聞報導、天氣報告
九·一○：鬼女煞星
一○·○五：第二次世界大戰實錄——講述第二次世界大戰期間所發生的眞實事跡。
一○·五五：圍國淚史——是描述一名閨中怨婦的倫理片集。
一一·四五：全日播映完畢

二月廿七日

三·○五：教育電視
五·○○：兒童世界
五·○○：電氣組——教育電視片集歡樂歐陸蒲太空——
五·一五：原野奇觀
六·一五：一家親——家庭倫理片集
六·四○：新聞及天氣報告
六·五○：觀點與角度
七·二○：香港電台電視台製作杏林風波——逐週及週四播出之長篇故事。
七·二○：卜紐合劇集——描述一名心理專家及其妻子的生活。卜紐合、蘇珊貝西主演。
八·四五：金龍探案
八·五○：新聞報導、天氣報告
九·一○：電視首映名片：暗歸
一○·○五：英國足球大賽
一二·○五：全日播映完畢

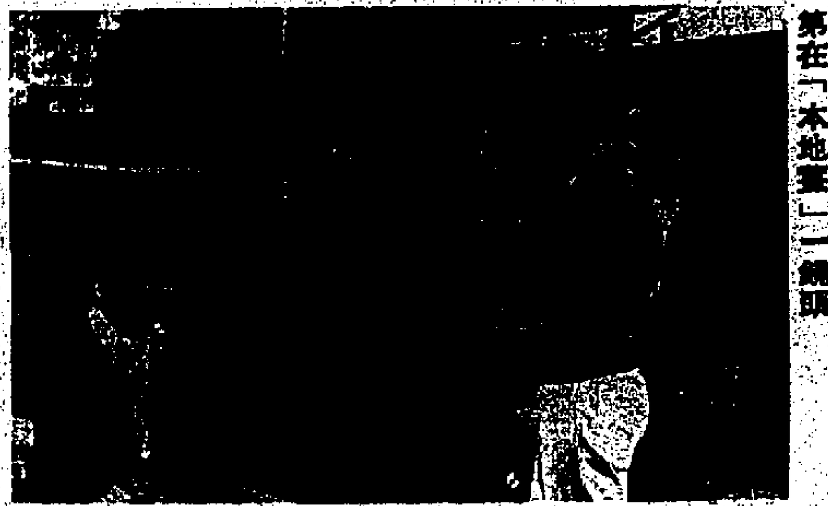
二月廿八日

三·○五：教育電視
五·○○：兒童世界
五·○○：麗的最新兒童節目
六·一五：自然世界
六·四○：新聞及天氣報告
六·五○：警訊——香港電台電視部製作
七·五五：墾荒家庭——描述一羣年青北歐人湧入美國明尼蘇達州挣扎求存的故事。
七·五○：追——本片集描述洛杉磯的四名探員短案的經過。
八·四五：新聞報導、天氣報告
九·一○：鐵翼英雄
一○·○五：萬象縱橫
一○·三○：香港週年大賽
一一·四五：週五劇場：敢死登陸戰
一二·一○：全日播映完畢

三月一日

一二·五○：香港週年大賽
三·三五：杏林風波
四·二○：啄木鳥卡通集
四·五○：英國足球大賽
五·二五：新聞及天氣報告
六·二五：反璞歸眞
六·三五：理髮師趣事
七·二五：是一齣家庭倫理喜劇。
七·五○：法界雙英
八·四五：新聞報導、天氣報告
九·一○：脂粉變雄——描述一名美國花花公子，和一名英國貴族的冒險生涯。
一○·○五：香港週年大賽
一一·○五：週末電影：尼路遜兇殺案（附有中文字幕）
一二·三○：午夜場（附有中文字幕）
一·三○：全日播音完畢

陳曼娜機場表示　婚後仍繼續演出



陳曼娜是電視觀衆熟悉的藝員，電影觀衆對她也不陌生，因為她曾拍過好些電影，她也是一位電影明星。

陳曼娜拍拖的消息傳了許久，也有不少人見過她與鄭君拍拖。可是，電影明星也好，拍拖三幾年的大有人在，但由於拍拖而終於結婚的，卻祇是成數，如果看到她們拍拖，就以為他們必會結婚，那就錯了，這種例子不方便列舉，事實卻甚多，祇要大家想一想，就可以找到答案了。因此，陳曼娜與鄭君走了一段拍拖之路便走上結婚之路，是值得叫人替她們高興與祝福的。當然，他們自己更覺得歡樂愉快！

陳曼娜是在虎年大除夕結婚的，跟着便作蜜月旅行，她在機場表示婚後仍繼續演出。

消息卻保密工夫做得十分到家，因此給人有點突然的感覺。想不到這位平日嘻嘻哈哈的小姐，也有這樣的本領，使許多人都跌了眼鏡！

陳曼娜的丈夫姓鄭，叫浩程，他曾任加拿大及本港多間醫院的主任化驗師。目前他在香港佛教醫院工作。據說年中將會赴加拿大攻醫學碩士術，到時，陳曼娜將會陪同一起，一方面是照顧丈夫使他能專心攻試，同時，也趁此機會暢遊加拿大，作一次有意義的旅遊。（雋平）

趕在虎年除夕結婚的陳曼娜

翡翠台

星期日

七・四五：播映彩色測影板
八・〇〇：粵語長片「火樹銀花相映紅」
九・三〇：「英國足球大賽」
十・二〇：「廣角鏡（下）」
十・四五：實地播映七彩「港聞一週」
十一・一〇：「合家歡」
十一・四〇：「一七十三」
十二・〇〇：「彩色世界」
一・〇〇：「快活谷賽馬實況」
一・三〇：「實地播映七彩」
一・四五：午間新聞
二・四五：「紹」
二・四五：每日電影「冷戰」
四・〇五：「夫妻」實地播映七彩新
四・一〇：聞簡報
四・一〇：「功夫迷」卡通
四・四〇：片集「藍寶石王子」
五・〇五：卡通片集 實地播映七彩「齊齊玩」
六・〇五：「父親大人」片集
七・〇〇：實地播映七彩「金花」
七・三〇：實地播映七彩新聞及天氣報導
七・五五：實地播映七彩「新聞特寫」
八・〇〇：實地播映七彩「上有落」
八・三〇：電視劇場「龍虎群英」
九・三〇：「紀錄片特輯」實地播映七彩
十一・二五：最後新聞報導
十一・三五：實地播映七彩「健康與你」
十二・〇五：日本配音名片「俠實劍會術王」
一・二〇：全日播映完畢

星期一

九・〇〇：播映彩色測影板
十二・〇〇：實地播映七彩「珍饈百味」
十二・三〇：「卡通片」
十二・四〇：「杏林雙傑」
一・三〇：實地播映七彩午間新聞
一・四五：「第二劇場」——
二・一五：每日電影「春滿乾坤福滿門」
三・四五：實地播映七彩新聞簡報
三・五〇：「紅粉健兒」
四・二〇：「龍虎兒女」
四・五〇：午間電影——「多戀」
六・二五：實地播映七彩「精打細算」
六・五五：實地播映七彩「翡翠劇場」——「長白山上」
七・三〇：實地播映七彩新聞及天氣報導
七・五五：「觀點與角度」
八・〇〇：實地播映七彩「信不信由你」
八・三〇：實地播映七彩「翠星譜」
九・〇〇：實地播映七彩「歡樂今宵」
十・一五：「包青天」片集
十・四五：「功夫」片集
十一・四五：實地播映七彩最後新聞報導
十一・五五：午夜電影「香閨春情」
一・二五：全日播映完畢

星期二

九・〇〇：播映彩色測影板
十二・〇〇：「神行太保」
十二・三〇：「卡通片」
十二・四〇：「市川崑劇場」片集
一・三〇：實地播映七彩午間新聞
一・四五：「第二劇場」——
二・一五：每日電影「黃飛鴻醒獅會麒麟」
三・四五：實地播映七彩新聞簡報
三・五〇：「紅粉健兒」
四・二〇：「龍虎兒女」
四・五〇：午間電影「夕陽無限好」
六・二五：實地播映七彩「精打細算」
六・五五：實地播映七彩「翡翠劇場」——「長白山上」
七・三〇：實地播映七彩新聞及天氣報導
七・五五：「觀點與角度」
八・〇〇：實地播映七彩「總督奇趣錄」
八・三〇：實地播映七彩「心大心細」
九・〇〇：實地播映七彩「歡樂今宵」
十・三〇：「針鋒相對」
十一・一五：實地播映七彩最後新聞報導
十一・二五：午夜電影「春鶯戲鳳」
十二・五五：全日播映完畢

星期三

九・〇〇：播映彩色測影板
十二・〇〇：「少俠三雄」
十二・三〇：「卡通片」
十二・四〇：「萬能神探」
一・三〇：實地播映七彩午間新聞
一・四五：「第二劇場」——
二・一五：每日電影——「恨嫁」
三・四五：實地播映七彩新聞簡報
三・五〇：「紅粉健兒」
四・二〇：「龍虎兒女」
四・五〇：午間電影「白蛇女」
六・二五：實地播映七彩「精打細算」
六・五五：實地播映七彩「翡翠劇場」——「長白山上」
七・三〇：實地播映七彩新聞及天氣報導
七・五五：「觀點與角度」
八・〇〇：實地播映七彩「誰寶之夜」
八・三〇：實地播映七彩「唔出奇呀」
九・〇〇：實地播映七彩「歡樂今宵」
十・一五：「包青天」
十・四五：「無敵金剛」
十一・四五：實地播映七彩最後新聞報導
十一・五五：午夜電影「桃園三結義」
一・二五：全日播映完畢

星期四

九・〇〇：播映彩色測影板
十二・〇〇：「七海萬里遊」
十二・三〇：「卡通片」
十二・四〇：「漢芳譜」
一・三〇：實地播映七彩午間新聞
一・四五：「第二劇場」——
二・一五：每日電影「飛來艷福」
三・四五：實地播映七彩新聞簡報
三・五〇：「紅粉健兒」
四・二〇：「龍虎兒女」
四・五〇：午間電影「銀屏太子陰陽河會妻」
六・二五：實地播映七彩「精打細算」
六・五五：實地播映七彩「翡翠劇場」——「長白山上」
七・三〇：實地播映七彩新聞及天氣報導
七・五五：「觀點與角度」
八・〇〇：實地播映七彩「仙杜拉之歌」
八・三〇：實地播映七彩「香港風情畫」
九・〇〇：實地播映七彩「歡樂今宵」
十・三〇：影壇錦繡「艷陽天」
十二・一〇：實地播映七彩最後新聞報導
十二・二〇：「江戶煞星」
一・一〇：全日播映完畢

星期五

九・〇〇：播映彩色測影板
十二・〇〇：「勢危傳」
十二・三〇：「卡通片」
十二・四〇：「罪惡剋星」
一・三〇：實地播映七彩午間新聞
一・四五：「第二劇場」——
二・一五：每日電影「一對姊妹花」
三・四五：實地播映七彩新聞簡報
三・五〇：「紅粉健兒」
四・二〇：「龍虎兒女」
四・五〇：午間電影「無敵楊家將」
六・二五：實地播映七彩「精打細算」
六・五五：實地播映七彩「翡翠劇場」——「長白山上」
七・三〇：實地播映七彩新聞及天氣報導
七・五五：「警訊」
八・〇〇：實地播映七彩「逐秒計」
八・三〇：實地播映七彩「試映室」
九・〇〇：實地播映七彩「歡樂今宵」
十・一五：「包青天」
十・四五：「無敵鐵探長」
十一・四五：實地播映七彩最後新聞報導
十一・五五：午夜電影「長相憶」
一・二五：全日播映完畢

星期六

九・〇〇：播映彩色測影板
十二・〇〇：「太空三虎將」
十二・三〇：「卡通片」
十二・四〇：「俠胆仁心」
一・三〇：實地播映七彩午間新聞
一・四五：「超人歷險記」
二・一五：「聯邦密探隊」
三・一五：「現場報導賽馬實況」
三・四五：實地播映七彩新聞簡報
三・五〇：「香港足球大賽」
四・四五：「卡通片」
五・〇五：「無敵神童」
五・三〇：「神偷諜影」
六・五〇：「警訊」——「青少年特輯」
七・〇〇：實地播映七彩「溫故知新」
七・三〇：實地播映七彩新聞及天氣報導
七・五五：實地播映七彩「賽馬結果」
八・〇〇：實地播映七彩「音樂」
九・〇〇：「獅子山下」
九・三〇：實地播映七彩「民間傳奇」
十・二五：「柴頭巾」
十一・二五：實地播映七彩最後新聞
十一・三五：首映名片「迷惑年華」
一・〇五：午夜電影「豪破將情史」
二・二五：全日播映完畢

明珠台

星期日

一・四五：播映彩色測影板
二・〇〇：「十字街頭」片集
三・〇〇：「香港足球大賽」
三・五五：週日英語長片「神槍震邊城」——由丹拿安杜逐斯主演
五・二〇：（中文字幕）「小海獅」片集
五・四五：「小熊歷險記」
六・〇〇：卡通片集
六・三〇：「兒童音樂會」
七・〇〇：實地播映七彩新聞及天氣報導
七・一〇：「萬象縱橫」
七・三〇：「時事漫談」
七・五五：「勵游活寶貝」
八・二五：片集「寶網三雄」
八・五〇：實地播映七彩今日新聞
九・〇五：「觸目驚心」
九・三〇：「香港公開高爾夫」
十・〇五：「環球大賽」實地播映七彩
十一・〇〇：最後新聞報導
十一・〇五：「撲朔迷離」片集
十二・三〇：全日播映完畢

> **紹頭**　巴黎德特爾廣
> 塡一家鮮花店生意興隆，原因是老板想出了一則精彩的招徠廣告：「今日本店玫瑰售價奇廉，甚至可以買幾朵送給太太。」（堪樂）

星期一

香港電視教育節目
十・〇五：三年級數學
十・二〇：五年級英文
十・四〇：三年級中文
十・五〇：六年級英文
十一・一五：四年級中文
十一・三〇：五年級數學
十一・四五：三年級英文
十二・〇〇：播映彩色測影板
一・〇〇：六年級英文
一・二五：四年級數學
一・四〇：三年級中文
二・〇〇：五年級社會
二・一五：三年級數學
二・三〇：六年級中文
二・四五：三年級英文
三・〇〇：播映彩色測影板
四・〇〇：「芝麻街」片集
五・〇〇：「卡通大全」
五・〇五：「急救組」卡通
五・三〇：「環球遊蹤」片集
五・五五：「小鎮春回」
六・一五：「歡樂青春」片
六・四〇：「十字街頭」
七・〇〇：實地播映七彩新聞及天氣報導
七・十五分：「紳士笑開」
七・四〇：「妮娜莫赫古李」特輯
八・一五：「巧婦持家」
八・四五：實地播映七彩今日新聞
九・〇〇：「觀點與角度」
九・一五：每週名片「死亡追蹤」——
十・四〇：實地播映七彩
十一・一〇：最後新聞報導
十一・一五：「秘境逃亡」
十二・一五：全日播映完畢

星期二

香港電視教育節目
十・〇五：三年級英文
十・二〇：六年級中文
十・四〇：三年級社會
十・五〇：五年級英文
十一・一五：四年級數學
十一・三〇：三年級數學
十一・四五：五年級社會
十二・〇〇：播映彩色測影板
一・〇〇：六年級中文
一・二五：四年級社會
一・四〇：三年級英文
二・〇〇：五年級英文
二・一五：三年級社會
二・三〇：六年級數學
二・四五：三年級數學
三・〇〇：播映彩色測影板
四・〇〇：「芝麻街」片集
五・〇〇：「卡通大全」
五・〇五：英語長片——「孤鳳奇緣」
由李斯梨嘉儂主演
六・三〇：「新聞展望」
七・〇〇：實地播映七彩新聞及天氣報導
七・一五：「音響」
七・四〇：（中文字幕）「生死關頭」片
八・一五：實地播映今日新聞
八・四五：「觀點與角度」
九・〇〇：「藝術浪漫與古典」
九・一五：「掘命電餌」片集
九・四五：「香港公開高爾夫球大賽」
十・四五：實地播映七彩
十一・〇〇：最後新聞報導
十一・〇五：「藝苑春秋」
十二・二〇：「美國國際播映」
十二・四五：全日播映完畢

星期三

香港電視教育節目
十・〇五：五年級英文
十・二〇：六年級數學
十・四〇：五年級中文
十・五〇：四年級英文
十一・一五：五年級數學
十一・三〇：六年級英文
十二・〇〇：播映彩色測影板
一・〇〇：四年級社會
一・二五：六年級中文
一・四〇：四年級英文
二・〇〇：五年級中文
二・一五：五年級英文
二・三〇：三年級社會
二・四五：五年級數學
三・〇〇：播映彩色測影板
四・〇〇：「芝麻街」片集
五・〇〇：「卡通大全」
五・〇五：「沙三大兄」卡
五・三〇：通片集「原始人」
五・五五：「小鎮春回」
六・一五：「歡樂青春」
六・四〇：實地播映七彩新聞「十字街頭」
七・〇〇：「英國足球大賽」
七・一五：及天氣報導
八・一五：實地播映七彩今
八・四五：「一週新知」
九・〇〇：「觀點與角度」
九・一五：「杏林雙傑」片
九・四五：「音樂名家作品精選」
十・四〇：實地播映七彩
十一・〇〇：最後新聞報導
十一・〇五：「搶角比賽」
十二・二〇：全日播映完畢

星期四

香港電視教育節目
十・〇五：四年級社會
十・二〇：六年級英文
十・四〇：四年級中文
十・五〇：五年級數學
十一・一五：三年級社會
十一・三〇：六年級中文
十二・〇〇：播映彩色測影板
一・〇〇：五年級社會
一・二五：六年級英文
一・四〇：四年級數學
二・〇〇：五年級中文
二・一五：五年級社會
二・三〇：三年級社會
二・四五：四年級英文
三・〇〇：播映彩色測影板
四・〇〇：「芝麻街」片集
五・〇〇：「卡通大全」
五・〇五：英語長片——「肉搏黑旋風」
由史泰寧希頓主演
六・三〇：「死亡遊戲」片
七・〇〇：實地播映七彩新聞及天氣報導
七・一五：「妙趣雙寶」片集
七・四五：「歌舞新姬」
八・一五：實地播映七彩今日新聞
九・〇〇：「觀點與角度」
九・一五：首映名片——「生死的審判」
由保羅紐溫主演
十・四〇：（中文字幕）「每週論壇」
十一・〇五：實地播映七彩
十一・一五：最後新聞報導
十一・一五：「警網重重」片集
十二・一〇：全日播映完畢

星期五

香港電視教育節目
十・〇五：四年級數學
十・二〇：六年級英文
十・四〇：三年級社會
十・五〇：四年級數學
十一・一五：六年級數學
十一・三〇：五年級英文
十二・〇〇：播映彩色測影板
一・〇〇：四年級數學
一・二五：五年級英文
一・四〇：六年級數學
二・〇〇：五年級英文
二・一五：五年級中文
二・三〇：三年級數學
二・四五：四年級數學
三・〇〇：播映彩色測影板
四・〇〇：「芝麻街」片集
五・〇〇：「卡通大全」
五・〇五：「泰山歷險記」
五・五五：「小鎮春回」片集
六・一五：「歡樂青春」片
六・四〇：「十字街頭」片
七・〇〇：實地播映七彩今日新聞及天氣報導
七・一五：「倒運福星」
七・四五：「罪惡剋星」片
八・一五：實地播映七彩今日新聞
八・四五：「嘉露黃納一小時」
九・一五：「警訊」
九・四五：「江城驚心」
十・〇〇：英語長片——「使君有婦」
由珍芳達主演
十二・五〇：全日播映完畢

星期六

二・〇〇：「家」片集
二・五〇：英語長片——「凱撒寶藏」
由謝美利李達主演
四・一五：「太空迷途記」
五・〇五：「卡通片」
五・二〇：「音樂小樂園」
五・四五：「齊齊玩」
六・一〇：「我的天地」片
六・三〇：「追逐青春」片集（中文字幕）
七・〇〇：實地播映七彩新聞及天氣報導
七・一五：「快活谷賽馬實況」
七・四五：「彩色世界」片集（中文字幕）
八・四五：實地播映七彩今日新聞
九・一五：「萬能神探」片集（中文字幕）
十・〇〇：週末特選西片——「荒唐間諜網」
由疆圖士夏飛主演
十一・四〇：實地播映七彩最後新聞報導（中文字幕）
十二・四五：週末午夜場——「從心所願」
由嘉芙蓮基遜主演
一・一五：全日播映完畢

江雪、戴偉光、袁報華、許紹雄第在「本地薑」一鏡頭

國的電視長李樹雄及黎小姐

江雪・袁報華
演本地薑有新體驗

江雪、袁報華、戴偉光三位是「本地薑」的骨幹，也可以說他們是這個劇集的主演者，不過，主演的雖然是三個，參加演出的人卻極多，只要編導認爲某一個角色適合某一個藝員演出，而這個藝員又抽得出時間，編導就會請他飾演這個角色。因此，在這個劇集參加過演出的人倒是相當多的。比如南鳳、許紹雄、郭鋒等，數也數不盡。

江雪在「本地薑」中是演袁報華太太，袁報華則演一位教師。袁報華在一次午茶中表示，過去，他雖然知道教師之間的薪金，政府學校與私立學校教師之間的薪金相距很大，但大到怎樣程度，是不甚了了的，演了這個角色之後，親自進行調查，才知道兩者之間相差千多元，在今天，私立教師中仍有月薪不足五百元的，但工作極多，反之，收入達二千元的津貼學校教師，工作却少，一個私立教師授課相等於兩個津貼學校教師，他言來無限感慨。

江雪也說，演了這個角色之後，他對一些平日不留意的事物也加以留意，才知道過去自己所認識的好些事物只是認識其表面，若要作進一步說明就無法辦到，可是現在却可以隨口而出，包不會撞板，她表示，這個節目，對她來說，有很大的實際益處。她還說，過去，她對許多事情都似咁意，無所謂的，現在則認眞了，因爲有千萬對眼睛看着，有千萬對耳朵聽着，自己可以係咁意，却不能導人以錯誤，爲了要演好角色，不能不認眞。

「本地薑」是一個劇集，但每一集有每一集的故事，是獨立而完整的故事，因此，除了固定的幾位主角之外，每一集都因爲不同的內容而需要不同的角色，這就是這個劇集所以有許多人參加演出的原因。

一個劇集等於一部短的電影，雖然只播映一小時或半小時，還要包括播映廣告，但麻雀雖小，五臟俱全，一部長影片也好，一部短劇集也好，它是否受歡迎，不在播映時間的長短，在於故事是否合情理，是否動人，和演出者是否夠水準，因此，要一部片受歡迎，編導，演出者本身就先要作主觀上的努力，否則，想觀衆歡迎是難以想像的。

「本地薑」這個劇集，一般說來是能使觀衆感到滿足的。因爲在內容方面投合觀衆口味，演出者也盡責。常言說本地薑不辣，麗的這個「本地薑」比之，其他許多外國拍攝的配音片集是一點也不遜色的。（林松）

麗的中文台

星期日（二月廿三日）

九・〇〇：目介紹
九・〇五：新聞、天氣及節
九・一五：瑜伽之與健康（日本）
九・四〇：卡通片集（九集）
十・〇〇：介紹四季天涯
十・二〇：亡命七日
十・五〇：海角火
十一・〇〇：世界新聞及天氣
一・二五：粵語長片：江湖
一・五〇：主演一劍
二・〇五：第四台：寶鑲藍主持；伍卓主演
三・〇〇：大師生之道、陳寶珠
三・三五：錦繡前程；新出
四・二〇：品五兒童園地
四・二五：主持：加明叔叔、陳儀
五・〇〇：新聞及節目簡報
五・二五：怪：鐵甲萬能俠；奪命
五・三〇：不進則退
六・〇〇：演員：星空奇遇；化身
六・五五：天氣報告：今時今日新聞及

星期一（二月廿四日）

上午八・〇〇：一〇：教育電視
十二・〇〇：新聞簡報及節目介紹
十二・〇五：粵語長片：奪
一・〇〇：演幽魂主演：白江、曾江、寶芳芳
一・二〇：新聞及天氣
一・五〇：奪一劍（第六集）
二・〇〇：主演：伍秀芳、李道洪
二・五〇：一片集：僞裝者
三・〇〇：寶石失記：神貓一卡通片集
三・三〇：從心所欲
四・〇〇：學大師：快樂家庭
四・二〇：新聞簡報及節目
五・〇〇：二介紹：烏龍王發遠記（
五・一〇：大喜劇：錯鴛鴦
五・二五：主演：梁醒波、鄧碧雲
五・四五：親一（第六十二集）劇場「母
六・〇〇：主演：黃淑儀、袁報華
六・二五：導播：李兆熊
六・五五：天氣報告：今時今日新聞及
七・二五：觀點與角度
七・二五：幻打門面超人（科學
七・五五：片集）
八・〇〇：導播：麥當雄、夏春秋
八・三〇：主持：陸志堅、劉丹
八・五〇：聊齋誌異之「陸判」（
九・二〇：主演：劉丹、李道洪、唐恒
十・三〇：導播：最後新聞報告
十一・三五：第三十三屆世界
十二・〇五：乒乓球錦標賽
十二・〇五：完播播曲

星期二（二月廿五日）

上午八・一〇：介紹
八・五五：教育電視、天氣報告
十二・〇〇：新聞及節目介紹
十二・〇五：粵語長片：仙
一・〇〇：來遲：任劍輝、寶鸞：情
一・二〇：新聞及天氣
一・五〇：主演：恨（第七集）
二・〇〇：伍秀芳、李道洪
二・五〇：孤兒：非洲
三・〇〇：鐵石：非洲獵奇
三・二〇：仙女奇逢：動物
三・四五：表演團：錯愛的情緣
四・〇〇：大吉：新聞簡報及節目
四・二〇：二介紹：遷居
五・〇〇：三集：新馬仔、鄧碧雲
五・二五：主演：粵語長片：肥嫂
五・四五：親一（第六十二集）劇場「母
六・〇〇：主演：黃淑儀、袁報華
六・二五：導播：李兆熊
六・五五：天氣報告：今時今日新聞及
七・二五：豹：柔道小金剛：怒
七・五五：日本配音片集
八・〇〇：接黑
八・二五：歌曲演唱節目（施行
八・五〇：喜相逢（有獎遊
九・二〇：職業特工隊（間
九・五〇：諜片集）以暴制暴
十・二〇：聊齋誌異之「陸判」（第
十・四五：最後新聞報告
十一・三〇：國語長片：小姐
十一・三五：的丈夫（愛情喜劇）
十二・一五：完播播曲

星期三（二月廿六日）

上午八・一〇：介紹
十二・〇〇：新聞及天氣報
十二・〇五：粵語長片：我
一・〇〇：要去：吳楚帆、白燕
一・二〇：新聞及天氣
一・五〇：主演：恨（第八集）
二・〇〇：伍秀芳、李道洪
二・五〇：海怪黨：（卡通片集）
三・〇〇：盜亡忠魂
三・二〇：巴隊：對舒昌：多時光
四・〇〇：三家：快樂夫隊：史華
四・二〇：介紹：新聞簡報及節目
五・〇〇：主演：粵語長片：天涯
五・一〇：主演：慈母淚：歌唱郎
五・二五：鄧碧雲、羅劍郎
五・四五：親一（第六十二集）劇場「母
六・〇〇：主演：黃淑儀、袁報華
六・二五：導播：李兆熊
六・五五：天氣報告：今時今日新聞及
七・二五：觀點與角度
七・二五：五百花齊放（巨型
七・五五：獅子山下
八・〇〇：綜合性節目）
八・三〇：主持：伍秀芳、張瑛、李道洪
九・〇〇：導播：居用坤
九・三〇：麗的電視劇：聊
十・二〇：齋誌異之「陸判」（第
十・四五：主演：劉丹、李道洪、唐恒
十一・三〇：最後新聞報告
十一・三五：國語長片：仇氏
十二・〇五：雙雄（兒童不宜）
十二・〇五：主演：狄娛、胶忠誠
十二・〇五：完播播曲

星期四（二月廿七日）

上午八・一〇：報
十二・〇〇：新聞及節目簡
十二・〇五：粵語長片：春
一・〇〇：曉人：時（文藝悲劇）
一・二〇：新聞及天氣
一・五〇：主演：恨（第九集）
二・〇〇：伍秀芳、李道洪
二・一五：社會妙手仁心：央足恨
二・五〇：倫理片：登先
三・〇〇：（走私客）：勇擒
三・二〇：中燒：聰明柔伯：妬火
三・五〇：花花世界：功夫
四・〇〇：二介紹：新聞簡報及節目
四・二〇：三傳奇片）：海（
五・〇〇：戰爭：粵語長片
五・二五：親一（第六十二集）劇場「母
六・〇〇：主演：黃淑儀、袁報華
六・二五：導播：李兆熊
六・五五：天氣報告：今時今日新聞及
七・二五：觀點與角度
七・二五：怪閃電超人：千面
七・五五：本地薑
八・〇〇：主演：江雪、袁報華、
八・二五：張清
八・五〇：導播：快的啦
九・二〇：主持：馮寶寶、麥紅
九・五〇：追緝令
十・二〇：麗的電視劇：聊
十・三〇：齋誌異之「陸判」（第
十・四五：最後新聞報告
十一・三五：粵語名片精選：
十二・〇五：黃飛鴻醒獅會金龍
十二・〇五：完播播曲

星期五（二月廿八日）

上午八・一〇：介紹
八・〇〇：教育電視
十二・〇〇：新聞及節目簡報
十二・〇五：粵語長片：一
一・〇〇：步驚心：胡楓、薰芳芳
一・二〇：新聞及天氣報
一・五〇：主演：恨（第十集）（大
二・〇〇：結局
二・二〇：主演：李道洪、伍秀芳
二・五〇：神威勇探：沉寃
三・〇〇：一得：雪之
三・二〇：大戰科學人（卡通片九
三・五〇：集）：無敵金剛
四・〇〇：雄妙女郎：風塵
四・二〇：一大〇：萬花筒：太空英
五・〇〇：母（紀錄片）：新聞及節目簡報
五・二〇：三集：粵語長片：薛丁
五・四五：山主演：任劍輝、鄧碧雲
六・〇〇：演黎：萬家燈火
六・二五：親一（第六十二集）劇場「大母
六・五五：主演：黃淑儀、袁報華
七・二五：導播：李兆熊
七・二五：天氣報告：今時今日新聞及
七・五五：警訊
八・〇〇：結局：蛇面超人
八・二五：主持：談笑風生
八・五〇：林建明：依達、盧愛
九・二〇：導播：陸邁之夜
九・五〇：麗的電視劇：聊
十・二〇：齋誌異之「陸判」（第
十・四五：二十集）
十一・三〇：最後新聞報告
十一・三五：香港動態
十二・〇五：林尚〇：英國足球賽
十二・〇五：完播播曲

星期六（三月一日）

上午八・三〇：新聞、天氣及
十一・〇〇：節目介紹
十一・三五：潮語長片：四
十二・〇〇：主演：陳淑明、李玉蓮
十二・一五：紅鬃烈馬
一・〇〇：四大天王：新聞及天氣
一・二〇：金龍探案：沉寃
一・三五：得雪
二・三〇：導播：香港籃球大賽
三・〇〇：第三十三屆乒乓
三・二〇：球錦標賽
四・一五：五〇：萬花筒：迷你飛
五・〇〇：機
五・三〇：學以致用
五・三〇：主持：曾近榮
五・五〇：導播：明偉權
六・〇〇：新聞及節目簡報
六・一五：最佳歌曲選
六・三〇：主持：陳任
七・〇〇：獅子（驚險冒險片）：吃人
七・二五：天氣報告：今時今日新聞及
七・三〇：少年警訊
七・五五：力爭上游
八・二五：主持：高錫年
八・五五：導播：陳祖光
九・三〇：打鬥片集）（第廿三集
九・五五：鐵胆英雄（時裝
十・三〇：一樑兩伙
十一・〇〇：導播：麥當雄
十一・〇〇：歡喜冤家：驚人
十一・三〇：記憶（喜劇）
十一・三〇：週末名片：春怨
十一・三五：（文藝愛情片）
十一・三五：主演：謝賢、嘉玲
十二・〇〇：最後新聞報告
十二・三五：天羅地網：黑
一・一五：吃
一・一五：完播播曲

麗的英文台

二月廿三日

一・〇〇：下午電影：「珠寶鉅劫案」
三・〇〇：週日下午影院：
三・三五：西部歷史
四・〇〇：「家室之累」（附有中文字幕）
五・三五：神狐劇集
六・〇五：邊疆七小
六・二五：新聞及天氣
六・三五：新娛樂花絮——由柔和美節絲介紹將於本港上映之影片片段及娛樂圈知名人士。
七・〇五：鬥網雌風
七・四五：週日歌舞特輯
八・四五：新聞報導及天氣
九・一〇：每週長片：「探長奇遇記」（附有中文字幕）
十・四五：埃及總統沙達傳記
十一・三五：全日播音完畢

二月廿四日

三・〇五：教育電視
五・〇〇：兒童世界海上歷險記
五・五〇：古港歷險記
六・一五：抗暴英雄——講述公元五百年英國人亞瑟爲保衛領土與撒克遜人作戰的歷史故事。
六・四〇：新聞及天氣報告
六・五〇：觀點與角度
七・二五：戶外天地
七・五〇：春滿杏林
八・四五：人猿襲地球
九・一〇：新聞報導及天氣報告
九・五〇：時人時事
十・〇五：神秘之夜
十・五〇：是一個新聞性節目。
十一・一五：烽火家庭——是描述一個英國利勿浦的家庭在世界大戰中所經歷的故事。
十二・〇五：全日播音完畢

二月廿五日

三・〇五：教育電視
五・〇〇：兒童世界
五・三〇：執法如山
五・四〇：新聞及天氣報告
六・〇五：沓林風波
六・二〇：笑話天地
六・五〇：警探實錄——本片集是根據眞人眞事描述警察與犯人之間的故事。（最後一集）
七・四五：新聞報導、及天氣報告
八・一〇：船王世家
十・〇五：盜世才華——描述一名律師爲正義而戰的經過。
十・〇〇：迷離片集（暫譯）（兒童不宜）（最後一集）
十一・二五：全日播映完畢

電氣組——教育電視片集
八十日環遊世界（卡通片集）

二月廿六日

三・〇〇：五：教育電視
五・〇〇：兒童世界
電氣組——教育電視片集
快樂家庭卡通片集
五・一〇：妙犬阿祖
五・一五：巴士奇遇記
六・〇〇：新聞及天氣報告
六・二五：觀點與角度
六・五〇：星空奇遇
七・二五：洛福探案——偵探片集
七・四五：新聞報導、天氣報告
八・四〇：黑女煞星
九・〇五：第二次世界大戰實錄——講述第二次世界大戰期間所發生的眞實事跡。
十・五五：闔闔淚史——是描述一名閨中怨婦的倫理片集。
十一・四五：全日播映完畢

二月廿七日

三・〇五：教育電視
五・〇〇：兒童世界
電氣組——教育電視片集
歡樂歐曼滿太空
五・〇五：原野奇觀
五・一五：一家親——家庭倫理片集
六・四〇：新聞及天氣報告
六・五〇：觀點與角度
七・二〇：香港電台電視台製作
七・二五：沓林風波——逐週及週四播出之長篇故事。
七・二〇：卜紐合劇集——描述一名心理專家及其妻子的生活。卜紐合、蘇珊貝西主演。
八・五〇：金龍探案
九・四五：新聞報導、天氣
十・〇〇：報告
十・二〇：電視首映名片：陰魂
十二・〇五：英國足球大賽
十二・〇〇：全日播映完畢

二月廿八日

三・〇五：教育電視
五・〇〇：兒童世界
五・〇〇：麗的最新兒童節目
六・〇五：自然世界
六・一〇：新聞及天氣報告
六・四〇：警訊——香港電台電視部製作
六・五〇：荒家庭——描述一個年青北歐人進入美國明尼蘇達州掙扎求存的故事。
七・五〇：追——本片集描述洛杉磯的四名探員短案的經過。
八・四五：新聞報導、天氣報告
九・一〇：鐵翼英雄
十・〇五：萬象縱横
十一・三〇：香港週年大賽
十一・四五：週五劇場：敢死隊
十二・一〇：全日播映完畢

三月一日

二・五〇：香港週年大賽
三・三五：啄木鳥卡通集
四・〇五：杏林風波
四・二〇：英國足球賽
五・二五：新聞及天氣報告
六・三五：反恐歸眞
六・二五：理髮師趣事——是一齣家庭倫理喜劇。
七・五〇：法界雙英
八・四五：新聞報導、天氣報告
九・一〇：胭粉雙雄——描述一名美國花花公子，和一名英國貴族的冒險生涯。
十・〇五：香港週年大賽
十一・〇五：週末電影：尼路遜兇殺案（附有中文字幕）
十二・三〇：午夜場（附有中文字幕）
一・三〇：全日播音完畢

麗的中文台

陳曼娜機場表示
婚後仍繼續演出

陳曼娜是電視觀衆熟悉的藝員，電影觀衆對她也不陌生，因爲她曾拍過好些電影，她也是一位電影明星。

陳曼娜拍拖的消息傳了許久，也有不少人見過她與鄭君拍拖。可是，電影明星也好，拍拖三幾年的大有人在，但由於拍拖而終於結婚的，却祇是成數，如果看到她們拍拖，就以爲他們必會結婚，那就錯了，這種例子不方便列舉，事實却甚多，祇要大家想一想，就可以找到答案了。因此，陳曼娜與鄭君走了一段拍拖之路便走上結婚之路，是値得叫人替她們高興與祝福的。當然，他們自己更覺得歡樂愉快！

陳曼娜是在虎年大除夕結婚的，跟着便作蜜月旅行，她在機場表示婚後仍繼續演出。

陳曼娜的拍拖消息傳了許久，但他們結婚的消息却保密工夫做得十分到家，因此給人有點突然的感覺。想不到這位平日嘻嘻哈哈的小姐，也有這樣的本領，使許多人都跌了眼鏡！

陳曼娜的丈夫姓鄭，叫浩程，他曾任加拿大及本港多間醫院的主任化驗師。目前他在香港佛教醫院工作。據說年中將會赴加拿大攻讀學碩士衛，到時，陳曼娜將會陪同一起，一方面是照顧丈夫，使他能專心攻試，同時，也趁此機會暢遊加拿大，作一次有意義的旅遊。（詹平）

麗的英文台

肆在虎年除夕結婚的陳曼娜

REFERENCE LIBRARY 23 FEB 1975

回港過年提前返台 傅聲戀愛障碍仍多

傅聲特從台灣返港過新年，本待高高興興的和父母兄弟見面，又與姜大衞及狄龍這些死黨結拜大哥玩在一起，過一個痛快的農曆年，好好待它十天半月，但結果是年初五便飛返台灣去，在機場傅聲告訴老友：「這個年過得眞沒癮了！」

傅聲還是拿紅封包的年齡，回家過年大表沒興，是爲了他和甄妮戀愛的事，並不是年青戀人鬧愛情別扭，而是父親對他諸多責難，訓導他不該年紀小小便沉迷在戀愛中，不理拍片的正經事，這是誤了自己也誤了對方的前途，更不好的，是被人說閒話。

原來傅聲和甄妮的戀愛，在台灣眞是有滿城風雨之慨，常常成爲報章的新聞資料，自然在報導描寫上，亦多所渲染，如說他只顧在電視接送甄妮，而忘了出班拍長弓公司的戲等等，這些消息不斷見報，傅聲的父親張人龍太平紳士認爲兒子如此做法，實在不該，而且他和張徹是好朋友，若兒子誤了張徹的製片事業，他亦有所歉疚，因此自難免對兒子嚴格要求了。

於是傅聲這次回港來，實被乃父好好教訓了一次，傅聲方面却表示，他是有口難言，他說實際上雖和甄妮十分要好，也經常往她家裏，但並無誤過拍片，所以對他的戀愛，師傅兼穀爺張徹沒有半點不滿，還曾因他的關係，拍「八國聯軍」時邀請了甄妮演出一角，至於他的工作是正常的，談戀愛是拍完戲之後的事，只是台灣報章上如此報導，他父親又着人把這些報導一段段剪了下來，他便感到實在有口難言了。

本來傅聲要在港多留十天八天的，因爲張徹爲攪「八國聯軍」的事正忙着，他要拍的「洪拳小子」和即將開拍的戰爭片「八道樓子」都宣告暫停，這正好是渡年假之期，惟經此一沒趣的「有口難言」之後，傅聲便提前飛台北去，好在他在台灣已有大半年，一切都習慣。何況，台北有他的心上人甄妮，相愛的人在一起，自然是最幸福快樂的事。

傅聲幼入影圈，成熟得也快，是以年前便有他們的戀愛新聞了，首先是和少女歌星顧依麗的過從，然後去了台灣，又哄傳他和肉彈明星羅冰清要好，這兩個據說都不爲傅聲的父母所喜歡，以後也不了了之的散了。

最後便是這位艷俏的甄妮，她是與衆不同的，傅聲父母不單沒像以前強烈反對，還在甄妮來港時，招呼她同來居住，名曰省回甄妮的酒店費用，實是藉此觀察未來的「可能媳婦」，故最近傅聲的父親致訓他，相信並非反對這段情緣，而只是唯恐兒子因情愛而誤了事業而已。（小杜）

楊羣赴美拍新片

元宵過後展開工作

楊羣的一家

楊羣和俞鳳至夫婦及他們的一子一女，今年能快樂地團聚一起過完新年又渡元宵佳節，俞鳳至說他們是北方人，對正月十五這元宵節是很重視的，而多年來因爲忙於攪影片，他們在一起過年的次數並不多，今年是自己製片和做別人戲的演員，兩方面都告一段落了，他們要好好的休息，享受一下天倫之樂了。

影圈的朋友都說，楊羣是很「發」的，他自己投資拍片賺錢又給別的影片做主角演員，拿影帝的片酬，影壇的高潮低潮，並未有影響他的鳳鳴公司，當武打片高潮時，他請來武打紮傢一連拍幾部片都賺錢；打片低潮，他立即拍鬼片「陰陽界」又座店是過百萬的，這不是他的「行運」，而是他夫婦能心不旁騖，專心事業的成就。

楊羣在台灣和香港各有自購房子，常常是楊羣在台灣拍戲，太太俞鳳在至便在香港做宣傳工作，有時拍片需要童角，便小兒子楊曉桐也粉墨登場，全家合力一心，這當然比別人勝一大籌了。「陰陽界」賺了大錢，楊羣夫婦見一時合慾的題材難找，便休息一個時期，他們夫婦人閒心不閒，是滿肚密圈的策劃着新一部影片，據友好往他家拜年時，楊羣曾透露了一些口風，他們新片將會是在美國拍攝的，而且行期不遠，正月尾二月初便會和外景隊出發了。

新片的內容及戲碼等，楊羣夫婦都不肯透露，俞鳳至說不是要保什麼秘密怕別人「偷橋」，而是赴美國之後要到處看過，劇情便會因環境季節的不同而改變的，現在一早說出來，如屆時拍出完全兩樣的影片，人們反會說她放假消息呢，這還不如不說好。

「拉隊往美國拍片，不是說說便行的輕易事，因此我們是不會顧慮別人偷橋的。」楊羣向說。楊羣投資拍戲，這次來是穩紮穩打，他行動能作大資本製片，自然是飽經深思熟慮的，楊羣夫婦有此決定，使是港台外景地大家都拍過了，而且故事發展的觀衆有熟口而之感，亦有地區性的局限，因而他會作這一大膽的嘗試。

去年楊羣曾爲自己公司的演員事，煩惱過一陣子的，便是一手捧起的基本演員就是嘉凌和文藝女星王釧如都有不辭而別之舉，後來王釧如嫁人息影了，此事不了了之，和嘉凌的合約官司却是一直訴訟着的，最近楊羣「陰陽界」賺了大錢，心情轉佳，他表示算了，告訴別的公司，影片，只要拍兔年開始之際，便是告一段訴訟能以和祥爲結，可說是好現象的。

前天楊羣歡歡喜喜對記者說：「告訴你們的，我和鳳至赴台灣發展後，十年來這還是第一次全家在港渡過新年和元宵的，今年對於我們，也有特別的意義！」（阿杜）

電影電視要受檢 去年共七千五部

昔日之粵語片，雖是婆婆媽媽，于于胭胭的，不乏粗製濫做之作，但沒有色情，沒意暴力，沒有教人打劫行騙，與今之歐美或本地國粵語片比較起來，在這些方面是遜色太多太多了。

現在的歐美或本地製作，最寶座的都是色情，賭博，殺人，騙術……像「仙樂飄飄處處聞」之類的好片，眞是鳳毛麟角之數。

爲了本港現實環境需要，任何電影要在戲院或電視台放映，都要經過檢查，剪刀之下，此類色情與殘酷的鏡頭，都要稍「嚡」一些。

去年受檢之影片，共七五三〇部，以一九七三年之六四七〇部爲多，其中供電影院放映者，共六三七部，供電視播映者爲六〇二七部，其餘八〇五部爲廣告片，六十一部份紀錄片。

由此可見，這七千多部片中，供電視播映的，佔了百分之八十，這些影片的檢查尺度，自然此供電影院放映的嚴格，看電視的大人細路都有，床上鏡頭都不能通過者也。

不過，香港地，好多事情好妙者，例如九成九影片，均是「兒童不宜觀看」的，但有趣的是，電影院內細路仔多多，好多大人去欣賞，都帶埋細路去，法例多多，但沒有人執行，奈何？正如死刑之法律仍存，但殺人者被莊嚴地判了死刑之後，又例必赦，輕判了事，與「兒童不宜」之影片，滿院都是兒童，有異曲同工之妙。

電視播映之影片，亦有打出「兒童不宜觀看」的，但隨街都是電器舖，街童一樣可以欣賞，年前那些教人箍頸的摔角電視，不但做了箍頸黨的老師爸，小朋友亦看得眉飛色舞，隨街亂打。

這個世界，總之麻煩。（梁山泊）

電影電視明星

暢談兔年願望

新的一年開始，人人都有新的希望，能否兌現是一回事，正所謂「想吓都得啩」。記得去年伊始，人人猛讚虎年好嘢，什麼虎虎生威，虎背熊腰之類，後來又猛彈此乃白額吊睛猛虎，正牌害人虫等等。

「虎年對我來說，冇得頂者，」許冠文說，「我套（鬼馬雙星）破晒紀錄，至於有人彈又存讚，冇得講者，各有各睇法而已。兔年，頭痛矣，要拍一套好收過（鬼馬雙星）的戲，實在唔容易，收六百幾萬，唔係嘢少」。總之碰吓運氣啦。」

「所謂生行街死塞樞，被合約綁住好難搵錢的，」胡茵茵說，「有間電影公司，和我商談訂幾年合約，但我喜歡唱歌，星馬很多夜總會，常邀請我去客串一頭半個月，幾和味者，如果簽了拍戲合約，便不能賺這等外快了。」

「虎年兔年蛇年鼠年都冇計，」森森說，「最緊要係過年時逗多的利是，叔伯阿姨出手重的，乜都搞掂……。」

「我都係咁話矣，」王愛明拍手叫好，「年初一返電視台團拜，唔知幾高興，俞明叔，梁叔，杜平，何守信，嘉嘉姊……個個走唔甩，袋到手袋都滿晒，兔年兔仔細細，但係利是大大封，大封過牛年……」

「啱啱妳想做老姑婆咩，」何守信說，「成世逗利是，冇人吼矣。今年兔年，小生結婚已有年幾兩年，只希望生番兩隻白兔仔，隨尾爬爬走走，都咪話唔過癮。」

「你就過癮得過矣，」歐嘉慧嘆然笑道，「我希望今年治安改善，港九和氣一團，冇人被劫被殺，天下太平，則好過發財多多了。」

「認眞有道理，」女星陳燕燕說，「上個月參加狄龍未來岳丈壽筵，搭姜大衞李琳琳架車，在停車場被劫，食完之後返家，在電梯內又再蒙光顧，兔年除賺錢，還要太平盛世，否則，納了稅給政府，有什麼好處？」

麗的電視諧星夏春秋則說：「希望政府在兔年俯順民情，香港人齊聲反對電話加價，政府實在不應急不及待的，未經調查便批准了，老實說，電話要加完又再加三成，條氣點眞唔順……。」

「老友，唔到你唔順嘅，」戴侯光說道，「我希望兔年之香江，風調雨順，冇晒的食丐，同時，治亂世用重典，咁至有效哦，中國人幾千年前就識咯……。」

「我配個喬大把擊，好多朋友都話過得去，」譚炳文笑說，「有人冊廉政專員爲生包公，其實未夠，包公不但執法如山，嫉貪之餘，還以死刑對付奸惡之徒，這才是目前四百萬市民最望者也。」（〇〇九）

深情款款的傅聲和甄妮

訓練電視藝員

培養新人勝于挖角

目前，兩家已在播映和將於秋季開始播映的電視公司都在開辦和正要開辦藝員訓練班。這做法，不管是對電視公司本身和對有興趣於電視工作的人，都是很好消息，也是一個好消息來說，所以，電視公司開辦藝員訓練班，不論從任何角度看，都是好的消息。

香港電視已經開辦過三屆了，訓練出不少成績相當如意的藝員，此爲伍衞國、甘國亮、郭鋒、許紹雄、陳喜蓮、呂有慧等，都是受觀衆歡迎和熟悉的，據說也有學生還未畢業的，被第四屆幾位優秀人才，但眞實情形，還得看他們將來表演之後才能下斷語，現在只是驗證而已。下評語是嫌過早。不過，有一點是有目共睹的，今天年青一代，比較上一代是絕不會遜色而有過之的，只要他們肯專心用功，有好成績並不出奇，難就難在年青一代多自恃，性懶散，若能去此毛病，年青一代的成就是令人樂觀的。

麗的電視在有綫時代也辦過幾期訓練班，成績也很不錯，如楊紫瓊，汪明荃，[illegible]，潘冰嫦，夏雨等，[illegible]

[illegible]

佳視電視將於今年七八月間開始播映，最近發出報名表格二千多份，所以報名人數將超過二千。佳視正式開播之前，先訓練藝員，可說是未雨綢繆，想得十分週到。以事論事，訓練藝員，勝於向另家公司挖角，挖角也必然有其好處，所挖的人才是別家公司的優秀人才，[illegible]成人可用，必有演出經驗，因爲挖來而[illegible]家公司少了一個人才，自己多了一個人才，此增彼減，形勢對自己公司有利。因此，在商言商，爲了佔得上風，雖然各電視台都設藝員訓練班，挖角只怕仍會繼續下去的！

目前所知，香港電視的訓練班，每藝員每月需付雜費三十元，麗的與佳視兩電視台則是免費的。師資與訓練方法這裏不置評，若以費用以言，麗的與佳視比香港電視爲優勝，將來，香港電視會否向麗的與佳藝電視看齊，亦免收任何費用，則要將來才知道了。（林正）

蓮娜說小龍是只有她知道的男人

李小龍遺孀有著作

李小龍遺孀蓮達，在外國著書，轟動一時，書名「李小龍，只有我知道的男人」，她是李小龍唯一髮妻，當然這樣說是有「遺之意」，亦十分貼切，但在香港人眼中，却有不以爲然之感了。

李小龍眞是只有蓮達才知道的男人嗎？許多人說「未必」，英雄美人不可分割，不要說李小龍曾邂逅過別的美麗女子否，她和李小龍多年夫婦，不錯是知道李小龍的一切。但還有人也是「知道」的。

蓮達的「只有我知道」亦只有拿來在外國做綁頭而已。（東記）

孫中山曾姪客串 清宮殘夢電視劇

兩電視台大競賽，門節目好，觀衆自然大力鼓掌，致於節目是否精采，眼睛雪亮的觀衆與廣告商，自然心裏有數的。

無綫電視「清宮殘夢」電視劇，乃大製作，單是那些龐大而細緻的清宮佈景，實可媲美古裝電影，爲了戲中人物，道具與佈景等，無綫還特地從美國，把清劇頗有研究之姚克，請來香港提供意見。

爲了佈景花了不少金錢與人力物力，大場面的戲都爭中在大堂佈景中錄映，佔的時間也較多，實際上，這些巨型的佈景，沒理由只爲了拍幾個鏡頭的。

參加這電視劇演出的藝員極多，其中一位扮演孫中山先生的，由孫先生的曾姪粉墨登台。他是孫必勝君。

「他雖然首次演出，但使人十分滿意，」鍾景輝說，「他的國字臉型，表情，及神韻等，和孫中山先生十分近似，可謂最稱心之人選。」

孫必勝在劇中出現時，穿西裝結當帶，劇中描寫他剛自美國留學歸來，當時穿着這些服裝，是十分洋化的了。

「在學生時代，我參加過話劇演出，」孫必勝說，「有人問我，會不會從此參加電視的工作，我覺得很愕然，不知如何作答，連我也不知道，會不會突然愛上了電視工作的。但無論如何，我喜歡扮演這個角色，只怕演不出孫中山先生的神采而已……。」

清宮殘夢過去曾多次改編爲舞台劇及電視劇，但對革命的描寫不多，鍾景輝則在劇中，對這些情節有較深刻之描寫。

「在錄映清宮殘夢」第八集過程中，曾發生意外，一位女藝員暈倒，原來因爲宮女的頭飾，矯得太緊，使她支持不來。

另一些藝員則表示，在錄映「楊乃武與小白菜」一劇時，亦有人因爲矯太緊而暈倒，可見電視生涯，不如一些人想像的輕鬆愉快的。（祝英合）

呂有慧金童傳婚訊 不想鋪張將往旅行

兔年來臨，電視圈第一個傳出婚訊的是呂有慧，她將和武術明星金童在正月十六（二月廿六日）舉行婚禮，呂有慧說，她和金童都不想鋪張其事，[illegible]

[illegible]

將成藝壇兔年第一對新人的呂有慧和金童。

[illegible]（渡道）